

# CESTI POLYRATTAN POLYRATTAN BREAD BASKETS



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42973-30	30x40	16/27



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42973-45	45x40	16/27



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42973-60	60x40	16/27



Divisorio, PP  
Divider  
Trenner  
Séparateur  
Divisor

art.	cm.	h.
42973-61	38	15/26



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42972-60	60x40	60



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42972-40	40x30	48



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42967-40	40x50	14/25



Cesta baguettes, PP  
Bread basket  
Brotkorb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42967-35	35	42



Cesta baguettes, PP  
Bread basket  
Brotkorb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42972-28	30	38



Cesta baguettes, PP  
Bread basket  
Brotkorb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42972-29	30	39



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42968-38	38	10



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42968-37	37	9



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42968-42	42	12



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42969-31	37	12



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42969-36	36,5	12,0
42969-42	42,0	18,5
42969-46	46,0	18,5



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42967-43	41x40	25

**Cesti buffet sistema GN, con telaio in filo inox per stabilizzare il cesto.**  
Buffet baskets GN system, with stainless steel wire frame to stabilize the basket.



**Beige**

Cesto pane, sistema GN  
Bread basket, GN system  
Brot-Korb, GN System  
Corbeille à pain, système GN  
Cesta pan, sistema GN

art.	dim. cm.	h.	GN
42967-03	53x32,5	6,5	1/1
42967-04	32,5x26,5	6,5	1/2
42967-05	32,5x17,5	6,5	1/3
42967-06	26,4x16,2	6,5	1/4
42967-07	17,6x16,2	6,5	1/6
42967-08	32,5x35,4	6,5	2/3

Cesto pane, sistema GN  
Bread basket, GN system  
Brot-Korb, GN System  
Corbeille à pain, système GN  
Cesta pan, sistema GN

art.	dim. cm.	h.	GN
42967-13	53x32,5	10	1/1
42967-14	32,5x26,5	10	1/2
42967-15	32,5x17,5	10	1/3
42967-16	26,4x16,2	10	1/4
42967-17	17,6x16,2	10	1/6
42967-18	32,5x35,4	10	2/3



**Moro - Brown**

Cesto pane, sistema GN  
Bread basket, GN system  
Brot-Korb, GN System  
Corbeille à pain, système GN  
Cesta pan, sistema GN

art.	dim. cm.	h.	GN
42967-63	53x32,5	6,5	1/1
42967-64	32,5x26,5	6,5	1/2
42967-65	32,5x17,5	6,5	1/3
42967-66	26,4x16,2	6,5	1/4
42967-67	17,6x16,2	6,5	1/6
42967-68	32,5x35,4	6,5	2/3

Cesto pane, sistema GN  
Bread basket, GN system  
Brot-Korb, GN System  
Corbeille à pain, système GN  
Cesta pan, sistema GN

art.	dim. cm.	h.	GN
42967-73	53x32,5	10	1/1
42967-74	32,5x26,5	10	1/2
42967-75	32,5x17,5	10	1/3
42967-76	26,4x16,2	10	1/4
42967-77	17,6x16,2	10	1/6
42967-78	32,5x35,4	10	2/3



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42972-01	40x20	5
42972-02	40x30	5
42972-03	60x20	5
42972-04	60x40	5

Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42967-53	53x32,5	15,5

Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42968-26	26x26	20



Alzata, cromata  
Buffet stand, chrome plated  
Buffet-Gestell, Metall hartverchromt  
Présentoir, chromé  
Soporte, cromado

art.	dim. cm.	h.
42872-02	46x24	21

Per cesti Polyrattan 42965-12, 42967-04-14-64-74. - Made for Polyrattan baskets 42965-12, 42967-04-14-64-74.



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42946-23	23x10	6
42946-37	37,5x15	7



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42947-23	23x15	7
42947-30	30x22	7
42947-40	41x29	7

41415-11



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.	GN
42967-11	56,5x36	10	1/1

Con telaio per fissare il coperchio.  
With frame to fix the cover.



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.	GN
42461-11	56,5x36	10	1/1

Con telaio per fissare il coperchio.  
Fornito senza coperchio 42452-53.  
With frame to fix the cover: Roll-top 42452-53 not included.



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42461-35	35	20

Con telaio per fissare il coperchio.  
Fornito senza coperchio 42452-35.  
With frame to fix the cover: Roll-top 42452-35 not included.



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42936-23	23x19	9



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42936-24	24x17	8,0
42936-28	28x16	8,5



Supporto cromato, 2 piani  
Frame, chrome plated, 2 tiers  
Brotkorb-Gestell, Doppeldecker  
Support chomé, 2 étages  
Estructura cromada, 2 alturas

art.	dim. cm.	h.	GN
42965-AB	29x27	35,0	1/2
42965-AA	50x34	37,5	1/1



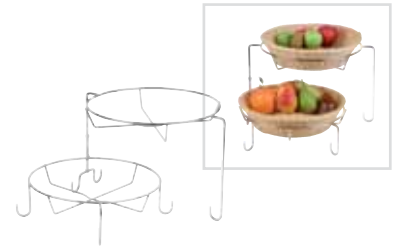
Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.	GN
42965-12	32,5x26,5	8	1/2



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

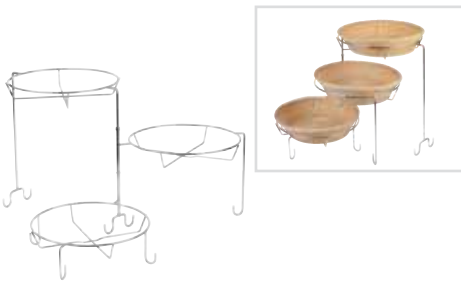
art.	dim. cm.	h.	GN
42969-11	53,5x32,5	9,5	1/1



Alzata, cromata  
Buffet stand, chrome plated  
Buffet-Gestell, Metall hartverchromt  
Présentoir, chromé  
Soporte, cromado

art.	dim. cm.	ø	h.
42871-02	92x47	36	30

Per cesto Polyrattan 42968-38.  
Made for Polyrattan basket 42968-38.



Alzata, cromata  
Buffet stand, chrome plated  
Buffet-Gestell, Metall hartverchromt  
Présentoir, chromé  
Soporte, cromado

art.	dim. cm.	ø	h.
42871-03	92x77	36	50

Per cesto Polyrattan 42968-38.  
Made for Polyrattan basket 42968-38.



Alzata buffet, legno  
Buffet stand, wood  
Büffet-Gestell, Holz  
Etagère à buffet, bois  
Soporte buffet, madera

art.	dim. cm.
42870-59	59x30,5x2

Per cesto Polyrattan 42968-38 e 42967-13 GN 1/1. - Made for Polyrattan basket 42968-38 and 42967-13 GN 1/1.



Cesto uova, imbottito, RATTAN  
Egg basket, keeps warm  
Eier-Korb, hält warm  
Panier à oeufs, fourré  
Cesta para huevos

art.	ø cm.	h.
42949-26	26	17



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42944-23	23	7



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42945-27	27x20	10



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42945-18	18x13	6,5
42945-23	23x15	6,5



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42948-18	18	7
42948-20	20	7
42948-25	25	7



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42948-23	23x15	6,5



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42935-19	19	9
42935-26	26	9

UTENSILI KITCHEN UTENSILS



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42990-16	16	8
42990-20	20	8
42990-29	29	7



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42990M16	16	8
42990M20	20	8
42990M29	29	7



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42990N16	16	8
42990N20	20	8
42990N29	29	7



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42991-25	25x19	6,5
42991-32	32x23	7,0



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42991M25	25x19	6,5
42991M32	32x23	7,0



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42991N25	25x19	6,5
42991N32	32x23	7,0



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42992-28	28x16	8
42992-40	40x16	8



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42992M28	28x16	8
42992M40	40x16	8



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42992N28	28x16	8
42992N40	40x16	8



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42993-30	29,5x20,5	13



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42993M30	29,5x20,5	13



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42993N30	29,5x20,5	13



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42994-26	26,5X19	7
42994-31	31X21	9



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42994M26	26,5X19	7
42994M31	31X21	9



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42994N26	26,5X19	7
42994N31	31X21	9



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42993-40	40X30	10



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42993M40	40X30	10



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42993N40	40X30	10



Cesto cotone, rotondo  
Round canvas bag  
Brottasche, rund, Baumwolle  
Panier à pain rond, coton  
Cesta pan redonda, algodón

art.	ø cm.	h.
42875-17	17	8
42875-20	20	9



Cesto cotone, rotondo  
Round canvas bag  
Brottasche, rund, Baumwolle  
Panier à pain rond, coton  
Cesta pan redonda, algodón

art.	ø cm.	h.
42875B17	17	8
42875B20	20	9



Cesto cotone, ovale  
Oval canvas bag  
Brottasche, oval, Baumwolle  
Panier à pain ovale, coton  
Cesta pan , algodón

art.	dim. cm.	h.
42876-20	20x15	7
42876-25	25x18	9

Cotone, lavabile a macchina fino a 40° C. - Cotton, machine-washable up to 40° C.



Cesto cotone, ovale  
Oval canvas bag  
Brottasche, oval, Baumwolle  
Panier à pain ovale, coton  
Cesta pan , algodón

art.	dim. cm.	h.
42876B20	20x15	7
42876B25	25x18	9



Cesto cotone, rotondo  
Round canvas bag  
Brottasche inklusive Kirschkernkissen, Baumwolle  
Panier à pain, coton  
Cesta pan, algodón

art.	ø cm.	h.
42873-01	20	23,5



Cesto cotone, ovale  
Oval canvas bag  
Brottasche, oval, Baumwolle  
Panier à pain ovale, coton  
Cesta pan , algodón

art.	ø cm.	h.
42873-02	20	23,5



Cuscino in noccioli di ciliegio incluso. Scaldare in microonde per 30 secondi a 300 Watt. - Cherry stone pillow included. Easy to heat up in microwave for 30 sec. at 300 Watt.



Cesta pane, faggio  
Beech wood bread box  
Holzkiste, Buche  
Panier à pain, hêtre  
Cesta pan, madera

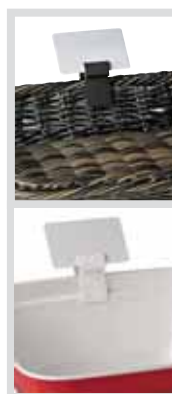
Tagliere, faggio  
Beech wood bread cutting board  
Brotschneidbrett, Buche  
Planche à découper, hêtre  
Tabla de corte, madera

Vassoio, melamina  
Melamine tray  
Tablett, Melamin  
Plateau, melamine  
Bandeja, melamine

art.	dim. cm.	h.
42874-01	34x26	12,5
42874-02	34x26	20,0

art.	dim. cm.	h.
42874-03	52x34	2

art.	dim. cm.	h.
42874-04	60x35,5	3,5



10 clip porta etichette flex , PC  
10 sign holders, flex  
10 Schilderhalter, Flex-Clip  
10 porte-étiquettes, flex  
10 clips, flex



10 clip porta etichette, PP  
10 sign holders  
10 Beschriftungsclips  
10 porte-étiquettes  
10 clips



2 clip flessibili, cromate  
2 sign holders, chromed  
2 Schilderhalter, verchromt  
2 porte-étiquettes, chromés  
2 clips, metal cromado



art.	l. cm.	col.
41392-10	9,5	○
41392B10	9,5	●

art.	dim. cm.	col.
41393-10	6x2,7	○
41393B10	6x2,7	●

art.	h.
41394-02	12





**COLTELLERIA**  
**KNIVES**  
**KOCHMESSER**  
**COUPELLERIE**  
**CUCHILLERIA**

# **P** SERIE 18100

COLTELLI FORGIATI  
FORGED KNIVES



Uno studio approfondito e prove computerizzate di ergonomia, movimento e postura hanno permesso a Paderno di creare una linea di coltelli professionali, sintesi perfetta tra comfort e perfezione del taglio. Manico realizzato in speciale materiale plastico sviluppato per il settore alimentare, design ergonomico con bordi arrotondati, presa perfetta per garantire un taglio di precisione. Lama forgiata realizzata in lega di speciale acciaio, molibdeno e vanadio con particolare processo di tempra che garantisce al prodotto un ottimo taglio ed una perfetta e lunga tenuta di filo.

*A deep study and computerised tests of ergonomics, movement and posture have allowed Paderno to create a professional knives line, that is the synthesis of comfort and cutting precision. Handle made of plastic specially developed for the food processing sector, ergonomic design with soft edges, perfect grip to ensure precise guidance. The forged blade realised in special steel and molybdenum/vanadium, thanks to a peculiar hardening process, guarantees to the product a perfect cut and a long life of the blade's edge.*



Cottello cucina  
Cook's knife  
Kochmesser  
Couteau cuisine  
Cuchillo de cocinero

art.	dim. cm.
18100-16	16
18100-20	20
18100-24	24
18100-30	30
18100-36	36



Cottello francese  
Butcher's knife  
Kochmesser  
Couteau de chef  
Cuchillo de carnicero

art.	dim. cm.
18102-16	16
18102-20	20
18102-26	26
18102-30	30



Cottello cucina orientale  
Oriental cook's knife  
Japanisches Kochmesser  
Couteau de chef style japonais  
Cuchillo cocinero japonés

art.	dim. cm.
18103-18	18



Cottello cucina orientale, alveolato  
Oriental cook's knife, dimpled ground  
Japanisches Kochmesser mit Kullenschliff  
Couteau de chef style japonais alveolé  
Cuchillo cocinero japonés, con alvéolos

art.	dim. cm.
18104-18	18



Cottello affettare  
Slicer  
Fleischmesser  
Tranchelard  
Cuchillo para filetear

art.	dim. cm.
18106-15	15
18106-20	20
18106-25	25
18106-30	30



Cottello prosciutto  
Ham knife  
Schinkenmesser  
Trancheur à rôti  
Cuchillo para jamón

art.	dim. cm.
18109-26	26
18109-30	30
18109-36	36



Cottello prosciutto, alveolato  
Ham knife, dimpled ground  
Schinkenmesser mit Kullenschliff  
Couteau à rôti alvéolé  
Cuchillo para jamón, con alvéolos

art.	dim. cm.
18110-26	26
18110-30	30
18110-36	36



Cottello salmone  
Salmon knife  
Lachsmesser  
Couteau à saumon  
Cuchillo para salmón

art.	dim. cm.
18111-30	30



Cottello salmone, alveolato  
Salmon knife, dimpled ground  
Lachsmesser mit Kullenschliff  
Couteau à saumon alvéolé  
Cuchillo para salmón, con alvéolos

art.	dim. cm.
18112-30	30



Cottello trinciante  
Carving knife  
Filiermesser  
Couteau à découper  
Cuchillo para trinchar

art.	dim. cm.
18114-20	20

## COLTELLERIA KNIVES



Coltello filettare, flessibile  
 Filletting, flexible  
 Filiermesser, flexibel  
 Filet de sole, flexible  
 Cuchillo para filetear, flexible

art.	dim. cm.
18115-20	20
18115-25	25



Coltello disosso  
 Boning knife  
 Ausbeinmesser  
 Couteau à désosser  
 Cuchillo para deshuesar

art.	dim. cm.
18116-14	14
18116-18	18



Coltello bistecca  
 Steak knife  
 Steakmesser  
 Couteau à steak  
 Cuchillo para steak

art.	dim. cm.
18122-12	12



Spelucchino  
 Paring knife  
 Spickmesser  
 Couteau d'office  
 Cuchillo mondador

art.	dim. cm.
18124-09	9



Spelucchino  
 Paring knife  
 Spickmesser  
 Couteau d'office  
 Cuchillo mondador

art.	dim. cm.
18125-07	7
18125-10	10



Coltello cuoco  
 Bent paring knife  
 Tourniermesser  
 Bec d'oiseau  
 Cuchillo verdura

art.	dim. cm.
18126-07	7



Coltello tavola  
 Table knife  
 Allzweckmesser  
 Couteau bout rond cranté  
 Cuchillo para mesa

art.	dim. cm.
18123-11	11



Coltello pane  
 Bread knife  
 Brotmesser mit Wellenschliff  
 Couteau à pain ondulé  
 Cuchillo para pan

art.	dim. cm.
18128-20	20
18128-24	24
18128-30	30



Forchettone  
 Meat fork  
 Fleischgabel  
 Fourchette diapason  
 Tenedor para carne

art.	dim. cm.
18230-13	13
18230-17	17



Forchettone curvo  
 Carving fork curved  
 Fleischgabel  
 Fourchette à viande  
 Tenedor curvo para carne

art.	dim. cm.
18231-13	13

# SERIE 18000 P

COLTELLI SERIE TRANCIATA  
SHEAR KNIVES



La linea di coltelleria professionale "CCS" – Color Coding System riduce i rischi di contaminazione incrociata grazie all'utilizzo di un Sistema di Codifica dei Colori che identifica ogni coltello per un uso specifico e permette di individuare facilmente le diverse aree di lavoro. Gli acciai utilizzati per questa linea di coltelleria presentano un'eccezionale durezza ed elevata resistenza alla corrosione, grazie all'uso del sistema ICE-HARDENING, processo speciale per temprare l'acciaio. Per ogni articolo sono riportati i colori del manico in cui si rende disponibile, nonché le dimensioni delle rispettive lame. Il codice indicato nelle tabelle (es. 18000-16) si riferisce al manico in colore nero. Il codice del manico colorato si ottiene sostituendo il trattino con la lettera corrispondente al colore, da ricercarsi nella legenda. Se ad esempio si vuole ordinare un coltello con il manico rosso, la lettera corrispondente è la "R" e il codice di riferimento il 18000R16.

*The professional cutlery line "Color-Line" helps to reduce the risk of cross contamination using a Color Coding System which identifies each knife with a specific task: different food processing areas are easily identified. The steel used for this cutlery line has exceptional hardness and very high resistance to corrosion due to ICE-HARDENED system, a special process to harden the steel.*

*The colors of the handle for each article are indicated, as well as the dimensions of the respective blades.*

*The reference in the descriptions (ex. 18000-16) refers to the handle in black color.*

*The code of the colored handle is given by replacing the hyphen with the corresponding letter of the color, please see the key.*

*For instance if you would like to order a knife with the red handle, the corresponding letter is "R" and the reference is 18000R16.*

COLTELLERIA KNIVES



R = ROSSO / RED  
Carni crude  
Raw meat

M = MARRONE / BROWN  
Verdure  
Vegetables

B = BLU / BLUE  
Pesce  
Raw fish

Y = GIALLO / YELLOW  
Carni cotte, polleria  
Cooked meat, poultry

G = VERDE / GREEN  
Insalate, frutta  
Salad, fruit

W = BIANCO / WHITE  
Latticini, pane  
Dairy products, bakery



Coltello cucina  
Cook's knife  
Kochmesser  
Couteau cuisine  
Cuchillo de cocinero

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18000-16	16	●●●●●●●●
18000-20	20	●○●●●●●●
18000-23	23	●●●●●●●●
18000-26	26	●○●●●●●●
18000-30	30	●○●●●●●●
18000-36	36	●



Coltello scimitarra  
Butcher's knife  
Blockmesser  
Couteau à découper  
Cuchillo de carnicero

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18005-22	22	●●●●●●
18005-27	27	●●●●●●
18005-32	32	●●●●●●



Coltello francese  
Butcher's knife  
Schlachtsmesser  
Couteau à découper  
Cuchillo carnicero francés

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18002-18	18	●●●●
18002-20	20	●●●●
18002-22	22	●●●●
18002-26	26	●●●●●●
18002-30	30	●●●●●●
18002-36	36	●●●●



Coltello affettare  
Slicer knife  
Wurstmesser  
Couteau à jambon  
Cuchillo para filetear

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18006-20	20	●●●●●●
18006-25	25	●●●●●●
18006-30	30	●●●●●●
18006-36	36	●



Coltello affettare, dentato  
Slicer knife, wavy blade  
Wurstmesser mit Wellenschliff  
Couteau à jambon ondulé  
Cuchillo para filetear, dentado

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18007-25	25	●
18007-30	30	●●
18007-36	36	●



Coltello cucina  
Cook's knife  
Kochmesser  
Couteau cuisine  
Cuchillo cocina

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18008-20	20	●
18008-26	26	●●
18008-30	30	●●●●●●
18008-36	36	●●



Cottello prosciutto  
Ham knife  
Schinkenmesser  
Trancheur à rôti  
Cuchillo para jamón

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18009-25	25	●○●●●●●●
18009-30	30	●○●●●●●
18009-36	36	●



Cottello salmone  
Salmon knife  
Lachsmesser  
Couteau à saumon  
Cuchillo salmón

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18011-32	32	●



Cottello prosciutto, alveolato  
Ham knife, dimpled ground  
Schinkenmesser mit Kullenschliff  
Couteau à rôti alvéolé  
Cuchillo jamón con alvéolos

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18010-25	25	●
18010-30	30	●●
18010-36	36	●



Cottello salmone, alveolato  
Salmon knife, dimpled ground  
Lachsmesser mit Kullenschliff  
Couteau à saumon alvéolé  
Cuchillo salmón con alvéolos

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18012-32	32	●●



Cottello salati/Formaggio  
Cheese slicer  
Universalmesser  
Couteau universel  
Cuchillo universal/quesos

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18013-30	30	●○
18013-36	36	●○



Cottello per filettare  
Filleting knife  
Filiermesser  
Filet de sole  
Cuchillo para filetear

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18015-18	18	●●●●
18015-22	22	●●●
18015-27	27	●●



Cottello disosso  
Boning knife  
Ausbeinmesser  
Couteau à désosser  
Cuchillo para deshuesar

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18016-14	14	●●●●
18016-16	16	●○●●●●



Cottello disosso emilia  
Boning knife  
Ausbeinmesser  
Couteau à désosser  
Cuchillo para deshuesar

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18017-14	14	●
18017-16	16	●●●●
18017-18	18	●



Cottello scannapolli  
Poultry sticking knife  
Geflügelschlachtmesser  
Couteau à volaille  
Cuchillo para deshuesar

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18018-11	11	●●●



Cottello scannare  
Sticking knife  
Stechmesser  
Couteau à saigner  
Cuchillo para destrozor

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18019-12	12	●●
18019-14	14	●
18019-16	16	●●
18019-18	18	●●
18019-20	20	●●



Coltello surgelati a doppia lama seghettata  
Frozen food, two serrated edges  
Tiefkühltruhenmesser, Gezahnter Schliff  
Couteau dentelé pour produits surgelés  
Cuchillo para congelados, hoja doble, dentada

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18020-23	23	●●●●



Coltello surgelati lama seghettata speciale  
Frozen food special serrated blade  
Tiefkühltruhenmesser, Gezahnter Schliff  
Couteau dentelé pour produits surgelés  
Cuchillo para congelados, dentado especial

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18021-18	18	●●●●



Coltello bistecca  
Steak knife  
Steakmesser  
Couteau à steak  
Cuchillo para steak

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18022-12	12	●



Coltello tavola, mezzo dentato  
Table knife, half-waved  
Allzweckmesser  
Couteau universel  
Cuchillo mesa, medio dentado

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18023-11	11	●



Spelucchino  
Paring knife  
Spickmesser  
Couteau d'office  
Cuchillo mondador

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18024-08	8	●○●●●●●●
18024-11	11	●○●●●●●●



Spelucchino  
Bent paring knife  
Tourniermesser  
Bec d'oiseau  
Cuchillo verdura

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18026-07	7	●●●●●



Coltello pasticceria  
Baker's knife  
Bächrmesser  
Couteau de pâtissier  
Cuchillo para pastelería

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18029-30	30	●○
18029-36	36	●○ seghettato - wavy



Coltello pane  
Bread knife  
Brotmesser  
Couteau à pain  
Cuchillo para pan

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18028-21	21	●○



Coltello pane  
Bread knife  
Brotmesser  
Couteau à pain  
Cuchillo para pan

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18028-25	25	●○●●
18028-30	30	●○●●●
18028-36	36	●○



Coltello dolce  
Cake knife  
Bächrmesser  
Couteau de pâtissier  
Cuchillo para pastelería

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18030-26	26	●○
18030-31	31	●○
18030-36	36	●○



# PEZZI SPECIALI P

## SPECIAL ITEMS



Coltello universale, seghettato  
 Universal knife, wavy edge  
 Universalmesser mit Wellenschliff  
 Couteau universel, lame dentelée  
 Cuchillo universal serrado

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18029-25	25	●○



Falcetta cinese  
 Slicer, chinese style  
 Kochmesser, chinesische Form  
 Couteau de cuisine, style chinois  
 Cuchillo cocina, estilo chino

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18221-17	17	●●●●●●
18221-19	19	●●●●●●
18221-21	21	●●●●●●



Falcetta macellaio  
 Meat cleaver  
 Hackmesser  
 Couperet  
 Hacha de carnicero

art.	dim. cm.	Kg.	colori disponibili / colors available
18220-18	18	0,55	●●●●



Falcetta macellaio  
 Meat cleaver  
 Hackmesser  
 Couperet  
 Hacha de carnicero

art.	dim. cm.	Kg.	colori disponibili / colors available
18220-20	20	1,1	●●●
18220-22	22	1,3	●●●●



Falcetta macellaio  
 Meat cleaver  
 Hackmesser  
 Couperet  
 Hacha de carnicero

art.	dim. cm.	Kg.	colori disponibili / colors available
18220-26	26	1,3	●●●●



Mezzo colpo  
 Bone splitter  
 Kochschlagmesser  
 Couteau de cuisine lourd  
 Cuchillo cocina pesado

art.	dim. cm.	Kg.	colori disponibili / colors available
18224-28	28	0,75	●●●●



Colpo  
Bone splitter  
Kochschlagmesser  
Couteau de cuisine lourd  
Cuchillo cocina pesado

art.	dim. cm.	Kg.	colori disponibili / colors available
18225-28	28	1	●●



Grana  
Parmesan knife  
Parmesanmesser  
Couteau à Parmesan  
Cuchillo para queso

art.	dim. cm.
18205-10	10



Grana  
Parmesan knife  
Parmesanmesser  
Couteau à Parmesan  
Cuchillo para queso

art.	dim. cm.
18205-12	12



Coltello segnaforme  
Cheese knife  
Käsemesser  
Couteau à fromage  
Cuchillo para queso

art.	dim. cm.
18206-09	9



Coltello lancia "Milano"  
Cheese knife  
Käsemesser  
Couteau à fromage  
Cuchillo para queso

art.	dim. cm.
18207-15	15



Coltello apriostriche  
Oyster knife  
Austernmesser  
Couteau à huîtres  
Cuchillo ostras

art.	dim. cm.
18209-06	15



Coltello formaggio  
Cheese knife  
Käsemesser  
Couteau à fromage  
Cuchillo queso

art.	dim. cm.
18201-36	36



Coltello verdure  
Vegetables knife  
Gemusemesser  
Couteau à crudités  
Cuchillo verduras

art.	dim. cm.
18222-18	18

Santoku è un coltello di origine giapponese tra il trinciante (coltello da cuoco) ed il coltello da verdure. La parola Santoku significa "tre virtù", infatti si adatta benissimo a tre tipi di alimenti da tagliare: carne, pesce e verdure, questa caratteristica lo rende in assoluto il coltello più universale in cucina. Le speciali scanalature e la dentellatura sottile sul retro della lama conferiscono al coltello una perfetta e più lunga tenuta di filo ed un'ottima ventilazione durante il taglio. La lama può essere riaffilata normalmente mantenendo le caratteristiche conferite dalle scanalature.

*The Santoku knife is a general-purpose kitchen knife originating in Japan. The word santoku loosely translates as 'three virtues' or 'three uses', a reference to the three cutting tasks the knife performs well: slicing, dicing, and mincing. The special grooves and slim serration on the back side of blade make this knife very sharp and easy to cut and allow good ventilation while slicing (non-stick). The knife can be sharpened on both sides, retaining serration and more efficient long lasting sharpness.*



Cannula disosso prosciutti  
Ham boner  
Schinkenauslöser  
Gouge à jambons  
Cuchillo deshuesar jamón

art.	dim. cm.
48021-21	21



Cottello formaggio  
Cheese knife  
Käsemesser  
Couteau à fromage  
Cuchillo para queso

art.	dim. cm.
18203-26	26



Cottello gastronomia  
Baking pan knife  
Winkelmesser  
Couteau à gastronomie  
Cuchillo gastronomia

art.	dim. cm.
18215-13	13,5



Cottello gastronomia  
Baking pan knife  
Winkelmesser  
Couteau à gastronomie  
Cuchillo gastronomia

art.	dim. cm.
18215-21	21,5



Cottello lasagne  
Lasagne knife  
Lasagnemesser  
Couteau à lasagne  
Cuchillo para lasagna

art.	dim. cm.
18216-22	22



Cottello torta  
Pie knife  
Tortenmesser  
Couteau à gâteau  
Cuchillo para tartas

art.	dim. cm.
18514-18	18



Mezzaluna  
Mincing knife  
Wiegemesser  
Hachoir  
Media luna

art.	dim. cm.
48017-14	14
48017-25	26



Mezzaluna, lama doppia  
Double blade mincing knife  
Wiegemesser, Doppel-Klinge  
Hachoir double lame  
Media luna, doble

art.	dim. cm.
48215-14	14
48215-30	30



Cottello bistecca, manico PP  
Steak knife, PP handle  
Steakmesser, PP-Heft  
Couteau à steak, manche PP  
Cuchillo para steak, mango PP

art.	dim. cm.	u. pack
18217-12	12	6



Cottello bistecca/pizza  
Steak/pizza knife  
Steak-/Pizzamesser  
Couteau à steak/pizza  
Cuchillo para steak/pizza

art.	dim. cm.	u. pack
18218-12	12	6



Forchettone  
Meat fork  
Fleischgabel  
Fourchette diapason  
Tenedor para carne

art. dim. cm. colori disponibili / colors available  
18226-17 17 ● ○ ● ● ● ● ●



Acciaio  
Sharpening steel  
Wetzstahl  
Fusil à affûter  
Afilador



art. dim. cm. colori disponibili / colors available  
18235-26 26 ●  
18235-30 30 ● ○ ● ● ● ● ●



Acciaio ovale  
Oval sharpening steel  
Wetzstahl, oval  
Fusil à affûter, ovale  
Afilador ovalado

art. dim. cm.  
18236-30 30



Acciaio diamantato  
Diamond sharpening steel  
Diamant-Wetzstahl  
Fusil à affûter, diamant  
Afilador adiamantado

art. dim. cm.  
18237-26 26



Pietra per affilare  
Sharpening stone  
Abziehstein  
Pierre à aiguiser  
Piedra para afilar

art. dim. cm. h. grit  
18251-01 21x7 3 1000/240



Pietra per affilare  
Sharpening stone  
Abziehstein  
Pierre à aiguiser  
Piedra para afilar

art. dim. cm. h. grit  
18251-02 21x7 3 1000/600

## AFFILATURA

Acciaio e pietra per affilare, due utensili indispensabili per la buona manutenzione dei coltelli. Per ottenere una corretta affilatura, occorre mantenere un angolo costante di 15-20 gradi tra la lama e il mezzo affilante durante l'operazione.

## ACCIAINO

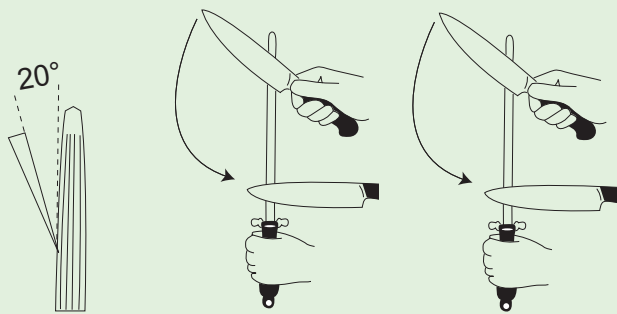
L'acciaio serve a correggere e mantenere l'affilatura dei coltelli. Esso riallinea le molecole che compongono il bordo tagliente, che sono state spostate dagli urti continui, "ripristinando" l'affilatura. L'acciaio tradizionale è di forma tonda, molti chefs usano però un acciaio ovale in quanto la forma più larga permette un movimento di affilatura più ampio ed efficiente. L'acciaio diamantato è invece particolarmente efficace per riaffilare coltelli a lama liscia e può ripristinare un filo di un buon coltello con 6 fino a max 10 movimenti.

## SHARPENING

Sharpening steel and stone, two indispensable utensils for the knives' good maintenance. To operate a correct sharpening a constant angle of 15°-20° must be kept between the blade and the sharpening utensils during the operation.

## SHARPENING STEEL

The sharpening steel is useful to correct and maintain the knives sharpening. It readjusts the molecules that are the basis of the cutting edge, that have been shifted by the usage. The traditional sharpening steel is round shaped, lots of chefs use anyway an oval shaped one, because the larger shape enables a wider and more efficient sharpening movement. The diamond sharpening steel is particularly indicated for knives with flat blade and can renew a good knife's edge with just 6 to a maximum of 10 movements.



## PIETRA ABRASIVA

L'affilatura vera e propria si esegue con la pietra abrasiva, composta di solito da ossido di alluminio o da carburo di silicio e deve necessariamente essere immersa in acqua prima dell'utilizzo, per garantire la sua lubrificazione durante l'uso. Esistono differenti tipi di pietra, identificate da livelli di grana diversi (grossa, media, fine), da utilizzare in relazione allo stato della lama: una pietra con grana fine (1000 grit) si utilizzerà per perfezionare l'affilatura, la grana grossa (300 grit) per un coltello che abbia perduto completamente il filo.

### Procedimento di affilatura

Posizionare la pietra abrasiva con il suo supporto in gomma antiscivolo sul piano di appoggio.

Scegliere l'angolo di affilatura (per i coltelli da cucina di uso comune 15°-20°).

Applicare un movimento continuo, circolare o alternato alla lama sulla pietra, facendo attenzione a mantenere costante l'angolo di affilatura e a mantenere la lama sempre a contatto con la superficie della pietra.

## VALORI DI INCLINAZIONE INCLINATION VALUE

Larghezza lama (l) Width (l)	Altezza inclinazione (h) Height of inclination (h)
2 cm	6 mm
4 cm	12 mm
6 cm	18 mm
8 cm	24 mm
10 cm	30 mm
12 cm	26 mm

## ABRASIVE STONE

The true sharpening is done using the abrasive stone, usually composed by aluminum oxide or by silicone carbide and must absolutely be rinsed in water before usage in order to guarantee its lubrication during work. There are several types of stone, identified by different grains (coarse, medium, fine) that have to be used according to the blade condition: a stone with fine grain (1000 grit) will be used to improve the sharpening, a coarse grain (300 grit) for a knife that has completely lost the cutting edge.

### Sharpening procedure

Placing the abrasive stone with its no-sliding rubber support on the standing surface.

Choose the sharpening angle (for commonly used kitchen knives 15°-20°).

Move the stone on the blade with a continuous, circular or alternate movement, carefully maintaining the same sharpening angle and always keeping the blade in touch with the stone surface.



Forbice per erbe, 5 lame  
Herb scissors  
Kräuterschere  
Ciseaux à herbes  
Tijeras hierbas

art.	dim. cm.
18277-00	10



Forbice da cucina, smontabile  
Divisible kitchen scissors  
Küchenschere, teilbar  
Ciseaux cuisine, divisible  
Tijeras de cocina, desmontables

art.	dim. cm.
18271-00	22,6



Forbice multiuso  
Kitchen scissors  
Küchenschere  
Ciseaux cuisine  
Tijeras de cocina, multiuso

art.	dim. cm.
18272-00	18,5



Forbice da cucina, smontabile  
Divisible kitchen scissors  
Universal-Küchenschere, teilbar  
Ciseaux cuisine, divisible  
Tijeras de cocina, desmontables

art.	dim. cm.
18273-00	18



Forbice da cucina, smontabile  
Divisible kitchen scissors  
Küchenschere, teilbar  
Ciseaux cuisine, divisible  
Tijeras de cocina, desmontables

art.	dim. cm.
18274-00	20



Forbice pizza, smontabile  
Divisible pizza scissors  
Pizzaschere, teilbar  
Ciseaux pizza, divisible  
Tijeras para pizza, desmontables

art.	dim. cm.
18276-00	25



Trincipollo, smontabile  
Divisible poultry shears  
Geflügelschere, teilbar  
Coupe volailles, divisible  
Tijeras para aves, desmontables

art.	dim. cm.
18261-00	24



Trincipollo  
Poultry shears  
Geflügelschere  
Coupe volailles  
Tijeras para ave

art.	dim. cm.
18263-00	25



Forbice pollame, smontabile  
Poultry scissors, divisible  
Geflügelschere, teilbar  
Ciseaux à volaille, divisible  
Tijeras para aves, desmontables

art.	dim. cm.
18275-00	26,5



Valigia cuoco, 15 pz.  
Chef's set, 15 pieces  
Kochkoffer, 15 Stk.  
Mallette de chef, 15 pièces  
Maleta del Chef, 15 piezas

Valigia cuoco, 19 pz.  
Chef's set, 19 pcs  
Kochkoffer, 19 Stk.,  
Mallette de chef, 19 pcs  
Maleta del Chef, 19 piezas

18099-15:	comprendente/includes	dim. cm.
18000-26	cucina / cook's knife	26
18000-30	cucina / cook's knife	30
18002-18	francese / butcher's knife	18
18002-26	francese / butcher's knife	26
18009-30	prosciutto / ham knife	30
18016-16	disosso / boning knife	6
18024-11	spelucchino / paring knife	11
18026-07	spelucchino / paring knife	7
18028-30	pane / bread knife	30
18230-17	forchettone / chef's fork	17
18235-30	acciaino / sharpener	30
18519-26	spatola cuoco / cook's spatula	26
48280-28	scavino doppio / melon baller	mm 22-28
48280-34	pelapatate / potato peeler	
18276-00	forbice pizza / pizza scissors	

18199-19:	comprendente/includes	dim. cm.
18100-24	cucina / cook's knife	24
18100-30	cucina / cook's knife	30
18112-30	salmone alveolato / salmon knife	30
18115-20	filettare / filleting knife	20
18116-14	disosso / boning knife	14
18125-10	spelucchino / paring knife	10
18126-07	spelucchino / bent paring knife	7
18128-30	pane / bread knife	30
18230-17	forchettone / chef's fork	17
18235-30	acciaino / sharpener	30
48280-28	scavino doppio / melon baller, double	mm 22-28
18276-00	forbice pizza / pizza scissors	
18255-00	affila coltelli / knife sharpener	
48280-25	levatorsoli / apple corer	
48280-44	coltello decorare / decorating knife	
48280-34	pelapatate / potato peeler	
48280-02	apribottiglie / can opener	
48280-27	scavino ovale / oval melon baller	
48280-92	decora limoni / lemon striper	



Rotolo portacoltelli, 9 pz. forgiati  
Knife roll-bag, 9 pieces forged  
Rolltasche, 9-teilig  
Rouleau à couteaux, 9 pièces  
Bolsa porta cuchillos, 9 piezas  
art.

18190-09

Comprendente/Includes:  
cucina/cook's knife cm 24 - affettare/slicer cm 25 -  
prosciutto/ham knife cm 26 - disosso/boning knife  
cm 14 - spelucchino/paring knife cm 9 - pane/  
bread knife cm 24 - forchettone/chef's fork -  
acciaino/sharpener - forbice cucina/kitchen  
scissors.



Barra magnetica  
Magnetic knife rack  
Magnet-Messerhalter  
Porte-couteaux magnetic  
Barra magnética portas cuchillos

art.	l. cm.
48032-30	30
48032-45	45
48032-60	60



Ceppo porta coltelli, inox  
Knife block, stainless steel  
Messerblock, Edelstahl Rostfrei  
Bloc à couteaux, inox  
Bloc porta cuchillos, inox

art.	dim. cm.	h. cm.
49875-06	26x14	33



Ceppo porta coltelli legno, set 9 pz  
Wood knife block, 9 pcs set  
Holz-Messerblock, 9-tlg.  
Bloc à couteaux en bois, set 9 pièces  
Bloc porta cuchillos de madera, 9 piezas

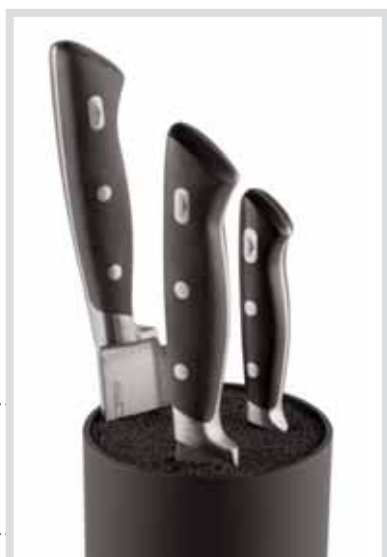
art.
18192-09

Comprendente/Includes:  
18100-20 cucina/cook's knife cm 20  
18106-20 affettare/slicer cm 20  
18124-09 spelucchino/paring knife cm 9  
18128-20 pane/ bread knife cm 20  
18230-17 forchettoni/chef's fork cm 17  
18235-26 acciaino/sharpener cm 26  
18271-00 forbice cucina/kitchen scissors  
18102-16 francese/butcher's knife cm 16  
18126-07 cuoco/paring knife cm 7.



Ceppo porta coltelli, silicone  
Knife block, silicone  
Messerblock, Silikon  
Bloc à couteaux, silicone  
Bloc porta cuchillos, silicona

art.	ø cm.	h.
18191-22	10,5	22,5



Ideale per ogni tipo di coltello, l'inserto removibile e facile da lavare è formato da astine flessibili che tengono i coltelli in posizione. Coltelli non inclusi. - To store any type of knives, the flexible rods hold knives in place anywhere in the block and can be removed for easy washing. Knives not included.



48040-AA



Porta coltelli, inox  
Knife rack, stainless steel  
Messeraufhänger, Edelstahl Rostfrei  
Support à couteaux, inox  
Porta cuchillos, inox

art.	dim. cm.	h.
48040-00	30,5x6,6	30,5
48040-AA	30,5x6,6	



Porta coltelli, inox  
Knife rack, stainless steel  
Messeraufhänger, Edelstahl Rostfrei  
Support à couteaux, inox  
Porta cuchillos, inox

art.	dim. cm.	h.
48040-10	30,5x6,6	35,6
48040-AA	30,5x6,6	



Porta coltelli, inox  
Knife rack, stainless steel  
Messeraufhänger, Edelstahl Rostfrei  
Support à couteaux, inox  
Porta cuchillos, inox

art.	dim. cm.	h.
48039-06	15,2x6,6	30,5





Affilacoltelli elettrico, inox  
Electric knife sharpener, stainless steel  
Elektro-Messerschleifapparat, Edelstahl Rostfrei  
Aiguseur électrique, inox  
Afilador eléctrico, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49872-00	25x10	12	4

230V-172W, Rpm 1550 - Guida in ABS estraibile. Motore con dispositivo auto-bloccante. - ABS knife guide. Pressure sensitive motor shuts down automatically.



Affilacoltelli elettrico  
Electric knife sharpener  
Elektro-Messerschleifapparat  
Aiguseur électrique  
Afilador eléctrico

art.	dim. cm.	h.	kg.	V
49741-07	23x16	16	4,6	220/240
49741-15	23x33	16	6,4	220/240



Affilacoltelli manuale  
Manual sharpener  
Messer Schleifapparat  
Affûteur manuel  
Afilador manual

art.  
49739-00

Il serbatoio permette la sterilizzazione ad immersione dell'intera lama. Fissaggio al muro stabile e sicuro. Inserti e serbatoio estraibili per una facile pulizia. - The liquid sanitizing tank allows for submersion of the entire blade. Secure wall mounting. Removable inserts and tank for easy cleaning.



P

Affilacoltelli manuale  
Manual sharpener  
Messer Schleifapparat  
Affûteur manuel  
Afilador manual

art.  
18255-00



Pulisci coltelli  
Knife cleaner  
Messerabstreifbehälter  
Nettoyeur à couteaux  
Limpiador de cuchillos

art.	ø cm.	h.
48038-10	13	18



Sterilizzatore ad immersione  
Knife sanitizing system  
Messerentkeimer  
Stérilisateur à couteaux  
Esterilizador a inmersión

art.	dim. cm.	h.
48040-50	45,7x11,5	45,7



Sterilizzatore 20 coltelli ad 1 porta, inox  
Knife sterilizer for 20 pcs, stainless steel  
Elektro-Messerentkeimer, Edelstahl Rostfrei  
Armoire de sterilisation, inox  
Esterilizador para cuchillos, inox

art.	dim. cm.	h.	V	W
49871-10	57,5x17	60	230	15



Sterilizzatore 40 coltelli ad 1 porta, inox  
Knife sterilizer for 40 pcs, stainless steel  
Elektro-Messerentkeimer, Edelstahl Rostfrei  
Armoire de sterilisation, inox  
Esterilizador para cuchillos, inox

art.	dim. cm.	h.	V	W
49871-20	103x17	60	230	30



Lavamani autonomo, inox  
Autonomous hand wash basin, s/s  
Mobiles Handwaschbecken  
Lave-mains autonome, inox  
Lavamanos portátil autónomo

art.	dim. cm.	h.
49873-26	41,5x34,5	120

Costruzione in acciaio inox, 2 ruote fisse e impugnatura per il trasporto. Vasca profondità mm 115. Comando a pedale. Il vano posteriore accoglie 2 taniche da 13 lt (1 per l'acqua pulita, 1 per l'acqua sporca). Completo di distributore sapone e

getta-carte agganciabile. Funzionamento con pompa elettrica con 2 batterie da 6 V fornite. - Stainless steel construction, 2 fixed casters and carrying handle. Bath depth 115 mm. Pedal control. The rear compartment accommodates 2 tanks of 13 liters (1 for clean water, 1 for dirty water). Complete with soap dispenser and bin. Electric pump operated with 2 6V batteries included.

COLTELLERIA KNIVES



Pungisalame  
Salami pricker  
Salamistachel  
Pique saucisson  
Picadura pra embutido

art.  
42523-00



Ago tardellare, con becco, inox  
Larding needle, with flap, stainless steel  
Spicknadel, mit Klappe, E.R.  
Lardoire à clapet, inox  
Aguja con clip, inox

art. l. cm. Ø mm.  
42514-20 20 5



Ago da cucina, inox  
Lacing needle, straight, stainless steel  
Dressiernadel, gerade, E.R.  
Aiguille à brider, droite, inox  
Aguja de cocina, inox

art. l. cm.  
42515-18 18  
42515-20 20



Ago da cucina, curvo, inox  
Lacing needle, bent, stainless steel  
Dressiernadel, gebogen, E.R.  
Aiguille à brider, courbe, inox  
Aguja de cocina, inox

art. l. cm.  
42516-18 18  
42516-20 20



Set 5 aghi, inox  
Set 5 pcs needles, stainless steel  
Nadelsatz, 5 Stk., E.R.  
Set 5 aiguilles, inox  
Set 5 agujas, inox

art.  
42517-06



Gruppo sei spiedini, inox  
Set 6 spits, stainless steel  
Satz 6 Stk. Fleischspiess, E. R.  
Set 6 brochettes, inox  
Set 6 palos para asar, inox

art. l. cm.  
42529-06 30



Taglia spiedini, inox  
Kebaps preparation appliance, stainless steel  
Spießbratenschneider, Edelstahl Rostfrei  
Coupe-brochettes rapides, inox  
Cortador para pinchos, inox

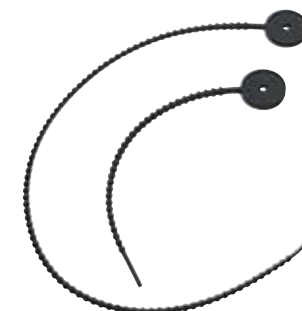
art. dim. cm. h. kg.  
49877-12 16,5x12 28,5 2,2

Fornito con 12 spiedini. - Supplied with 12 skewer picks.



Spiedini piatti, 18/8  
Skewers, 18/8  
Fleischspiess, 18/8  
Brochettes, 18/8  
Pinchos, 18/8

art. dim. mm. u. pack  
42511-20 200x3 10  
42511-25 250x3 10  
42511-30 300x3 10  
42511-35 350x3 10  
42511-40 400x3 10  
42511-56 560x5 10



Laccetti da cucina, set 6 pezzi  
Kitchen strings, 6 pcs set  
Küche-Gurte, Satz 6 Stk.  
Sangles, set 6 pcs.  
Correas, juego 6 pz.

art. l. cm.  
51595B44 22  
51595B45 53

Laccetto da cucina in alternativa allo spago da cucina. Realizzato in silicone alimentare al 100%. - Silicone kitchen strings as alternative to twine and rope. Made of 100% food-grade silicone.



Spade, 18/8  
Swords, 18/8  
Schwerter, 18/8  
Epées, 18/8  
Espadas, 18/8

art. dim. mm.  
42511-60 600x15x3  
42511-70 700x15x3



Gancio ad ancora, inox  
Anchor meat hook, stainless steel  
Anker Fleischhaken, Edelstahl Rostfrei  
Esse à ancre, inox  
Gancho forma ancla, inox

art. Ø cm. l. u. pack  
42507-12 0,7 13 10





Gancio girevole, inox  
Sliving meat hook, stainless steel  
Fleischdrehhaken, Edelstahl Rostfrei  
Esse-tournante, inox  
Gancho giratorio, inox

art.	Ø cm.	l.	u. pack
42525-27	1,2	27	10



Gancio fisso, 2 punte, inox  
Meat hook, 2 peacks, stainless steel  
Fleischhaken, 2 Spitze, E. R.  
Crochet esse, 2 pointes, inox  
Gancho 2 puntas, inox

art.	Ø cm.	l.	u. pack
42524-06	0,3	6	10
42524-08	0,4	8	10
42524-10	0,4	10	10
42524-12	0,5	12	10
42524-14	0,5	14	10
42524-16	0,6	16	10
42524-18	0,6	18	10
42524-20	0,9	20	10
42524-22	0,9	22	10
42524-30	1,2	30	10



Gancio fisso, 1 punta, inox  
Meat hook, 1 peack, stainless steel  
Fleischhaken, 1 Spitze, E. R.  
Crochet esse, 1 pointe, inox  
Gancho 1 punta, inox

art.	Ø cm.	l.	u. pack
42506-08	0,3	8	10
42506-10	0,4	10	10
42506-12	0,5	12	10
42506-14	0,5	14	10
42506-16	0,6	16	10
42506-18	0,6	18	10



Gancio girevole, inox  
Sliving meat hook, stainless steel  
Fleischdrehhaken, Edelstahl Rostfrei  
Esse-tournante, inox  
Gancho giratorio, inox

art.	Ø cm.	l.
42505-21	0,9	22
42505-24	1,0	26
42505-27	1,2	28
42505-50	1,2	50



Gancio scorrevole, inox  
Meat hook, stainless steel  
Fleischhaken, Edelstahl Rostfrei  
Crochet coulissant, inox  
Gancho, inox

art.	Ø cm.	l.	u. pack
42526-12	0,9	12	10
42526-14	1,2	14	10



Pinza per affettati, inox  
Ham-tong, stainless steel  
Schinkenlange, Edelstahl Rostfrei  
Pince à jambon, inox  
Pinza para jamón, inox

art.	cm.
42510-00	11x6



Batticarne a pugno, inox  
Meat tenderizer, stainless steel  
Kotelettklopfer, Edelstahl Rostfrei  
Aplatisseur, inox  
Aplasta carnes, inox

art.	Kg.
42501-15	1,5
42501-20	2,0



Batticarne a due tagli, inox  
Meat tenderizer, stainless steel  
Kotelettklopfer, Edelstahl Rostfrei  
Aplatisseur, inox  
Aplasta carnes, inox

art.	Kg.
42502-11	1,1



Batticarne a paletta, inox  
Meat tenderizer, stainless steel  
Kotelettklopfer, Edelstahl Rostfrei  
Aplatisseur, inox  
Aplasta carnes, inox

art.	Kg.
42503-10	1



Batticarne, alluminio  
Steak hammer, aluminum  
Aluminum-Fleischklopfer  
Aplatisseur, alu  
Aplasta carnes, aluminio

art.	l. cm.	Kg.
42508-00	32	0,6



Batticarne, alluminio  
Steak hammer, aluminum  
Aluminum-Fleischklopfer  
Aplatisseur, alu  
Aplasta carnes, aluminio

art.	l. cm.	Kg.
42508-01	25	0,41



Sega per ossa, inox  
Bone-saw, stainless steel  
Knochensäge, Edelstahl Rostfrei  
Scie à os, inox  
Sierra de cocina, inox

art.	l. cm.
48231-40	40
48231-45	45
48231-50	50

COLTELLERIA KNIVES



Pressa-hamburger, inox  
Hamburger press, stainless steel  
Hamburgerpresse, Edelstahl Rostfrei  
Moule à steak, inox  
Prensa para hamburguesa, inox

art.	dim. cm.	l.	
42864-00	11x8	36	oval
42864-10	10	36	round



Portaspago, inox  
String holder, stainless steel  
Schnurrolle-Halter, Edelstahl Rostfrei  
Porte rolls sur socle, inox  
Porta cuerda, inox

art.	dim. cm.	h.
42579-00	19x12	17



Portaspago, inox  
String holder, stainless steel  
Schnurrolle-Halter, Edelstahl Rostfrei  
Porte rolls sur socle, inox  
Porta cuerda, inox

art.	dim. cm.	h.
42579-01	17x14,5	20



Ferma prosciutto base legno  
Ham stand on wood  
Schinkenhalter, Holzsockel  
Pince à jambon sur bois  
Sujeta jamones, base madera

art.	dim. cm.	h.	kg.
41582-00	24x45	16	4,5



Ferma prosciutto base marmo  
Ham stand on marble  
Schinkenhalter, Marmorsockel  
Pince à jambon sur marbre  
Sujeta jamones, base mármol

art.	dim. cm.	h.	kg.
41583-00	24x45	15	10,3



Vassoio rettangolare, inox  
Meat pan, stainless steel  
Fleischblech, Edelstahl Rostfrei  
Plat boucher, inox  
Bandeja rectangular, inox

art.	dim. cm.	h.
42534-26	26x23	2
42534-32	34x21	2
42534-41	45x25	2



Vassoio espositore, inox  
Display tray, stainless steel  
Ausstellplateau, Edelstahl Rostfrei  
Plateau, inox  
Bandeja expositora, inox

art.	dim. cm.	h.
42532-29	29x21	2
42532-58	58x21	2



Contenitore con griglia, inox  
Pan with grid, stainless steel  
Plateau mit Siebeinsatz, E. R.  
Plat boucher avec grille, inox  
Contenedor con rejilla, inox

art.	dim. cm.	h.
42531-26	24,4x21,6	5,5
42531-32	32x23	5,5
42531-41	41x31	5,5
42531-50	50x35	



Contenitore, inox  
Pan, stainless steel  
Plateau, Edelstahl Rostfrei  
Plat boucher, inox  
Contenedor, inox

art.	dim. cm.	h.
42530-26	24,4x21,6	5,5
42530-32	32x23	5,5
42530-41	41x31	5,5
		5,5



Tritacarne elettrico  
Electric meat mincer  
Elektr. Fleischwolf  
Hachoir électrique  
Tritador de carne, eléctrico

art.	dim. cm.	h.	kg.	V	KW
49921-00	18x42	43	6	220-240	0,35

Produzione 60-80 kg/h. Dotazione: 3 griglie ø 3, 5, 8 mm, 3 imbuto ø 12, 18, 21 mm, accessorio kébbé. - Output 60-80 kg/h. Equipment: 3 plates ø 3, 5, 8 mm, 3 funnels ø 12, 18, 21 mm, kébbé unit.



Tritacarne elettrico  
Electric meat mincer  
Elektr. Fleischwolf  
Hachoir électrique  
Tritador de carne, eléctrico

art.	dim. cm.	h.	kg.	V	KW
49920-00	18x35	38	3,2	220-240	0,2

Dotazione: 2 griglie ø 5, 7 mm, 3 imbuto ø 12, 18, 21 mm, accessorio kébbé. Equipment: 2 plates ø 5, 7 mm, 3 funnels ø 12, 18, 21 mm, kébbé unit.



Accessorio grattugia  
Grater accessory  
Raffel für Fleischwolf  
Accessoire bloc râpeur  
Accessorio ralladora

art.	kg.
49921-10	1,6

Dotazione 3 cilindri: verdure, parmigiano, gruviera. - *Equipment 3 drums: rawness, parmesan, gruyère.*



Insacatrice verticale  
Vertical manual sausage filler  
Wurstfüller  
Poussoir manuel vertical  
Enscadora vertical

art.	dim. cm.	lt.	kg.
49876-03	30x22x47,5	3	6,2

Accessori: 3 imbuto.  
*Equipment: 3 funnels.*



42518-50

42519-01

Ceppa in polietilene  
PE butchers table  
Hackstock, PE  
Billot, PE  
Cepa en polietileno

art.	dim.cm.	h.	mm.*
42518-50	50x50	86	50

\* Spessore. - *Thickness.*

Copriceppa/Table board

42519-01	50x50	4	40
----------	-------	---	----



Spazzola per ceppa  
Block brush, plastic handle  
Blockbürste, Kunststoffgriff  
Brosse à billot, matière plastique  
Cepillo para cepa

art.	l. cm.
42518-01	20



Tagliere con vasca, PE  
Cutting board with tray, PE  
Tranchierbrett mit Tablett, PE  
Planche à découper avec plateau, PE  
Tabla de corte con bandeja, PE

art.	dim. cm.	h.
44947-00	33,5x46	5,5



Tagliere bar, PE  
Cutting board, PE  
Tranchierbrett, PE  
Planche à découper, PE  
Tabla de corte, PE

art.	dim. cm.	h.
42521-16	16x24,5	1
42521-24	24,5x32,5	1



03 = ROSSO / RED  
Carni crude  
Raw meat and poultry  
Rohes Fleisch  
Viande crue  
Carne cruda

02 = MARRONE / BROWN  
Verdure crude  
Raw vegetables  
Rohes Gemüse  
Crudités  
Verduras crudas

04 = BLU / BLUE  
Pesce  
Raw fish  
Fisch  
Poisson  
Pescado

01 = GIALLO / YELLOW  
Carni cotte  
Cooked meats  
Gekochtes Fleisch  
Viande cuite  
Carne cocida

05 = VERDE / GREEN  
Insalata e frutta  
Salads and fruits  
Salat und Früchte  
Salade et fruits  
Ensalada y fruta

00 = BIANCO / WHITE  
Pane e formaggi  
Bakery and dairy products  
Brot und Käse  
Pain et fromages  
Pan y quesos



Tagliere in polietilene HD  
Cutting board, PE HD  
Tranchierbrett, PE HD  
Planche à découper, PE HD  
Tabla de corte, PE HD

art.	dim. cm.	h.	GN
○42522-00	32x26,5	2	1/2
●42522-01	32x26,5	2	1/2
●42522-02	32x26,5	2	1/2
●42522-03	32x26,5	2	1/2
●42522-04	32x26,5	2	1/2
●42522-05	32x26,5	2	1/2
●42522-09	32x26,5	2	1/2



Tagliere in polietilene HD  
Cutting board, HD polyethylene  
Tranchierbrett, PE HD  
Planche à découper, PE HD  
Tabla de corte, PE HD

art.	dim. cm.	h.	GN
○42538-00	53x32,5	2	1/1
●42538-01	53x32,5	2	1/1
●42538-02	53x32,5	2	1/1
●42538-03	53x32,5	2	1/1
●42538-04	53x32,5	2	1/1
●42538-05	53x32,5	2	1/1
●42538-09	53x32,5	2	1/1



Tagliere in polietilene HD  
Cutting board, HD polyethylene  
Tranchierbrett, PE HD  
Planche à découper, PE HD  
Tabla de corte, PE HD

art.	dim. cm.	h.
○42539-00	60x40	2
●42539-01	60x40	2
●42539-02	60x40	2
●42539-03	60x40	2
●42539-04	60x40	2
●42539-05	60x40	2
●42539-09	60x40	2

UTENSILI KITCHEN UTENSILS



Tagliere con canalina, PE  
Cutting board with groove, PE  
Tranchierbrett, PE  
Planche à découper avec rigole, PE  
Tabla de corte con ranura, PE

art.	dim. cm.	h.	GN
○42546-00	65x53	2	2/1
●42546-01	65x53	2	2/1
●42546-02	65x53	2	2/1
●42546-03	65x53	2	2/1
●42546-04	65x53	2	2/1
●42546-05	65x53	2	2/1



Tagliere in PE HD, con fermi  
Cutting board with stoppers, HD PE  
Tranchierbrett mit Stiften, PE HD  
Planche à découper avec arrêts, PE HD  
Tabla de corte, PE HD

art.	dim. cm.	h.	GN
○42543-00	53x32,5	2	1/1
●42543-01	53x32,5	2	1/1
●42543-02	53x32,5	2	1/1
●42543-03	53x32,5	2	1/1
●42543-04	53x32,5	2	1/1
●42543-05	53x32,5	2	1/1



Tagliere in polietilene HD, con fermi  
Cutting board with stoppers, HD PE  
Tranchierbrett mit Stiften, PE HD  
Planche à découper avec arrêts, PE HD  
Tabla de corte, PE HD

art.	dim. cm.	h.
○42544-00	60x40	2
●42544-01	60x40	2
●42544-02	60x40	2
●42544-03	60x40	2
●42544-04	60x40	2
●42544-05	60x40	2



Set 6 taglieri colorati, polietilene  
Set 6 colored cutting boards, PE  
6 Stk. Tranchierbretter, Polyäthylen  
6 planches à découper, PE  
Juego 6 tabla de corte, PE

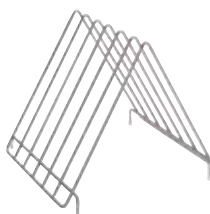
art.	dim. cm.	h.
42541-06	46x31	1,3



Raschietto, polietilene  
Board scraper, PE  
Blockschäber, PE  
Racloir à planches, PE  
Rascador, PE

art.	dim. cm.	h.
42520-00	17x6	9

Lama doppio taglio. - Double cut blade.



Portataglieri in filo, inox  
Cutting board rack, stainless steel  
Tranchierbretter-Träger, E. R.  
Sechoir à planches à découper, inox  
Porta tablas, inox

art.	dim. cm.	h.
42542-00	30x26	27,5



Tagliere tondo, PE  
Round cutting board, PE  
Tranchierbrett, rund, PE  
Planche à découper, ronde, PE  
Tabla de corte redonda, PE

art.	ø cm.	h.
42535-24	24,0	1,0
42535-32	32,5	1,5
42535-49	49,0	1,5



Tagliere in polietilene HD  
Cutting board, HD polyethylene  
Tranchierbrett, PE HD  
Planche à découper, PE HD  
Tabla de corte, PE HD

art.	dim. cm.	h.
42537-40	40x30	2
42537-50	50x30	2
42537-80	80x40	2



Tagliere in polietilene HD, con fermi  
Cutting board with stoppers, HD PE  
Tranchierbrett mit Stiften, PE HD  
Planche à découper avec arrêts, PE HD  
Tabla de corte, PE HD

art.	dim. cm.	h.
42540-40	40x30	2
42540-50	50x30	2
42540-80	80x40	2



Tagliere pane, legno  
Bread cutting board, wood  
Brotschneidbrett, Naturholz  
Planche à découper en bois  
Tabla de corte, madera

art.	dim. cm.	h.	GN
42964-53	53x32,5	2	1/1
42964-60	60x40	2	

# ABBIGLIAMENTO PROFESSIONALE P TESSILE, MONOUSO, PROTETTIVO PROFESSIONAL WORK CLOTHING TEXTILE, DISPOSABLE, PROTECTIVE



Grebiule cuoco  
 Chef apron  
 Chef Schurz  
 Tablier du chef  
 Mandil chef



art. dim.cm  
 48541-00 70x46 h.

100% cotone. - Cotton. - 185 g/mq.



Grebiule barman  
 Barman apron  
 Barman Schurz  
 Tablier barman  
 Mandil barman



art. dim.cm  
 48543-01 70x40 h.

65% poliestere. - Polyester.  
 35% cotone. - Cotton. - 195 g/mq.



Grebiule barman  
 Barman apron  
 Barman Schurz  
 Tablier barman  
 Mandil barman



art. dim.cm  
 48543-02 70x40 h.

65% poliestere. - Polyester.  
 35% cotone. - Cotton. - 195 g/mq.

UTENSILI KITCHEN UTENSILS



Giacca cuoco, maniche corte  
 Chef jacket, short sleeve  
 Chef Jacke, kurz Ärmel  
 Veste de chef, manche courte  
 Chaqueta chef, manga corta



Giacca cuoco, maniche lunghe  
 Chef jacket, long sleeve  
 Chef Jacke, lange Ärmel  
 Veste de chef, manche longue  
 Chaqueta chef, manga larga



Cappello cuoco  
 Chef hat  
 Chef-Kochmütze  
 Chapeau de chef  
 Gorro de papel pastel-cocinero



art. Taglia/Size

48530-01 S  
 48530-02 M  
 48530-03 L  
 48530-04 XL  
 48530-05 XXL

100% cotone. - Cotton - 185 g/mq.

art. Taglia/Size

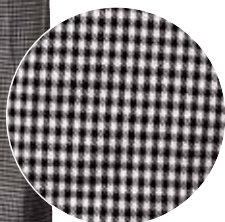
48531-01 S  
 48531-02 M  
 48531-03 L  
 48531-04 XL  
 48531-05 XXL

100% cotone. - Cotton. - 185 g/mq.  
 Incl. fazzolletto collo + set bottoni neri di ricambio. - With neckcloth + one set black spare knops.

art.

48540-00

100% cotone. - Cotton. - 185 g/mq.



Pantaloni cuoco  
 Chef trousers  
 Chef Hosen  
 Pantalon du chef  
 Pantalones chef



Grebiule sommelier  
 Sommelier apron  
 Sommelier Schurz  
 Tablier sommelier  
 Delantal sommelier



Grebiule cameriere  
 Waiter apron  
 Ober Schurz  
 Tablier garçon  
 Delantal camarero



art. Taglia/Size

48536-01 42  
 48536-02 44  
 48536-03 46  
 48536-04 48  
 48536-05 50  
 48536-06 52  
 48536-07 54  
 48536-08 56  
 48536-09 58

100% cotone. - Cotton. - 185 g/mq.  
 Incl. torcione. - With dish cloth.

art. dim.cm

48542-01 94x100 h.

65% poliestere. - Polyester.  
 35% cotone. - Cotton. - 195 g/mq.

art. dim.cm

48544-02 90x110 h.

100% cotone. - Cotton. - 140 g/mq.





Grembiule di protezione  
 Protective apron  
 Schutzschürze  
 Tablier de protection  
 Delantal de protección

art.	dim. cm.
48501-76	75x55

EN ISO 13998 - Livello/Level 2  
 Costituito da piastrine in alluminio di dimensioni 20x19x0,8 mm collegate da anelli in acciaio inossidabile ø 1 mm. Dotato di bretelle regolabili e staccabili. Made with aluminum plates dimensions 20x19x0,8 mm Stainless steel ring links ø 1 mm. Belt fastening with textile adjustable and detachable straps.



Guanto in cotta di maglia  
 Chainmail glove  
 Fingerhandschuhe  
 Gant en cotte de mailles  
 Guante de malla

art.	taglia/size	Col.
48505-01	S	bianco/white
48505-02	M	rosso/red
48505-03	L	blu/blue

Ambidestro, in acciaio AISI 316 L, anelli saldati, ø esterno 4 mm - ø del filo 0,5 mm, cinturino nylon. Fits either hands, made of stainless steel AISI 316 L, welded rings - external ø of the rings 4 mm - wire ø 0,5 mm, nylon strap.



Guanto lungo in cotta di maglia  
 Chainmail glove, extended cuff  
 Fingerhandschuhe, lang  
 Gant en cotte de mailles, manchette longue  
 Guante largo de malla

art.	taglia/size	Col.
48506-01	S	bianco/white
48506-02	M	rosso/red
48506-03	L	blu/blue



Guanto anti taglio  
 Cut resistant glove  
 Schnitenschutz-Handschuh  
 Gant anti-coupures  
 Guantes protectores

art.	taglia/size
48523-01	S
48523-02	M
48523-03	L
48523-04	XL

Guanto in fibra spectra in maglina a trama fine, resistenza al taglio livello massimo [EN388: livello 5], lavabile fino a 95°C, ambidestro. - Spectra fiber glove, fine weave knit, cut resistance maximum level [EN388: level 5], washable up to 95 °C, ambidextrous.



Guanti anticalore a 3 dita (paio)  
 Three-finger oven glove  
 Backhandschuhe, 3 Finger  
 Moufles protection thermique, 3 doigts  
 Guantes de protección

art.	l. cm.
48517-03	15

Resistente al calore per contatto per 4/5 minuti in continua a + 100°C e 20 secondi in continua a + 360°C. - Contact heat resistant for 4/5 min. at +100°C and 20 sec. to a temperature of 360°C.



Guanti da forno (paio)  
 Oven mitts  
 Backhandschuhe  
 Moufles de défournement  
 Manoplas de protección

art.	dim. cm.
48513-02	26x14,5

In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C. - Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C.



P

Guanto da forno  
 Oven mitt  
 Ofenhandschuh  
 Moufle de défournement  
 Manopla de protección

art.	l. cm.
48510-00	27,5

Tessuto esterno 100% cotone con rivestimento argenteo 100 g/mq. - Outer fabric 100% cotton with silver coating, 100 g/mq.



Guanti da forno (paio)  
 Oven mitts  
 Backhandschuhe  
 Moufles de défournement  
 Manoplas de protección

art.	dim. cm.
48511-02	34x16

In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C. - Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C.



Guanti da forno (paio)  
 Oven mitts  
 Backhandschuhe  
 Moufles de défournement  
 Manoplas de protección

art.	dim. cm.
48512-02	27x15



Guanto da forno, silicone (1 pz.)  
Oven mitt, silicone  
Backhandschuhe, Silikon  
Gant de protection, silicone  
Manopla de protección, silicona

art.

48514-00

Ambidestro. Protegge le Vostre mani dal contatto con fiamme e teglie fino a 300°C, antiscivolo, stagno all'acqua e agli oli bollenti, lavabile in lavastoviglie.

*Ambidextrous. Protects your hands from direct contact with flame and pans up to 300°C, non-slip, water and oil tight, dishwasher safe.*



**PATATE:** Il guanto per patate è il più popolare. In taglia unica è ideale per pulire, lavare le patate in genere, come pure molte altre verdure.

**VERDURE:** Il guanto per verdure è un guanto universale. In taglia unica è ideale per pulire, lavare patate, radici, bietole, funghi, zucche/zucchine, mais e quant'altro.

**PESCE:** Il guanto per pesce è ideale per impugnare saldamente, pulire e strofinare frutti di mare e pesce. Il guanto include un innovativo inserto desquamante.

**POTATO:** *The potato glove is the most popular scrubbing glove. The glove is a one size fits all and ideal to scrub, rinse and clean new potatoes, baked potatoes and many other vegetables.*

**VEGGIE:** *The veggie glove is the universal vegetable glove. The glove is a one size fits all and ideal to scrub, rinse and clean potatoes, beet roots, radices, leaks, mushrooms, gourds, corn, and many more.*

**FISH:** *The fish glove is the perfect aid to hold, clean and scrub seafood and fish without getting smelly fingers. The glove includes the new and innovative de-scaling patch.*



Guanti scrub (1 paio)  
Scrubbing gloves  
Schrubben Handschuhe  
Gants à scrubbing  
Guantes para fregar

art.

taglia/size

48518-01 unica/one size



Guanti scrub (1 paio)  
Scrubbing gloves  
Schrubben Handschuhe  
Gants à scrubbing  
Guantes para fregar

art.

taglia/size

48518-02 unica/one size



Guanti scrub (1 paio)  
Scrubbing gloves  
Schrubben Handschuhe  
Gants à scrubbing  
Guantes para fregar

art.

taglia/size

48518-03 unica/one size

Non utilizzare su fonti di calore, forno, o BBQ, non mettere nel microonde. Idonei al contatto con alimenti. Realizzati in nylon resistente ma flessibile, lavabile in lavatrice e lavastoviglie. - *It is not an oven mitt, do not use on heat, oven, BBQ or do not put it in the microwave. Food-tested. Made with durable nylon, machine-washable and dishwasher-safe.*



Guanti in lattice (paio)  
Sugar gloves  
Zucker-Handschuhe  
Gants à tirer le sucre  
Guantes de látex

art.

T./size

48516-07 7 - 7 1/2

48516-08 8 - 8 1/2

48516-09 9 - 9 1/2



Guanti blu, nitrile  
Blue gloves, nitrile  
Blau-Handschuhe, Nitril  
Gants en nitrile, bleu  
Guantes azules, nitrile

art.

T./size

u. pack

48519-01 S 100

48519-02 M 100

48519-03 L 100

48519-04 XL 100



Guanti in polietilene HD  
Gloves, HD polyethylene  
HD Polyethylen Handschuhe  
Gants en polyéthylène HD  
Guantes de polietileno HD

art.

l. cm

u. pack

48522-24 24 500

Taglia unica, finitura palmo e dita microgrip. - *One size, palm and fingers microgrip finishing.*

Guanto monouso in nitrile. Trattamento Powder free - Peso 4,5 gr/M - Finitura Microgrip. Privo di polvere. I valori di durata sono associati ad una ottima resistenza chimica e ad una buona protezione meccanica (resistenza alla trazione e perforazione). Non contiene fattori allergizzanti essendo un prodotto Latex free. - *Disposable nitrile glove. Treatment Powder free - Weight 4,5 gr/M - Finish microgrip. Free of dust. The duration values offered by this glove are associated with a very good chemical resistance and a good mechanical protection (tensile and puncture strength). Do not contain allergens being a Latex-free product.*



Grembiule LDPE  
Apron, LDPE  
Schurz, LDPE  
Tablier, LDPE  
Delantal, LDPE

art.	dim. cm	u. pack
48524-75	75x120	50

Impermeabile e resistente, lunghezza 120 cm dal petto, totale 140 cm. - *Water-proof and resistant, length 120 cm from the chest, total length 140 cm.*



Cappello Grand Chef, carta  
Paper Chef's hat  
Kochmütze, Papier  
Toque papier  
Tocado, papel

art.	h. cm	u. pack
48520-20	20	20

Carta crespata doppia lavorazione, fascia assorbi sudore, adesivo regolabile, areato. - *Double crepe paper processing, absorbent, adjustable size, ventilated.*



Cappello Grand Chef, carta  
Paper Chef's hat  
Kochmütze, Papier  
Toque papier  
Tocado, papel

art.	h. cm	u. pack
48520-23	23	20



Cappello Grand Chef, carta  
Paper Chef's hat  
Kochmütze, Papier  
Toque papier  
Tocado, papel

art.	h. cm	u. pack
48520-30	30	20

Carta crespata doppia lavorazione, fascia assorbi sudore, adesivo regolabile, areato. - *Double crepe paper processing, absorbent, adjustable size, ventilated.*



Cappello Monsieur Chef, TNT  
Chef's hat, TNT  
Chef-Kochmütze, tnt  
Toque plissée chef, TNT  
Gorro Chef, TNT

art.	u. pack
48529-00	20

Tnt-polipropilene, plissettato, fascia assorbi sudore, adesivo regolabile per fissare la taglia. - *Tnt-polypropylene, pleated, band absorb sweat, adjustable adhesive to fix the size.*



Bustina carta  
Paper cap  
Papier-Mütze  
Calot papier  
Barco papel

art.	u. pack
48528-00	100

Carta doppia lavorazione, fascia assorbi sudore, adesivo regolabile, aerata. - *Double paper processing, absorbent, adjustable size, ventilated.*



Cuffia, TNT  
Cap, TNT  
Haarkappe, TNT  
Charlotte, TNT  
Red cabello, TNT

art.	u. pack
48527-00	100

Cuffia plissettata TNT 16gr/m2, molto leggera, morbido elastico, ø 50 cm. - *Pleated cap, TNT 16gr/m2, very light, soft elastic, ø 50 cm.*



Kit visitatore, TNT  
Visitor kit, TNT  
Besucher-Kits, TNT  
Kit visiteur, TNT  
Conjunto visitador, TNT

art.
48525-03

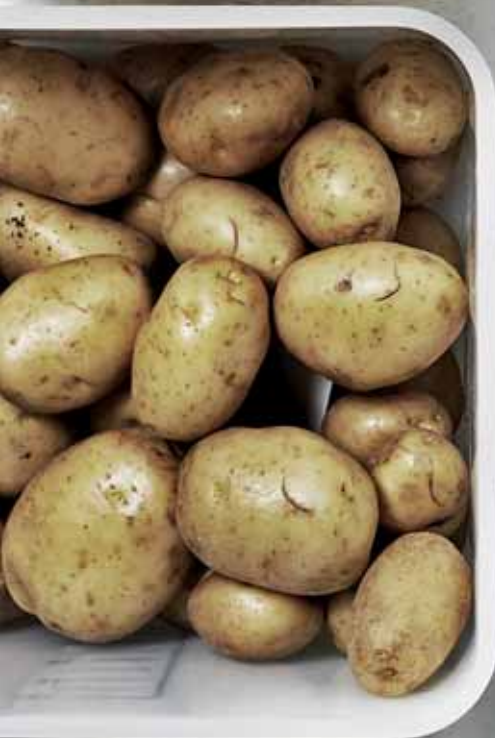
Composta da 1 camice e cuffia in TNT e 1 set copriscarpe CPE. - *Composed: 1 TNT overall and cap, 1 CPE overshoes.*



Copriscarpe, PE  
Overshoes, PE  
Überschuhe, PE  
Sur-chaussures, PE  
Cubrezapatos, PE

art.	l. cm	u. pack
48526-44	44	110

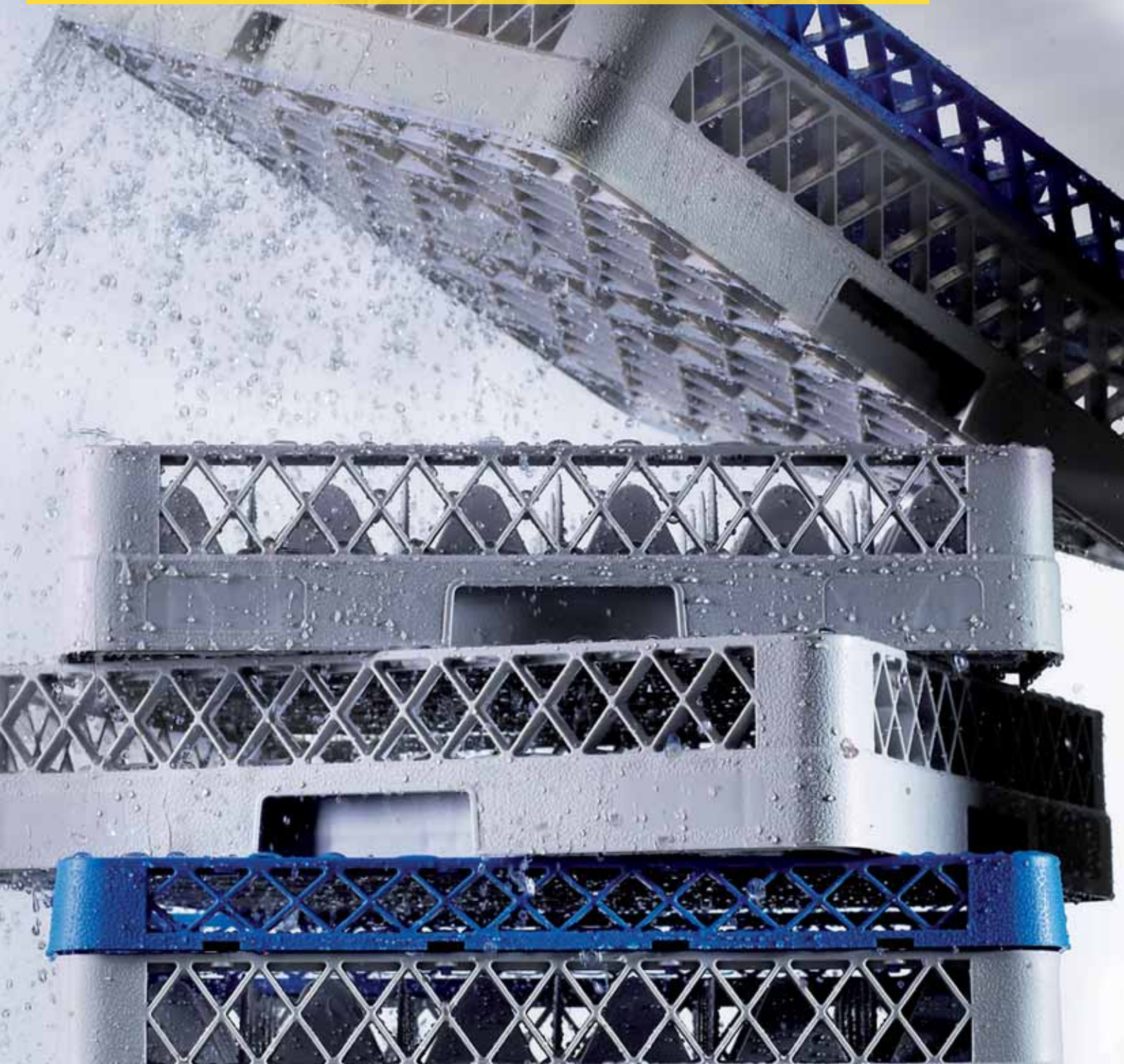
PE doppio spessore, impermeabili, elastico alla caviglia, fondo gofrato. - *PE double-thickness, waterproof, elastic ankle, embossed bottom.*



**STOCCAGGIO E TRASPORTO**  
**STORAGE & TRANSPORT**  
**LAGERUNG UND TRANSPORT**  
**STOCKAGE & TRANSPORT**  
**ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE**

# SERIE 14000

CESTELLI  
WASHRACKS



Realizzati in polipropilene, stampati unipezzo a doppio spessore. Resistenti agli urti ed alte temperature, agenti chimici e residui alimentari. Concepiti per assicurare una protezione ottimale a bicchieri e stoviglie, il loro design permette inoltre una perfetta circolazione dell'acqua di lavaggio ed una rapida e perfetta asciugatura. Facili e veloci da impilare. Leggeri e maneggevoli, tutti i cestelli di base sono dotati di maniglie integrali su tutti i lati.

*Molded in one-piece with double-wall construction made of polypropylene. Resistant to shock, high temperatures and chemicals. Designed to give optimum protection to glass and chinaware as well as to maximise water circulation and drying in professional dishwasher. Easy and quickly stackable without tools or screws. Base racks have comfortable hand grips on all four sides facilitating handling.*



Cestello 9 bicchieri  
9-Compartment base  
Grundkorb für 9 Gläser  
Panier de base 9 verres  
Cesta 9 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14001-09	500x500	103

Scomparti/Compartments 151x151x88  
Ø max 151 mm.



Estensore per cestello 9 bicchieri  
9-Compartment extender  
Aufsatz zum Grundkorb für 9 Gläser  
Réhausse pour panier de base 9 verres  
Extensión 9 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14003-09	500x500	45

Scomparti/Compartments 151x151x42  
Ø max 151 mm.



Cestello 16 bicchieri  
16-Compartment base  
Grundkorb für 16 Gläser  
Panier de base 16 verres  
Cesta 16 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14001-16	500x500	103

Scomparti/Compartments 112x112x88  
Ø max 112 mm.



Estensore per cestello 16 bicchieri  
16-Compartment extender  
Aufsatz zum Grundkorb für 16 Gläser  
Réhausse pour panier de base 16 verres  
Extensión 16 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14003-16	500x500	45

Scomparti/Compartments 112x112x42  
Ø max 112 mm.



Cestello 25 bicchieri  
25-Compartment base  
Grundkorb für 25 Gläser  
Panier de base 25 verres  
Cesta 25 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14001-25	500x500	103

Scomparti/Compartments 88x88x88  
Ø max 88 mm.



Estensore per cestello 25 bicchieri  
25-Compartment extender  
Aufsatz zum Grundkorb für 25 Gläser  
Réhausse pour panier de base 25 verres  
Extensión 25 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14003-25	500x500	45

Scomparti/Compartments 88x88x42  
Ø max 88 mm.



Cestello 36 bicchieri  
36-Compartment base  
Grundkorb für 36 Gläser  
Panier de base 36 verres  
Cesta 36 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14001-36	500x500	103

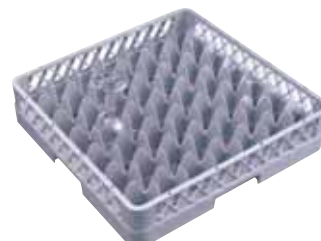
Scomparti/Compartments 73x73x88  
Ø max 73 mm.



Estensore per cestello 36 bicchieri  
36-Compartment extender  
Aufsatz zum Grundkorb für 36 Gläser  
Réhausse pour panier de base 36 verres  
Extensión 36 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14003-36	500x500	45

Scomparti/Compartments 73x73x42  
Ø max 73 mm.



Cestello 49 bicchieri  
49-Compartment base  
Grundkorb für 49 Gläser  
Panier de base 49 verres  
Cesta 49 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14001-49	500x500	103

Scomparti/Compartments 62x62x88  
Ø max 62 mm.



Estensore per cestello 49 bicchieri  
49-Compartment extender  
Aufsatz zum Grundkorb für 49 Gläser  
Réhausse pour panier de base 49 verres  
Extensión 49 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14003-49	500x500	45

Scomparti/Compartments 62x62x42  
Ø max 62 mm.



Estensore aperto  
Open extender  
Universalrand ohne Einteilung  
Réhausse sans cloisons  
Extensión abierta

art.	dim. mm.	h.
14004-00	500x500	42



Coperchio per cestelli  
Rack cover  
Deckel für Körbe  
Couvercle à panier  
Tapa para cestas

art.	dim. mm.	h.
14011-00	505x505	25

STOCCAGGIO E TRASPORTO STORAGE & TRANSPORT



Cestello universale  
Open rack  
Universal-Korb  
Panier universel  
Cesta universal

art.	dim. mm.	h.
14010-00	500x500	103



Cestello per posate  
Cutlery rack  
Besteckkorb  
Panier à couverts  
Cesta para cubiertos

art.	dim. mm.	h.
14006-00	500x500	103



Cestello per piatti e vassoi  
Plates & trays rack  
Tablett- u. Tellerkorb mit Fingern  
Panier à plateaux et assiettes  
Cesta para bandejas y platos

art.	dim. mm.	h.
14008-00	505x505	103

Per 18 piatti piani oppure 9 vassoi max. 460 mm. - For 18 flat plates or 9 trays max. 460 mm.



Cestello per vassoi, aperto  
Tray rack, open  
Tablettkorb mit Fingern, offen  
Panier à plateaux, ouvert  
Cesta abierto para bandejas

art.	dim. mm.	h.
14007-00	500x500	103

Per vassoi oltre 460 mm. Cap. 9 pezzi.  
For trays over 460 mm. Capacity 9 pieces.



Etichette di identificazione  
Clip tags  
Markierungsklipp  
Clips  
Etiquetas

art.	dim. mm.	pz. / pcs
14013-00	80x40	10



Cestello per posate 8 scomparti  
Cutlery holder 8 compartments  
Besteckkorb, 8 Unterteilungen  
Panier à couverts 8 compartiments  
Cesta para cubiertos

art.	dim. mm.	h.
14015-08	426x206	150

Per 200/250 posate.  
For 200/250 pcs cutlery.



Recipiente, polipropilene  
Multipurpose box, polypropylene  
Behälter, Polypropylen  
Conteneur multiservice, PP  
Contenedor, PP

art.	dim. cm.	h.
42585-06	54x33	13



Cestello porta posate, inox  
Cutlery holder, stainless steel  
Besteckbehälter, Edelstahl Rostfrei  
Réceptient à couverts, inox  
Cestillo para cubiertos, inox

art.	Ø cm.	h.
42586-10	10	14



Cestello porta posate, polietilene  
Cutlery holder, polyethylene  
Besteckbehälter, Polyäthylene  
Réceptient à couverts, polyéthylène  
Cestillo para cubiertos, PE

art.	Ø cm.	h.
42586-09	9,5	13,5



Porta posate, inox  
Cutlery dispenser, stainless steel  
Besteckbehälter, Edelstahl Rostfrei  
Réceptient à couverts, inox  
Contenedor para cubiertos, inox

art.	dim. cm.	h.
42587-04	26x30	20



Porta posate, polietilene  
Cutlery box, polyethylene  
Besteckbehälter, Polyäthylene  
Ramasse-couverts, polyéthylène  
Contenedor para cubiertos, PE

art.	dim. cm.	h.
42585-04	GN 1/1	10



Coperchio per porta posate, PP  
Cutlery box lid, PP  
Deckel für Besteckbehälter, PP  
Couvercle pour ramasse-couverts, PP  
Tapa para contenedor cubiertos, PP

art.	dim. cm.	h.
42585-00	32,5x53	2





Carrello con maniglione  
Dolly with handle  
Transportwagen mit Griff  
Chariot avec poignée  
Carretila con manillar

art.	dim. cm.	h.	Kg.
44023-00	54x54	76	10

Base in PP. - Polypropylene base.



Carrello senza maniglione  
Dolly without handle  
Transportwagen ohne Griff  
Chariot sans poignée  
Carretila sin manillar

art.	dim. cm.	Kg.
44024-00	54x54	8,5

Base in PP. - Polypropylene base.



Carrello con maniglione, inox  
Dolly with handle, stainless steel  
Transportwagen mit Griff, E. R.  
Chariot avec poignée, inox  
Carretila con manillar, inox

art.	dim. cm.	carico/load
44025-50	55x55x9	kg 60

Manico estraibile, tappo di scarico.  
Removable handle, with drip and drain plug.



Carrello, inox  
Dolly, stainless steel  
Transportwagen, Edelstahl Rostfrei  
Chariot, inox  
Carro, inox

art.	dim. cm.
44975C50	51x51



N

Copertura protettiva con cerniera, PVC  
Dust cover with zipper  
Schutzhülle mit Reißverschluss  
Housse de protection avec zip  
Cuberta protectora con cremallera

art.	dim. cm.	h.
44020-10	58,5x60	162



Copertura protettiva  
Dust cover  
Schutzhülle  
Housse de protection  
Cuberta protectora

art.	dim. cm.	h.
44009-00	55x55	122



N

Carrello porta cestelli, inox  
Washrack trolley, stainless steel  
GläserKörbe-Wagen, Edelstahl R.  
Chariot pour casiers à vaisselle, inox  
Carro para cestas vajillas, inox

art.	dim. cm.	h.
44020-21	100x50	178,5

3 livelli carico verticale, 24 cestelli.  
3 levels, suitable for 24 racks.



N

Carrello porta cestelli, inox  
Washrack trolley, stainless steel  
GläserKörbe-Wagen, Edelstahl R.  
Chariot pour casiers à vaisselle, inox  
Carro para cestas vajillas, inox

art.	dim. cm.	h.
44020-01	63x63	178,5

8 livelli di carico orizzontale. - 8 levels.

STOCCAGGIO E TRASPORTO STORAGE & TRANSPORT



Carrello portapiatti, inox  
Dish dolly, stainless steel  
Teller-Transportwagen, Edelstahl Rostfrei  
Chariot porte-assiettes, inox  
Carro porta platos, inox

art.	dim. cm.	h.	Carico/load max kg.
44027-00	74x61	81	240

Costruzione in acciaio inox. Arcata in tubo 25x25 mm. 4 ruote girevoli ø 125 mm. di cui 2 con freno, in gomma non tracciante, calotta in poliammide. Fornito con 2 griglie di separazione/anti-caduta regolabili, in filo inox ø 6 mm. Per piatti fino a ø 290 mm.. - *Stainless steel construction. Side rail tube 25x25 mm. 4 swivel casters ø 125 mm. 2 with brake, non-tracing rubber, cap made of polyamide. Supplied with 2 adjustable separation grids, stainless steel wire ø 6 mm. For dishes up to ø 290 mm.*



Carrello portapiatti regolabile, PE  
Adjustable dish dolly, PE  
Teller-Transportwagen, einstellbar, PE  
Chariot de stockage d'assiettes réglable, PE  
Carro ajustable para platos, PE

art.	dim. cm.	h.	kg.
49304-06	73x73	81,5	28

Carrello fornito con copertura vinilica e 4 divisori. Per piatti ø cm16-32, capienza 180/400 pezzi. *Each cart is delivered with dust cover and 4 dividers. Dishes ø cm 16-32, capacity 180/400 pcs.*



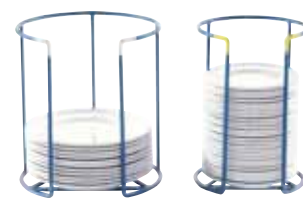
Recipiente, PP  
Multipurpose box, PP  
Behälter, PP  
Conteneur multiservice, PP  
Contenedor, PP

art.	dim. cm.	h.
44031-04	52x39	12,7
44031-05	52x39	17,7



Scolapiatti a muro, inox  
Wall draining rack, stainless steel  
Wand-Trockengestell, Edelstahl Rostfrei  
Egouttoir au mur, inox  
Escurreidor mural de platos, inox

art.	dim. cm.	carico/load
44029-00	87x30x20	kg 70



Porta piatti in filo metallo/rilsan  
Wire dish rack  
Tellergestell  
Porte-assiettes  
Porta platos

art.	Ø cm.	h.
44047-17	17	30
44047-19	19	30
44047-22	22	30
44047-25	25	30
44047-28	28	30



Bicchieri acqua, PC  
Water tumbler, PC  
Wasserglas, PC  
Verre à eau, PC  
Vaso agua, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u. pack
44871-20	7,0	7,0	170	10
44871-21	7,0	10,2	250	10
44871-22	7,8	11,4	350	10

Impilabile. - *Stackable.*



Coperchio con beccuccio, PP  
Cover with spout, PP  
Deckel mit Ausguss, PP  
Couvercle avec bec, PP  
Tapa con boquilla, PP

art.	Ø cm.	u. pack
44871-23	7	50



Vassoio isoteramico, PP  
Isothermic tray, PP  
Thermo-Tablett, PP  
Plateau isotherme, PP  
Bandeja isotérmica, PP

art.	dim. cm.	h.
44871-00	57x37	11

**Stoviglie escluse, vedi pagina seguente. Dishes not included, see next page.**  
Bordi rotondi ed angoli a norma, senza spigoli. Interno isolante in poliuretano. Può accogliere stoviglie in porcellana o in PC. Coperchio e vassoio sono tra loro impilabili. Incavo laterale per l'inserimento di una etichetta. - *Rounded edges smooth form and non sharp corners with insulating polyurethane interior. Both polycarbonate and chinaware may be used with the tray. Both bases and covers are stackable. A card holder can be fixed to the side of the tray to indicate the username and their diet.*

**BASE + COPERCHIO**  
BASE + LID



Porta scheda  
Card holder  
Tablett-Etikettenhalter  
Porte-carte  
Portatarjetas

art. dim. cm.  
44871-AA 5,8x2,8x2

**SCUOLE/SCHOOLS - OSPEDALI/HOSPITALS - RESIDENCE - CATERING**

Vasellame in polycarbonato. Riduce considerevolmente il peso, è impilabile e infrangibile. Sopporta temperature tra i -30°C ed i +120°C. Adatto a lavastoviglie e microonde. - Polycarbonate holloware considreably reduces weight, is unbreakable and stackable. Can withstand temperatures between -30°C and +120°C. Dishwasher and microwave safe.



Piatto piano, PC  
Flat plate  
Teller, flach  
Assiette plate  
Plato llano

art. Ø cm.  
44871-01 23,3  
44871-05 17,5



Piatto piano frutta, PC  
Flat plate  
Teller, flach  
Assiette plate  
Plato llano para fruta

art. Ø cm.  
44871-02 20,6



Piatto fondo, PC  
Soup plate  
Suppenteller  
Bol à soupe  
Plato hondo

art. Ø cm.  
44871-03 18,5



Coperchio ermetico PP  
Hermetic cover  
Hermetische Abdeckung für 44871-03  
Couvercle hermétique  
Tapa hermética

art. Ø cm. per/for art.  
44871-04 19 44871-03



Bolo, PC  
Bowl  
Schüssel  
Bol  
Tazón

art. Ø cm.  
44871-06 12,5



Bolo isotermico, PC  
Insulated bowl  
Isolierschüssel  
Bol isotherme  
Tazón isotérmico

art. Ø cm.  
44871-07 12,5



Coperchio ermetico per bolo, PP  
Bowl hermetic lid  
Hermetische Deckel für Schüssel  
Couvercle hermétique pour bol  
Tapa hermética para tazón

art. Ø cm. per/for art.  
44871-08 13 44871-06/-07



Terrina, PC  
Rectangular bowl  
Rechteckige Schüssel  
Ravier rectangulaire  
Fuente rectangular

art. dim. cm. h.  
44871-09 13,8x9,5 4,5



Ciotola quadrata, PC  
Square bowl  
Rechteckige Schüssel  
Ravier carrée  
Fuente cuadrada

art. dim. cm. h.  
44871-10 11,8x11,8 4,7



Tazza isotermica, PC  
Isothermic coffee cup  
Isolierkaffee tasse  
Tasse isotherme  
Taza isotérmica

art. ø cm. h.  
44871-11 8,4 7,5



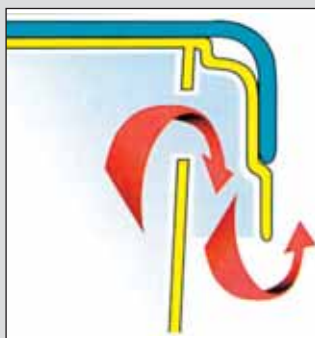
Coperchio per tazza, PP  
Cover for cup  
Deckel für Tasse  
Couvercle pour tasse  
Tapa para taza

art. Ø cm. per/for art.  
44871-12 8,7 44871-11  
44871-14 9,5 44871-13



Tazza caffè, PC  
Coffee cup  
Kaffee tasse  
Tasse à café  
Taza café

art. ø cm. h.  
44871-13 9,4 6,8



Contenitori in polipropilene trasparente per alimenti. Estremamente resistenti alle sollecitazioni, offrono protezione sicura nel trasporto. Dimensioni adatte a EURO-pallets. Adatti al lavaggio in lavastoviglie, design studiato per consentire il defluire dell'acqua. Coperchi di colore diverso facilitano l'individuazione del contenuto. Impilabili, a pieno la loro robustezza consente un'elevata capacità di sovrapposizione. Fessure di aerazione per un costante ricambio d'aria.

Clear polypropylene construction, full compliance with food contact requirements. A removable tower insert provides total flexibility. Strong, it prevents dish breakage in transport. Dimensions suitable to EURO-pallets. Lids are tightly fitting, hygienic, dish-washer safe. Covers available in different colors, assure easy and quick content identification. Stackable once empty, their strongness provides high loading density once full. Ventilation holes assure constant air circulation. Design studied to enable water flow while washing.



Contenitore, polipropilene  
Polypropylene box  
Korb, Polypropylen  
Panier en polypropylène  
Contenedor en polipropilene

Fondo piatto  
Base insert  
Flach-Einsatz  
Plateau double fond  
Base plana

Inserto croce  
Cross insert  
Kreuz-Einsatz  
Cloison à croix  
Separador a cruz

art.	dim. cm.	h. cm.	lt.
44040-40	40x40	31,5	32

art.	dim. cm.
44042-00	40x40

art.	dim. cm.
44043-00	40x40



Coperchio, polipropilene  
Polypropylene cover  
Deckel, Polypropylen  
Couvercle en polypropylène  
Tapa en polipropilene

Coperchio, polipropilene  
Polypropylene cover  
Deckel, Polypropylen  
Couvercle en polypropylène  
Tapa en polipropilene

Tubo fermapiatti  
Tower insert  
Rohr-Einsatz  
Tuyau  
Tubo

art.	colore/color
44041-00	trasparente/clear
44041-01	giallo/yellow
44041-03	rosso/red

art.	colore/color
44041-04	blu/blue
44041-05	verde/green

art.
44044-00

## CONTENITORI QUADRATI - SQUARE CONTAINERS



Contenitori impilabili. Disponibili in un copoliestere alternativo privo di bisfenolo A (BPA free) trasparente per identificare il contenuto o in resistente polietilene bianco. Graduati: rosso USA e blu per i litri. Impugnature resistenti per un trasporto più pratico e fori di drenaggio per il lavaggio e un'asciugatura accurata. I contenitori in copoliestere resistono a temperature comprese fra i -40°C e i 100°C. I contenitori in polietilene resistono a temperature comprese fra i -28°C e i 65°C. Lavabili in lavastoviglie. Coperchi con linguetta con chiusura ermetica a pressione. Disponibili in due misure adattabili a tutti i contenitori. *Square stackable containers. Available in clear copolyester (BPA-free) for visibility or in white polyethylene. Smooth surfaces for easy cleaning. Precise measurement gradations in red/blue. User-friendly, easy-grip handles with dishwasher drain hole. Nest for compact storage. Temperature range, copolyester containers: -40°C to 100°C. Temperature range, polyethylene containers: -28°C to 65°C. Dishwasher safe. Tight-fitting lids with flap. Available in two sizes to fit all containers.*



Contenitore per alimenti, copoliestere  
Food container, copolyester  
Nahrungsmittel-Behälter, Copoliéster  
Conteneur pour aliments, copolyester  
Contenedor para alimentos, copolyester

art.	dim. cm.	h.	lt.
44620-01	22,2x21,1	6,8	1,9
44620-02	22,2x21,1	12,1	3,8
44620-03	22,2x21,1	17,6	5,7
44620-04	22,2x21,1	22,2	7,6
44620-05	28,7x26,7	19,7	11,4
44620-06	28,7x26,7	30,3	17,0
44620-07	28,7x26,7	36,7	20,8

Contenitore per alimenti, PE  
Food container, PE  
Nahrungsmittel-Behälter  
Conteneur pour aliments  
Contenedor para alimentos

art.	dim. cm.	h.	lt.
44624-03	22,2x21,1	17,6	5,7
44624-04	22,2x21,1	22,2	7,6
44624-05	28,7x26,7	19,7	11,4
44624-06	28,7x26,7	30,3	17,0
44624-07	28,7x26,7	36,7	20,8

Coperchio, PE  
Lid, PE  
Deckel  
Couvercle  
Tapa

art.	dim. cm.
44620-14	22,2x21,1
44620-17	28,7x26,7

## CONTENITORI ROTONDI - ROUND CONTAINERS



La forma tonda permette una migliore circolazione dell'aria per la conservazione in frigorifero o congelatore. Impilabili con maniglie, in polipropilene trasparente. Resistono a temperature comprese fra i -28°C e i 65°C. Lavabili in lavastoviglie. I coperchi sono a chiusura ermetica con doppia barriera e linguetta di apertura nell'angolo. Consentono l'indicazione della data e del contenuto in un'apposita area di scrittura. Disponibili in due misure adattabili a tutti i contenitori. *In clear polypropylene. Stackable. Nest for compact storage. Reinforced rim for added strength. User-friendly, easy grip handles with dishwasher drain hole. Temperature range: -28°C to 65°C. Dishwasher safe. Tight-fitting lids with double barrier and opening flap in the corner. Writing area on the cover to specify date and content. Available in two sizes to fit all containers.*



Contenitore per alimenti, PP  
Food container, PP  
Nahrungsmittel-Behälter  
Conteneur pour aliments  
Contenedor para alimentos

art.	ø cm.	h.	lt.
44625-04	25,4	27,0	7,6
44625-05	33,3	20,6	11,4
44625-06	33,3	30,2	17,0
44625-07	33,3	35,6	20,8
44625-08	33,3	35,6	20,8

Con manico / With handle

Coperchio, PE  
Lid, PE  
Deckel  
Couvercle  
Tapa

art.	ø cm.	h.
44625-26	26,0	2,5
44625-34	34,3	3,2



Contenitore per alimenti  
Food container  
Nahrungsmittel-Behälter  
Conteneur pour aliments  
Contenedor para alimentos

Vasca di drenaggio  
Drain tray  
Abtropf-Behälter  
Conteneur perforé  
Contenedor papa colar

Coperchio  
Lid  
Deckel  
Couverture  
Tapa

art.	dim. cm.	h.	lt.
49384-03	45,7x30	22,9	19,0
49384-04	45,7x66	8,9	19,0
49384-05	45,7x66	15,0	32,3
49384-06	45,7x66	23,0	47,0
49384-07	45,7x66	38,0	81,5

art.	dim. cm.	h.
49384-11	45,7x66	12

art.	dim. cm.	da/a - from/to
49384-14	45,7x30	7,6 → 19 lt.
49384-15	45,7x66	32,2 → 81,5 lt.



Contenitore per alimenti, PP  
Food container, PP  
Nahrungsmittel-Behälter, PP  
Conteneur pour aliments, PP  
Contenedor para alimentos, PP

Carrello per derrate alimentari, PP  
Storage container, PP  
Vorratsbehälter, PP  
Chariot mobile de stockage, PP  
Contenedor para hortalizas, PP

Carrello, inox  
Mobile rack, stainless steel  
Fahrbares Gestell, Edelstahl Rostfrei  
Chariot mobile, inox  
Carrito, inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
49382-10	30x38	21,6	10,0
49382-23	60x29	43,0	23,5
49382-47	60x49	43,0	47,0

art.	dim. cm.	h.	lt.
49381-01	74x33,5	71	79,0
49381-02	75x39,5	71	97,5
49381-03	75,5x45,5	71	116,0

art.	dim. cm.	h.
49383-00	36x97	121,3

Carrello per stoccaggio dei contenitori per alimenti. Ogni ripiano può contenere un contenitore Maxi (49382-47 lt 47,0) o due contenitori Midi (49382-23 lt 23,5).  
*Cart and bins work together. Cart shelves have safety positioning locators to securely store and transport bins. Each shelf holds two 49382-23 or one 49382-47 bin.*





Contenitore tondo, PE  
Container, round, PE  
Behälter, Rund, PE  
Conteneur, rond, PE  
Contenedor redondo, PE

art.	ø cm.	h.	lt.
49373-01	39,7	43,5	37,9
49373-02	49,5	58,1	75,7
49373-03	55,9	69,2	121,1
49373-04	67,3	83,8	208,2



Coperchio tondo, PE  
Lid, round, PE  
Deckel, Rund, PE  
Couvercle, rond, PE  
Tapa redonda, PE

art.	ø cm.	h.
49373-11	40,6	2,5
49373-12	50,5	3,2
49373-13	56,5	3,5
49373-14	67,9	5,1



Contenitore quadro, PE  
Container, square, PE  
Behälter, vierecking, PE  
Conteneur carré, PE  
Contenedor cuadrado, PE

art.	dim. cm.	h.	lt.
49374-01	54,6x54,6	57,2	106
49374-02	59,7x59,7	73,0	151,4



Coperchio quadro, PE  
Lid, square, PE  
Deckel, vierecking, PE  
Couvercle carré, PE  
Tapa cuadrada, PE

art.	dim. cm.	h.
49374-11	56x56	5,1
49374-12	61x61	5,1



Supporto mobile tondo, PE  
Dolly, round, PE  
Wagen, Rund, PE  
Chariot, rond, PE  
Soporte móvil redondo, PE

art.	ø cm.	h.	carico/load
49373-90	46,4	16,8	kg. 113,4



Supporto mobile quadro, PE  
Dolly, square, PE  
Wagen, vierecking, PE  
Chariot carré, PE  
Soporte móvil cuadrado, PE

art.	dim. cm.	h.	carico/load
49374-90	44x44	16	kg. 113,4



Carrello vasca, inox  
Sink trolley, stainless steel  
Gemüsewaschwagen, Edelstahl Rostfrei  
Chariot à evier, inox  
Carretilla para verduras, inox

art.	dim. cm.	h.
44028-00	86x66	100

Con 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno.  
4 swivel casters, 2 with brakes.



Contenitore con coperchio  
Space saving box with cover  
Behälter mit Deckel  
Récipient avec couvercle  
Contenedor con tapa

art.	dim. cm.	h.
44033-23	66x45	23
44033-38	67x46	38

Sovrapponibile e impilabile.  
Stackable and nestable.



Cesto gastronorm, PP  
Gastronorm basket, PP  
Gastronorm-Korb, PP  
Panier gastronorme, PP  
Cesta gastronorm, PP

art.	dim. cm.	h.
44034-11	59x39	19,5

Impilabile. - Stackable.



Cesta pane impilabile, polietilene  
Bread basket, stackable, LLDPE  
Brot-Korb, stapelbar, LLDPE  
Corbeille à pain, empilable, LLDPE  
Cesta pan, apilable, LLDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44982-04	57x36	34	40
44982-06	66x45	35	60
44982-10	78x52	40	100



Cesta sovrapponibile, polipropilene  
Basket, stackable, PP  
Korb, stapelbar, PP  
Panier, empilable, PP  
Contenedor apilable, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.
41761-06	65x43	6,5	13
41761-07	65x43	8,0	20
41761-10	65x43	12,0	26



Coperchio, polipropilene  
PP lid  
Deckel, PP  
Couvercle en PP  
Tapa en PP

art.	dim. cm.	h.
41761-00	67x45	2



Contenitori sovrapponibili con dimensioni esterne di mm 600 x 400 e 400 x 300 perfettamente pallettizzabili su pallett EUR mm 800 x 1200 e 1000 x 1200. Disponibili in diverse altezze e versioni. Polietilene alta densità HDPE. Uno dei materiali termoplastici più dotato di resistenza all'impatto con basse temperature (da -30°C a +70°C).

Stackable containers, external dimensions 600 x 400 mm and 400 x 300 mm, they perfectly fit to 800 x 1200 mm EUR pallets and to 1000 x 1200 mm. Available in different heights and versions. High density polyethylene HDPE. A thermoplastic that offers excellent impact resistance at low temperatures (from -30°C to +70°C).



Contenitore sovrapponibile, HDPE  
Stackable container, HDPE  
Behälter, stapelbar, HDPE  
Conteneur empilable, HDPE  
Contenedor apilable, HDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44511E21	60x40	10	21
44511E63	60x40	32	63
44511E90	60x40	45	90

Fondo e pareti chiuse.  
Solid bottom and sides.



Contenitore sovrapponibile, HDPE  
Stackable container, HDPE  
Behälter, stapelbar, HDPE  
Conteneur empilable, HDPE  
Contenedor apilable, HDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44512E12	60x40	7	12
44512E21	60x40	10	21

Fondo chiuso e pareti forate.  
Solid bottom and perforated sides.



Contenitore sovrapponibile, HDPE  
Stackable container, HDPE  
Behälter, stapelbar, HDPE  
Conteneur empilable, HDPE  
Contenedor apilable, HDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44513E12	60x40	7	12
44513E21	60x40	10	21

Fondo e pareti forate.  
All perforated.



Coperchio, polipropilene  
Lid, PP  
Deckel, PP  
Couvercle, PP  
Tapa, PP

art.	dim. cm.	h.
41763-00	60x40	2



Coperchio, polipropilene  
Lid, PP  
Deckel, PP  
Couvercle, PP  
Tapa, PP

art.	dim. cm.	h.
41763-30	40x30	2



Contenitore sovrapponibile, HDPE  
Stackable container, HDPE  
Behälter, stapelbar, HDPE  
Conteneur empilable, HDPE  
Contenedor apilable, HDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44521E10	40x30	12	10

Fondo e pareti chiuse.  
Solid bottom and sides.





Contenitore sovrapponibile, HDPE  
Stackable container, HDPE  
Behälter, stapelbar, HDPE  
Conteneur empilable, HDPE  
Contenedor apilable, HDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44521-16	40x30	17	16
44521-21	40x30	22	21
44521-31	40x30	32	31

Fondo e pareti chiuse.  
Solid bottom and sides.



Contenitore sovrapponibile, HDPE  
Stackable container, HDPE  
Behälter, stapelbar, HDPE  
Conteneur empilable, HDPE  
Contenedor apilable, HDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44511-27	60x40	15	27
44511-34	60x40	17	34
44511-38	60x40	20	38
44511-42	60x40	22	42
44511-63	60x40	32	63
44511-90	60x40	45	90

Fondo e pareti chiuse.  
Solid bottom and sides.



Contenitore sovrapponibile, HDPE  
Stackable container, HDPE  
Behälter, stapelbar, HDPE  
Conteneur empilable, HDPE  
Contenedor apilable, HDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44522E10	40x30	12	10

Fondo chiuso e pareti forate.  
Solid bottom and perforated sides.



Contenitore sovrapponibile, HDPE  
Stackable container, HDPE  
Behälter, stapelbar, HDPE  
Conteneur empilable, HDPE  
Contenedor apilable, HDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44522-16	40x30	17	16
44522-21	40x30	22	21
44522-31	40x30	32	31

Fondo chiuso e pareti forate.  
Solid bottom and perforated sides.



Contenitore sovrapponibile, HDPE  
Stackable container, HDPE  
Behälter, stapelbar, HDPE  
Conteneur empilable, HDPE  
Contenedor apilable, HDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44512-34	60x40	17	34
44512-42	60x40	22	42
44512-63	60x40	32	63
44512-90	60x40	45	90

Fondo chiuso e pareti forate.  
Solid bottom and perforated sides.



Contenitore sovrapponibile, HDPE  
Stackable container, HDPE  
Behälter, stapelbar, HDPE  
Conteneur empilable, HDPE  
Contenedor apilable, HDPE

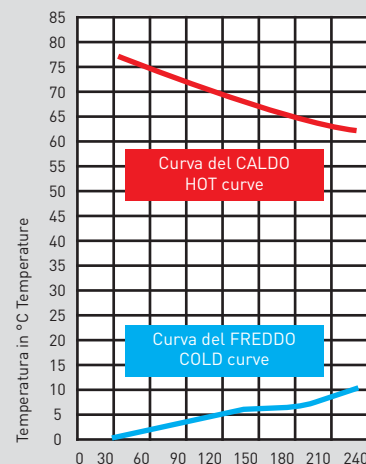
art.	dim. cm.	h.	lt.
44513-34	60x40	17	34
44513-38	60x40	20	38
44513-54	60x40	29	54
44513-63	60x40	32	63
44513-90	60x40	45	90

Fondo e pareti forate.  
All perforated.

Il polipropilene è un materiale idoneo per il contatto con sostanze alimentari. Non cede odori e sapori anomali agli alimenti ed è facilmente lavabile e sanificabile dopo il suo utilizzo. I contenitori isotermici sono ideali per proteggere gli alimenti da sollecitazioni di tipo meccanico grazie allo spessore ed alla struttura a cellula chiusa; sono leggeri e privi di sporgenze e spigoli vivi per tutelare la sicurezza degli operatori durante le operazioni di movimentazione e trasporto. Resistenti, igienici, ecologici e riciclabili al 100%, sono compatibili al lavaggio e alla disinfezione industriale con detergenti e disinfettanti, acqua calda e vapore umido fino alla temperatura di 110°C (HACCP System). Sono idonei a proteggere gli alimenti da sollecitazioni termiche grazie alle proprietà coibenti del polimero espanso il quale possiede un coefficiente di resistività (Lambda) di 0,039 W/mk e garantisce una caduta termica di 1,5-2,5°C/H/contenitore.

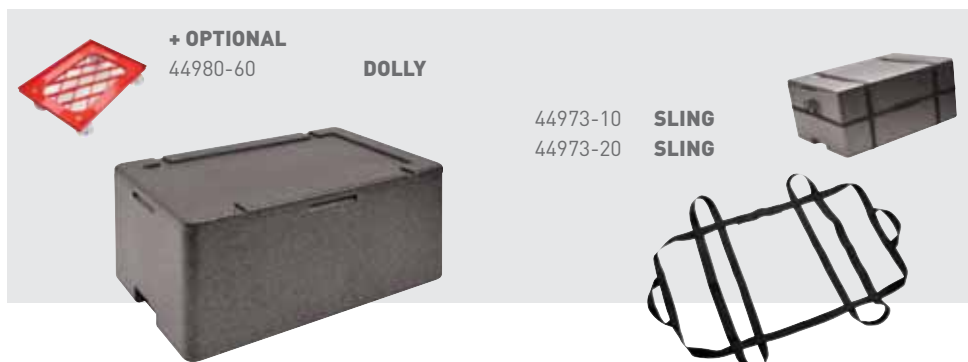
*The polypropylene is certified as material suitable for contact with food. It does not hand over odours or flavours to foods and it is easy to wash and disinfect after use. The isothermal containers, entirely made of closed-cell expanded polypropylene, are ideal to protect food from mechanical stresses; they are light and free of protrusions and sharp edges in order to guarantee the operators' safety during handling and transport operations. They are resistant, hygienic, economic, 100% recyclable, suitable for industrial washing and disinfection with detergents and disinfectants, hot water, and wet vapour up to a temperature of 110°C (HACCP System). These containers are suitable to protect food thermal stresses thanks to the insulating properties of the expanded polymer which has a resistivity coefficient (Lambda) of 0.039 W/mk and guarantees a thermal loss of 1.5-2.5°C/H/container.*

**CURVA DELLA TEMPERATURA**  
TEMPERATURE CURVE



Contenitore isotermico GN 1/2  
Insulated box 1/2 GN  
GN 1/2-Thermobehälter  
Conteneur isotherme GN 1/2  
Contenedor isotérmico GN 1/2

art.	cm. ext.	cm. int.
44972-20	41,5x32x28,5	35x27x21,5
44972-25	41,5x32x32	35x27x25
44972-33	41,5x32x40	35x27x33



Contenitore isotermico GN 1/1  
Insulated box 1/1 GN  
GN 1/1-Thermobehälter  
Conteneur isotherme GN 1/1  
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	cm. ext.	cm. int.
44970-10	60x40x17	54x34x11
44970-15	60x40x23	54x34x17
44970-20	60x40x27	54x34x21
44970-34	60x40x34,5	54x34x28

Imbracatura elastica GN 1/1  
Resilient sling GN 1/1  
Gummi-Schleppgurt GN 1/1  
Elingue élastique GN 1/1  
Cinta elástica GN 1/1

art.	per articolo/for item
44973-10	44970-10/44970-15
44973-20	44970-20/44970-34



Contenitore isotermico PLUS GN 1/1  
Insulated box  
Thermobehälter  
Conteneur isotherme  
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44978-10	68x44,5x20	56x37x12
44978-20	68x44,5x30	56x37x22



Contenitore isotermico UNIVERSAL PN  
Insulated container  
Thermobehälter  
Conteneur isotherme  
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44986-12	61x43x20	54,5x36,5x12
44986-17	61x43x25	54,5x36,5x17
44986-21	61x43x29,5	54,5x36,5x21,5
44986-28	61x43x36,5	54,5x36,5x28,5



Contenitore isotermico per pasticceria  
Insulated pastry box  
Konditorei-Thermobehälter  
Conteneur isotherme à pâtisserie  
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44974-21	68,5x48,5x27	62,5x42,2x21
44974-27	68,5x48,5x33	62,5x42,2x27
44974-31	68,5x48,5x37	62,5x42,2x31



**+ OPTIONAL**  
44979-05  
44979-02  
44979-11  
**COLD  
HOT  
GEL**

Contenitore isotermico CARGO-BOX  
Insulated container  
Thermobehälter  
Conteneur isotherme  
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44985-00	80x60x52	68x46,5x38

Il contenitore extra resistente conforme Europallet ed Euroroll. - *The extra strong box that complies with Europallet and Euroroll standards.*



**+ OPTIONAL**  
44979-05  
44979-02  
**COLD  
HOT**

Contenitore isotermico PORTER MINI  
Insulated container  
Thermobehälter  
Conteneur isotherme  
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44969-00	60,5x40,6x37,6	54x34x26,7

Il contenitore isotermico leggero e funzionale ad apertura frontale. 1 guida. *The light and functional front loading isothermal box. 1 guide.*



Contenitore isotermico PORTER MINI ACTIV  
Insulated container  
Thermobehälter  
Conteneur isotherme  
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44969-01	60,5x40,6x37,6	54x34x26,7

Con sistema di riscaldamento elettrico per il mantenimento termico. 1 guida. *With electric heating system for heat-maintaining. 1 guide.*  
230V - 50/60HZ - 80W - IP64 - 90°C



**+ OPTIONAL**  
44979-05  
44979-02  
44987C11  
**COLD  
HOT  
DOLLY**

Contenitore isotermico PORTER GN 1/1  
Insulated box GN 1/1  
GN 1/1 Thermobehälter  
Conteneur isotherme GN 1/1  
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	cm. ext.	cm. int.
44987-11	65x50x61	54x33x48

Per GN 1/1 o sottomultipli. 12 guide. *For GN 1/1 or submultiples. 12 guides.*



Contenitore isotermico PORTER ACTIV  
Insulated container  
Thermobehälter  
Conteneur isotherme  
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44987-12	65x50x61	54x33x48

Con sistema di riscaldamento elettrico per il mantenimento termico. 12 guide. *With electric heating system for heat-maintaining. 12 guides.*  
230V - 50/60HZ - 110W - IP64 - 90°C



**+ OPTIONAL**  
44979-06  
44979-03  
44987C60  
**COLD  
HOT  
DOLLY**

Contenitore isotermico PORTER MAXI  
Insulated box  
Thermobehälter  
Conteneur isotherme  
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44987-60	72x60x63	60x40x50

9 guide. - *9 guides.*



Contenitore isotermico GN CRYSTAL®  
Insulated container  
Thermobehälter  
Conteneur isotherme  
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44968-00	60x40x30	54x34x24

**+ OPTIONAL**  
44979-02  
44968-01  
44968-02  
44968-03  
44968-04  
44967C62  
**SLING  
ORANGE LID  
LEMON LID  
GREEN LID  
MAGENTA LID  
DOLLY**



Robusto e leggero con interno cristallizzato perfettamente liscio, rigido e impermeabile. - *Strong and light, inside crystallized and therefore perfectly smooth, rigid and waterproof.*

per/for art.: 44970-10-15-20-34  
Range: -18°C / +75°C.



Eutettico HOT  
Eutectic pad  
Kühlakku  
Cartouche eutectique  
Placas eutécticas

Eutettico COLD  
Eutectic pad  
Kühlakku  
Cartouche eutectique  
Placas eutécticas

Gel per la termostatazione  
Heat temperature regulation gel  
Wärme Temperaturregelungs-Gel  
Gel pour le contrôle thermique  
Gel para la termostatación

art.	dim. cm.	°C	GN
44979-01	32,5x26,5x3	0/+85	1/2
44979-02	53x32,5x3	0/+85	1/1
44979-03	60x40x3	0/+85	

art.	dim. cm.	°C	GN
44979-04	32,5x26,5x3	0/-21	1/2
44979-05	53x32,5x3	0/-21	1/1
44979-06	60x40x3	0/-21	

art.	dim. cm.	h.	
44979-11	53x32,5	2,0	GN 1/1
44979-12	20x10	2,0	Kg. 1
44979-13	15x10	1,5	gr. 500
44979-14	10x10	1,0	gr. 250

Alta efficienza termica.  
High thermal efficiency.



Inserto per eutettici HOT & COLD  
Insert for HOT & COLD eutectic pads  
Einsatz für HOT & COLD Kühlakku  
Elément pour cartouches eutectiques  
Elemento para placas eutécticas

Carrello, ABS  
Dolly, ABS  
Fahrgestell, ABS  
Chariot, ABS  
Carretilla, ABS

art.	dim. cm.	h.	GN	
44971-01	42x33	8,5	1/2	Per/for art.: 44972-20-25-33
44971-02	60,5x40,5	11,0	1/1	Per/for art.: 44970-10-20-15-34
44971-03	61,5x43	11,5	UNIVERSAL	Per/for art.: 44986-12-17-21-28

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44980-60	61x41	12	kg. 180/200

per/for art.: 44970-10-15-20-34



Inserto per eutettici HOT & COLD  
Insert for HOT & COLD eutectic pads  
Einsatz für HOT & COLD Kühlakku  
Elément pour cartouches eutectiques  
Elemento para placas eutécticas

Carrello inox  
Dolly, stainless steel  
Fahrgestell, Edelstahl Rostfrei  
Chariot inox  
Carro inox

art.	dim. cm.	h.	GN	
44971-04	68,5x45	11	PLUS	Per/for art.: 44978-10-20
44971-05	69,5x49,5	10	MAXI	Per/for art.: 44974-21-27-31

art.	dim. cm.	per/for
44975C50	51x51	44975-50
44987C11	61x51	44987-11
44987C60	69x59	44987-60

## STOCCAGGIO E TRASPORTO STORAGE & TRANSPORT



**BASE E COPERCHIO**  
**BASE AND LID**  
44975-35



**ESTENSORE**  
**EXTENDER**  
44975H35



**BASE E COPERCHIO**  
**BASE AND LID**  
44975-35

Contenitore isotermico **PIZZA**  
Insulated container  
Thermobehälter  
Conteneur isotherme  
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	
44975-35	41x41x7,5	35x35x7,5	Base e coperchio/Base and lid
44975H35	41x41x7,5	35x35x4,5	Estensore/Extender



**BASE E COPERCHIO**  
**BASE AND LID**  
44975-50



**ESTENSORE**  
**EXTENDER**  
44975H50



**BASE E COPERCHIO**  
**BASE AND LID**  
44975-50

Contenitore isotermico **PIZZA**  
Insulated container  
Thermobehälter  
Conteneur isotherme  
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	
44975-50	57x57x10,5	51x51x10,5	Base e coperchio/Base and lid
44975H50	57x57x10,5	51x51x6,3	Estensore/Extender



Box isotermico 2 vani  
Insulated box, 2 compartments  
2-Abteilung-Thermobehälter  
Conteneur isotherme, 2 compartiments  
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	dim. int.
44976-02	42,5x26,5x16,5	38x22x12

Due vani indipendenti, per piattini in PP 18x18 cm. - *Two separate sections for polypropylene dishes size 18x18 cm.*



Box isotermico Monoking  
Insulated Monoking box  
Monoking-Thermobehälter  
Conteneur isotherme Monoking  
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	dim. int.
44976-01	42,5x35x16	42x29x12

Due vani coibentati per piattini in PP 18x18 cm. - *With two insulated sections for polypropylene dishes size 18x18 cm.*



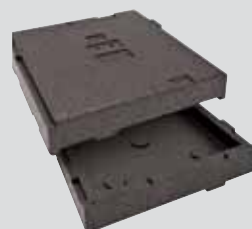
Box isotermico Thermoking  
Insulated Thermoking box  
Thermoking-Thermobehälter  
Conteneur isotherme Thermoking  
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	dim. int.
44976-03	47x37x18,5	40x30x11,5

Coperchio a incastro. L'altezza utile interna (11,5 cm) permette di alloggiare 3 piatti per vano. - *With release latch lid. Each section (h 11,5 cm) enables to storage 3 dishes.*

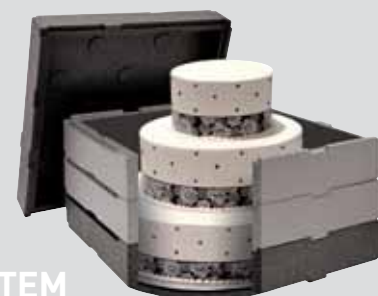
Il sistema modulare dove base e coperchio sono lo stesso elemento e grazie all'inserto estensore è possibile aumentare la capacità. - *The modular system where the base and lid are the same element and due to the extender insert it is possible to increase capacity.*

### PIZZA FAMILY 50 X 50 CM



### PIZZA SINGLE 35 X 35 CM

### DOLCISSIMA 35 X 35 CM - 50 X 50 CM



### FINGER FOOD SYSTEM 50 X 50 CM



#### NO LIMITS

Aumenta la capacità - sovrapposizione base/coperchio - con estensione.  
*Increases capacity - overlapping base/lid - with extender insert.*



Box isothermico Domus  
Insulated Domus box  
Domus-Thermobehälter  
Conteneur isotherme Domus  
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	dim. int.
44976-04	44x38x12	40x34x90

Tre vani indipendenti. Ogni vano può alloggiare piattini di ø 12 cm., h 6 cm., o da 16x16 cm. Disponibile imbracatura elastica art. 44973-04. *Three separate sections for dishes ø 12 cm., h 6 cm. or size 16x16 cm. Available sling item: 44973-04.*

Box isothermico Dinner Box  
Insulated Dinner box  
Dinner Box-Thermobehälter  
Conteneur isotherme Dinner box  
Contenedor individual isotérmico



art.	dim. cm.	h.
44976-05	24x25	35

3 vani coibentati. Pratica maniglia e nuova apertura frontale.  
*3 compartments. Practical handle and new front opening.*

Pietanziera, inox  
Food container, stainless steel  
Speisenbehälter, 18-10 Edelstahl  
Porte-manger, inox  
Contenedor comida, inox

art.	ø cm.	h.
44977-12	12	6



Contenitore isothermico, inox AISI 304  
Insulated container, stainless steel  
Thermobehälter, Edelstahl Rostfrei  
Conteneur isotherme, inox  
Contenedor isotérmico, inox

art.	ø cm.	h.	lt.	kg.
44505-05	30	17,0	5	3
44505-10	30	22,5	10	4
44505-15	36	21,5	15	5
44505-20	36	28,5	20	6
44505-25	36	35,0	25	7



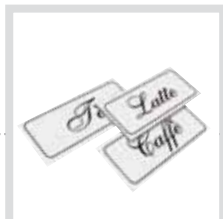
1. Impilabile.
2. Impugnature ergonomiche.
3. Coperchio a chiusura ermetica.
4. Valvola di sfiato per evitare l'effetto sottovuoto.
5. Guarnizioni in gomma vulcanizzata.
6. Realizzazione a doppia parete.
7. Rubinetto h. 11 cm.

1. Stackable.
2. Ergonomic handles.
3. Tight-fitting lid.
4. Vent valve to prevent vacuum effect.
5. Vulcanized rubber gaskets.
6. Double-wall construction.
7. Tap height 11 cm.



Contenitore isothermico GN 1/1  
Insulated container GN 1/1  
Thermobehälter GN 1/1  
Conteneur isotherme GN 1/1  
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	ø cm.	h.	lt.	kg.
44506-05	30	28	5	5
44506-09	30	34	9	6



Spazzolino per la pulizia e serie di etichette Latte, Caffè e Tè in 5 lingue incluse nella confezione.

*Included into the package cleaning brush and labels set Milk, Coffee and Tea in 5 languages.*

Per 3 GN 1/1 h. 20 cm. 50-70 pasti.  
For 3 pans GN 1/1 h. 20 cm. 50-70 meals.



Per 2 GN 1/1 h. 20 cm. 35-50 pasti.  
For 2 pans GN 1/1 h. 20 cm. 35-50 meals.



Carrello termico GN 3/1  
Thermic wagon GN 3/1  
Wärmewagen GN 3/1  
Chariot thermique GN 3/1  
Carro térmico GN 3/1

Carrello termico GN 2/1  
Thermic wagon GN 2/1  
Wärmewagen GN 2/1  
Chariot thermique GN 2/1  
Carro térmico GN 2/1

Contenitore isotermico, PE  
Insulated carrier, PE  
Isolierte-Thermobehälter, PE  
Conteneur isotherme, PE  
Contenedor isotérmico, PE



art.	dim. cm.	V	KW	art.	dim. cm.	V	KW
44802-31	116x67x86	230	2	44802-21	84x67x86	230	2

art.	dim. cm.	h.	lt.
44935-01	47,6x67,9	70,5	89
44935-02	47,6x67,9	85,4	89

In acciaio inox, con riscaldamento a bagno maria. Vasca coibentata, dotata di rubinetto di scarico. Termostato analogico 0-90°C, spia di accensione, termostato di sicurezza. 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno. Forniti senza vasche GN, da ordinarsi separatamente. - *Stainless steel construction. Insulated tank with drain cock. Analogical thermostat 0-90°C, pilot light, safety thermostat. 4 swivel casters, 2 with brakes. Supplied without GN pans, to be ordered separately.*

Per 6 GN 1/1 o sottomultipli, h. 65 mm.  
For 6 GN 1/1 or submultiples, h. 65 mm.



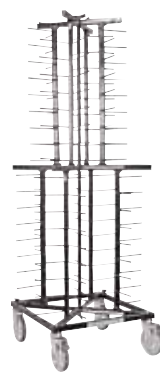
Contenitore isotermico GN 1/1  
Insulated container GN 1/1  
Thermobehälter GN 1/1  
Conteneur isotherme GN 1/1  
Contenedor isotérmico GN 1/1

Contenitore isotermico GN 1/1  
Insulated container GN 1/1  
Thermobehälter GN 1/1  
Conteneur isotherme GN 1/1  
Contenedor isotérmico GN 1/1

Distributore di bevande isotermico  
Insulated beverage dispenser  
Isolierte Getränkebehälter  
Conteneur isotherme avec robinet  
Contenedor isotérmico con grifo

art.	dim. cm.	lt	kg	art.	dim. cm.	lt	kg
44932-15	61x41x25	24,6	5,9	44934-30	44x64x48	63	11,5
44932-20	61x41x30	31,1	5,9				

art.	dim. cm.	lt	kg
44930-10	24x43x43	10	4,6
44930-20	30x46x46	20	6,0



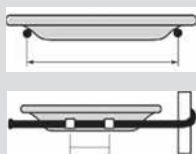
Carrello porta piatti, 104 pz.  
Mobile plate rack, 104 pcs  
Fahrbares Tellergestell, 104 Stk.  
Chariot porte-assiettes mobile, 104 pcs  
Carrito para almacenaje de platos, 104 pz

Carrello porta piatti  
Mobile plate rack  
Fahrbares Tellergestell  
Chariot porte-assiettes mobile  
Carrito para almacenaje de platos

Porta piatti rotante  
Swivelling table top rack  
Drehbares Tischgestell  
Porte-assiettes de table pivotant  
Soporte para almacenaje de platos

art.	dim. cm.	h.	kg.	art.	dim. cm.	h.	kg.
44830-99	60x60	179	30	44830-72	60x60	179	28

art.	dim. cm.	h.	kg.
44831-52	48x48	89	13



**JACKSTACK.** Struttura in acciaio saldato. Rivestimento nero elettrostatico. Assemblaggio veloce. Adattabile ad ogni misura di piatto (ø max cm 30, kg 3 cad.). Lunghezza bracci 17 cm, distanza 5 cm. *Welded steel construction. Black electrostatic powder coating. Quick set assembly in minutes. Quick-change to any plate size (max ø cm 30, kg 3 each). Length of plate support 17 cm, spacing 5 cm.*



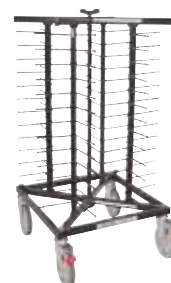
Copertura in plastica  
Zippered plastic cover  
Plastik Schutzhülle  
Housse en plastique  
Cubrecarrito, plástico

art.	per/for item #
44832-52	44830-52 & 44831-52
44832-99	44830-72 & 44830-99



Copertura termica  
Thermo cover  
Thermo-Hülle  
Thermo-housse  
Cubrecarrito, térmico

art.	per/for item #
44833-52	44830-52 & 44831-52
44833-99	44830-72 & 44830-99



Carrello porta piatti  
Mobile plate rack  
Fahrbares Tellergestell  
Chariot porte-assiettes mobile  
Carrito para almacenaje de platos

art.	dim. cm.	h.	kg.
44830-52	60x60	103	22



Box termico, inox  
Thermic box, stainless steel  
Speisen-Kaste, Edlsthil Rostfrei  
Caisson thermique, inox  
Cajón isotérmico, inox

art.	dim. cm.	h.	Volt/Watt
44094-00	38x45	52	230/500

Termostato analogico 0-90°C, spia di accensione, termostato di sicurezza, cavo asportabile da 2 mt. - *Analogical thermostat 0-90°C, pilot light, safety thermostat, removable cable lenght 2 mt.*



Carrello room-service  
Room-service trolley  
Room-Service-Wagen  
Chariot room-service  
Carro room-service

art.	dim. cm.	h.
44094-01	90x55	77

Struttura tubolare cromata, piano laminato noce, 2 ruote con freno. - *Tube chromed structure, laminated top in walnut color, 2 casters with brakes.*



Carrello con box termico  
Trolley with thermic box  
Wagen mit Speisen-Kaste  
Chariot avec caisson thermique  
Carro con cajón isotérmico

art.	ø cm.	h.	Volt/Watt
44094-02	90	77	230/500

(44094-00 + 44094-01)



Carrello room-service  
Room-service trolley  
Room-Service-Wagen  
Chariot room-service  
Carro room-service

art.	dim. cm.	h.
44094-03	ø90	77
Chiuso-Closed	55x63	118



Carrello con box termico  
Trolley with thermic box  
Wagen mit Speisen-Kaste  
Chariot avec caisson thermique  
Carro con cajón isotérmico

art.	ø cm.	h.	Volt/Watt
44094-04	90	77	230/500

(44094-00 + 44094-03)



Carrello room-service  
Room-service trolley  
Room-Service-Wagen  
Chariot room-service  
Carro room-service

art.	dim. cm.	h.
44094-05	ø90	78
Chiuso-Closed	90x26	98





Carrello con box termico  
Trolley with thermic box  
Wagen mit Speisen-Kaste  
Chariot avec caisson thermique  
Carro con cajón isotérmico

art.	ø cm.	h.	Volt/Watt
44094-06	90	78	230/500
[44094-00 + 44094-05]			



Coperture monouso, 200 pezzi  
Disposable covers, 200 pcs  
Einweg-Schutzhüllen, 200 Stk.  
Housses usage unique, 200 pcs  
Cubrecarritos desechables, 200 pz

art.	per/for	h.
42512-91	GN 1/1	180
42512-92	GN 2/1 60x40	180



Porta rotolo, inox  
Roll holder, stainless steel  
Rollenhalter, Edelstahl Rostfrei  
Dérouleur mural, inox  
Portarollos, inox



art.	dim. cm.	h.	kg.
42512-90	90x23	19	1,5



Carrello GN 2/1, inox  
Utility rack GN 2/1, stainless steel  
2/1 GN-Behälterwagen, E. R.  
Chariot GN 2/1, inox  
Carro GN 2/1, inox

art.	dim. cm.	h.
44807-28	60x70	153,5
Struttura saldata, 28 guide, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. - <i>Welded structure, 28 rails, 4 wheels, 2 with brakes.</i>		



18 GN 2/1  
36 GN 1/1

Carrello GN 2/1, inox  
Utility rack GN 2/1, stainless steel  
2/1 GN-Behälterwagen, E. R.  
Chariot GN 2/1, inox  
Carro GN 2/1, inox

art.	dim. cm.	h.
44807-36	73x62	171
Fornito smontato, 18 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 300 kg. - <i>To be assembled, 18 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 300 kg.</i>		



9 GN 2/1  
18 GN 1/1

Carrello GN 1/1, inox  
Utility rack GN 1/1, stainless steel  
1/1 GN-Behälterwagen, E. R.  
Chariot GN 1/1, inox  
Carro GN 1/1, inox

art.	dim. cm.	h.
44807-18	38x62	164
Fornito smontato, 18 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 150 kg. - <i>To be assembled, 18 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 150 kg.</i>		



Carrello GN 1/1, inox  
Utility rack GN 1/1, stainless steel  
1/1 GN-Behälterwagen, E. R.  
Chariot GN 1/1, inox  
Carro GN 1/1, inox

art.	dim. cm.	h.
44801-09	38x62	94,5
Fornito smontato, 9 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 75 kg. - <i>To be assembled, 9 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 75 kg.</i>		



Carrello GN 2/1, inox  
Utility rack GN 2/1, stainless steel  
2/1 GN-Behälterwagen, E. R.  
Chariot GN 2/1, inox  
Carro GN 2/1, inox

art.	dim. cm.	h.
44801-18	73x62	94,5
Fornito smontato, 9 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 150 kg. - <i>To be assembled, 9 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 150 kg.</i>		



Carrello porta teglie, inox  
Baking sheet trolley, stainless steel  
Backbleche-Wagen, Edelstahl Rostfrei  
Chariot pour plaques, inox  
Carro porta placas, inox

art.	dim. cm.	h. cm.
44826-08	53x67	89
Struttura saldata, 8 guide per teglie 60x40 cm, distanza guide 7,5 cm, 2 ruote con freno. - <i>Welded structure, 8 rails for baking sheets 60x40, height clearance 7,5 cm, 2 wheels with brakes.</i>		



Carrello porta teglie, inox  
Baking sheet trolley, stainless steel  
Backbleche-Wagen, Edelstahl Rostfrei  
Chariot pour plaques, inox  
Carro porta placas, inox

art. dim. cm. h. carico/load  
44826-20 69x49 187 kg.100

20 guide per teglie cm 60x40, distanza guide 8 cm. - 20 rails for baking sheets cm 60x40, height clearance 8 cm.



Carrello porta teglie, zincato  
Baking sheet trolley, galvanized steel  
Backbleche-Wagen, verzinkt  
Chariot pour plaques, galvanisé  
Carro porta placas, galvanizado

art. dim. cm. h. carico/load  
44825-20 51x50 170 kg. 80

20 guide, distanza guide 8 cm.  
20 rails, height clearance 8 cm.



Carrello porta teglie, zincato  
Baking sheet trolley, galvanized steel  
Backbleche-Wagen, verzinkt  
Chariot pour plaques, galvanisé  
Carro porta placas, galvanizado

art. dim. cm. h. carico/load  
44825-40 51x75 170 kg. 160

40 guide, distanza guide 8 cm.  
40 rails, height clearance 8 cm.



Fornito smontato. 5 piani di cui 3 regolabili. Fornito con sacco PVC ribaltabile dotato di coperchio. Bordo paracolpi in gomma anti-traccia. Struttura in metallo verniciata grigia, pannelli laterali in laminato. 2 ruote con freno. Portata max 250 kg equamente distribuiti. - To be assembled. 5 shelves, 3 of them adjustable. Supplied with tip-up holder for PVC bag with lid. Non marking shock-proof rubber bumper. Metal structure, grey enamelled, laminated side walls. 2 wheels with brake. Max load kg 250 evenly distributed.

Carrello servizio  
Service trolley  
Servierwagen  
Chariot de service  
Carro de servicio

art. dim. cm. h.  
44095-06 85x57 131  
44095-07 105x57 131



Carrello di servizio, inox  
Serving trolley, stainless steel  
Mehrzweckwagen, Edelstahl Rostfrei  
Chariot de service, inox  
Carrito para desocupar, inox

art. dim. cm. h.  
44820-80 80x50 93,5  
44820-99 100x50 93,5

Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Portata max. per ripiano kg 30. To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Max load per shelf kg 30.



Carrello di servizio, inox  
Serving trolley, stainless steel  
Mehrzweckwagen, Edelstahl Rostfrei  
Chariot de service, inox  
Carrito para desocupar, inox

art. dim. cm. h. carico/load  
44819-02 91x59 93 kg. 80

Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. - To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes.



Carrello servizio, inox  
Service trolley, stainless steel  
Servierwagen, Edelstahl Rostfrei  
Chariot de service, inox  
Carro de servicio, inox

art. dim. cm. h.  
44095-05 83x53 135

Fornito smontato. Con sacco in PVC, 2 ruote con freno. - To be assembled. Equipped with PVC bag and 2 wheels with brake.



Carrello di servizio, inox  
Serving trolley, stainless steel  
Mehrzweckwagen, Edelstahl Rostfrei  
Chariot de service, inox  
Carrito para desocupar, inox

art. dim. cm. h.  
44822-80 80x50 93,5  
44822-99 100x50 93,5

Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Portata max. per ripiano kg 30. To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Max load per shelf kg 30.



Carrello di servizio, inox  
Serving trolley, stainless steel  
Mehrzweckwagen, Edelstahl Rostfrei  
Chariot de service, inox  
Carrito para desocupar, inox

art. dim. cm. h. carico/load  
44819-03 91x59 93 kg. 120

Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. - To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes.



Carrello 3 ripiani, PP  
3-shelf cart, PP  
Mehrzweckwagen mit 3 Etagen, PP  
Chariot de service, 3 plateaux, PP  
Carrito para desocupar, 3 niveles, PP

art.	dim. cm.	h.	kg.
44030-03	42x71	90	11,5

Supporti in alluminio tubolare, facile da montare. Flessibilità nel posizionamento dei maniglioni. - *Tubular aluminum supports, quick to assemble. Flexibility of positioning the handles.*



Cesti e contenitori, PP  
Bins and containers, PP  
Kasten und Körbe, PP  
Réceptifs et containers, PP  
Cubos y contenedores, PP

art.	dim. cm.	h.	kg.
44033B23	66x45	23,0	2,10
44031-04	52x39	12,7	0,75
44031-05	52x39	17,7	0,92



Contenitore, PE-HD  
Container, PE-HD  
Kaste, PE-HD  
Réceptif, PE-HD  
Contenedor, PE-HD

art.	dim. cm.	h.	kg.
44031-01	33,7x23	56,0	2,10
44031-02	33,7x23	18,7	0,85



Carrello di servizio, PP  
Serving trolley, PP  
Mehrzweckwagen, PP  
Chariot de service, PP  
Carrito para desocupar, PP



art.	dim. cm.	h.
49995-04	97x51	99

Maniglie ergonomiche arrotondate, pannelli laterali e bordo paraurti arrotondato. Portata 135 kg [45 kg per ripiano]. Ruote girevoli, antitraçca e silenziose. Colore nero. - *Swivel casters for easy manoeuvrability. Ergonomic handles, high load capacity [45 kg per shelf]. Ultra-quiet mark-resistant casters. Black color.*



Carrello portavassoi, filo cromato  
Tray serving trolley, chromed wire  
Tablettwagen, Metall verchromt  
Chariot de service plateaux, chromé  
Carrito para bandejas, cromado

art.	dim. cm.	h.	kg.
44094-20	60,5x40	99	7,5



VASSOI VEDI PAGINA 335  
TRAYS SEE PAGE 335



Ideale per il servizio di mini colazioni.  
*Ideal for quick breakfast service.*  
Per vassoi/for trays: cm. 46x36



Carrello per rifornimento frigobar  
Trolley for restocking refrigerators  
Wagen für Versorgung der Kühlschränken  
Chariot pour approvisionner les frigo-bar  
Carro de servicio frigobar

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44095-03	105x54	119	kg.250

Metallo verniciato grigio, 3 cassetti estraibili, chiusura con serratura, 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno. - Structure in grey enamelled metal, 4 drawers, doors with lock, 4 swivel casters, 2 with brakes.



Carrello per rifornimento frigobar  
Trolley for restocking refrigerators  
Wagen für Versorgung der Kühlschränken  
Chariot pour approvisionner les frigo-bar  
Carro de servicio frigobar

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44095-04	85x54	132	kg.250

Legno laminato, 3 cassetti estraibili, chiusura con serratura, 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno. - Laminated wood structure, 3 drawers, doors with lock, 4 swivel casters, 2 with brakes.



Carrello per rifornimento frigobar  
Trolley for restocking refrigerators  
Wagen für Versorgung der Kühlschränken  
Chariot pour approvisionner les frigo-bar  
Carro de servicio frigobar

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44095-01	82x53	112	kg.150

Struttura tubolare cromata, ripiani laminato noce, 4 ruote pivotanti.  
Tube chromed structure, laminated shelves walnut color, 4 swivel castors.



Carrello porta cassetta, inox  
Dolly for cases, stainless steel  
Plattformwagen, Edelstahl Rostfrei  
Chariot à caisses, inox  
Carretilla de transporte, inox

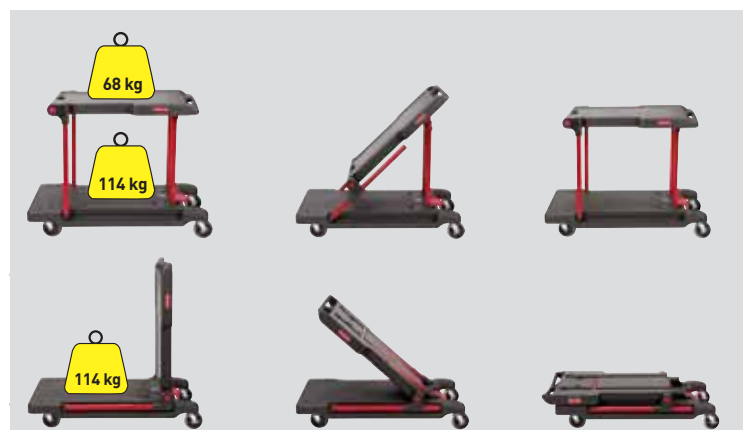
art.	dim. cm.	h.	carico/load
44026-60	65x45	12	kg. 50

Portata max. 181 kg. Maniglia regolabile in 3 posizioni. Superficie antiscivolo. 2 ruote fisse e 2 pivotanti, antitraccia da 10 cm. - Three position handle ensures optimum handling whatever the load. Non slip deck, non-marking casters, 2 swivel and 2 rigid. Max load capacity kg 181.



Carrello trasporto materiali, PE  
Trolley, PE  
Plattformwagen, PE  
Chariot, PE  
Carretilla, PE

art.	dim. cm.	h.
49378-00	82,6x52	98,7



Carrello convertibile, PP  
Trolley, PP  
Plattformwagen, PP  
Chariot, PP  
Carretilla, PP

art.	dim. cm.	h.
49379-00	56x53	43,5

Ruote antitraccia di cui 2 fisse e 2 girevoli, ruote posteriori bloccabili. Struttura in PP e metallo verniciato. - Four non-marking casters (two rear locking), 2 swivel and 2 rigid. Structure PP and powder coated metal.

# PULIZIA E SICUREZZA *CLEANING & SAFETY*





Carrello di servizio, PP  
Housekeeping cart  
Servicewagen  
Chariot de service  
Carro de habitaciones



art.	dim. cm.	h.	lt.
44178-45	124,5x56	127	128

Include 1 sacco con zip in tessuto con fodera in PVC impermeabile, 2 ripiani per biancheria, ruote antitraccia con freno.  
*Includes 1 bag with waterproof PVC lining and zip, 2 shelves, non-marking wheels with brakes*

Carrello di servizio, PP  
Housekeeping cart  
Servicewagen  
Chariot de service  
Carro de habitaciones



art.	dim. cm.	h.	lt.
44178-40	131x56	136	2x128

Include bauletto di sicurezza, ante di chiusura con accesso da entrambi i lati. Due sacchi con zip in tessuto con fodera in PVC impermeabile. - *Includes locking security hood and cabinet doors, with access from both sides of cart. Two heavy-duty zipped compact fabric bags with waterproof PVC lining.*



SALVASPAZIO - SPACE SAVING!

6 tasche per inserire attrezzi di pulizia, guanti, strofinacci, spray, prodotti per la pulizia e quant'altro! La copertura rimane saldamente fissata tramite velcro. La coulisse della copertura l'assicura saldamente al telaio pieghevole. - *6 storage pockets hold cleaning tools, gloves, clothes, spray bottles, cleaning chemicals and more! Lid stays secured with strong velcro trim. Drawstring tightly secures cover onto collapsible cart frame.*



Telaio pieghevole, acciaio verniciato  
Collapsible frame, powder coated steel  
Klappbares Gestell, pulverbeschichtete Stahl  
Châssis repliable, acier peint  
Carre plegable, acero pintado

art.	dim. cm.	h.	lt.
44178-15	51,6x61,3	83,9	150
44178-16	88,9x61,3	83,9	300

chiuso/closed

44178-15	39x56,9	69,3	150
44178-16	78x56,9	69,3	300

Telaio pieghevole consente uno stoccaggio efficiente. Design compatto e leggero per una maggiore manovrabilità. Sacchi in vinile durevoli, ad alta capacità (100 kg); facili da pulire. Dal colore discreto e silenziosi per un'immagine di alto livello. Copertura: con tasche integrate su ogni lato. Comodo, accesso rapido all'interno del carrello, senza dover rimuovere il coperchio. Telaio rimane pieghevole con o senza copertura. - *Collapsible frame enables efficient storage. Compact, lightweight design for superior manoeuvrability. Durable, high capacity (100 kg) vinyl bag accommodates large loads; easy-to-clean. Discreet color & quiet operation for enhanced image. X-Cart Cover: multiple, built-in storage pockets on each side. Convenient, Quick-Access-Lid provides easy access to contents inside of cart without having to remove cover. Frame remains collapsible with or without cover.*

Sacco vinile, nero  
Vinyl bag, black  
Vinyl-Sack, schwarz  
Sac en vinyle, noir  
Bolsa de vinilo, negro



art.	dim. cm.	h.	lt.
44178-17	39x56,9	69,3	150
44178-18	78x56,9	69,3	300

Copertura vinile, nero  
Vinyl bag cover, black  
Vinyl-Sack-deckel, schwarz  
Couvercle à sac en vinyle, noir  
Tapa para bolsa de vinilo, negro

art.	dim. cm.	h.
44178-19	64,4x50,4	22,8
44178-20	88,9x66,6	22,8





**N**



Divisori removibili  
Adjustable dividers



Cestello estraibile  
Removable caddy



Respinge acqua, olio e macchie  
Rivestimento in Teflon®  
Repels water, oil and stains  
Teflon® fabric protector



Scocca rinforzata  
in gomma  
Reinforced rubberised  
kick plate

**Quick Cart**

art.	dim. cm.	h.	kg.	int. dim. cm.	cap. kg.	cap. m <sup>3</sup>	model
44178-01	41,9x36,3	43,2	6,53	40,6x31,7x36,8	13,6	0,048	SMALL
44178-02	41,9x36,3	53,3	7,17	40,6x31,7x47	18,1	0,060	MEDIUM
44178-03	41,9x36,3	63,5	7,80	40,6x31,7x57,1	27,2	0,074	LARGE

Design elegante. Esperienza affidata. Aspetto discreto: design compatto, poco appariscente agli sguardi nelle aree pubbliche fino a scomparire nelle camere. Design compatto ed ergonomico: leggeri e più compatti rispetto ai carrelli tradizionali, facili da manovrare in spazi ristretti. Scomparti versatili consentono molteplici configurazioni e usi. - *Smart design. Trusted Experience, discreet, appearance : compact design remains inconspicuous by blending into public areas and disappearing into guest rooms. Compact and ergonomic design: lightweight and more compact than traditional carts for easier manoeuvrability in tight spaces. Versatile compartments allow for multiple configurations and uses.*



**N**

Contenitore tondo, PE  
Container, round, PE  
Behälter, Rund, PE  
Conteneur, rond, PE  
Contenedor redondo, PE

art.	ø cm.	h.	lt.
44178-30	61	80	166,5



**N**

Busta porta utensili, 12 posti  
Brute caddy bag, 12 compartments  
Rolltasche, 12 Plätze  
Pochette, 12 compartements  
Estuche para utensilios, 12 comp.

art.	dim. cm.	h.
44178-31	38,7x28,4	4,4

BRUTE® Caddy Bag - Si attacca sul bordo del container BRUTE® 166,5 Lt. Resistente nylon rinforzato vinile, facile da pulire. - *Snaps securely onto the rim of BRUTE® 166.5L container. Durable nylon reinforced vinyl is strong and easy to keep clean.*



Supporto mobile tondo, PE  
Dolly, round, PE  
Wagen, Rund, PE  
Chariot, rond, PE  
Soporte móvil redondo, PE

art.	ø cm.	h.	carico/load
49373-90	46,4	16,8	113,4 kg

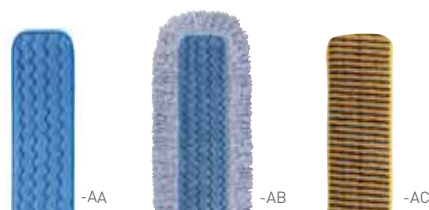


Sistema di pulizia, kit Pulse  
Cleaning system, Pulse  
Reinigungssystem Pulse  
Système de nettoyage Pulse  
Sistema de limpeza Pulse



art.	dim. cm.	h.
44151-00	12,4x9,5	142,2

Telaio in alluminio con velcro da 40 cm, 2 mop in microfibra. Dotato di deposito integrato da 700 ml che permette di pulire fino a 80 mq.  
*Aluminum frame 40 cm and 2 microfibre mops. On-board reservoir 700 ml that allows to clean up to 80 sqm.*



Mop in microfibra, conf. 10 pz  
Microfibre mop, 10 pcs pack  
Microfiber-Mop, 10 Stück Packung  
Frange en microfibra, 10 pcs  
Fregadora de microfibra, 10 piezas

art.	dim. cm.	h.	
44151-AA	40x14	1,6	Wet mop
<b>N</b> 44151-AB	40x14	1,6	High absorbency WM
<b>N</b> 44151-AC	40x14	1,6	Scrubber mop

Mop in microfibra, uso umido ad elevata assorbenza, per 80 mq. Ciclo di vita: 500 lavaggi (200 con candeggina) ad elevate temperature. - *Microfibre mop, wet use, high absorbency, for 80 sqm. Launderable up to 500 times (200 with bleach) at high water temperature.*



Aspirapolvere meccanico  
Mechanical sweeper  
Staubsauger, mechanisch  
Balai mécanique  
Aspiradora mecánica

art.	dim. cm.	h.	lt.
44150-19	28,6x24,8	101,6	0,6

Battuta/Sweeping path: 19 cm. In ABS e acciaio galvanizzato. Permette di eliminare meccanicamente polvere, capelli e piccoli residui senza uso di corrente o pile. Ideale sia per tappeti/moquette a pelo corto che per pavimenti. - *ABS and galvanized steel construction. Allows to mechanically remove dust, hair and small residuals. Ideal for hard floors and low pile carpets.*



Scopa + alza immondizia, PP  
Broom + dust pan, PP  
Besen + Müllschaufel, PP  
Balai + pelle, PP  
Escoba + recogedor, PP

art.	dim. cm.	h.
44149-03	28,6x12,7	32,4

Porta immondizia con coperchio per raccogliere e asportare detriti con discrezione. Staffa di supporto per scopa per trasportare e riporre comodamente e simultaneamente. - *Self opening and closing lid conceals unsightly dirt and debris. Hanger bracket allows for easy pan and broom transport and storage.*



Paletta con serbatoio, PP  
Wet/dry spill pan, PP  
Schaufel mit Tank, PP  
Pelle avec réservoir, PP  
Recogedor, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.
44148-00	43x31,5	103	2

Permette di raccogliere qualunque tipo di rifiuto solido o liquido.  
*Allows to collect any type of solid or liquid waste.*



Scopa spingiacqua  
Cleaning wand  
Abzieher  
Balai raclette  
Escoba

art.	dim. cm.
44148-01	116,8x40

Testa della scopa realizzata in morbida gommaspugna a doppio strato sostenuta da telaio in metallo galvanizzato. - *Blade made of soft double mass squeegee foam supported by a galvanized metal frame.*





Manico per mop  
Wet mop handles  
Nassmopp-Stiele  
Supports pour franges  
Mangos para fregonas

art.	l. cm.	colore/color
44141-01	152,4	●
44141-03	152,4	●

Polipropilene/fibra di vetro. - Polypropylene/Glass fiber.

Mop a strisce in cotone  
Cotton-end string mop  
Spaghetti-Mop mit Baumwollend  
Frangè à ficelles en coton  
Fregona de tiras de algodón

art.	gr.
44142-40	400

Alta capacità di assorbimento. La lavorazione delle frange riduce la formazione di grovigli. Il mix equilibrato del cotone a 4 strati resiste a ripetuti lavaggi senza ritirarsi. - High absorbency. Looped-ends and tail banding reduces tangling. The 4-ply, balanced blend of cotton withstands repeated laundering without shrinkage.



Panno in microfibra, conf. 12 pz  
Microfibre cloth, 12 pcs pack  
Mikrofasertuch, 12 Stück Packung  
Carré en microfibre, 12 pcs  
Paño de microfibra, 12 piezas

art.	dim. cm.	colore/color
44147-00	40,6x40,6	●
44147-01	40,6x40,6	●
44147-02	40,6x40,6	●
44147-03	40,6x40,6	●

Panno in microfibra, dura 100 lavaggi con candeggina e 250 senza.  
Microfibre cloth, launderable up to 100 times with bleach and 250 without bleach.



Cavalletto di segnalazione a 2 lati, PP  
2-sided floor sign, PP  
2-seitig, Warnschild  
Panneau d'avertissement 2 côtés, PP  
Señal de suelo 2 lados,

art.	dim. cm.	col.
44077-CC	67,3x27,9x30,5	●
<b>N</b> 44077-CE	67,3x27,9x30,5	●



Programmazione  
Programming options



60 / 90 / 120 / 180: giorni/days  
8 / 12 / 16 / 24: ore/hours  
5 / 6 / 7: giorni per settimana/days per week



Diffusore MB duetto, cromo/nero  
Microburst Duet, chrome/black  
Lufterfrischer Duet, chrom/schwarz  
Rafraîchisseur Duet, chrome/noir  
Difusor de fragancia, cromo/negro

art.	dim. cm.
44178-60	13,4x9x22,4

Programmazione flessibile. Rotazione spray: ora/ora, mattino/pomeriggio, giorno/giorno, ecc. Alterna automaticamente due fragranze complementari per una sempre rinnovata freschezza. Ogni ricarica dura fino a 180 giorni, le batterie (2x C Cell Alkaline) durano più di 2 anni; minima manutenzione. Spray: 25 µl. - Flexible programming options. Spray rotation: hour to hour, AM to PM, day to day, can to can. Automatically alternates between two complementary fragrances for renewed freshness. Each refill lasts up to 180 days and batteries last over 2 years; very low maintenance needed. Spray: 25 µl. The dispenser requires 2 x C Cell Alkaline batteries.



Ricarica duetto  
Duet refills  
Duet-Nachfüllpatrone  
Recharge Duet  
Recambio Duet

art.	dim. cm.	ml.	
44178-61	6,3x9x13,2	2x121	Sparkling fruits/Cotton Berry
44178-62	6,3x9x13,2	2x121	Floral cascade/Vibrant sense
44178-63	6,3x9x13,2	2x121	Clean sense/Cool breeze

Ogni ricarica ha una combinazione unica di aromi. Oli profumati di alta qualità erogati attraverso la tecnologia Microburst® per prestazioni di maggior durata. - Each refill features a unique combination of exclusive aromas. High-quality fragrance oils dispensed through Microburst® technology for longer lasting performance.



Distributore di sapone in schiuma, cromo/nero  
AutoFoam™ Dispenser, chrome/black  
Schaumseifenspender, chrom/schwarz  
Distributeur de savon mousse, chrome/noir  
Dispensador de jabón en espuma, cromo/negro

art. dim. cm.  
44178-66 14,2x14,2x28,4

Completamente elettronico. Ricarica igienicamente sigillata mantiene il sapone fresco ed evita la contaminazione del prodotto. Con sensore ad avanzata tecnologia e pompa nuova fornita con ogni ricarica per evitare ostruzioni e perdite. Dosi: 0,4 ml. Batterie: 4x D Cell alkaline. - 120.000 erogazioni. - *Completely touch free, helps to control the growth of microorganisms on the skin. Hygienically sealed refill keeps soap fresh and avoids product contamination. With advanced sensor dispenser technology and a new pump supplied with every refill to avoid mess, clogs and leaks. Dose: 0.4ml. One shot Automatic dispensers require 4 x D Cell Alkaline batteries - 120'000 uses.*



Ricarica sapone in schiuma  
Foam refill  
Schaumseife-Nachfüllpatrone  
Recharge de savon mousse  
Recambio de jabón en espuma

art. dim. cm. ml.  
44178-67 25,5x16x7 1.100 Free'n Clean  
44178-68 25,5x16x7 1.100 Lotion Soap

**Free'n Clean:** Adatto per l'uso nella gestione e trasformazione di prodotti alimentari. Formulazione per pelli sensibili e ideale per lavaggi frequenti. *Suitable for use in food handling and processing. Sensitive skin formulation ideal for frequent hand washing.*

**Lotion Soap with Moisturisers:** Lozione detergente con agenti idratanti, ideale per applicazioni in toilette. Schiuma concentrata arricchita con balsamo per lenire e ammorbidire la pelle. - *Ideal for washroom applications. High quality, concentrated dense foam formula enriched with conditioners to soothe and soften the skin.*



Scaletta, PP  
Ladder, PP  
Leiter, PP  
Marche-pied pliable, PP  
Escalera plegable, PP

art. dim. cm. h.  
49378-48 48,6x17,2 63

Scaletta pieghevole, resiste da 0 a 50°C. Capacità di carico 150 kg. Colore nero. *Folding ladder, resists from 0 to 50 °C. Load capacity 150 kg. Black color.*



Cesto a rete, acciaio verniciato nero  
Mesh bin, black painted steel  
Netz-Eimer  
Corbeille à mailles  
Colector a red

art. ø cm. h. lt.  
44098-29 29 35,6 19



Pattumiera a pedale, PE  
Step-on bin, PE  
Pedaleimer, PE  
Poubelle à pédale, PE  
Colector a pedal, PE

art. dim. cm. h. lt.  
49895-87 50x41 82,5 87



Pattumiera a pedale, PE ECO STEP-ON  
Step on bin, PE  
Pedaleimer, PE  
Poubelle à pédale, PE  
Colector a pedal, PE

art. dim. cm. h. lt.  
49896-00 49x45,6 89 106  
49896-04 49x45,6 89 106  
49896-05 49x45,6 89 106

Impugnatura ergonomica, grande manovrabilità all'interno e all'esterno. Apertura a pedale, coperchio incernierato. Resistente ai raggi UV - non scolorisce alla luce del sole. *Ergonomic handle and large wheels for manoeuvrability indoors and outdoors. Pedal operated hinged lid. UV light stable compound - will not fade in sunlight. Frost resistant.*

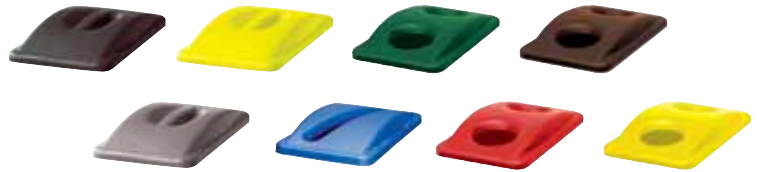


Pattumiera a pedale, PE SLIM JIM END STEP  
Step on bin, PE  
Pedaleimer, PE  
Poubelle à pédale, PE  
Colector a pedal, PE

art. dim. cm. h. lt.  
49933-30 49,7x31 56,6 30  
49933-50 52,7x34,3 72,0 50  
49933-68 56,1x37,3 78,0 68  
49933-90 63,7x40,3 81,3 90

La forma compatta riduce l'ingombro. Chiusura coperchio silenziosa. Apertura a farfalla tramite robusto pedale. Contenitore rigido interno. Superficie facile da pulire. Lt 90 con ruote integrate. - *Space saving, small footprint. Silent lid closure minimises noise level. Commercial grade pedal ensures long product lifecycle. Rigid liner included. Easy to clean surface. 90L has built-in wheels.*





Contenitore rifiuti, PE SLIM JIM  
Waste container, PE  
Abfallbehälter, PE  
Collecteur, PE  
Colector, PE

Coperchio, PP  
Lid, PP  
Deckel, PP  
Couvercle, PP  
Tapa, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.
49931-60	59x28	63	60
<b>N</b> 49931-87	56x28	76	87

art.	dim. cm.	h.	art.	dim. cm.	h.
49931A02	● 51,8x28,7	7	49931B05	● 51,8x28,7	7
49931A01	● 51,8x28,7	7	49931B02	● 51,8x28,7	7
49931A00	● 51,8x28,7	7	49931B03	● 51,8x28,7	7
49931C04	● 51,8x28,7	7	49931B01	● 51,8x28,7	7



Coperchio, stirene ad alto impatto  
Lid, high impact styrene  
Deckel  
Couvercle  
Tapa



Coperchio, PP  
Lid, PP  
Deckel, PP  
Couvercle, PP  
Tapa, PP



art.	dim. cm.	h.
49931-01	52,3x29,4	12,7 basculante/swing

art.	dim. cm.	h.
49931-00	55,6x34,1	3,1 ancorato/hinged



Carrello, PE  
Dolly, PE  
Transportwagen, PE  
Chariot, PE  
Carretilla, PE

Carrello, inox  
Dolly, stainless steel  
Transportwagen, Edelstahl Rostfrei  
Chariot, inox  
Carretilla, inox

art.	dim. cm.	h.
49931-64	59,5x38	27,5

art.	dim. cm.	h.
49931-65	51,6x23,6	24,1

E' possibile agganciare lateralmente i carrelli. Ruote piroettanti, antitraccia.  
Linking trolley moves multiple units in one trip. Swivelling, non marking wheels.



Benna ribaltabile, PE  
Tilt truck, PE  
Falten Eimerwagen, PE  
Benne, PE  
Carrito plegable, PE

art.	dim. cm.	h.	lt./kg
49934-04	145x68	86	400/205
49934-06	164x77	97	600/272
49934-08	180x85	107	800/570



Coperchio a doppia apertura, PE  
Domed linged lid, PE  
Doppel-Deckel, PE  
Couverture double, PE  
Tapa doble, PE

art.	dim. cm.	h.
49934-14	132x71	23
49934-16	155x81	23
49934-18	169x88	23



Posacenere  
Ashtray  
Aschenbecher  
Cendrier  
Cenicero

art.	ø cm.	h.	cap.
49890-02	44	100	1.500



Posacenere  
Ashtray  
Aschenbecher  
Cendrier  
Cenicero

art.	ø cm.	h.	cap.
49890-05	42,7	108,7	1.800

N



Fasciatoio da parete, PP  
Changing table, PP  
Windeln-Tisch, PP  
Table à langer, PP  
Mesa cambia-pañales, PP

art.	dim. cm.	h.
49336-00	91x71	49,5



Fasciatoio da parete, PP  
Changing table, PP  
Windeln-Tisch, PP  
Table à langer, PP  
Mesa cambia-pañales, PP

art.	dim. cm.	h.
49336-02	59,5x87,8	48,3

Applicabile a parete. Portata max in uso 23 kg. - Wall mounting. Rated for continuous use up to 23 kg.

# PROGETTO BABY SAFE BABY SAFE PROJECT

La protezione antibatterica Microban incorporata all'interno del seggiolone durante il processo di produzione, aiuta a prevenire l'accumulo di macchie e odori che possono causare la proliferazione dei microbi. Sarà permanente durante tutta la vita utile del prodotto. - *Microban antimicrobial protection - built into the chair during the manufacturing process - helps prevent the growth of stain and odour causing bacteria - will not wash or wear off during the life of the chair.*



Seggiolone, PP  
Sturdy chair, PP  
Kinderstuhl, PP  
Chaise d'enfant, PP  
Silla niños, PP

Assicella, PP  
Tray, PP  
Tablett, PP  
Plateau, PP  
Bandeja, PP

art.	dim. cm.	h.
49337-00	60x60	75,5

art.	dim. cm.	h.
49337-01	29x47	8,3

Impilabile. Prodotto adatto a bambini fino a 3 anni di età o 18 kg di peso. Robusto polipropilene, con protezione antibatterica in Microban. Progettato per garantire stabilità e sicurezza, con sponda di protezione integrata nello stampo. Facile da pulire e molto resistente. - *Stackable. Suitable for children up to 3 years old or 18 kg weight. Sturdy polypropylene with Microban antimicrobial protection. Designed to ensure stability and safety, with one piece t-bar and safety harness. Easy to clean and very durable.*



Sedile di sicurezza per bambini BABYSEAT  
Child safety seat  
Kindersitz  
Siège enfant  
Asiento de seguridad para niños

Cestino per pannolini, PP  
Nappy bin, PP  
Windelabfallbehälter, PP  
Poubelle hygiénique, PP  
Cubo para pañales, PP

Cestino rifiuti sanitari, PP  
Sanitary waste bin, PP  
Sanitärabfallbehälter, PP  
Poubelle pour sanitaires, PP  
Cubo para higiene femenina, PP

art.	dim. cm.
49336-05	52,7x33,4x10,2

art.	dim. cm.	h.	lt.
49339-65	77x41	47	65

art.	dim. cm.	h.	lt.
49340-20	51x16	57,5	20

Speciale seggiolino che permette di trattenere in sicurezza un infante. Ideale in bagni, centri commerciali, camerini di prova abbigliamento, ecc. Profilo compatto ultra sottile, profondità aperto mm 297, apertura a 87°. Testato per sostenere fino a 90 kg. - *Special seat that allows you to safely hold an infant. Ideal for bathrooms, shopping centers, fitting rooms, etc. Compact profile ultra thin, open depth 297 mm, opening at 87°. Tested to support up to 90 kg.*



Carrello di servizio  
Service trolley  
Servicewagen  
Chariot de service  
Carro de habitaciones

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44174-24	177x58	107	120+120	26,4

Ruote ø125 mm, 2 portasacco pieghevoli + 2 sacco lt. 120. Prodotto in polipropilene copolimero. - *Wheels ø125 mm, 2 bag holders + 2 bags lt. 120. Made in polypropylene copolymer.*



Carrello di servizio  
Service trolley  
Servicewagen  
Chariot de service  
Carro de habitaciones

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44177-12	104x56	130	150	26

Base in polipropilene copolimero, montanti in tubolari in acciaio ø 22 mm, verniciato Rilsan. Ruote ø 125 mm. 3 ripiani legno 50x46 cm. Portasacco+sacco in tela poliestere 100% cm. 55x55x94, capacità lt.150. *Polypropylene copolymer base, frame in tubular steel ø 22 mm, Rilsan coated. Wheels ø 125 mm. 3 wooden shelves 50x46 cm. Bag holder + canvas bag 100% polyester cm. 55x55x94, lt. 150.*



Carrello porta biancheria  
Service trolley  
Servicewagen  
Chariot de service  
Carro de habitaciones

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44176-30	105x55	105	300	12,5

Base in polipropilene copolimero. Montanti tubolari in acciaio ø 22 mm, verniciato Rilsan. Ruote ø 125 mm. Sacco in nylon 210 plastificato. *Polypropylene copolymer base. Tubular frame ø 22 mm, Rilsan coated steel. Wheels ø 125 mm. Bag, nylon 210.*



Carrello porta biancheria  
Service trolley  
Servicewagen  
Chariot de service  
Carro de habitaciones

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44175-15	62x60	103	150	6,39
44175-18	62x70	103	180	8,50

Capiente sacco in tela plasticata lavabile a 30°. Telaio pieghevole. Ruote piroettanti ø80 mm. - *Capacious canvas bag laminated washable at 30 °. Folding frame. Swivel casters ø80 mm.*



Carrello multiuso, PP  
Multi-purpose trolley, PP  
Allzweckwagen, PP  
Chariot multi-usage, PP  
Carro de limpieza, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44173-00	97x68	111	120	16,8

Ruote ø100 mm, portasacco + sacco lt. 120 e coperchio, vaschetta con ganci, 2 secchi lt. 4, 2 secchi lt. 15 con strizzatore. *Wheels ø100 mm, bag holder with cover + bag lt. 120, pan with hooks, 2 buckets lt. 4 and 2 buckets lt. 15 with wringer.*



Carrello lavapavimento, PP  
Floor cleaning trolley, PP  
Bodenreinigungswagen, PP  
Chariot pour le lavage du sol, PP  
Carro de limpieza, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44171-24	62x42	90	25	6,41

Ruote ø80 mm con paracolpi, strizzatore e 1 secchio lt. 25. Vano portaoggetti. Impugnatura in PSV completa di rinforzi. *Wheels ø80 mm with bumpers, wringer and 25 lt. bucket. With storage compartment. PSV reinforced handle.*



Carrello lavapavimento, PP  
Floor cleaning trolley, PP  
Bodenreinigungswagen, PP  
Chariot pour le lavage du sol, PP  
Carro de limpieza, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44171-50	69x42	90	2x25	7,82

Ruote ø 80 mm con paracolpi, strizzatore e 2 secchi da lt. 25. Impugnatura verniciata, reversibile. - *Wheels ø 80 mm with bumpers, wringer and 2 buckets lt. 25 each. Painted handle, reversible.*



Carrello lavapavimento, PP  
Floor cleaning trolley, PP  
Bodenreinigungswagen, PP  
Chariot pour le lavage du sol, PP  
Carro de limpieza, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44172-30	47x40	93	30	6,29

Monovasca con strizzatore, ruote ø80 mm. con paracolpi. - Single tank with wringer, wheels ø80 mm. with bumpers.



Secchio graduato, PP  
Graduated bucket, PP  
Eimer mit Skala, PP  
Seau gradué, PP  
Cubo con medidas, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
● 44169B06	24,2x18,8	21,5	6	0,48
● 44169R06	24,2x18,8	21,5	6	0,48



Secchio graduato, PP  
Graduated bucket, PP  
Eimer mit Skala, PP  
Seau gradué, PP  
Cubo con medidas, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
● 44169B14	34x33,5	28,3	15	0,78
● 44169R25	37x36,5	31,7	25	0,99



Secchio con strizzatore, PP  
Bucket with wringer, PP  
Eimer mit Presse, PP  
Seau avec essoreur, PP  
Cubo con prensa, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44168-12	35x27	29,5	12	0,54

Scala graduata da 0 a 12 lt.  
Graduated scale from 0 to 12 lt.



Manico per mop, attacco filettato  
Cotton mop rod, screw fitting  
Mop-Stange mit Schraubanschluss  
Manche pour mop avec attache à vis  
Mango para fregadora

art.	ø cm.	l.
44167-13	2,2	130

In ferro verniciato rosso. Leggero ed inossidabile. - Red lacquered iron. Lightweight and rustproof.



Mop in cotone, attacco filettato  
Cotton mop, screw fitting  
Baumwollmop mit Schraubanschluss  
Mop en coton avec attache à vis  
Fregadora de algodón

art.	gr.
44166-28	280



Manico telescopico, alluminio  
Telescopic rod, aluminum  
Teleskopstange, Aluminum  
Manche telescopique, aluminum  
Mango telescópico, aluminio

art.	ø cm.	l.
44161-00	2,3	97→184

Alluminio anodizzato due pezzi.  
Two-piece anodized aluminum rod.



Pinza per mop, PP  
Mop holder, PP  
Wischnophalter, PP  
Pince faubert, PP  
Pinza, PP

art.
44164-00

Ghiera universale consente l'utilizzo di qualsiasi manico con ø 20→ø 24 mm.  
Universal ring allows the use of any handle with from ø 20 to ø 24 mm.



Mop a strisce in cotone  
Cotton-end string mop  
Spaghetti-Mop mit Baumwollend  
Frange à ficelles en coton  
Fregona de tiras de algodón

art.	gr.
44165-35	350
44165-40	400
44165-50	500



Scopa a forbice completa  
Dust beater "V" sweeper complete  
Doppel-Wischmop  
Balai double mop  
Escoba doble

art. h. cm.  
44160-03 135

Apertura 140° circa. Frange in cotone cm.100. - Opening angle 140° about. Cotton mops length 100 cm.



Lavamani autonomo, inox  
Autonomous hand wash basin, stainless steel  
Mobiles Handwaschbecken  
Lave-mains autonome, inox  
Lavamanos portátil autónomo

art. dim. cm. h.  
49873-26 41,5x34,5 120



Costruzione in acciaio inox, 2 ruote fisse e impugnatura per il trasporto. Vasca profondità mm 115. Comando a pedale. Il vano posteriore accoglie 2 taniche da 13 lt (1 per l'acqua pulita, 1 per l'acqua sporca). Completo di distributore sapone e getta-carte agganciabile. Funzionamento con pompa elettrica con 2 batterie da 6V fornite. - Stainless steel construction, 2 fixed casters and carrying handle. Bath depth 115 mm. Pedal control. The rear compartment accommodates 2 tanks of 13 liters (1 for clean water, 1 for dirty water). Complete with soap dispenser and bin. Electric pump operated with 2 6V batteries included.



Cavalletto di segnalazione a 2 lati, PP  
2-sided floor sign, PP  
2-seitig, Warnschild, PP  
Panneau d'avertissement 2 côtés, PP  
Señal de suelo 2 lados, PP

art. h. cm.  
44077-00 57



Paletta manico lungo  
Dustpan  
Müllschaufel  
Pelle à poussière  
Recogedor

art.  
44170-00



Scopa, manico alluminio  
Broom, aluminum rod  
Besen mit Alu-Stange  
Balai, manche alu  
Escoba, mango alumimio

art. ø cm. l.  
44170-01 21 80



Carrello portasacco  
Refuse bag holder trolley  
Sackhalterwagen  
Chariot porte-sac  
Colector móvil

art. dim. cm. h. lt. kg.  
44089-12 58x56 102 120 6,1

Verniciato rosso con polvere epossidica, elastico fermasacco e ruote piroettanti ø80 mm. - Red painted with epoxy powder, with elastic bag holder and castors ø80 mm.



Pattumiera a pedale, PP  
Mobile pedal bin  
Pedaleimer  
Poubelle à pédale  
Colector con tapa, abertura pedal

art. dim. cm. h. lt.  
44095-18 40x65 81 80



Pattumiera a pedale, PE-HD  
Step-on bin  
Pedaleimer  
Poubelle à pédale  
Colector a pedal

art. dim. cm. h. lt.  
44095-12 48x55 93 120

Certificata UNI EN 840. Resistente agli agenti chimici, lavabile e sterilizzabile. Certified UNI EN 840. Withstanding chemical, can be washed and sterilized.



Carrello vuoti, PP  
Bottle trolley, PP  
Leerflaschen-Wagen, PP  
Chariot à verre, PP  
Carro colector de botellas, PP

art. dim. cm. h. lt.  
44096-12 66x46 68 122





Pattumiera a pedale, PP  
Step-on bin  
Pedaleimer  
Poubelle à pédale  
Colector a pedal

art.	lt.
44097-08	8



Pattumiera a pedale, ignifuga  
Pedal bin, fire-proof  
Pedaleimer, feuersicher  
Poubelle à pédale, ignifugée  
Colector a pedal, ignífugo

art.	dim. cm.	lt.	col.
49899-01	46x32x80	70	grigio/grey
49899-02	46x32x80	70	giallo/yellow
49899-03	46x32x80	70	verde/green
49899-04	46x32x80	70	rosso/red
49899-05	46x32x80	70	blu/blue

In polipropilene, ignifugo a norma di legge. Parti meccaniche in acciaio inox. Angoli arrotondati e superfici lisce, per una facile e veloce pulizia. Coperchio staccabile. Si possono impiegare sacchi standard con capacità 70 lt. Ideale per l'utilizzo in gruppo, nei casi di raccolta differenziata. Apertura del coperchio azionata da pedale. La speciale dinamica di apertura e chiusura del coperchio è in grado di soffocare le fiamme e non consente l'ingresso di aria nuova all'interno del raccoglitore. - Polypropylene construction, fire-proof. All mechanical parts are made in stainless steel. Its rounded off corners and smooth surfaces make it easy and quick to clean. The lid can be removed. You can use standard disposable 70 lt bags. Ideal to be used in group, when a separate refuse collect is requested. Lid opening is operated by pedal. The special opening and closing lid system is able to put out fire and does not allow oxygen to enter into the bin.



Cestino, PP  
Waste container  
Abfallbehälter  
Collecteur  
Contenedor

art.	ø. cm.	h.
44097-00	30	32



Pallet, PE-HD  
Pallet  
Pallet  
Palette  
Racks para suelos

art.	dim. cm.	kg.	*kg.
49373-05	80x120	4,6	1000

\* Carico statico. Per uso alimentare.  
\* Static load. Appropriate for food.



Pedana  
Dunnage rack  
Lageruntersätze  
Palettes  
Bancada

art.	dim. cm.	h.	Carico/Load
49371-09	91,4x55,9	30,5	68 kg
49371-12	121,9x55,9	30,5	136 kg

Materiale polimerico resistente alla ruggine e alla corrosione. - Rust and corrosion-proof polymer material.



Posacenere a colonna, inox  
Floor standing ashtray, stainless steel  
Standascher/Abfalleimer  
Cendrier sur pied, inox  
Contenedor con cenicero, inox

art.	ø cm.	dim.	h.	lt.
49897-09	9	24x24	86	3

**N**

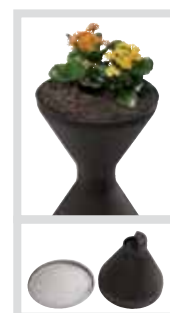


Posacenere/pattumiera, inox  
Standing ashtray/bin, stainless steel  
Standascher/Abfalleimer  
Cendrier/poubelle, inox  
Cenicero/papelera, inox

art.	ø cm.	h.
49898-30	30	60

Incl. sacchetto sabbia kg 1,5.  
Included bag of sand 1,5 kg.

**N**



Posacenere/fioriera, PP  
Standing ashtray, PP  
Standascher, PP  
Cendrier sur pied, PP  
Cenicero, PP

art.	ø cm.	h.
49892-40	40	60

Incl. sacchetto sabbia kg 1,5.  
Included bag of sand 1,5 kg.

**N**



**TAVOLA**  
**TABLE TOP SERVICE**  
**TISCHSERVICE**  
**SERVICE DE TABLE**  
**SERVICIO DE MESA**

VASELLAME INOX 18-10  
*HOLLOWWARE 18-10 STAINLESS STEEL*

Arthur Krupp®





Caffettiera  
Coffee pot  
Kaffeekanne  
Cafetière  
Cafetera

art.	lt.
66201-03	0,30
66201-06	0,60
66201-09	0,90
66201-16	1,60



Teiera  
Tea pot  
Teekanne  
Théière  
Tetera

art.	lt.
66208-03	0,30
66208-06	0,60
66208-09	0,90



Lattiera / Cremiera  
Milk pot / Creamer  
Milchgießer / Gießer  
Pot à lait / Crémier  
Jarra leche / Jarrita

art.	lt.
66204-01	0,15
66206-03	0,30
66206-06	0,60
66206-09	0,90



Brocca acqua  
Water jug  
Eiswasserkrug  
Carafe à eau  
Jarra agua

art.	lt.
66216-16	1,6

Con ferma ghiaccio. - With ice guard.



Caraffa termica  
Insulated beverage server  
Thermokanne  
Pot isotherme  
Jarra térmica

art.	lt.
66214-05	0,50
66214-08	0,80



Caraffa termica  
Insulated beverage server  
Thermokanne  
Pot isotherme  
Jarra térmica

art.	lt.
66215-06	0,60
66215-08	0,80
66215-12	1,20
66215-16	1,60



Ciotolina  
Small bowl  
Schale  
Petite coupelle  
Bol

art.	dim. cm.	h.
66290-25	11,5x9,5	3,5



Zuccheriera c/coperchio  
Sugar bowl with cover  
Zuckerdose mit Deckel  
Sucrier avec couvercle  
Azucarero con tapa

art.	dim. cm.	h.
66210-25	9,5x7	5



Zuccheriera  
Sugar bowl  
Zuckerdose  
Sucrier  
Azucarero

art.	dim. cm.	h.
66210-05	9,5x7	5



Lattiera/teiera  
Milk pot/tea pot  
Milchgießer/Teekanne  
Pot à lait/théière  
Jarra leche/tetera

art.	lt.
66303-01	0,15
66303-03	0,30
66303-06	0,60



Lattiera cappuccino  
Cappuccino milk pot  
Capuccino-Milchkanne  
Pot à cappuccino  
Jarra cappuccino

art.	lt.
66307-06	0,60
66307-09	0,90
66307-12	1,20



Porta cucchiaini  
Spoon holder  
Kaffeelöffelbehälter  
Porte cuillères  
Porta cucharas

art.	ø cm.	h.
66313-03	6	9



Porta cannucce  
Straw holder  
Röhrchenbehälter  
Porte chalumeaux  
Porta canutillos

art.	ø cm.	h.
66313-06	8	12



Portatovaglioli  
Napkin holder  
Serviettenhalter  
Porte serviettes  
Servillettero

art.	dim. cm.	h.
66391-00	10x3	8



Portabustine tè  
Tea bag caddy  
Teebeutel-Halter  
Porte sachet de thé  
Contenedor sobres té

art.	dim. cm.	h.
66375-00	12,5x7	4



Portabustine zucchero  
Sugar bags holder  
Zuckertutenschale  
Conteneur à sucre  
Contenedor sobres azúcar

art.	dim. cm.	h.
66374-00	12,5x6	4



Coppetta  
Small bowl  
Schale, klein  
Petit bol  
Copa

art.	ø cm.	h.
66388-10	8	3,5



Cesto pane, ovale  
Oval bread basket  
Brotschale, oval  
Panier à pain, ovale  
Cesta pan, oval

art.	dim. cm.	h.
66392-18	18x22	5
66392-22	22x16	5



Portamarmellata  
Jam/honey stand  
Ständer für Konfiturgläser  
Porte confitures  
Soporte confituras

art. h. cm.  
66367-03 17,5



Portamarmellata  
Jam/honey stand  
Ständer für Konfiturgläser  
Porte confitures  
Soporte confituras

art. h. cm.  
66367-06 15,5



Alzata dolci, 2 piani  
Pastry stand, 2 tiers  
Gebäckständer, 2-stöckig  
Serveur muet, 2 étages  
Soporte dulces, 2 niveles

art. ø cm. h.  
66339-02 12-16 20



Sottobicchiere  
Glass saucer  
Gläser-teller  
Sous-verre  
Platito bajo vasos

art. ø cm.  
66359-10 10



Sottobottiglia  
Bottle saucer  
Flaschenteller  
Sous bouteille  
Platito bajo botellas

art. ø cm.  
66359-12 12



Piattino pane  
Bread dish  
Brotteller  
Petite plat à pain  
Plato para pan

art. ø cm.  
66392-16 16



Piatto presentazione  
Show plate  
Platzteller  
Plat de présentation  
Plato de presentación

art. ø cm.  
66332-32 32



Porta olio/aceto  
Oil and winegar stand  
Essig u. Öl-Stand  
Porte huile et vinaigre  
Soporte para aceite y vinagre

art. dim. cm. h.  
66362-02 12,5x6 27



Copripiatto  
Plate cover  
Tellerlocke  
Cloche  
Cubreplatos

art. ø cm.  
66340-19 19,0  
66340-20 20,0  
66340-24 24,0  
66340-25 25,0  
66340-26 26,0  
66340-76 26,5  
66340-27 27,0  
66340-77 27,5  
66340-28 28,0  
66340-78 28,5  
66340-29 29,0  
66340-79 29,5  
66340-30 30,0  
66340-31 31,0  
66340-32 32,0  
66340-83 33,5



Set porta conto, inox 18 Cr  
Bill Holder, 18 Cr stainless steel  
Rechnungshalter  
Porte-addition, inox 18 Cr  
Porta facturas, acero 18 Cr

art. dim. cm.  
66318-39 20x16



Vassoio conto, inox 18 Cr  
Cash tray, 18 Cr stainless steel  
Rechnungstablett, Edelstahl 18 Cr  
Plateau porte-monnaie, inox 18 Cr  
Bandeja cuentas, acero 18 Cr

art. dim. cm.  
66318-19 19x14  
66318-22 22x15



Vassoio conto con molla, inox 18 Cr  
 Cash tray with spring, 18 Cr stainless steel  
 Rechnungstablett mit Feder, Edelstahl 18 Cr  
 Porte note avec pince, inox 18 Cr  
 Bandeja cuentas con resorte, acero 18 Cr

art.	dim. cm.
66318-29	19x14



Piatto pesce  
 Fish dish  
 Fischplatte  
 Plat à poisson  
 Bandeja pescado

art.	dim. cm.
66345-55	55x23
66345-65	65x27
66345-74	74x29



Vassoio  
 Tray  
 Tablett  
 Plateau  
 Bandeja

art.	dim. cm.
66324-40	40x26
66324-50	50x38
66324-65	65x50
56024-85	85x50
56024-99	100x50



Vassoio  
 Tray  
 Tablett  
 Plateau  
 Bandeja

art.	dim. cm.
66320-28	28x20
66320-35	35x30
66320-40	40x26
66320-50	50x38
66320-65	65x50
56020-85	85x50
56020-99	100x50





# PORCELLANA - PORCELAIN

Arthur Krupp®  
PORCELAIN



Arthur Krupp® Porcelain — Made in Germany — presenta un assortimento di articoli in porcellana, una gamma professionale pensata per tutte le occasioni d'utilizzo del settore Ho.Re.Ca., dalle mise en place formali ed eleganti a quelle all'insegna dei mix and match più creativi fino a raffinati banchetti e buffet. La qualità del materiale utilizzato, unitamente agli spessori rinforzati, rende queste porcellane estremamente resistenti a urti e rotture, conferendo loro caratteristiche di praticità e durevolezza. Ideali per un utilizzo quotidiano e duraturo.

*Arthur Krupp® Porcelain - Made in Germany - introduces a comprehensive range of items in porcelain, a wide selection of professional products designed to meet any needs of the Ho.Re.Ca. sector. Whether classic and elegant mise en place, a creative mix and match, or for a refined buffet, AKP is the right solution. The high-quality materials and the reinforced edges make these items extremely resistant against chipping, giving them the distinctive features of versatility and durability for daily use.*



Piatto piano  
Flat plate  
Teller flach  
Assiette plate  
Plato llano

Piatto fondo  
Soup plate  
Teller tief  
Assiette creuse  
Plato hondo

Piatto ovale  
Oval meat dish  
Platte oval  
Plat oval  
Plato oval

art.	ø cm.
67308-01	16
67308-02	19
67308-03	22
67308-04	25
67308-05	28
67308-06	31

art.	ø cm.
67308-09	21
67308-10	24
67308-11	30

art.	dim. cm.
67308-29	26x20,5
67308-30	32x25,5
67308-31	38x30,5



Coppa  
Bowl  
Schüssel  
Bol  
Bol

Insalatiera  
Salad bowl  
Schüssel  
Saladier  
Bol ensalada

Candeliere  
Candleholder  
Leuchter  
Bougeoir  
Candelabro

art.	ø cm.	h.
67308-80	8	5,0
67308-81	11	8,5
67308-82	13	8,0

art.	ø cm.	h.
67308-68	21	10,0
67308-69	25	12,0
67308-70	28	14,5

art.	ø cm.	h.
67308-87	8,5	24





Tazza  
Cup  
Obertasse  
Tasse  
Taza

art.    ø cm.    h.    lt.  
67308-40    6,5    5,5    0,10



Piattino  
Saucer  
Untertasse  
Soucoupe  
Platillo

art.                    cm.  
67308-16            12



Tazza  
Cup  
Obertasse  
Tasse  
Taza

art.    ø cm.    h.    lt.  
67308-41    8    6,5    0,18



Piattino  
Saucer  
Untertasse  
Soucoupe  
Platillo

art.                    cm.  
67308-17            15



Tazza  
Cup  
Obertasse  
Tasse  
Taza

art.    ø cm.    h.    lt.  
67308-45    8,5    7    0,22



Piattino  
Saucer  
Untertasse  
Soucoupe  
Platillo

art.                    cm.  
67308-17            15



Zuccheriera senza coperchio  
Sugar bowl without lid  
Zuckerdose ohne Deckel  
Sucrier sans couvercle  
Azucarera sin tapa

art.    ø cm.    h.    lt.  
67308-62    8    6    0,15



Coperchio  
Lid  
Deckel  
Couvercle  
Tapa

art.    ø cm.    h.  
67308-63    6,5    2,5



Caffettiera senza coperchio  
Coffee pot without lid  
Kaffeekannen-Unterteil  
Cafetière sans couvercle  
Cafetera sin tapa

art.    dim. cm.    h.    lt.  
67308-49    13x8    11    0,30



Coperchio  
Lid  
Deckel  
Couvercle  
Tapa

art.    ø cm.    h.  
67308-50    6    3,5



Teiera senza coperchio  
Teapot without lid  
Teekannen-Unterteil  
Théière sans couvercle  
Tetera sin tapa

art.    dim. cm.    h.    lt.  
67308-53    15x10    9,5    0,40



Coperchio  
Lid  
Deckel  
Couvercle  
Tapa

art.    ø cm.    h.  
67308-54    8    3,5



Lattiera  
Milk pot  
Gießer  
Crémier  
Cremera

art.    dim. cm.    h.    lt.  
67308-58    10,5x6    9    0,15  
67308-59    13x8    11    0,30



Cremera  
Creamer  
Gießer  
Crémier  
Cremera

art.    dim. cm.    h.    lt.  
67308-57    5x4    5,5    0,03



Luce da tavola  
Table light  
Tischlicht  
Lampe à bougie  
Porta-vela

art.    ø cm.    h.  
67308-67    7    6



Piatto piano  
Flat plate  
Teller flach  
Assiette plate  
Plato llano

art.	ø cm.
67303-01	16
67303-02	19
67303-03	22
67303-04	25
67303-05	27
67303-06	30



Piatto fondo  
Soup plate  
Teller tief  
Assiette creuse  
Plato hondo

art.	ø cm.
67303-09	21
67303-10	26
67303-11	30



Piatto ovale  
Oval meat dish  
Platte oval  
Plat oval  
Plato oval

art.	dim. cm.
67303-29	30x20
67303-30	35x25



Coppa  
Bowl  
Schüssel  
Bol  
Bol

art.	ø cm.	h.
67303-77	12	4



Coppa  
Bowl  
Schüssel  
Bol  
Bol

art.	ø cm.	h.
67303-80	12	5
67303-81	15	6
67303-82	17	7



Tazza brodo  
Soup bowl  
Suppentasse  
Bol à soupe  
Bol/taza sopa

art.	ø cm.	h.	lt.
67303-22	10	5	0,25

Piattino combi  
Combi saucer  
Kombi Untertasse  
Soucoupe  
Platillo

art.	ø cm.
67303-19	17



Tazza brodo con maniglie  
Soup bowl with handles  
Suppentasse mit Griffen  
Bol à soupe avec anses  
Bol/taza sopa con asas

art.	ø cm.	h.	lt.
67303-23	10	5	0,25



Salsiera  
Sauce boat  
Saucière  
Saucière  
Salsera

art.	lt.
67303-78	0,30
67303-79	0,20



Piattino salsa  
Sauce plate  
Dipschale  
Assiette à sauce  
Platillo salsa

art.	ø cm.	h.
67303-20	9	1,5



Spargipepe  
Pepper shaker  
Pfefferstreuer  
Poirrier  
Pimentero

art.	ø cm.	h.
67303-97	4	6



Spargisale  
Salt shaker  
Salzstreuer  
Salière  
Salero

art.	ø cm.	h.
67303-96	4	6



Portastecchi  
Tooth pick holder  
Zahnstocher-Halter  
Porte cure-dents  
Palillero

art.	ø cm.	h.
67303-98	4	7



Vasetto fiori  
Flower vase  
Blumenvase  
Vase à fl eurs  
Florero

art.	ø cm.	h.
67303-86	6,5	10



Porta bustine zucchero/tè  
Sugar/tea bags holder  
Tee/Zuckerpäckchen-Halter  
Porte-sachet de sucre/thé  
Contenedor sobres azúcar/té

art.	dim cm.	h.
67303-64	11x6	4



Tazza impilabile  
Coffee cup stackable  
Obertasse stapelbar  
Tasse empilable  
Taza apilable

art.	ø cm.	h.	lt.
67303-40	6	6	0,10



Piattino  
Saucer  
Untertasse  
Soucoupe  
Platillo

art.	cm.
67303-16	12



Tazza impilabile  
Coffee cup stackable  
Obertasse stapelbar  
Tasse empilable  
Taza apilable

art.	ø cm.	h.	lt.
67303-41	7,5	7	0,18



Piattino  
Saucer  
Untertasse  
Soucoupe  
Platillo

art.	cm.
67303-17	15



Tazza  
Cup  
Obertasse  
Tasse  
Taza

art.	ø cm.	h.	lt.
67303-45	7,5	8	0,22



Piattino  
Saucer  
Untertasse  
Soucoupe  
Platillo

art.	cm.
67303-19	17



Zuccheriera senza coperchio  
Sugar bowl without lid  
Zuckerdose ohne Deckel  
Sucrier sans couvercle  
Azucarera sin tapa

art.	ø cm.	h.
67303-62	7,5	8



Coperchio  
Lid  
Deckel  
Couvercle  
Tapa

art.	ø cm.
67303-63	7,5



Caffettiera senza coperchio  
Coffee pot without lid  
Kaffeekannen-Unterteil  
Cafetière sans couvercle  
Cafetera sin tapa

art.	ø cm.	h.	lt.
67303-49	8,5	12	0,30
67303-51	10,0	16	0,60



Coperchio  
Lid  
Deckel  
Couvercle  
Tapa

art.	ø cm.
67303-50	7,5
67303-52	9,0



Teiera senza coperchio  
Teapot without lid  
Teekannen-Unterteil  
Théière sans couvercle  
Tetera sin tapa

art.	ø cm.	h.	lt.
67303-53	12	9	0,40
67303-55	15	11	0,70



Coperchio  
Lid  
Deckel  
Couvercle  
Tapa

art.	ø cm.
67303-54	7,5
67303-56	9,0



Lattiera  
Milk pot  
Gießler  
Crémier  
Cremera

art.	ø cm.	h.	lt.
67303-58	7	8	0,15
67303-59	8	11	0,30



Cremera  
Creamer  
Gießler  
Crémier  
Cremera

art.	ø cm.	h.	lt.
67303-57	4,5	5	0,03



Mug con manico  
Mug with handle  
Becher mit Henkel  
Gobelet avec anse  
Mug con asa

art.	ø cm.	h.	lt.
67303-44	7,5	9	0,25



Ciotolina "Seesaw"  
Small dish "Seesaw"  
Schale "Seesaw"  
Petite assiette "Seesaw"  
Platillo "Seesaw"

art.	dim. cm.	h.
67303M01	9x7	3



Piattino "Gondola"  
Small dish "Gondola"  
Schale "Gondola"  
Petite assiette "Gondola"  
Platillo "Gondola"

art.	dim. cm.	h.
67303M02	14x7	2



Piattino "Trident"  
Small dish "Trident"  
Schale "Trident"  
Petite assiette "Trident"  
Platillo "Trident"

art.	ø cm.	h.
67303M03	10	2



Piattino "Rondel"  
Small dish "Rondel"  
Schale "Rondel"  
Petite assiette "Rondel"  
Platillo "Rondel"

art.	ø cm.	h.
67303M04	10,5	2



Ciotolina "Coppetta"  
Small dish "Coppetta"  
Kleine Schale "Coppetta"  
Petite assiette "Coppetta"  
Platillo "Coppetta"

art.	dim. cm.
67303M05	11x8
67303M06	16x11



Cucchiaio cinese  
Chinese spoon  
Porzellanlöffel  
Cuillère chinoise  
Cucharita

art.	l. cm.
67303M07	13





Piatto piano quadro  
Flat square plate  
Teller flach quadratisch  
Assiette plate carrée  
Plato llano cuadrado

art.	dim. cm.
67303Q01	23x23
67303Q02	28x28



Piatto fondo quadro  
Deep square plate  
Teller tief quadratisch  
Assiette creuse carrée  
Plato hondo cuadrado

art.	dim. cm.
67303Q10	23x23



Piattino piano quadrato  
Flat square plate  
Teller flach quadratisch  
Petite assiette plate carrée  
Platillo llano cuadrado

art.	dim. cm.
67303Q80	9x9
67303Q81	12x12



Piattino fondo quadrato  
Deep square plate  
Teller tief quadratisch  
Petite assiette creuse carrée  
Platillo hondo cuadrado

art.	dim. cm.
67303Q82	9x9
67303Q83	12x12



Piatto rettangolare  
Rectangular plate  
Platte rechteckig  
Assiette rectangulaire  
Plato rectangular

art.	dim. cm.
67303Q29	18x11
67303Q30	29x19



Ciotola quadra  
Squared bowl  
Schüssel rechteckig  
Bol carré  
Bol cuadrado

art.	dim. cm.
67303Q84	23x23





Piatto piano  
Flat plate  
Teller flach  
Assiette plate  
Plato llano

art.	ø cm.
67305-01	16
67305-02	21
67305-03	25
67305-04	28
67305-05	33



Piatto fondo  
Soup plate  
Teller tief  
Assiette creuse  
Plato hondo

art.	ø cm.
67305-09	17
67305-10	22
67305-11	28



Piatto ovale  
Oval meat dish  
Platte oval  
Plat oval  
Plato oval

art.	dim. cm.
67305-29	24x20
67305-30	28x24
67305-31	34x29



Tazza brodo  
Soup bowl  
Suppentasse  
Bol à soupe  
Bol/taza sopa

art.	ø cm.	h.	lt.
67305-22	12	6	0,30



Piattino  
Coffee saucer  
Untertasse  
Soucoupe  
Platillo

art.	ø cm.
67305-19	18



Tazza brodo con maniglie  
Soup bowl with handles  
Suppentasse mit Griffen  
Bol à soupe avec anses  
Bol/taza sopa con asas

art.	ø cm.	h.	lt.
67305-23	12	6	0,30



Piattino  
Coffee saucer  
Untertasse  
Soucoupe  
Platillo

art.	ø cm.
67305-19	18



Coppa  
Bowl  
Schüssel  
Bol  
Bol

art.	ø cm.	h.
67305-80	12	8
67305-81	15	7
67305-82	20	8
67305-83	27	10



Coppa alta  
Deep bowl  
Schüssel tief  
Bol  
Bol

art.	ø cm.	h.
67305-84	20	12



Salsiera  
Sauce boat  
Sauciere  
Saucière  
Salsera

art.	ø cm.	h.	lt.
67305-78	12	8	0,50
67305-79	10	6	0,25





Tazza impilabile  
Coffee cup stackable  
Obertasse stapelbar  
Tasse empilable  
Taza apilable

art.	ø cm.	h.	lt.
67305-40	6,5	5	0,10



Piattino  
Saucer  
Untertasse  
Soucoupe  
Platillo

art.	cm.
67305-15	13



Tazza impilabile  
Coffee cup stackable  
Obertasse stapelbar  
Tasse empilable  
Taza apilable

art.	ø cm.	h.	lt.
67305-41	8,5	6	0,18



Piattino  
Saucer  
Untertasse  
Soucoupe  
Platillo

art.	cm.
67305-17	15



Tazza impilabile  
Coffee cup stackable  
Obertasse stapelbar  
Tasse empilable  
Taza apilable

art.	ø cm.	h.	lt.
67305-45	8,5	7	0,22



Piattino  
Saucer  
Untertasse  
Soucoupe  
Platillo

art.	cm.
67305-17	15



Zuccheriera senza coperchio  
Sugar bowl without lid  
Zuckerdose ohne Deckel  
Sucrier sans couvercle  
Azucarera sin tapa

art.	ø cm.	h.	lt.
67305-62	10	7	0,28



Coperchio  
Lid  
Deckel  
Couvercle  
Tapa

art.	ø cm.	h.
67305-63	10,5	1



Caffettiera senza coperchio  
Coffee pot without lid  
Kaffeekannen-Unterteil  
Cafetière sans couvercle  
Cafetera sin tapa

art.	ø cm.	h.	lt.
67305-49	10	7	0,30
67305-51	19	10	0,60



Coperchio  
Lid  
Deckel  
Couvercle  
Tapa

art.	ø cm.	h.
67305-50	8	2,5
67305-52	9	3,0



Teiera senza coperchio  
Teapot without lid  
Teekannen-Unterteil  
Théière sans couvercle  
Tetera sin tapa

art.	ø cm.	h.	lt.
67305-53	12	8	0,40
67305-55	14	10	0,70



Coperchio  
Lid  
Deckel  
Couvercle  
Tapa

art.	ø cm.	h.
67305-54	9,5	2,5
67305-56	9,0	3,0



Cremiera  
Creamer  
Gießer  
Crémier  
Cremera

art.	ø cm.	h.	lt.
67305-57	7	11	0,20



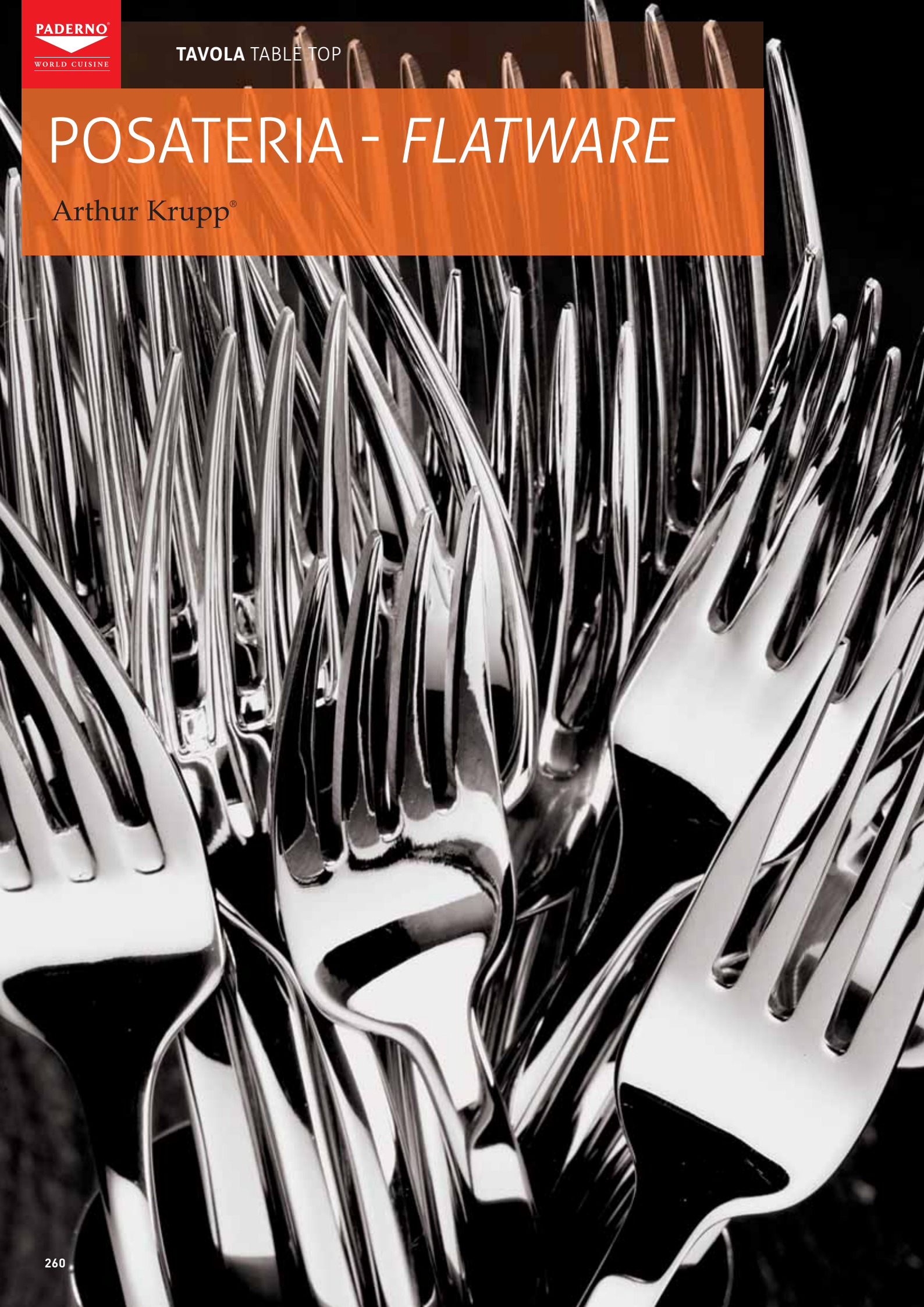
Mug con manico  
Mug with handle  
Becher mit Henkel  
Gobelet avec anse  
Mug con asa

art.	ø cm.	h.	lt.
67305-44	8,5	10	0,30



# POSATERIA - *FLATWARE*

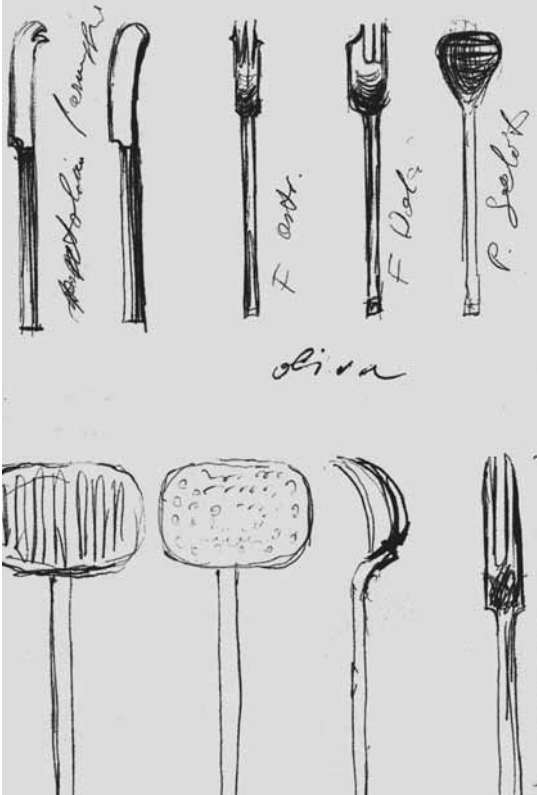
Arthur Krupp®



**Legenda - Key**

Le sagome delle posate sono puramente indicative.  
The flatware shapes are only representatives.

Tutti i coltelli hanno la lama seghettata.  
All knives with serrated blade.



Art.		
-01	Cucchiaio tavola	Table spoon
-08	Forchetta tavola	Table fork
-11	Coltello tavola, monoblocco	Table knife, s.h.
-15	Coltello tavola, manico cavo	Table knife, h.h.
-25	Cucchiaio frutta	Dessert spoon
-26	Forchetta frutta	Dessert fork
-27	Coltello frutta, monoblocco	Dessert knife, s.h.
-31	Coltello frutta, manico cavo	Dessert knife, h.h.
-36	Cucchiaino thè	Tea/coffee spoon
-37	Cucchiaino moka	Moka spoon
-40	Mestolo	Soup ladle
-44	Cucchiaio legumi	Serving spoon
-45	Forchetta legumi	Serving fork
-49	Forchetta pesce	Fish fork
-50	Coltello pesce	Fish knife
-55	Forchetta dolce	Cake cutting fork
-57	Paletta gelato	Ice cream spoon
-58	Pala torta	Cake server
-67	Cucchiaio bibita	Iced tea spoon
-69	Cucchiaio salsa	French sauce spoon
-02	Cucchiaio brodo	Bouillon spoon
-70	Spatola burro	Butter spreader
-73	Coltello burro, monoblocco	Butter knife, s.h.
-72	Coltello burro, m. cavo	Butter knife, h.h.
-18	Coltello burro bimbo, monoblocco	Butter knife, small, s.h.
-16	Coltello burro bimbo, m.cavo	Butter knife, small, h.h.
-19	Coltello bistecca, monoblocco	Steak knife, s.h.
-21	Coltello bistecca, m. cavo	Steak knife, h.h.

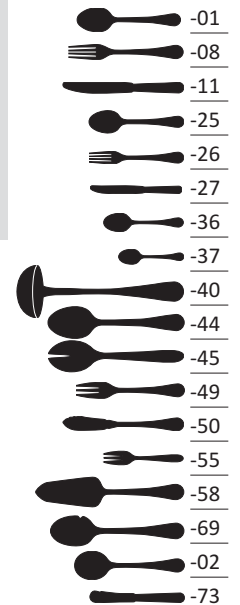


**Cream**

Acciaio inossidabile 18-10  
18-10 Stainless steel  
62511



Acciaio inossidabile 18-10 argentato  
Electrosilverplated 18-10 stainless steel  
62711



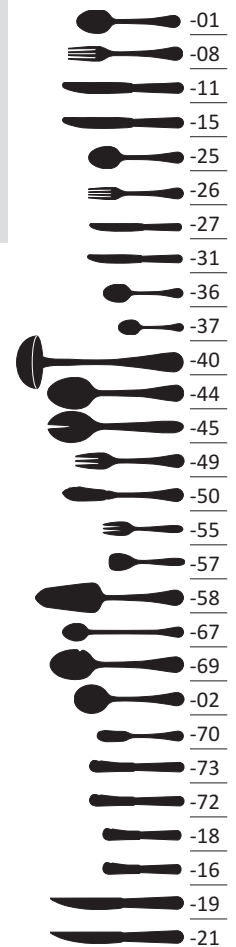
\* pack appendibile su richiesta - Hanging packaging on demand



**Baguette**

Acciaio inossidabile 18-10  
18-10 Stainless steel  
62612

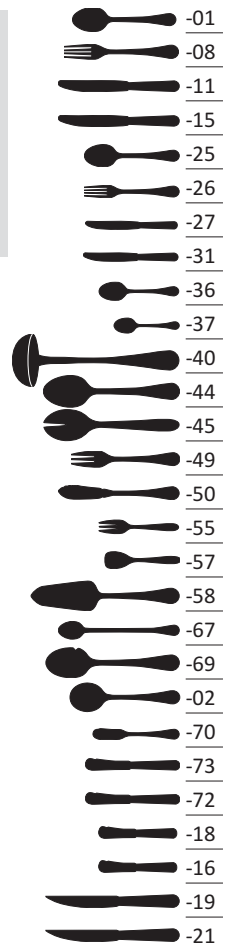
Acciaio inossidabile 18-10 argentato  
Electrosilverplated 18-10 stainless steel  
62812



**Contour**

Acciaio inossidabile 18-10  
18-10 Stainless steel  
62611

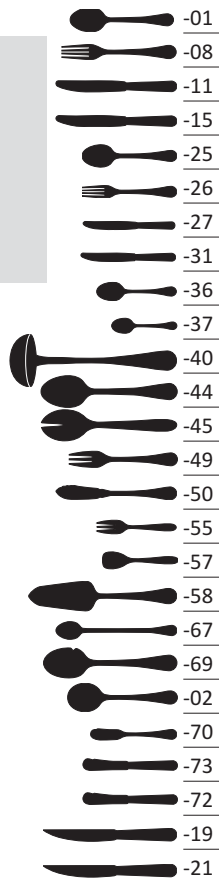
Acciaio inossidabile 18-10 argentato  
Electrosilverplated 18-10 stainless steel  
62811



**Arcadia**

Acciaio inossidabile 18-10  
18-10 Stainless steel  
62614

Acciaio inossidabile 18-10 argentato  
Electrosilverplated 18-10 stainless steel  
62814

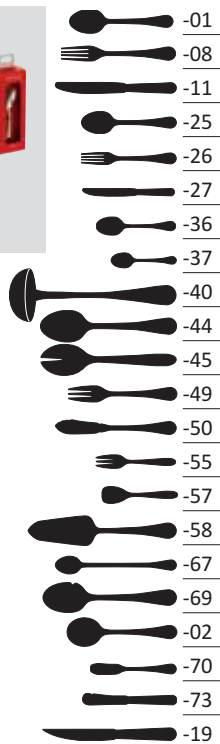


**Monika**

Acciaio inossidabile 18-10  
18-10 Stainless steel  
62613



Acciaio inossidabile 18-10 argentato  
Electrosilverplated 18-10 stainless steel  
62813



\* pack appendibile su richiesta - Hanging packaging on demand

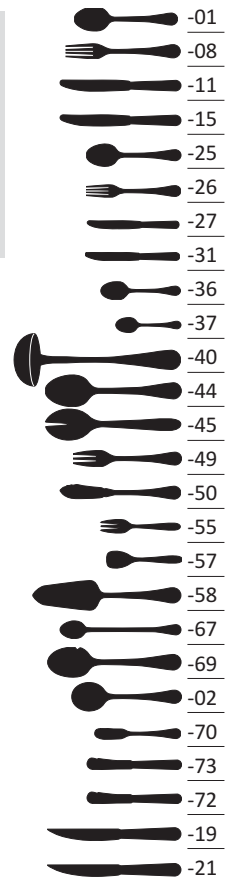




**London**

Acciaio inossidabile 18-10  
18-10 Stainless steel  
62615

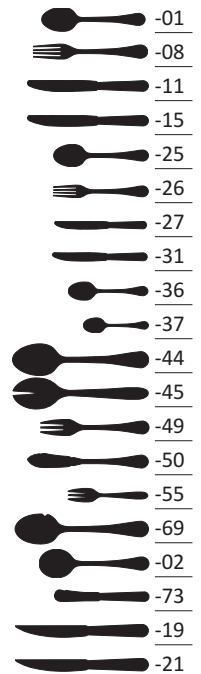
Acciaio inossidabile 18-10 argentato  
Electrosilverplated 18-10 stainless steel  
62815



**Versailles**

Acciaio inossidabile 18-10  
18-10 Stainless steel  
62618

Acciaio inossidabile 18-10 argentato  
Electrosilverplated 18-10 stainless steel  
62818



# P SERIE LIVING



Una linea completa capace di coniugare assortimento, bellezza, robustezza e funzionalità, realizzata in acciaio inox. Oggetti di qualità per apparecchiare le tavole ed i buffet più raffinati, ma anche per disporre quotidianamente di una cucina super-attrezzata. Il modo più pratico per servire con eleganza e facilità ogni tipo di pietanza dagli spaghetti alla carne, pesce, pane, verdure, formaggi e frutta ma anche piccoli alimenti come dolci, olive e sottaceti. Niente potrà sfuggire inavvertitamente!

*A complete stainless steel line, that is able to join assortment, beauty, strength and functionality. Quality items that can be used in order to set the most charming tables and buffets, but also in order to have a well-equipped kitchen. The easiest way to serve with charm any kind of dishes: from spaghetti to meat, fish, bread, vegetables, cheese and fruit. It is also indicated for tiny preparations such as sweets, olives and pickles. Nothing will unintentionally escape!*





Forbice per verdure  
Vegetables serving plier  
Salad-/Gemüsezange  
Pince à légumes  
Pinza verduras

art. dim. cm.  
52550-81 24



Forbice tutto servire  
Serving plier  
Servierzange  
Pince à servir  
Pinza servir

art. dim. cm.  
52550-83 21,0  
52550-84 26,5  
52550-85 24,0



Forbice per torta  
Pie plier  
Kuchenzange  
Pince à tarte  
Pinza pasteles

art. dim. cm.  
52550-80 28



Forbice per antipasti e dolci  
Hors-d'oeuvres and pastry plier  
Vorspeisen-/Pâtisseriezange  
Pince à hors-d'oeuvres et pâtisserie  
Pinza entremeses y pasteles

art. dim. cm.  
52550-87 15  
52550-89 20



Forbice per dolci  
Pastry plier  
Gebäckzange  
Pince à pâtisserie  
Pinza pasteles

art. dim. cm.  
52550-88 18



Forbice uva  
Grape scissor  
Traubenschcher  
Ciseaux à rasin  
Tijeras uva

art. dim. cm.  
52550-91 14,5



Molla per frutta  
Fruit tong  
Fruchtentzange  
Pince à fruits  
Pinza frutas

art. dim. cm.  
52550-50 23,5



Molla per spaghetti  
Spaghetti-tong  
Spaghettizange  
Pince à spaghetti  
Pinza espagueti

art. dim. cm.  
52550-73 21  
52550-74 30



Molla per toast e dolci  
Toast and pastry tong  
Toast-/Gebäckzange  
Pince à toast et tarte  
Pinza pasteles y tostadas

art. dim. cm.  
52550-77 21  
52550-78 24  
52550-79 30



Molla universale  
Multipurpose tong  
Universalzange  
Pince universelle  
Pinza universal

art. dim. cm.  
52550-58 30



Molla tutto servire  
Serving tong  
Servierzange  
Pince à servir  
Pinza asados y verduras

art. dim. cm.  
52550-68 21  
52550-69 26  
52550-70 30



Molla per pane e pasticceria  
Bread and pastry tong  
Brot-/Gebäckzange  
Pince à pain et pâtisserie  
Pinza pan y pasteles

art. dim. cm.  
52550-62 18  
52550-63 23  
52550-64 26



Molla per lumache  
Snail tong  
Schneckenzange  
Pince à escargots  
Pinza caracoles

art. dim. cm.  
52550-60 17



Molla per asparagi  
Asparagus tong  
Spargelzange  
Pince à asperges  
Pinza espárragos

art. dim. cm.  
52550-66 23



Molla per ghiaccio  
Ice tong  
Eiszange  
Pince à glace  
Pinza hielo

art. dim. cm.  
52550-56 17,5

TAVOLA TABLE TOP



Molla per zucchero  
Sugar tong  
Zuckerzange  
Pince à sucre  
Pinza azúcar

art. dim. cm.  
52550-53 12



Molla per zucchero  
Sugar tong  
Zuckerzange  
Pince à sucre  
Pinza azúcar

art. dim. cm.  
52550-54 12,5



Molla per ghiaccio  
Ice tong  
Eiszange  
Pince à glace  
Pinza hielo

art. dim. cm.  
52550-55 18,5



Pala torta  
Cake server  
Tortenheber  
Pelle à gâteau  
Pala tarta

art. dim. cm.  
52550-02 30



Coltello panettone  
Panettone knife  
Tortenmesser  
Couteau à gâteau  
Cuchillo tarta

art. dim. cm.  
52550-34 32



Forchetta a servire  
Serving fork  
Serviergabel  
Fourchette à servir  
Tenedor servir

art. dim. cm.  
52550-11 29,5  
52550-12 26,0  
52550-23 39,0



Cucchiaio a servire  
Serving spoon  
Servierlöffel  
Cuiller à servir  
Cuchara servir

art. dim. cm.  
52550-13 30,0  
52550-14 25,5  
52550-22 39,0



Cucchiaio a servire forato  
Serving spoon perforated  
Servierlöffel, perforiert  
Cuiller à servir perforée  
Cuchara servir, perforada

art. dim. cm.  
52550-24 39,0  
52550-25 25,5  
52550-26 30,0



Mestolo  
Ladle  
Schöpfer  
Louche  
Cazo

art. dim. cm.  
52550-01 25,5



Coppino salsa  
Sauce ladle  
Dressingschöpfer  
Louche à sauce  
Cazillo salsas

art. dim. cm.  
52550-20 16



Coppino forato  
Perforated sauce ladle  
Dressingschöpfer, gelocht  
Louche à sauce percée  
Cazillo, perforado

art. dim. cm.  
52550-21 16,5



Forchettone spaghetti  
Spaghetti serving fork  
Spaghettivorlegegabel  
Fourchette à servir spaghetti  
Tenedor servir espagueti

art. dim. cm.  
52550-15 28,5



Cucchiaio risotto  
Rice ladle  
Reislöffel  
Cuiller à risotto  
Cuchara arroz

art. dim. cm.  
52550-16 28



Forchettone  
Meat fork  
Tranchiergabel  
Fourchette  
Tenedor

art. dim. cm.  
52550-30 32



Coltello arrosto  
Roast beef knife  
Tranchiermesser  
Couteau à rôtis  
Cuchillo roastbeef

art. dim. cm.  
52550-33 32



Forchetta servire pesce  
Fish serving fork  
Fischvorlegegabel  
Fourchette à servir poisson  
Tenedor servir pescado

art. dim. cm.  
52550-41 25



Coltello servire pesce  
Fish serving knife  
Fischvorlegemesser  
Couteau à servir poisson  
Cuchillo servir pescado

art. dim. cm.  
52550-42 25



Spatolina burro, set 6 pz  
Butter spreader, 6 pcs set  
Butterstreicher, 6 Stk  
Tarnineur, 6 pcs  
Palita mantequilla, 6 piezas

art. dim. cm.  
52550-37 16,5



Cucchiaino sale  
Salt spoon  
Salzlöffel  
Cuiller à sel  
Cucharita para sal

art. dim. cm.  
52550-17 6,5



Cucchiaio parmigiano  
Parmesan spoon  
Parmesanlöffel  
Cuiller à parmesan  
Cucharita parmesano

art. dim. cm.  
52550-18 12,5



Cucchiaino moka, set 12 pz  
Moka spoon, 12 pcs set  
Mokkalöffel  
Cuiller à moka  
Cucharita moka

art. dim. cm.  
62550B28 12,5



Cucchiaino moka, set 12 pz  
Moka spoon, 12 pcs set  
Mokkalöffel  
Cuiller à moka  
Cucharita moka

art. dim. cm.  
62550B30 12,5



Forchettina aperitivi, set 12 pz  
Party fork, 12 pcs set  
Party-Gabel  
Fourchette apéro  
Tenedor party

art. dim. cm.  
62550B27 12,5



Forchettina aperitivi, set 12 pz  
Party fork, 12 pcs set  
Party-Gabel  
Fourchette apéro  
Tenedor party

art. dim. cm.  
62550B29 12,5



Spatolina, set 12 pz  
Spreader, 12 pcs set  
Butterstreicher, 12 Stk  
Tarnineur, 12 pcs  
Palita, 12 piezas

art. dim. cm.  
62550B31 12,5  
62550B32 12,5



Cucchiaio bibita, set 6 pz  
Ice tea spoon, 6 pcs set  
Limonadenlöffel  
Cuillère à soda  
Cuchara refresco

art. dim. cm.  
52550-36 19,5



TAVOLA TABLE TOP



Forchettina ostriche, set 6 pz  
Oyster fork, 6 pcs set  
Austerngabel, 6 Stk.  
Fourchette à huîtres, 6 pcs  
Tenedor ostras, 6 piezas

art. dim. cm.  
52550-43 14



Forchetta per lumache  
Escargot fork  
Schnecken-gabel  
Fourchette à escargots  
Tenedor caracoles

art. dim. cm.  
52550-19 14



Cucchiaino bibita, set 6 pz  
Ice tea spoon, 6 pcs set  
Limonadenlöffel  
Cuillère à soda  
Cuchara refresco

art. dim. cm.  
41605-25 25



Cucchiaino ghiaccio  
Ice spoon  
Eislöffel  
Cuillère à glace  
Cuchara hielo

art. dim. cm.  
52550-04 22



Cucchiaino salsa  
Dressing spoon  
Saucenlöffel  
Cuillère à sauce  
Cuchara salsa

art. dim. cm.  
52550-06 22



Cucchiaino monoporzione  
Monoportion spoon  
Monoporzion-Löffel  
Cuillère monoportion  
Cuchara monoporción

art. dim. cm.  
52550-03 9,5  
52550-07 12



Forchetta monoporzione  
Monoportion fork  
Monoporzion-Gabel  
Fourchette monoportion  
Tenedor monoporción

art. dim. cm.  
52550-05 9,5



Forchetta monoporzione  
Monoportion fork  
Monoporzion-Gabel  
Fourchette monoportion  
Tenedor monoporción

art. dim. cm.  
52550-09 12

# COMPLEMENTI SERVING ITEMS



TAVOLA TABLE TOP



P

Caraffa termica, inox  
Insulated beverage server, s/s  
Thermokanne, Edelstahl Rostfrei  
Pot isotherme, inox  
Jarra térmica, inox

art.	lt.
41646-06	0,6
41646-10	1,0
41646-15	1,5
41646-20	2,0



P

Caraffa termica, inox  
Insulated beverage server, s/s  
Thermokanne, Edelstahl Rostfrei  
Pot isotherme, inox  
Jarra térmica, inox

art.	lt.
41650-03	0,3
41650-06	0,6
41650-10	1,0
41650-13	1,3



P

Caraffa termica, inox  
Insulated beverage server, s/s  
Thermokanne, Edelstahl Rostfrei  
Pot isotherme, inox  
Jarra térmica, inox

art.	lt.
41650B03	0,3
41650B06	0,6
41650B10	1,0
41650B13	1,3



art.	lt.
41650R03	0,3
41650R06	0,6
41650R10	1,0
41650R13	1,3



P

Caraffa termica, inox  
Vacuum jug, stainless steel  
Termokanne, 18-10 Edelstahl  
Pot isothermique, inox  
Jarra térmica, inox

art.	lt.
42401-10	1,0
42401-15	1,5
42401-20	2,0



P

Caraffa termica, inox  
Vacuum jug, stainless steel  
Termokanne, 18-10 Edelstahl  
Pot isothermique, inox  
Jarra térmica, inox

art.	lt.
42402-06	0,6
42402-10	1,0
42402-15	1,5
42402-20	2,0



Caffettiera pressa filtro, inox  
French press, stainless steel  
Kaffeebereiter, Edelstahl Rostfrei  
Cafetière à piston, inox  
Cafetera, inox

art.	ml.
41649-03	350
41649-06	600



N

Caraffa acrilico  
Juice pitcher, acryl  
Saftkanne, Acryl  
Carafe à jus de fruits, acrilique  
Jarra zumo, acrílico

art.	dim. cm.	h.	lt.
44995-25	23x13	27	2,5

Con tubo ghiaccio e camera frutta.  
Contenuto con tubo 2,2 lt.  
With ice-tube and fruit chamber, content  
with tube 2,2 liters.



Caraffa, MS  
Juice pitcher, MS  
Saftkanne, MS  
Carafe à jus de fruits, MS  
Jarra zumo, MS

art.	ø cm.	h.	lt.
44992-03	26	29	3

Antiurto e antigraffio, non idoneo al lavaggio in lavastoviglie, resistente fino a +85°C.  
Shockproof, scratchproof, no dishwasher safe, heat resistant up to +85°C.



P

Caraffa, MS  
Juice pitcher, MS  
Saftkanne, MS  
Carafe à jus de fruits, MS  
Jarra zumo, MS

art.	ø cm.	h.	lt.
44992-02	16,5	26	2



P

Caraffa, polycarbonato  
Water jug, PC  
Wasserkrug, PC  
Crûche à eau, PC  
Jarra, PC

art.	ø cm.	h.	lt.
44999-09	10	15	0,9
44999-16	12	20	1,6



N

Caraffa, polycarbonato  
Juice pitcher, PC  
Saftkanne, PC  
Carafe à jus de fruits, PC  
Jarra zumo, PC

art.	lt.
44871-30	1,0
44871-31	coperchio / lid

Impilabile. Coperchio in PP.  
Stackable. PP lid.



N

Caraffa con coperchio, polycarbonato  
Juice pitcher with lid, PC  
Saftkanne mit Deckel, PC  
Carafe à jus de fruits avec couvercle, PC  
Jarra zumo con tapa, PC

art.	lt.
44999-25	1,25



N

Caraffa vetro  
Juice pitcher, glass  
Glas-Saftkanne  
Carafe à jus de fruits, verre  
Jarra zumo, vidrio

art.	ø cm.	h.	lt.
44995-15	9,5	27	1,5

Coperchio inox. - Stainless steel lid.  
-10°C/+110°C



N

Caraffa vetro  
Juice pitcher, glass  
Glas-Saftkanne  
Carafe à jus de fruits, verre  
Jarra zumo, vidrio

art.	ø cm.	h.	lt.
44995-14	16	27	1,4

Tappo apre e chiude automaticamente.  
Piede cromato con eutettico, mantiene le  
bevande refrigerate fino a 4 ore. - Spout  
opens and closes automatically. Chromed  
foot with cooler, keep drinks chilled up to 4  
hours.



N

Caraffa vetro  
Juice pitcher, glass  
Glas-Saftkanne  
Carafe à jus de fruits, verre  
Jarra zumo, vidrio

art.	ø cm.	h.	lt.
44995-10	9,5	29	1

Tappo versatore apre e chiude  
automaticamente. - Spout opens and  
closes automatically while serving.



Piattino bustine tè, inox, set 2 pz  
Tea bag rests, s/s, 2-pcs set  
Teebeutel-Ablagen, Edelstahl, 2-er Set  
Plat pour sachets de thé, inox, 2 pcs  
Platito para bolsitas de té, inox, 2 pcs

art.	dim. cm.	h.
42619-02	12,5x7	1



P

Passathé, inox  
Tea strainer, stainless steel  
Teesieb, Edelstahl Rostfrei  
Passoire à thé, inox  
Colador bola infusiones, inox

art.	ø cm.
42617-04	4,5
42617-05	5,0
42617-06	6,5
42617-07	7,5



Passathé, inox  
Tea strainer, stainless steel  
Teesieb, Edelstahl Rostfrei  
Passoire à thé, inox  
Colador de té, inox

art.	ø cm.
41530-07	7,5



Passathé, inox  
Tea strainer, stainless steel  
Teesieb, Edelstahl Rostfrei  
Passoire à thé, inox  
Colador de té, inox

art.	ø cm.
41529-05	5



Passathé, inox  
Tea strainer, stainless steel  
Teesieb, Edelstahl Rostfrei  
Passoire à thé, inox  
Colador de té, inox

art.	ø cm.
41530-05	5



Passathé, inox  
Tea strainer, stainless steel  
Teesieb, Edelstahl Rostfrei  
Passoire à thé, inox  
Colador de té, inox

art.	ø cm.
41530-11	5

TAVOLA TABLE TOP



Portatoast, inox  
 Toast rack, stainless steel  
 Toastständer, Edelstahl Rostfrei  
 Support pour toast, inox  
 Porta tostadas, inox

art.	dim. cm.	h.	pz/pcs.
41599-08	20x11	5,7	8



Portauovo, inox  
 Egg cup, stainless steel  
 Eierbecher, Edelstahl Rostfrei  
 Coquetier, inox  
 Soporte huevos, inox

art.	ø cm.
41598-00	8,5



Portauovo, melamina, set 4 pz  
 Egg cup, melamine, set 4 pcs  
 Eierbecher, Melamin, 4er set  
 Coquetier, melamine, set 4 pcs  
 Soporte huevos, melamine, set 4 pz

art.	ø cm.	h.
41597-04	8,5	2



**Piani in ardesia naturale.**

Eccellente immagazzinamento del freddo, la superficie è protetta da una speciale vernice alimentare idro/liporepellente. Non idonei al lavaggio in lavastoviglie. Gli angoli dei piani sono spezzati (anziché tagliati) per evidenziare la tipica struttura del materiale. Con piedini antiscivolo.

\* Spessore ardesia. - Material thickness.

**Natural slate trays.**

Excellent coldness retention, sealed with clear vanish, food safe, waterproofed surface, oil and liquid repellent, not dishwasher proof. The edges of the trays are broken to show the typical structure of the natural material. With anti-slip feet.



Piano, GN 1/1  
 Tray, GN 1/1  
 Platte, GN 1/1  
 Plaque, GN 1/1  
 Placa, GN 1/1

art.	dim. cm.	mm(*)
41585-11	53x32,2	5-8



Piano, GN 1/2  
 Tray, GN 1/2  
 Platte, GN 1/2  
 Plaque, GN 1/2  
 Placa, GN 1/2

art.	dim. cm.	mm(*)
41585-12	32,5x26,5	4-7



Piano, GN 1/3  
 Tray, GN 1/3  
 Platte, GN 1/3  
 Plaque, GN 1/3  
 Placa, GN 1/3

art.	dim. cm.	mm(*)
41585-13	32,5x17,5	4-7





Piano, GN 1/4  
 Tray, GN 1/4  
 Platte, GN 1/4  
 Plaque, GN 1/4  
 Placa, GN 1/4

art.	dim. cm.	mm(*)
41585-24	26,5x16,5	4-7



Piano quadro  
 Tray, square  
 Platte, quadratisch  
 Plaque carré  
 Placa, cuadrada

art.	dim. cm.	mm(*)
41585-25	25x25	4-7
41585-30	30x30	4-7



Piano rettangolare  
 Tray, rectangular  
 Platte, rechteckig  
 Plaque, rectangulaire  
 Placa, rectangular

art.	dim. cm.	mm(*)
41585-45	45x30	4-7



Piano tondo  
 Tray, round  
 Platte, rund  
 Plaque, circulaire  
 Placa, redonda

art.	ø cm.	mm(*)
<b>N</b> 41586-22	22	4-7
<b>N</b> 41586-28	28	4-7
41586-33	33	4-7
41586-38	38	4-7



Set buffet 3 pz  
 Buffet set 3 pcs  
 Buffet-Set, 3-tlg.  
 Buffet set 3 pcs  
 Buffet set 3 pz

art.	ø cm.	mm(*)
41587-38	38	4-7



Piano quadro, set 4 pz  
 Tray, square, set 4 pcs  
 Platte, quadratisch, 4er set  
 Plaque carré, set 4 pcs  
 Placa, cuadrada, set 4 pz

art.	dim. cm.	mm(*)
41585-10	10x10	4-7



Vassoio con fori  
 Tray with holes  
 Platte mit Absätze  
 Plat avec trous  
 Placa con agujeros

art.	dim. cm.	ø hole	mm(*)	fori/holes
41585-01	25x12	3,5	4-7	1
<b>N</b> 41585-02	15x8	6,0	4-7	2
41585-03	28x10	3,5	4-7	3



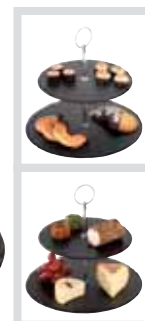
Piatto con campana  
 Tray with dome  
 Platte mit Glashaube  
 Plat avec cloche  
 Bandeja y campana de cristal

art.	ø cm.	h.	mm(*)
41585-00	10,5	8	4-7



Alzata 2 piani  
 2 tier tray  
 2-stufige Etagère  
 Présentoir 2 niveaux  
 bandeja dos alturas

art.	ø cm.	h.
41587-25	25-20	24



Supporto girevole  
 Revolving platter  
 Servierplatt, drehbar  
 Présentoir tournant  
 soporte rotatorio

art.	ø cm.	h.
41587-32	32	2,5

TAVOLA TABLE TOP



Vassoio  
Tray  
Platte  
Plat  
Placa

41585-52 + 44843-24



41585-53 + 44843-12



41585-51 + 44842-30



41585-54 + 44842-35



art.	dim. cm.	mm[*]	per/fits
41585-51	24x15	5-8	44842-30
41585-52	47x10	5-8	44843-24
41585-53	26,5x20,5	5-8	44843-12
41585-54	32x12	4-7	44842-35



Set 12 vasetti con coperchio  
Set 12 glasses and cover  
Gläser mit Deckel, 12er Set  
Set 12 verres avec couvercle  
12 vasos con tapa

art.	ø cm.	h.	ml.
41589-08	6	5,5	80
41589-14	6	7,0	140



Set 12 vasetti con coperchio  
Set 12 glasses and cover  
Gläser mit Deckel, 12er Set  
Set 12 verres avec couvercle  
12 vasos con tapa

art.	ø cm.	h.	ml.
41589-16	6	8,0	160



Set 12 vasetti con coperchio  
Set 12 glasses and cover  
Gläser mit Deckel, 12er Set  
Set 12 verres avec couvercle  
12 vasos con tapa

art.	ø cm.	h.	ml.
41589-22	7	8,0	220



Set 6 bottigliette con coperchio  
Set 6 bottles and cover  
Flaschen mit Deckel, 6er Set  
Set 6 bouteilles avec couvercle  
6 botellas con tapa

art.	ø cm.	h.	ml.
41589-25	6,5	14,5	250



Set 6 bottigliette con coperchio  
Set 6 bottles and cover  
Flaschen mit Deckel, 6er Set  
Set 6 bouteilles avec couvercle  
6 botellas con tapa

art.	ø cm.	h.	ml.
41589-50	6,5	19	500



Set 6 bottigliette con coperchio  
Set 6 bottles and cover  
Flaschen mit Deckel, 6er Set  
Set 6 bouteilles avec couvercle  
6 botellas con tapa

art.	ø cm.	h.	lt.
41589-99	6,5	25,5	1,0



La forza del granito ed il calore del legno. Con piedini antiscivolo. - Granite stone durability and the beauty of wood. With non-slip feet.



Plancia, melamina  
Tray, melamine  
Tablett, Melamin  
Plateau, melamine  
Bandeja, melamine

art.	dim cm.	h.	GN
44471-11	53x32,5	1,5	1/1
44471-12	32,5x26,5	1,5	1/2
44471-13	32,5x17,6	1,5	1/3
44471-14	26,5x16,2	1,5	1/4
44471-24	53x16,2	1,5	2/4

Plancia, melamina  
Tray, melamine  
Tablett, Melamin  
Plateau, melamine  
Bandeja, melamine

art.	dim cm.	h.	GN
44472-11	53x32,5	1,5	1/1
44472-12	32,5x26,5	1,5	1/2
44472-13	32,5x17,6	1,5	1/3
44472-14	26,5x16,2	1,5	1/4
44472-24	53x16,2	1,5	2/4



Piani in melamina nera con una sofisticata e realistica finitura effetto ARDESIA che ne fanno una fantastica imitazione. Con piedini antiscivolo.  
 Black melamine trays with a sophisticated and realistic slate look, a real great imitation. With non-slip foot.



Plancia, melamina  
 Tray, melamine  
 Tablett, Melamin  
 Plateau, melamine  
 Bandeja, melamine

Vassoio, melamina  
 Tray, melamine  
 Tablett, Melamin  
 Plateau, melamine  
 Bandeja, melamine



Ciotola, melamina  
 Bowl, melamine  
 Schüssel, Melamin  
 Bassine, melamine  
 Bol, melamina



art.	dim. cm.	h.	GN
44470-11	53x32,5	1	1/1
44470-12	32,5x26,5	1	1/2
44470-13	32,5x17,5	1	1/3
44470-14	26,5x16,5	1	1/4
<b>N</b> 44470-24	53x16,2	1	2/4

art.	dim. cm.	h.	GN
44470-53	53x32,5	1,5	1/1

art.	dim. cm.	h.	lt.
44470-04	25x25	12	3,8



Ogni pezzo è realizzato a mano quindi dimensioni, forma e finitura variano da pezzo a pezzo. Lavare a mano con acqua tiepida e sapone. Non mettere in ammollo. - Each piece is carefully crafted by hand therefore size, shape and finish may vary from piece to piece. Wash by hand with warm soapy water, do not to soak.



Tagliere, legno di ulivo  
 Serving board, olive wood  
 Servier-Brett Olive  
 Planche de service en bois d'olivier  
 Tabla en madera de olivo

Tagliere, legno di ulivo  
 Serving board, olive wood  
 Servier-Brett Olive  
 Planche de service en bois d'olivier  
 Tabla en madera de olivo

Tagliere, legno di ulivo  
 Serving board, olive wood  
 Servier-Brett Olive  
 Planche de service en bois d'olivier  
 Tabla en madera de olivo

art.	dim. cm.	h.
41320-25	25x17	1,5
41320-30	30x20,5	2,0
41320-35	35x24	2,0

art.	dim. cm.	h.	l. handle
41321-40	40x15	1,5	11
41321-44	44x20	2,0	12

art.	dim. cm.	h.	l. handle
41322-19	19x12,2	1,5	6
41322-25	25x16	1,5	8
41322-31	31x20	1,5	9

## TAVOLA TABLE TOP



Ardesia    Vintage    Light



Plance in poliestere rinforzato, idoneo al contatto alimentare, lavabile in lavastoviglie. Finitura ruvida naturale ed elegante al tempo stesso. Possono essere utilizzate come piatto presentazione e come vassoi espositivi. Disponibili in 3 colorazioni. - *In reinforced polyester, suitable for food contact, dishwasher safe. Natural rough finish and elegant at the same time. They can be used as showplate and as presentation tray as well. Available in 3 colors.*



Plancia rettangolare LIGHT  
Tray, rectangular  
Serviertablett, rechteckig  
Plateau rectangulaire  
Bandeja rectangular

Plancia rettangolare VINTAGE  
Tray, rectangular  
Serviertablett, rechteckig  
Plateau rectangulaire  
Bandeja rectangular

Plancia rettangolare ARDESIA  
Tray, rectangular  
Serviertablett, rechteckig  
Plateau rectangulaire  
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.	u. pack
41323-11	30x20	10
41323-12	40x20	10
41323-13	40x30	10
41323-14	60x40	10

art.	dim. cm.	u. pack
41323-21	30x20	10
41323-22	40x20	10
41323-23	40x30	10
41323-24	60x40	10

art.	dim. cm.	u. pack
41323-01	30x20	10
41323-02	40x20	10
41323-03	40x30	10
41323-04	60x40	10



Taglieri in melamina effetto legno di quercia e piani a servire in melamina finitura legno di quercia sbiancato. *Melamine serving boards oak wood effect and serving trays light oak look.*



Plancia, melamina  
Tray, melamine  
Tablett, Melamin  
Plateau, melamine  
Bandeja, melamine

Plancia, melamina  
Tray, melamine  
Tablett, Melamin  
Plateau, melamine  
Bandeja, melamine

Plancia, melamina  
Tray, melamine  
Tablett, Melamin  
Plateau, melamine  
Bandeja, melamine

art.	ø cm.	h.	l. handle
44474-30	30	1,5	12

art.	dim. cm.	h.	l. handle
44474-40	40x20	1,5	13

art.	dim. cm.	h.	l. handle
44474-48	48x20	1,5	13



Plancia, melamina  
Tray, melamine  
Tablett, Melamin  
Plateau, melamine  
Bandeja, melamine



art.	dim. cm.	h.	GN
44473-24	53x16,2	1,5	2/4



Plancia, melamina  
Tray, melamine  
Tablett, Melamin  
Plateau, melamine  
Bandeja, melamine



art.	dim. cm.	h.	GN
44473-12	32,5x26,5	1,5	1/2
44473-13	32,5x17,6	1,5	1/3
44473-14	26,5x16,2	1,5	1/4



Plancia, melamina  
Tray, melamine  
Tablett, Melamin  
Plateau, melamine  
Bandeja, melamine



art.	dim. cm.	h.	GN
44473-11	53x32,5	1,5	1/1



Vassoio Gourmet, melamina  
Tray Gourmet, melamine  
Tablett GOURMET, Melamin  
Plateau, melamine  
Bandeja, melamine



art.	dim. cm.	h.	Ø holes
44466-30	30,5x9,5	2,5	4



Ciotoline Gourmet, melamina  
Bowl gourmet, melamine  
Schälchen GOURMET, Melamin  
Bol, melamine  
Bols, melamine



art.	Ø cm.	h.	ml.
44466-07	7	6	50



Vassoio con ciotole melamina  
Tray with melamine bowls  
Tablett mit Melamin-Schalen  
Plateau avec coupes melamine  
Bandeja con copas melamina

art.	dim. cm.
44838-05	20x20



Vassoio con ciotole melamina  
Tray with melamine bowls  
Tablett mit Melamin-Schalen  
Plateau avec coupes melamine  
Bandeja con copas melamina

art.	dim. cm.
44838-07	29x20



Vassoio con ciotole melamina  
Tray with melamine bowls  
Tablett mit Melamin-Schalen  
Plateau avec coupes melamine  
Bandeja con copas melamina

art.	dim. cm.
44838-03	20x11



Senapiera, inox  
Mustard cup, stainless steel  
Senfschale, Edelstahl Rostfrei  
Moutardier, inox  
Mostacero, inox

art.	Ø cm.
41564-07	7



Portapaté, inox  
Paté cup, stainless steel  
Terrine-Schale, Edelstahl Rostfrei  
Terrine à foie gras, inox  
Copa paté, inox

art.	Ø cm.
41566-09	9



Coppa burro, inox  
Butter cup, stainless steel  
Butterservierer, Edelstahl Rostfrei  
Coupe à beurre, inox  
Copa mantequilla, inox

art.	Ø cm.
41561-09	9

TAVOLA TABLE TOP



Coppa burro, inox  
Butter cup, stainless steel  
Butterservierer, Edelstahl Rostfrei  
Coupe à beurre, inox  
Copa mantequilla, inox

art. ø cm.  
41563-07 7



Salsiera termica, acciaio inox  
Insulated sauce boat, stainless steel  
Thermo-Sauciere, doppelwandig, Edelstahl  
Saucière isotherme, inox  
Salsera termica, inox

art. dim. cm. h. lt.  
41620-04 19x12,5 13 0,4



Salsiera, inox  
Gravy boat with foot, stainless steel  
Saucière mit Fuss, Edelstahl Rostfrei  
Saucière sur pied, inox  
Salsera con pie, inox

art. lt.  
41615-01 0,15  
41615-03 0,25  
41615-05 0,45



Coppa soufflè  
Ramekin  
Ramekin  
Ramequin  
Fuente soufflè

art. ø cm. u. pack  
61380-01 7 6

Arthur Krupp®  
PORCELAIN



Coppa soufflè  
Ramekin  
Ramekin  
Ramequin  
Fuente soufflè

art. ø cm. u. pack  
61380-04 15 1  
61380-05 18 1  
61380-06 23 1

Arthur Krupp®  
PORCELAIN



Coppa creme brouléé  
Creme brouléé bowl  
Creme Brouléé Schale  
Coupelle brouléé  
Bol creme brouléé

art. ø cm. u. pack  
61380-07 12 6

Arthur Krupp®  
PORCELAIN



Zuppiera testa di leone  
Soup bowl  
Suppentasse Löwenkopf  
Soupière tête de lion  
Sopera cabeza de león

art. ø cm. cl.  
44379-05 11 50



Ciotola per insalata  
Salad bowl  
Salatschüssel  
Saladier  
Bol para ensalada

art. ø cm. h.  
44369-19 19,0 7,5  
44369-21 21,0 8,0



Piatto ovale a barchetta  
Oval dish  
Platte, oval  
Plat oval  
Plato oval

art. dim. cm.  
44368-24 24x15,5  
44368-30 30x22  
44368-35 35x26  
44368-40 40x28,5  
44368-45 45x32



Insalatiera esagonale  
Hexagonal salad bowls  
Salatschüssel, sechseckig  
Saladier, hexagonal  
Bol ensalada, hexagonal

art. ø cm. h.  
44399-21 21 6,5  
44399-23 23 9,5  
44399-27 27 12,0



Insalatiera triangolare  
Triangular salad bowl  
Salatschüssel, dreieckig  
Saladier, triangulaire  
Bol ensalada, triangular

art. ø cm. h.  
44370-20 20 10



Insalatiera, policarbonato  
Salad bowl, PC  
Salatschüssel, PC  
Saladier, PC  
Bol para ensalada, PC

art. ø cm. h. lt.  
44950-15 15,2 5,0 0,6  
44950-20 20,3 6,5 1,7  
44950-25 25,4 8,0 3,0  
44950-30 30,5 10,0 5,5  
44950-38 38,1 12,5 10,6



Ciotola tonda  
Round bowl  
Schüssel, rund  
Bassine ronde  
Bol redonda

art.	ø cm.
42932-15	15,0
42932-30	30,5



Ciotola ovale  
Oval bowl  
Schüssel, oval  
Bassine ovale  
Bol oval

art.	dim. cm.
42931-19	19,5
42931-23	23,0



Insalatiera quadra, policarbonato  
Square salad bowl, PC  
Salatschüssel, quadratisch, PC  
Saladier carré, PC  
Bol para ensalada cuadrada, PC

art.	dim. cm.	h.	col.
44357-10	24x24	10	○
44357-15	24x24	15	○
44357B10	24x24	10	●
44357B15	24x24	15	●

Non idoneo al lavaggio in lavastoviglie. - No dishwasher safe.



PR

**CESTI POLYRATTAN**  
Polyrattan baskets  
PAGINA - Page: 171



Cesto pane, ovale, inox 18-10  
Oval bread basket, 18-10 stainless steel  
Brotschale, oval, 18-10 Edelstahl  
Panier à pain, ovale, inox 18-10  
Cesta pan, oval, acero 18-10

art.	dim. cm.	h.
66392-18	18x12	5
66392-22	22x16	5



Cesto pane, inox  
Bread basket, stainless steel  
Brotkorb, Edelstahl Rostfrei  
Panier, inox  
Cesta pan, inox

art.	ø cm.
41629-17	17,0
41629-20	20,0
41629-25	25,5



Cesto pane ovale, inox  
Oval bread basket, stainless steel  
Brotkorb, oval, Edelstahl Rostfrei  
Panier ovale, inox  
Cesta pan oval, inox

art.	dim. cm.
42956-19	19x15
42956-24	24,5x18
42956-28	28x21



Portagrissini, inox  
Breadstick basket, stainless steel  
Salzstangenkorb, Edelstahl Rostfrei  
Panier à gressins, inox  
Porta grissini, inox

art.	ø cm.	h.
41624-00	9,5	13,5



Tagliatartufi, inox  
Truffle-slicer, stainless steel  
Trüffelschneider, Edelstahl Rostfrei  
Coupe-truffes, inox  
Corta trufa, inox

art.	dim. cm.	lama/blade
48237-00	17x8,5	liscia/plain
48237-01	17x8,5	ondulata/waved



Servitartufi  
Truffle server  
Trüffel-Service  
Service à truffes  
Servidor de trufas

art.	dim. cm.	h.
48237-35	35x25	9



PR

Portaposate  
Cutlery dispenser  
Besteck-Ablage  
Panier à couverts  
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	h.
42584-02	27x10	4,5



PR

Portaposate/grissini, POLYRATTAN  
Cutlery/breadstick basket  
Besteck-/Salzstangenkorb  
Panier à couverts/gressins  
Cesta cubiertos/grissini

art.	ø cm.	h.
42584-01	12	15



PR

Portaposate, GN 1/1  
Cutlery dispenser, GN 1/1  
Besteckkorb, GN 1/1  
Panier à couverts, GN 1/1  
Cesta portacubiertos GN 1/1

art.	dim. cm.	h.
42584-04	53x32,5	10



Portaposate, PP  
Cutlery dispenser  
Besteckbehälter  
Bac à couverts  
Dispensador de cubiertos

**N**

art. 42584-05 dim. cm. 53x32,5 h. 9



Portaposate, PP  
Cutlery dispenser  
Besteck-Korb  
Panier à couverts  
Cesta portacubiertos

**N**

art. 42584-06 ø cm. 26x18 h. 15



Portaposate, PP  
Cutlery dispenser  
Besteck-Korb  
Panier à couverts  
Cesta portacubiertos

**N**

art. 42584-07 ø cm. 26x18 h. 15



Set spargisale/pepe, inox  
Salt/pepper shaker set, stainless steel  
Salz- und Pfefferstreuer-Set, Edelstahl Rostfrei  
Set salière et poivrier, inox  
Juego 2 piezas sal y pimienta, inox

art. 42924-02 ø cm. 5 h. 6,5



Set 4 pz spargisale/pepe, inox  
Small shaker, 4 pcs set, stainless steel  
Ministreuer, Edelstahl Rostfrei  
Set 4 pièces salière et poivrier, inox  
Juego de 4 piezas bodegas pequeñas, inox

art. 42925-04 ø cm. 3,5 h. 4



Set 12 pz spargisale/pepe a 3 fori, inox  
Salt/pepper shaker, 12 pcs set, s/s  
Allzweckstreuer, 12er Set, Edelstahl  
Set 12 pièces salière et poivrier, inox  
Juego 12 piezas dosificador, inox

art. 42926-12 ø cm. 3 h. 9



**P**

Spargisale/pepe cromato  
Salt/pepper shaker, chrome top  
Salz-/Pfefferstreuer, verchromt  
Salière/poivrier, chromé  
Salero/pimentero, cromado

art. 42928-00 ml. 45



**P**

Macinasale/pepe, inox  
Salt/pepper mill, stainless steel  
Salz-/Pfeffermühle, Edelstahl Rostfrei  
Moulin à sel/poivre, inox  
Molinillo sal/pimienta, inox

art. 42930S00 h. cm. 15,5  
art. 42930P00 h. cm. 15,5



**P**

Set sale e pepe, inox  
Condiment set, stainless steel  
Menage, 2-teilig, Edelstahl Rostfrei  
Ménagère, inox  
Servicio de mesa, 2 piezas, inox

art. 42927-02 dim. cm. 3x3 h. 5



**P**

Nebulizzatore olio/acetato, inox  
Oil/vinegar sprayer, stainless steel  
Oel/Essig-Spray, Edelstahl Rostfrei  
Atomiseur à huile/vinaigre, inox  
Aerosol para aceite/vinagre, inox

art. 41635-00 h. cm. 19 ml. 150 oil  
art. 41635-01 h. cm. 19 ml. 150 vinegar



Porta olio/acetato, inox  
Oil and vinegar stand, stainless steel  
Essig u. Öl-Stand, Edelstahl Rostfrei  
Porte huile et vinaigre, inox  
Soporte para aceite y vinagre, inox

art. 66362-02 dim. cm. 12,5x6 h. 27



Porta olio/acetato, inox  
Oil and vinegar stand, stainless steel  
Essig u. Öl-Stand, Edelstahl Rostfrei  
Porte huile et vinaigre, inox  
Soporte para aceite y vinagre, inox

art. 41636-25 dim. cm. 13x7 h. 30 ml. 250  
art. 41636-50 dim. cm. 14,5x8,5 h. 35 ml. 500





**N**

Servizio oliera, 4 pezzi, inox 18/8  
 Condiment set, 4 pcs, stainless steel  
 Menage, 4-teilig, Edelstahl Rostfrei  
 Ménagère, 4 pièces, inox  
 Servicio de mesa, 4 piezas, inox

art.	dim. cm.	h.
41638-04	17,5x10,5	23



**N**

Servizio oliera, 2 pezzi, inox 18/8  
 Condiment set, 2 pcs, stainless steel  
 Menage, 2-teilig, Edelstahl Rostfrei  
 Ménagère, 2 pièces, inox  
 Servicio de mesa, 2 piezas, inox

art.	dim. cm.	h.
41638-02	14,5x8,5	23



**N**

Set sale, pepe, stecchi, inox 18/8  
 Condiment set, 3-pcs stainless steel  
 Menage, 3-teilig, Edelstahl Rostfrei  
 Ménagère, 3 pièces, inox  
 Servicio de mesa, 3 piezas, inox

art.	ø cm.	h.
41638-13	10,5	16

Con tappo versatore antigoccia in polietilene. - With non drip - PE nozzle spout.



**N**

Set sale e pepe, inox 18/8  
 Condiment set, 2-pcs stainless steel  
 Menage, 2-teilig, Edelstahl Rostfrei  
 Ménagère, 2 pièces, inox  
 Servicio de mesa, 2 piezas, inox

art.	dim. cm.	h.
41638-12	10,5x6,5	16



**N**

Formaggiera, inox 18/8  
 Cheese jar, stainless steel  
 Käsedose, Edelstahl Rostfrei  
 Fromagère, inox  
 Quesera, inox

art.	ø cm.	h.
41638-01	10,5	7



Spargiformaggio, inox  
 Cheese shaker, stainless steel  
 Käsestreuer, Edelstahl Rostfrei  
 Poudreuse à fromage, inox  
 Quesera, inox

art.	cl.
42921-00	36



**N**

Portacondimenti, legno  
 Table Caddy  
 Tisch-Caddy  
 Caddy de table  
 Caddy de mesa

art.	dim. cm.	h.
41639-25	25x15	18



Fermatovaglia, set 4 pz  
 Table-cloth clips, 4 pcs set  
 Tischtuch Klammer, 4-Tlg  
 Pincas à nappe, 4 pièces  
 Pinzas para mantel, 4 piezas

art.
42953-04



Legatovagliolo, inox  
 Napkin holder, stainless steel  
 Serviettenring, Edelstahl Rostfrei  
 Porteserviette, inox  
 Servilletero, inox

art.
42955-00



# RUNNER - RUNNERS

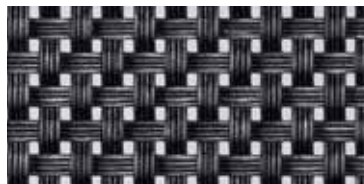
Materiale: 50% Poliestere - 50% Cloruro di polivinile

Material: 50% polyester - 50% Polyvinyl chloride



Beige

art.	dim. cm.
42950-92	42x180



Nero  
 Black

art.	dim. cm.
42950-93	42x180



Marrone  
 Brown

art.	dim. cm.
42950-94	42x180

# TOVAGLIETTE - TABLE MATS



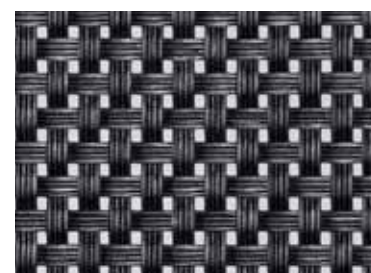
Melange chiaro  
Light melange

art.	dim. cm.	u.pack
42950-01	42x33	6



Beige

art.	dim. cm.	u.pack
42950-02	42x33	6



Nero  
Black

art.	dim. cm.	u.pack
42950-03	42x33	6



Marrone  
Brown

art.	dim. cm.	u.pack
42950-04	42x33	6



Beige / Grigio  
Beige / Grey

art.	dim. cm.	u.pack
42950-05	42x33	6



Grigio  
Grey

art.	dim. cm.	u.pack
42950-06	42x33	6



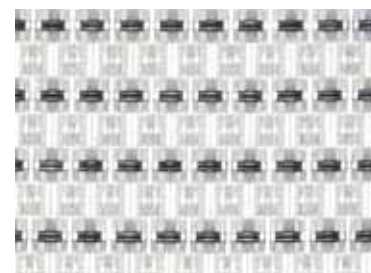
Crispy

art.	dim. cm.	u.pack
42950-07	42x33	6



Corallo  
Coral

art.	dim. cm.	u.pack
42950-08	42x33	6



Gessato bianco  
White pin-striped

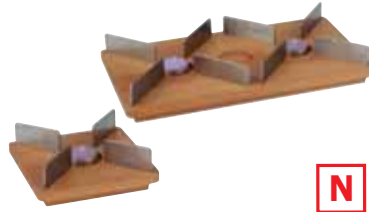
art.	dim. cm.	u.pack
42950-09	42x33	6



Rechaud, inox  
Plate warmer, stainless steel  
Rechaud, 18-10 Edeltahl  
Réchaud, inox  
Réchaud, inox

art.	dim. cm.	h.
41569-33	33x18	6,5
41569-45	45x18	6,5

Piastra in alluminio. - Aluminum plate.



N

Rechaud, faggio/inox  
Plate warmer, beechwood & s/s  
Rechaud, Buche u. Edeltahl  
Réchaud, hêtre/inox  
Réchaud, madera/inox

art.	dim. cm.	h. cm.	kg.
44251-01	16x16	2,5	0,66
44251-03	36x20	2,5	1,84



Fornello crêpes suzettes, inox  
Flambé burner, stainless steel  
Flambier-Rechaud, Edeltahl Rostfrei  
Réchaud à flamber, inox  
Calentador para flambeaar, inox

art.	ø cm.	h.
56162-00	18,5	28



Padella crêpes, inox  
Flambé pan, stainless steel  
Flambierpfanne, Edeltahl Rostfrei  
Poêle à crêpes, inox  
Sartén para crêpes, inox

art.	ø cm.
56163-27	27
56163-30	30



P

Set fonduta formaggio  
Cheese fondue set  
Käsefondue-Service  
Service à fondue fromage  
Servicio para fondues queso

art.	ø cm.	h.
41311-00	22	17,5



P

Set fonduta bourguignonne  
Bourguignonn fondue set  
Bourguignonnefondue-Service  
Service à fondue bourguignonne  
Servicio para fondues bourguignonne

art.	ø cm.	h.
41312-00	20	18

La Fondue Bourguignonne è una tipica preparazione svizzera, che consiste nel rosolare dei cubetti di carne (preferibilmente controfiletto di manzo) nell'olio bollente e poi intingerli in varie salse. *Fondue Bourguignonne is a typical Swiss dish. Tender, thinly-sliced pieces of beef cubes (preferably sirloin) cooked in hot cooking oil then dipped in flavorful sauces.*



Supporto con 4 spiedini, inox  
Stand with 4 spits, stainless steel  
Träger mit 4 Fleischspießen, Edeltahl  
Support avec 4 brochettes, inox  
Soporte con 4 pinchos, inox

art.	ø cm.	h.
42417-22	22	46



N

Fonduta cioccolato  
Chocolate fondue  
Schokoladefondue  
Fondue à chocolat  
Fondue chocolate

art.	ø cm.	h.
42415-09	13	12



Set forchette, 6 pz  
Dipping forks, 6 pcs  
6 Stk. Fonduegäbelche  
6 curettes à fondue  
6 tenedores para fondue

art.	l. cm.
15428-06	24



P

Supporto con pietra ollare  
Stand with grill stone  
Träger mit Kochstein  
Pierre à cuire avec support  
Soporte con piedra

art.	dim. cm.	h.
41315-02	17x20	12



P

Supporto con pietra ollare  
Stand with grill stone  
Träger mit Kochstein  
Pierre à cuire avec support  
Soporte con piedra

art.	dim. cm.	h.
41315-04	44x20	12



Servizio raclette, per 1-2 persone  
Raclette cheese service, for 1-2 persons  
Raclette-Service  
Fondeuse à fromage  
Fundidora de queso

art.	dim. cm.	h.	kg.
42420-01	15x16	27	1,2



Servizio raclette, 1/4 di forma  
Raclette cheese service, 1/4 shape  
Raclette-Service  
Fondeuse à fromage  
Fundidora de queso

art.	dim. cm.	h.	kg.	V	W
42420-04	28x24	34	3	230	600



Servizio raclette, 1/2 forma  
Raclette cheese service, 1/2 shape  
Raclette-Service  
Fondeuse à fromage  
Fundidora de queso

art.	dim. cm.	h.	kg.	V	W
42420-08	26,5x53	40	3,7	230	900

Piatto tipico svizzero a base di formaggio Raclette servito con patate bollite e sottaceti, pancetta affumicata tagliata a fettine sottili, pepe, paprika e vino bianco.  
Traditional Swiss dish made of Raclette cheese and boiled potatoes accompanied by pickled vegetables, thinly sliced smoked bacon, pepper, paprika and white wine.



P

Cocotte per molluschi, ferro smaltato  
Mussel pot, enamel cast-iron  
Muscheltopf, emailiertes Stahlblech  
Casserole coquillage, émaillée  
Cacerola para mejillones, esmaltada

art.	ø cm.	cap. kg
42414-05	13,5	0,5
42414-10	18,0	1,0
42414-15	20,0	1,5
42414-20	24,0	2,0



Cloche, inox  
Dome cover, stainless steel  
Speiseglocke, Edelstahl Rostfrei  
Cloche, inox  
Cubreplatos, inox

art.	dim. cm.	h.
41560-28	28	18



Raccoglibriciole  
Crumb scraper  
Krümelsammler  
Ramasse miettes  
Recogemigas

art.
42593-00



Raccoglibriciole a tubo, inox  
Table crumbler, stainless steel  
Krümelsammler, Edelstahl Rostfrei  
Ramasse miettes, inox  
Pala recogemigas, inox

art.	l. cm.
41679-23	23,5



Portarifiuti da tavola, plastica  
Table garbage bin, plastic  
Tischeimer, Kunststoff  
Poubelle dé table, plastique  
Papelera sobremesa, plástico

art.	ø cm.	h.
42959-13	12	18



Portarifiuti da tavola, inox  
Table garbage bin, stainless steel  
Tischeimer, 18-10 Edelstahl  
Poubelle dé table, inox  
Papelera sobremesa, inox

art.	ø cm.	h.
42959-12	12	17



P

Rompinoci  
Nut-cracker  
Nussknacker  
Casse-noix  
Cascanueces

art.
48211-00



P

Schiaccianoci, inox  
Nut-cracker, stainless steel  
Nussknacker, Edelstahl Rostfrei  
Casse-noix, inox  
Cascanueces, inox

art.	l. cm.
48210-00	16



Pinza aragosta, inox  
Lobster cracker, stainless steel  
Hummerzange, Edelstahl Rostfrei  
Pince à homard, inox  
Pinza bogavante, inox

art.	l. cm.
48239-00	20



Pinza aragosta, alluminio  
 Lobster cracker, aluminum  
 Hummerzange, Aluminum  
 Pince à homard, alu  
 Pinza bogavante, aluminio

art.  
 48240-00



Taglia ricci di mare, inox  
 Sea urchin cutter, stainless steel  
 Seeigel-Messer, Edelstahl Rostfrei  
 Coupe oursin, inox  
 Cortador de erizo de mar, inox

art. l. cm. gr. ø cm  
 48286-68 23 184 6



Stiletto aragosta, inox  
 Lobster pick, stainless steel  
 Hummergabel, Edelstahl Rostfrei  
 Curette à homard, inox  
 Tenedor bogavante, inox

art. l. cm.  
 48238-00 20



Forchettine per aragosta, inox  
 Lobster forks, stainless steel  
 Hummergäbelchen, Edelstahl Rostfrei  
 Curettes à homard, inox  
 Tenedores bogavante, inox

art. l. cm. u.pack  
 41594-18 18 5



Forchettine lumache, cromate  
 Escargot picks, chromed  
 Schneckengabel, verchromt  
 Pic-escargots, chromés  
 Pico-caracoles, cromado

art. u.pack  
 41686-12 12



Spilli, inox  
 Picks, stainless steel  
 Stocher, Edelstahl Rostfrei  
 Pic-bigorneaux, inox  
 Pico-caracoles, inox

art. u.pack  
 41594-12 12



Colonna luminosa per piatto frutti di mare  
 Lightning column for oyster plate  
 Lichtsäule für Austernplatte  
 Socle lumineux pour plat à huîtres  
 Columna luminosa para fuente de mariscos

art. ø cm. h.  
 42979-00 30 21

Composto da un piatto inox ø30 cm. e colonna in PMMA, scatola luci-LED e telecomando. - Stainless steel base plate ø30 cm., PMMA column, LED-light box and remote control.



Piatto frutti di mare, inox  
 Oyster plate, stainless steel  
 Austernplatte, Edelstahl Rostfrei  
 Plat à huîtres, inox  
 Fuente de mariscos, inox

art. ø cm. h.  
 42979-36 36 4,5  
 42979-45 45 5,5

Sotto il piatto è fissato un elemento di centraggio che lo mantiene ancorato alla colonna luminosa. - The plate has a centering element which keeps it anchored to the column.



Piatto frutti di mare, inox  
 Oyster plate, stainless steel  
 Austernplatte, Edelstahl Rostfrei  
 Plat à huîtres, inox  
 Fuente de mariscos, inox

art. ø cm. h.  
 41592-36 36 4  
 41592-45 45 6



Supporto acciaio cromato  
 Chrome plated wire holder  
 Unterteil für Austernplatte, verchromt  
 Support en fil chromé  
 Soporte cromado para fuente mariscos

art. ø cm. h.  
 41593-20 19-25 20



Vassoio frutti di mare, alluminio  
 Oyster tray, aluminum  
 Austernplatte, Aluminum  
 Plat à huîtres, alu  
 Fuente de mariscos, aluminio

art. ø cm. h.  
 41591-32 32 6  
 41591-36 36 6  
 41591-40 40 6  
 41591-45 45 6



Piatto frutti di mare, inox  
 Oyster plate, stainless steel  
 Austernplatte, Edelstahl Rostfrei  
 Plat à huîtres, inox  
 Fuente de mariscos, doble, inox

art. ø cm.  
 41591-90 45-36

TAVOLA TABLE TOP



Piatto lumache, inox  
Escargot dish, stainless steel  
Schneckenplatte, Edelstahl Rostfrei  
Plat à escargots, inox  
Plato caracoles, inox

art.	pz/pcs
41687-06	6
41687-12	12



Coppa caviare, inox  
Caviar cooler, stainless steel  
Kaviarkühler, Edelstahl Rostfrei  
Rafraîchisseur à caviar, inox  
Copa caviar, inox

art.	ø cm.	h.
41562-18	18	5



Posate caviare, madreperla  
Caviar flatware, mother of pearl  
Kaviar-Bestecke, Perlmuttern  
Couverts à caviar, nacre  
Cubertería caviar, nácar

art.	l. cm.	
41518-00	11,5	spoon
41518-01	10,5	knife
41518-02	11,5	fork



Gancio da tavola, argentato  
Table clip, silverplated  
Tischbefestigung, All-Zweck, versilbert  
Accroche-tout, argenté  
Colgador de mesa multiuso, plateado

art.
31559-04



Supporto secchiello da tavola, cromato  
Table clip for wine bucket, chrome  
Tischbefestigung für Flaschenkühler, verchromt  
Porte-seau à champagne, chromé  
Soporte de mesa cubo champán, cromado

art.	
41558-00	
Per art.- For items: 41501-20 / 41502-20.	



Secchiello vino, inox  
Wine bucket, stainless steel  
Sektkühler, Edelstahl Rostfrei  
Seau à champagne, inox  
Cubo champán, inox

art.	ø cm.	h.
41502-20	20	20



Secchiello champagne, alluminio  
Champagne bucket, aluminum  
Sektkühler, Aluminium  
Seau à champagne, alu  
Cubo champán, aluminio

art.	ø cm.	h.
41501-20	20	21



Secchiello vino, inox  
Wine cooler, stainless steel  
Weinkühler, Edelstahl Rostfrei  
Seau à vin, inox  
Cubo vino, inox

art.	ø cm.	h.	bottiglia-bottle
56120-18	18,5	16	1/2
56120-22	20,0	21	1
56120-24	24,0	22	2



Secchio vino bianco, inox  
White wine cooler, stainless steel  
Weissweinkühler, Edelstahl Rostfrei  
Seau à vin blanc, inox  
Cubo vino blanco, inox

art.	ø cm.	h.
56118-20	20	25



Portasecchiello, inox  
Wine cooler stand, stainless steel  
Ständer für Weinkühler, Edelstahl  
Support pour seau à champagne, inox  
Soporte para cubo, inox

art.	ø cm.	h.
41505-17	17,0	64,5
41505-19*	19,5	64,0



Glacette termica, inox  
Bottle cooler, stainless steel  
Flaschenkühler, Edelstahl Rostfrei  
Rafraîchisseur à bouteille, inox  
Enfriador isotérmico, inox

art.	ø cm.	h.
41504-09	9,5	22,5



Glacette termica, inox  
Bottle cooler, stainless steel  
Flaschenkühler, Edelstahl Rostfrei  
Rafraîchisseur à bouteille, inox  
Enfriador isotérmico, inox

art.	ø cm.	h.
41504-10	10	21

\*Per secchio - For bucket: 56120-24.



Glacette termica, inox  
 Bottle cooler, stainless steel  
 Flaschenkühler, Edelstahl Rostfrei  
 Rafrâchisseur à bouteille, inox  
 Enfriador isotérmico, inox

art.	ø cm.	h.
41508-10	10	30



Glacette termica  
 Bottle cooler  
 Flaschenkühler  
 Rafrâchisseur à bouteille  
 Enfriador isotérmico

art.	ø cm.	h.
41504-12	12,5	22

Camicia in materiale plastico, finitura effetto metallo satinato. - *Noble plastic jacket in satin metal look.*



Termobottiglia, PS  
 Bottle cooler, PS  
 Flaschenkühler, PS  
 Rafrâchisseur à bouteille, PS  
 Enfriador isotérmico, PS

art.	ø cm.	h.
41504-11	10	22



Rinfresca bottiglie  
 Bottle cooler  
 Konferenzkühler  
 Rafrâchisseur à bouteilles  
 Cubo térmico para botellas

art.	ø cm.	h.	Col.
41509-23	23	15	○
41509B23	23	15	●



Esecuzione in inox e ABS, impilabile, fornito con eutettico, levacapsule e porta capsule. Per 6 bottiglie (fori ø 6,7 cm) da 0,25 fino a 0,5 litri. - *Made in plastic ABS and stainless steel cover, stackable, included bottle cooler, bottle opener, small cap bowl. 6 holes (ø 6,7 cm) for 0,25 to 0,5 liter bottles.*



Glacette termica, acrilico  
 Double wall bottle cooler, acryl  
 Flaschenkühler, doppelwand, Acryl  
 Rafrâchisseur à double paroi, acrylique  
 Enfriador isotérmico, acrílico

art.	ø cm.	h.
41507-01	9,5	23



Secchiello vino, acrilico  
 Wine bucket, acryl  
 Weinkühler, Acryl  
 Seau à vin, acrylique  
 Cubo para botella, acrílico

art.	ø cm.	h.
44946-01	20	25
44946B01	20	25



Secchiello vino, acrilico  
 Wine bucket, acryl  
 Weinkühler, Acryl  
 Seau à vin, acrylique  
 Cubo para botella, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44946-02	30,5x21,5	26,5

TAVOLA TABLE TOP



Secchiello vino, acrilico  
Wine bucket, acryl  
Weinkühler, Acryl  
Seau à vin, acrylique  
Cubo para botellas, acrílico

art. ø cm. h.  
44946-03 18,5 23,5



Secchiello vino, acrilico  
Wine bucket, acryl  
Weinkühler, Acryl  
Seau à vin, acrylique  
Cubo para botella, acrílico

art. dim. cm. h.  
44946-06 26x20 28,5



Secchiello vino, acrilico  
Wine bucket, acryl  
Weinkühler, Acryl  
Seau à vin, acrylique  
Cubo para botella, acrílico

art. dim. cm. h.  
44946B06 26x20 28,5



Cestino vino, argentato  
Wine basket, silverplated  
Weinkorb, versilbert  
Panier à vin, argenté  
Cesta para botella, plateado

art.  
31509-01



Versavino a molla, inox  
Wine holder, stainless steel  
Weingestell, Edelstahl Rostfrei  
Porte-Bouteille, inox  
Soporte para botella, inox

art. ø cm.  
41510-08 8



Versavino reversibile, inox  
Wine holder, stainless steel  
Weingestell, Edelstahl Rostfrei  
Porte-bouteille, inox  
Soporte para botella, inox

art. h. cm.  
56123-00 17



P

Fermagocce, cromato  
Wine drop catcher, chrome  
Tropfenfänger, verchromt  
Anti-gouttes, chromé  
Anillo anti-goteo, cromado

art.  
41511-00



Tastevin, inox  
Wine taster, stainless steel  
Weinprobenschale, Edelstahl Rostfrei  
Tastevin, inox  
Catador del vino, inox

art. ø cm.  
41499-08 8,5



Scaldacognac, palladio  
Cognac warmer, palladium  
Cognacwärmer, Palladium  
Réchaud à cognac, palladium  
Calentador brandy, paladio

art. h. cm.  
41678-14 14,5



Termometro vino  
Wine thermometer  
Wein-Thermometer  
Thermomètre à vin  
Termometro vino

art. dim. cm. h.  
41498-04 17x6,5 2,5



Set vino, 3 pezzi  
Wine kit, 3 pieces  
Wein-Satz, 3 Stk.  
Set à vin, 3 pièces  
Juego vino, 3 piezas

art. dim. cm. h.  
41498-02 17x13 2,5



Set vino, 3 pezzi  
Wine kit, 3 pieces  
Wein-Satz, 3 Stk.  
Set à vin, 3 pièces  
Juego vino, 3 piezas

art. dim. cm. h.  
41498-03 19x10 2,5





Candeliere, argentato  
Candle stick, silverplated  
Kerzenleuchter, versilbert  
Bougeoir, argenté  
Candelabro, plateado

art.	ø cm.	h.
32931-02	10	20,5



Candelabro 3 luci, argentato  
Candelabra 3-lights, silverplated  
Kerzenleuchter, 3-flammig, versilbert  
Chandelier 3 bougies, argenté  
Candelabro 3 velas, plateado

art.	ø cm.	h.
32931-03	10	22,5



Candelabro 5 luci, argentato  
Candelabra 5-lights, silverplated  
Kerzenleuchter, 5-flammig, versilbert  
Chandelier 5 bougies, argenté  
Candelabro 5 velas, plateado

art.	ø cm.	h.
32931-05	10	24



Candeliere, argentato  
Candle stick, silverplated  
Kerzenständer, versilbert  
Bougeoir, argenté  
Candelabro 1 vela, plateado

art.	ø cm.	h.
32935-10	10	10
32935-22	10	22



Candelabro 5 luci, nichelato  
Candelabra 5-lights, nickel-plated  
Kerzenleuchter, 5-flammig, vernickelt  
Chandelier 5 bougies, nickelé  
Candelabro 5 velas, niquelado

art.	ø cm.	h.
42443-06	17	56
42443-08	24	78
42443-10	24	98



Candelabro 3 luci, argentato  
Candelabra 3-lights, silverplated  
Kerzenleuchter, 3-flammig, versilbert  
Chandelier 3 bougies, argenté  
Candelabro 3 velas, plateado

art.	ø cm.	h.
32935-03	11	25



Candelabro 5 luci, argentato  
Candelabra 5-lights, silverplated  
Kerzenleuchter, 5-flammig, versilbert  
Chandelier 5 bougies, argenté  
Candelabro 5 velas, plateado

art.	ø cm.	h.
32935-05	11	25



Candelabro 3 luci, argentato  
Candelabra 3-lights, silverplated  
Kerzenleuchter, 3-flammig, versilbert  
Chandelier 3 bougies, argenté  
Candelabro 3 velas, plateado

art.	ø cm.	h.
32936-03	13	37,5



Candelabro 5 luci, argentato  
Candelabra 5-lights, silverplated  
Kerzenleuchter, 5-flammig, versilbert  
Chandelier 5 bougies, argenté  
Candelabro 5 velas, plateado

art.	ø cm.	h.
32936-05	13	37,5

TAVOLA TABLE TOP



Portacandela, inox satinato, set 2 pz  
Wind light, s/s, satin finish, 2-pcs set  
Windlicht, Edelstahl mattiert, 2-er Set  
Lampe à bougie, inox satin mat, 2 pcs  
Porta-vela antiviento, acero satinado, 2 pcs

art.	ø cm.	h.
42939-15	5	15



Portacandela, inox satinato, set 2 pz  
Wind light, s/s, satin finish, 2-pcs set  
Windlicht, Edelstahl mattiert, 2-er Set  
Lampe à bougie, inox satin mat, 2 pcs  
Porta-vela antiviento, acero satinado, 2 pcs

art.	ø cm.	h.
42440-22	8	22



Lampada da tavolo, cromata  
Table candle lamp, chrome-plated  
Windlicht, Metall verchromt  
Lampe à bougie, acier chromé  
Lampara de mesa, acero cromado

art.	ø cm.	h.
42941-22	11	22
42941-32	11	32



Portacandela, inox satinato  
Wind light, stainless steel satin finish  
Windlicht, Edelstahl mattiert  
Lampe à bougie, inox satin mat  
Porta-vela antiviento, acero satinado

art.	ø cm.	h.
42441-01	9,5	15



Portacandela, inox satinato, set 2 pz  
Wind light, s/s, satin finish, 2-pcs set  
Windlicht, Edelstahl mattiert, 2-er Set  
Lampe à bougie, inox satin mat, 2 pcs  
Porta-vela antiviento, acero satinado, 2 pcs

art.	ø cm.	h.
42441-02	7,5	12,5



Vaso fiori, porcellana  
Flower vase, porcelain  
Blumenvase, Porzellan  
Vase à fleurs, porcelaine  
Florero, porcelana

art.	ø cm.	h.	kg.
42943-13	5	13	0,29



Vaso fiori, nichelato  
Flower vase, nickel plated  
Blumenvase, vernickelt  
Vase à fleurs, nickelé  
Florero, zinc-niquel

art.	ø cm.	h.
42942-16	4	16,5



Vaso fiori, inox  
Flower vase, stainless steel  
Blumenvase, Edelstahl Rostfrei  
Vase à fleurs, inox  
Florero, inox

art.	h. cm.
41628-15	15



Porta menù, inox  
Menu stand, stainless steel  
Speisekartenhalter, Edelstahl Rostfrei  
Porte-menu, inox  
Portamenús, inox

art.	dim. cm.	h.
42951-08	8x7	2



Supporto numero tavola, inox  
Table number stand, stainless steel  
Tischnummerständer, Edelstahl Rostfrei  
Support numéro de table, inox  
Soporte número de mesa, inox

art.	ø cm.	h.
42954-04	4	10



Supporto numero tavola, inox  
Table number stand, stainless steel  
Tischnummerständer, Edelstahl Rostfrei  
Support numéro de table, inox  
Soporte número de mesa, inox

art.	ø cm.	h.
42954-18	7,5	18,5
42954-29	7,5	29,0
42954-46	7,5	46,0



Supporto targhetta, inox  
Card holder, stainless steel  
Kartenhalter, Edelstahl Rostfrei  
Porte-cartes, inox  
Portatarjetas, inox

art.	dim. cm.	h.
42952-05	6x5	3



Targhetta da tavola, inox  
Table stand, stainless steel  
Tischaufsteller, Edelstahl Rostfrei  
Plaque de table, inox  
Placa de mesa, inox

art.	dim. cm.	h.	u.pack
42951-58	5,5x5	3,5	2



Targhetta da tavola, inox  
Table stand, stainless steel  
Tischaufsteller, Edelstahl Rostfrei  
Plaque de table, inox  
Placa de mesa, inox

art.	dim. cm.	h.	u.pack
42951-57	5,5x5	3,5	2



Targhette numeri, inox satinato  
Table numbers, s/s satin finish  
Tischnummernschild, Edelstahl mattiert  
Plaquettes nombres, inox satin mat  
Números de mesa, acero satinado

art.	dim. cm.	nr.	pz/pcs.
42958-00	5,3x4,5	1-12	12
42958-01	5,3x4,5	13-24	12
42958-02	5,3x4,5	25-36	12
42958-03	5,3x4,5	37-48	12
42958-04	5,3x4,5	49-60	12
42958-05	5,3x4,5	61-72	12



Simbolo per porta  
Sign plate  
Türsymbol  
Plaque de porte  
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-28	16	SMOKING



Simbolo per porta  
Sign plate  
Türsymbol  
Plaque de porte  
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-29	16	NO SMOKING



Targhetta da tavola, inox  
Table stand, stainless steel  
Tischaufsteller, Edelstahl Rostfrei  
Plaque de table, inox  
Placa de mesa, acero

art.	dim. cm.	h.	u.pack
42951-59	5,5x5	3,5	2

art.	ø cm.	
42958-11	7,5	LADIES
42958-12	7,5	GENTS
42958-13	7,5	LADIES/GENTS
42958-14	7,5	DISABLED
42958-15	7,5	WC
42958-18	7,5	PLEASE SIT
42958-16	7,5	SMOKING
42958-17	7,5	NO SMOKING
42958-19	7,5	COATS
42958-20	7,5	NO MOBILES
42958-23	7,5	PULL
42958-24	7,5	PUSH
42958-26	7,5	NO ENTRY



Pittrogrammi, inox  
Sign plates, stainless steel  
Türsymbol, Edelstahl Rostfrei  
Pictogrammes, inox  
Pictogramas, inox



Simbolo per porta  
Sign plate  
Türsymbol  
Plaque de porte  
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-27	13	OPEN -CLOSED

Fronte retro. - Turnable.

Acciaio inox spazzolato, spessore 1 mm. stampa serigrafica nera, adesivo posteriore.  
Stainless steel satin polished, material thickness 1 mm., black screenprint, self-adhesive back.

TAVOLA TABLE TOP



Campanella reception, inox  
Reception bell, stainless steel  
Receptionsschell, Edelstahl  
Sonette de réception, inox  
Timbre recepción, inox

art.	Ø cm.	h.
41390-00	8,5	6



Tagliasigari da tavola  
Table cigar cutter  
Zigarrenschneider  
Coupe-cigares  
Guillotina para puros

art.
48244-07

Modelli assortiti. - Assorted models.



Forbice sigari, inox  
Cigar scissors, stainless steel  
Zigarrenscherer, Edelstahl Rostfrei  
Ciseaux à cigares, inox  
Cortador para puros, inox

art.	dim. cm.
48245-10	10x5



Tagliasigari da tavola, inox  
Table cigar cutter, stainless steel  
Zigarrenschneider, Edelstahl Rostfrei  
Coupe-cigares, inox  
Guillotina para puros, inox

art.	dim. cm.
48242-09	9x4



Vetrina sigari  
Cigar humidor  
Zigarren-Vitrine  
Vitrine à cigares  
Vitrina para puros

art.	dim. cm.	h.
48245-75	30x24	14,5



Cofanetto per circa 40 sigari, con umidificatore, 1 separatore interno posizionabile a piacere, vassoio estraibile, igrometro esterno. - Cigar humidor with glass top, holds about 40 cigars, with hygrometer, humidifier, tray and removable divider.





Portasigaro con piattino, inox  
 Cigar ashtray, stainless steel  
 Aschenbecher mit Zigarrenhalter  
 Cendrier à cigares, inox  
 Cenicero para puros, inox

art. ø cm.  
 48241-14 14,5



Posacenere, porcellana  
 Ashtray, porcelain  
 Aschenbecher, Porzellan  
 Cendrier en porcelaine  
 Cenicero de porcelana

art. ø cm.  
 44366-10 10



Posacenere impilabile, inox  
 Ashtray, stackable, stainless steel  
 Aschenbecher, stapelbar, Edelstahl  
 Cendrier empilable, inox  
 Cenicero, inox

art. ø cm.  
 48247-10 10



Posacenere impilabile, inox  
 Ashtray, stackable, stainless steel  
 Aschenbecher, stapelbar, Edelstahl  
 Cendrier empilable, inox  
 Cenicero, apilable, inox

art. ø cm.  
 48248-16 16



Posacenere impilabile, inox  
 Ashtray, stackable, stainless steel  
 Aschenbecher, stapelbar, Edelstahl  
 Cendrier empilable, inox  
 Cenicero, apilable, inox

art. ø cm. h.  
 48250-10 10 4,5



Posacenere impilabile, inox  
 Ashtray, stackable, stainless steel  
 Aschenbecher, stapelbar, Edelstahl  
 Cendrier empilable, inox  
 Cenicero, apilable, inox

art. ø cm. h.  
 48250-12 12 4,5



Posacenere, cromato  
 Ashtray, chrome plated  
 Aschenbecher, Metall hartverchromt  
 Cendrier, chromé  
 Cenicero, cromado

art. ø cm. h.  
 48249-13 13 10,5



MF

Set 3 posaceneri impilabili  
 3-piece ashtray set, stackable  
 Satz 3 Stk Aschenbecher, stapelbar  
 Set 3 pièces Cendrier empilable  
 Juego 3 pz cenicero, apilable

art. ø cm. h. Col.  
 48251-03 7,8 3 ●



MF

Posacenere impilabile, antiscivolo  
 Ashtray, stackable, non slip  
 Aschenbecher, stapelbar  
 Cendrier empilable  
 Cenicero, apilable

art. ø cm. h. Col.  
 48252-10 10 4,0 ○  
 48252-12 12 4,3 ○



MF

Posacenere impilabile, antiscivolo  
 Ashtray, stackable, non slip  
 Aschenbecher, stapelbar  
 Cendrier empilable  
 Cenicero, apilable

art. ø cm. h. Col.  
 48252B10 10 4,0 ●  
 48252B12 12 4,3 ●



MF

Posacenere impilabile, antiscivolo  
 Ashtray, stackable, non slip  
 Aschenbecher, stapelbar  
 Cendrier empilable  
 Cenicero, apilable

art. ø cm. h. Col.  
 48253-09 9,5 4 ○



MF

Posacenere impilabile, antiscivolo  
 Ashtray, stackable, non slip  
 Aschenbecher, stapelbar  
 Cendrier empilable  
 Cenicero, apilable

art. ø cm. h. Col.  
 48253B09 9,5 4 ●

# PEUGEOT

MACINE  
MILLS



## MECCANISMI - MECHANISMS

### PEPE - PEPPER



Il meccanismo è dotato di una doppia fila di denti elicoidali che catturano il grano, lo spingono verso il basso e lo bloccano per macinarlo perfettamente. Subisce un trattamento brevettato che protegge l'acciaio dalla corrosione pur mantenendo la sua affilatura e resistenza all'usura. Per ottenere i migliori risultati, si consiglia di utilizzare solo pepe in grani secchi da 5 mm o meno di diametro. Si possono macinare pepe verde, nero, e bianco. Le bacche rosse possono essere macinate solo se miscelate (max 15%) con altri grani di pepe. Semi di coriandolo secchi sono anch'essi adatti per il meccanismo macina pepe.

*The pepper mechanism is equipped with a helix-shaped double row of teeth that guide and hold the peppercorns for a perfect grind. It has a patented treatment that protects the steel from corrosion while maintaining its sharpness and wear resistance. To get the best out of your Peugeot pepper grinding mechanism, we recommend to use peppercorns with a diameter of 5 mm (3/16") or less. Black, white and dry green peppercorns can be ground in Peugeot pepper mills. The pink berries can be ground only if in a blend (max 15% pink) with one of these other peppercorns. Dried coriander is also suitable for the pepper mechanism.*

### SALE - SALT



Il meccanismo per il sale Peugeot è disegnato per macinare sale marino grosso. Realizzato in acciaio inossidabile resiste alla corrosione provocata dal sale asciutto. Non usare con pepe ed altre spezie, con sale di mare umido o con fiore di sale (Guérande, Ré, Malton, sel rose...). Per ottimizzare la resa del meccanismo si consiglia di utilizzare sale con un diametro di 4 mm.

*The Peugeot salt mechanism is designed to grind cooking salt. It is made of stainless steel and is not sensitive to salt corrosion. To get the best out of your Peugeot salt grinding mechanism, you should use: salt with a diameter of 4 mm (3/16") or dry coarse salt: dry sea salt or rock salt. Do not use for pepper or any other spice. Do not use with wet sea salt or flowers of salt, Guérande, Ré, Maldon, pink salt, etc.*

### SALE UMIDO - WET SEA SALT



Un innovativo sistema brevettato appositamente progettato per sale marino bagnato la cui consistenza naturale ed il contenuto di umidità non permettono l'uso di un comune macinasale. Il meccanismo assicura un'ottima macina, un'uscita costante, e una spirale che mescola il sale affinché non si attacchi. Esclusivo meccanismo di ceramica, Made in France.

*A specially designed mill for wet sea salt. The natural consistency and moisture content do not allow the use of an ordinary salt mill. Innovative patented system for a high-performance grind without blockage even with very humid or compressed salt. This specific mechanism is composed of 3 stops ensuring both mechanism resistance and constant output, and an anti-clogging spiral which shuffles the salt in the reservoir. Peugeot ceramic exclusive mechanism, Made in France.*

### PEPERONCINO - CHILI PEPPER



Questo meccanismo è un prodotto esclusivo Peugeot. Il modello brevettato ha un sistema di pre-taglio e un meccanismo che permettono di macinare il peperoncino essiccato. Come il macinapepe, il meccanismo subisce un trattamento brevettato che protegge l'acciaio dalla corrosione pur mantenendo la sua affilatura e resistenza all'usura.

*The chili pepper mechanism is a Peugeot exclusive product. This patented model has a pre-cutting system and a mechanism that grinds dry chili pepper. Like the pepper grinder it has a patented treatment that protects the steel from corrosion while maintaining its sharpness and wear resistance.*

### NOCE MOSCATA - NUTMEG



La macina è dotata di una doppia lama per grattugiare in acciaio inox e di un robusto dischetto uncinato che permette di grattugiare l'intera noce molto finemente.

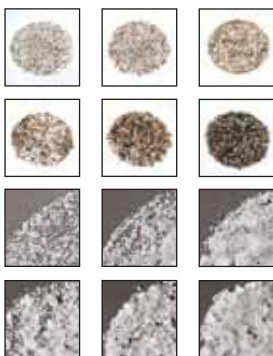
*The Peugeot nutmeg mill is equipped with a double stainless steel blade/grater and a strong claw which enables the nutmeg to be very finely ground.*

### IMPOSTAZIONE DELLA MACINA - ADJUSTABLE GRINDING SYSTEM

#### PER MACINE MANUALI ED ELETTRICHE - FOR ELECTRIC OR MANUAL MILLS

Sistema brevettato che permette una regolazione predefinita della macinatura. 6 Livelli per il pepe e 6 Livelli per il sale. Facile: basta ruotare l'anello alla base della macina e selezionare una delle posizioni, ognuna corrisponde ad una determinata grana.

*Patented system that enables precise grind adjustment settings. 6 pre-defined levels of grind for pepper and 6 for salt. Easy: just rotate the ring at the base of the mill and select one of the positions, each corresponding to a specific grain.*



### REGOLAZIONE CLASSICA - CLASSIC ADJUSTABLE SYSTEM

Negli apparecchi elettrici la rotella di regolazione si trova sotto il meccanismo di macinatura. Negli apparecchi manuali la regolazione si effettua ruotando il dado/pomolino. Ruotare in senso orario per ottenere una macinatura più fine, in senso antiorario per ottenere una macinatura più grossa.

*Thumbwheel grind adjustment on electric grinders is found below the grinding mechanism. Grind adjustment nut on manual mills, turn the nut. Clockwise to obtain a finer grind, counter-clockwise to obtain a coarser grind.*





**ALASKA - Duo**, macina pepe/sale, elettrici  
Duo, electric pepper/salt mill  
Duo, Pfeffer-/Salzmühle  
Duo, moulin à poivre/sel  
Duo, molinillo pimienta/sal

art. h. cm.  
42660-02 17

Polycarbonato/Acrylic. Forniti con 6 batterie e lampadina.  
Polycarbonate/Acrylic. Fitted with: 6 batteries - spare bulb.



**ELIS SENSE - Macina pepe/sale**  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.  
42785S20 42786S20 20

Inox. Dotati di led e forniti con 6 batterie (si possono utilizzare anche batterie ricaricabili), vassoietto e fiala dosatrice con imbuto. - *Stainless steel. Fitted with LED, 6 batteries (can also work with rechargeable batteries), a small dish and a pre-measured spice vial with funnel.*



**ELIS RICARICABILE - Macina pepe/sale**  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.  
42785R20 42786R20 20

Inox. Forniti con carica batterie, vassoietto e lampadina.  
*Stainless steel. Fitted with: rechargeable battery - tray - spare bulb.*



**ONYX - Macina pepe/sale**  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.  
42800P20 42800S20 20

Soft touch. Forniti con 6 batterie e lampadina. - *Soft touch. Fitted with: 6 batteries - tray - spare bulb.*



**ZEPHIR - Macina pepe/sale**  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.  
42692B14 42693B14 14

ABS imitazione inox. - Soft touch. Forniti con 4 batterie. - *ABS stainless steel look. - Soft touch. Fitted with: 4 batteries.*



**ZELI - Macina pepe/sale**  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.  
42801P14 42801S14 14

ABS imitazione inox. Forniti con 4 batterie. - *ABS stainless steel look. Fitted with: 4 batteries.*







**BISTRO** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42701-10	42703-10	10

Faggio - naturale.  
Beech wood - natural.



**BISTRO** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42702-10	42704-10	10

Faggio - cioccolato.  
Beech wood - chocolate.



**BISTRO** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42702P10	42704S10	10

Faggio - nero opaco.  
Beech wood - black matt.



**BISTRO** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42701P10	42703S10	10

Faggio - bianco opaco.  
Beech wood - white matt.



**BISTRO ANTIQUE** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42705P10	42705S10	10

Faggio. - Beech wood.



**HOSTELLERIE** - Macina pepe  
Pepper mill  
Pfeffermühle  
Moulin à poivre  
Molinillo pimienta

art.	h. cm.
42741-22	22

Faggio - naturale.  
Beech wood - natural.

42742-22	22
----------	----

Faggio - cioccolato.  
Beech wood - chocolate.



**PARIS ANTIQUE** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42749P18	42749S18	18
42749P22	42749S22	22
42749P30		30

Faggio. - Beech wood.



**PARIS** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42746P12		12
42746P18	42746S18	18
42746P22	42746S22	22
42746P30	42746S30	30
42746P40		40
42746P50		50
42746P80		80

Faggio - cioccolato.  
Beech wood - chocolate.



**PARIS** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42747P12	42747S12	12
42747P18	42747S18	18

Faggio - laccato nero.  
Beech wood - black lacquered.



TAVOLA TABLE TOP



**PARIS** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal



art.-P	art.-S	h. cm.
42665P12	42665S12	12
42665P18	42665S18	18
42665P22	42665S22	22
42665P27	42665S27	27
42665P30	42665S30	30
42665P40	42665S40	40

Faggio - naturale.  
Beech wood - natural.



**PARIS** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

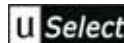


art.-P	art.-S	h. cm.
42667P12	42667S12	12
42667P18	42667S18	18
42667P22	42667S22	22
42667P30	42667S30	30

Faggio - laccato nero.  
Beech wood - black lacquered.



**PARIS** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal



art.-P	art.-S	h. cm.
42666P12	42666S12	12
42666P18	42666S18	18
42666P22	42666S22	22
42666P27	42666S27	27
42666P30	42666S30	30
42666P40	42666S40	40

Faggio - cioccolato.  
Beech wood - chocolate.



**PARIS** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal



art.-P	art.-S	h. cm.
42664P12	42664S12	12
42664P18	42664S18	18
42664P22	42664S22	22
42664P30	42664S30	30
42664P40	42664S40	40

Faggio - laccato bianco.  
Beech wood - white lacquered.



**PARIS** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal



art.-P	art.-S	h. cm.
42668P12	42668S12	12
42668P18	42668S18	18
42668P22	42668S22	22
42668P30	42668S30	30
42668P40	42668S40	40

Faggio - laccato rosso.  
Beech wood - red lacquered.

**TAVOLA TABLE TOP  
PEUGEOT MACINE MILLS**



**CHÂTEL** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42707P21	42707S21	21
Noce. - Walnut.		
42709P21	42709S21	21
Ciliegio. - Wild cherry.		



**N**

**COTTAGE** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42672P22		22
Faggio - laccato grigio. Beech wood - gray lacquered.		
art.-P	art.-S	h. cm.
	42672S22	22
Faggio - laccato avorio. Beech wood - ivory lacquered.		



**TAHITI** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42792P15	42792S15	15
Faggio - nero opaco. Beech wood - black matt.		



**U Select**

**CHATEAUNEUF** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42781-23	42783-23	23
42781-30	42783-30	30
Inox-faggio - nero opaco. Stainless steel-beech wood - black matt.		



**U Select**

**CHATEAUNEUF** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42782-23	42784-23	23
42782-30	42784-30	30
Inox - faggio - ciliegio. Stainless steel - beech wood - cherry.		



**U Select**

**MADRAS** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42705P16	42705S16	16
42705P21	42705S21	21
Inox - faggio - cioccolato. Stainless steel - beech wood - chocolate.		



**FIDJI** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42767P12	42767S12	12
42767P15	42767S15	15
42767P20	42767S20	20

Inox - faggio - nero opaco.  
Stainless steel - beech wood - black matt.



**FIDJI** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42766P12	42766S12	12
42766P15	42766S15	15
42766P20	42766S20	20

Inox - faggio - ciliegio.  
Stainless steel - beech wood - cherry.



**DAMAN** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42764P16	42764S16	16
42764P21	42764S21	21

Inox - acrilico.  
Stainless steel - acrylic.



**BRASSERIE** - Duo, macina pepe/sale  
Duo, pepper/salt mill  
Duo, Pfeffer-/Salzmühle  
Duo, moulin à poivre/sel  
Duo, molinillo pimienta/sal

art.	h. cm.
42710-11	11

ABS cromato - acrilico.  
ABS chromed - acrylic.



**COMMERCY** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42780P15	42780S15	15

Inox - acrilico.  
Stainless steel - acrylic.



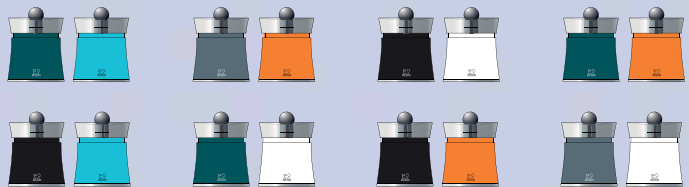
**METZ** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42799P10	42799S10	10

Acrilico. - Acrylic.

# BALI

COLORS



**BALI - Macina pepe**  
Pepper mill  
Pfeffer-Mühle  
Moulin à poivre  
Molinillo pimienta

art.	h. cm.	Col.
42661-01	8	●
42661-02	8	●
42661-03	8	●

Acrilico/ABS. - Acrylic/ABS

**BALI - Macina sale**  
Salt mill  
SalzMühle  
Moulin à sel  
Molinillo sal

art.	h. cm.	Col.
42661-04	8	●
42661-05	8	●
42661-06	8	○

Acrilico/ABS. - Acrylic/ABS



**CHAUMONT** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42798P11	42798S11	11
42798P16	42798S16	16

Acrilico. - Acrylic.



**KARA** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42671P15	42671S15	15

Acrilico/ABS. - Acrylic/ABS



**NANCY** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42727-09	42728-09	9
42727-12	42728-12	12
42727-18	42728-18	18
42727-22	42728-22	22
42727-30	42728-30	30
42727-38	42728-38	38

Acrilico. - Acrylic.



**VITTEL** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42796P16	42796S16	16
42796P23	42796S23	23
42796P30	42796S30	30

Acrilico. - Acrylic.



**OUESSANT** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42669P14	42669S14	14

Acrilico - inox.  
Acrylic - stainless steel.



**OUESSANT** - Macina erbe/peperoncino  
Herbs/chili mill  
Kräuter-/Paprikamühle  
Moulin à herbes/piment  
Molinillo hierbas/chile

art.	h. cm.
42669C14	14

Acrilico - inox.  
Acrylic - stainless steel.



Macina per sale umido  
Wet sea salt mill  
Mühle für Feuchtes Meersalz  
Moulin à sel humide  
Molinillo sal húmeda



art.	h. cm.	
42670N14	14	naturale/natural
42670B14	14	cioccolato/cocholate
42670W14	14	bianco/white

Acrilico - faggio. - Acrylic - beech wood.



**OLERON** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42662P14	42662S14	14

Acrilico - faggio - naturale.  
Acrylic - beech wood - natural.



**OLERON** - Macina erbe/peperoncino  
Herbs/chili mill  
Kräuter-/Paprikamühle  
Moulin à herbes/piment  
Molinillo hierbas/chile

art.	h. cm.
42662C14	14

Acrilico - faggio - naturale.  
Acrylic - beech wood - natural.

**TAVOLA TABLE TOP  
PEUGEOT MACINE MILLS**



**OLERON** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42663P14	42663S14	14

Acrilico - faggio - cioccolato.  
Acrylic - beech wood - chocolate.

**OLERON** - Macina erbe/peperoncino  
Herbs/chili mill  
Kräuter-/Paprikamühle  
Moulin à herbes/piment  
Molinillo hierbas/chile

art.	h. cm.
42663C14	14

Acrilico - faggio - cioccolato.  
Acrylic - beech wood - chocolate.



**AMBOINE** - Macina noce moscata  
Nutmeg mill  
Muskatmühle  
Moulin à mouscade  
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.
42720-03	11

Acrilico - faggio - naturale.  
Acrylic - beech wood - natural.



**AMBOINE** - Macina noce moscata  
Nutmeg mill  
Muskatmühle  
Moulin à mouscade  
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.
42720-02	11

Acrilico - faggio - cioccolato.  
Acrylic - beech wood - chocolate.



**TERNATE** - Macina noce moscata  
Nutmeg mill  
Muskatmühle  
Moulin à mouscade  
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.
42720-00	11

Acrilico/ABS cromato.  
Acrylic/ABS chromed.



**TIDORE** - Macina noce moscata  
Nutmeg mill  
Muskatmühle  
Moulin à mouscade  
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.
42720-01	11

Acrilico. - Acrylic.



**PALACE** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42725P10	42725S10	10

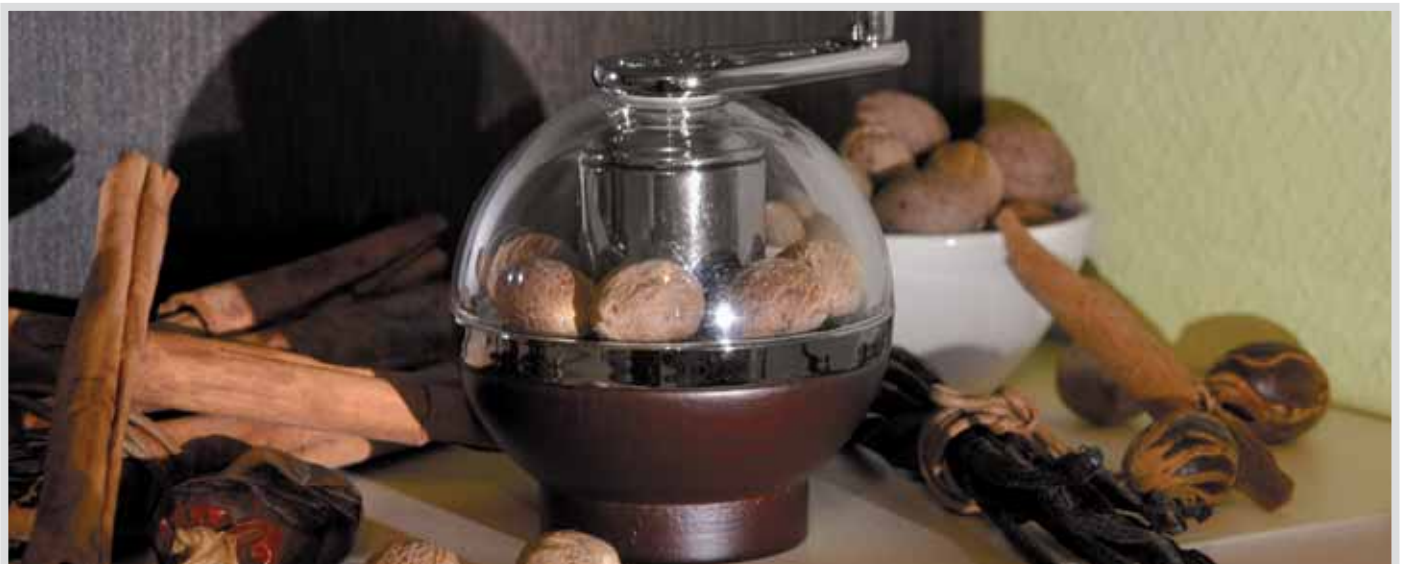
Metallo argentato - legno.  
Silverplated - wood.



**MIGNONNETTE** - Macina pepe/sale  
Pepper/salt mill  
Pfeffer-/Salzmühle  
Moulin à poivre/sel  
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42723P10	42723S10	10

Metallo argentato. - Silverplated.







**UTENSILI GELATERIA, BAR, BUFFET E PRESENTAZIONE  
ICE-CREAM UTENSILS, BAR, BUFFET AND PRESENTATION  
ZUBEHÖR FÜR EISCREME, BAR, BUFFET UND PRÄSENTATION  
UTENSILES POUR GLACE, BAR, BUFFET ET PRÉSENTATION  
HELADERÍA, BAR, BUFFET Y PRESENTACIÓN**

# GELATERIA - ICE CREAM





Coppa gelato, MS  
Ice cream cup, MS  
Eisbecher, MS  
Coupe à glace, MS  
Copa helado, MS

art.	h. cm.	lt.	u. pack
44942-10	16	0,25	6



Coppa gelato, MS  
Ice cream cup, MS  
Eisbecher, MS  
Coupe à glace, MS  
Copa helado, MS

art.	h. cm.	lt.	u. pack
44942-11	11	0,38	6



Coppa gelato, MS  
Ice cream cup, MS  
Eisbecher, MS  
Coupe à glace, MS  
Copa helado, MS

art.	h. cm.	lt.	u. pack
44942-12	6,5	0,26	6



Coppa macedonia, MS  
Fruit cup, MS  
Fruchtschale, MS  
Coupe à dessert, MS  
Copa frutas, MS

art.	Ø cm.	h.	u. pack
44942-07	10	10	6



Coppa gelato, MS  
Ice cream cup, MS  
Eisbecher, MS  
Coupe à glace, MS  
Copa helado, MS

art.	Ø cm.	h.	u. pack
44942-06	9	19	6



Vassoio Gourmet, melamina  
Tray Gourmet, melamine  
Tablett GOURMET, Melamin  
Plateau, melamine  
Bandeja, melamine

art.	dim. cm.	h.	Ø holes
44466-30	30,5x9,5	2,5	4



Ciotoline Gourmet, melamina  
Bowl gourmet, melamine  
Schälchen GOURMET, Melamin  
Bol, melamine  
Bols, melamine

art.	Ø cm.	h.	ml.
44466-07	7	6	50



Porta conì, inox  
Ice cream cone holder, stainless steel  
Eiswaffelständer, Edelstahl Rostfrei  
Porte cornets à glace, inox  
Soporte para cucuruuchos, inox

art.	dim. cm.	h.	Ø mm.
41472-01	20x9,5	8,5	26



Porta conì, inox  
Ice cream cone holder, stainless steel  
Eiswaffelständer, Edelstahl Rostfrei  
Porte cornets à glace, inox  
Soporte para cucuruuchos, inox

art.	dim. cm.	h.
41472-04	16,5	14



Porta conì, plexiglas  
Ice cream cone holder, plexiglas  
Eiswaffelständer, Plexiglas  
Porte cornets à glace, plexiglas  
Soporte para cucuruuchos, plexiglas

art.	Ø cm.	h.
41472-05	19	24

BAR HAPPY HOUR BUFFET



Contenitore per cialde, plexiglas  
Waffle case, plexiglas  
Waffelbehälter, Plexiglas  
Porte gaufres, plexiglas  
Contenedor para waffles, plexiglas

art.	dim. cm.	h.
41472-21	22x26	12



-27

-28

Decorazione gelato  
Ice cream decoration  
Eiskremdekoration  
D'cor à glace  
Decoración para helado

art.	u. pack
48300-27	144
48300-28	144



Porta coni girevole, plexiglas  
Revolving cones dispenser, plexiglas  
Eiswaffelspender, drehbar, Plexiglas  
Porte-cornets pivotant, plexiglas  
Distributor giratorio de cucurucho, plexiglas

7art.	ø cm.	h.	ø int.
41472-15	24	78	5,4



Porta coni, apertura frontale, plexiglas  
Cone holder, front opening, plexiglas  
Eiswaffelspender, Plexiglas  
Porte cornets à glace, ouverture frontale  
Porta cucurucho, plexiglas

art.	dim. cm.	h.	ø int.
41472-16	11x13	50	5,2



Porta coppette, plexiglas  
Bowls holder, plexiglas  
Schalenspender, Plexiglas  
Porte pots à glace, plexiglas  
Soporte para bols, plexiglas

art.	dim. cm.	h.	int.
41472-11	11x11	35	9x9



Porta coppette girevole, plexiglas  
Revolving bowls holder, plexiglas  
Schalenspender, Plexiglas  
Porte pot à glace, pivotant  
Soporte para bols, giratorio, plexiglas

art.	ø cm.	h.	int.
41472-10	25	35	9x9



Porta palette, plexiglas  
Spoon case, plexiglas  
Eislöffelbehälter, Plexiglas  
Porte cuillères à glace, plexiglas  
Contenedor cucharitas, plexiglas

art.	dim. cm.	h.
41472-20	19x12,5	14



Porta cannucce, plexiglas  
Straws holder, plexiglas  
Strohalmbehälter, plexiglas  
Porte chalumeaux, plexiglas  
Porta canutillos, plexiglas

art.	dim. cm.	h.
41472-22	26x17	22



Bicchierino, monouso  
Small glass, disposable  
Klein Glass  
Petite verre  
Bol pequeño

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48350-01	4,2	6,5	50	100
48350-02	5,0	6,5	80	100
48350-03	5,5	7,0	100	100
48350-04	6,0	9,0	160	100

Bicchierino, monouso  
Small glass, disposable  
Klein Glass  
Petite verre  
Bol pequeño

art.	cm.	h.	ml.	u.pack
48351-01	4x4	5,5	50	100
48351-02	5x5	7,0	100	100
48351-03	5,5x5,5	8,0	150	100

Bicchierino, monouso  
Small glass, disposable  
Klein Glass  
Petite verre  
Bol pequeño

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48352-01	6,5	5,5	70	100
48352-02	7,0	6,7	120	100
48352-03	7,5	7,3	150	100



Bicchierino, monouso  
Small glass, disposable  
Klein Glass  
Petite verre  
Bol pequeño

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48353-01	8,5	6,5	120	100

Bicchierino, monouso  
Small glass, disposable  
Klein Glass  
Petite verre  
Bol pequeño

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48354-01	4	8,5	70	100



Coppetta, monouso  
Cup, disposable  
Schale, einweg  
Bol, jetable  
Bol, desechable

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48365-09	9	7,5	175	100



Coppetta, monouso  
Cup, disposable  
Schale, einweg  
Bol, jetable  
Bol, desechable

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48366-09	9	7,5	125	100

## BAR HAPPY HOUR BUFFET



Bacinella per gelato, inox  
Ice cream container, stainless steel  
Eisbehälter, Edelstahl Rostfrei  
Réceptient à glace, inox  
Cubeta helado, inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
41471-12	36x16,5	12	5,0
41471-15	36x16,5	15	6,5
41471-17	36x16,5	17	7,5



Coperchio per bacinella gelato, plexiglas  
Lid for ice cream container, plexiglas  
Deckel für Eisbehälter, Plexiglas  
Couverture pour réceptient à glace, plexiglas  
Tapa para cubeta helado, plexiglas

art.	dim. cm.
41471-00	36x16,5



Bacinella per gelato, inox  
Ice cream container, stainless steel  
Eisbehälter, Edelstahl Rostfrei  
Réceptient à glace, inox  
Cubeta helado, inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
41486-08	36x25	8	5
41486-12	36x25	12	8
41486-15	36x25	15	10



Bacinella per gelato, inox  
Ice cream container, stainless steel  
Eisbehälter, Edelstahl Rostfrei  
Réceptient à glace, inox  
Cubeta helados, inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
41487-12	26x16	12	3,5
41487-15	26x16	15	4,1
41487-17	26x16	17	4,5



Spatola gelato, inox  
Ice cream server, stainless steel  
Eispachtel, Edelstahl Rostfrei  
Palette à glace, inox  
Paleta helados, inox

art.	l. cm.
41475-00 ○	25
41475-01 ●	25
41475-03 ●	25
41475-04 ●	25
41475-05 ●	25



Spatola gelato  
Ice-dipper  
Eisdipper  
Cuillère à glace  
Cuchara helados

art.	Ø mm.	lt.
41468-20	55	1/20 aluminum
41468-24	50	1/24 aluminum

Con liquido conduttore nel manico.  
With liquid heat conductor in the handle.



Spatola gelato  
Ice-dipper  
Eisdipper  
Cuillère à glace  
Cuchara helados

art.	Ø mm.	lt.
41469-20	55	1/20 teflon
41469-24	50	1/24 teflon

Con liquido conduttore nel manico.  
With liquid heat conductor in the handle.



Porzionatore, inox  
Ice cream scoop, stainless steel  
Eisportionierer, Edelstahl Rostfrei  
Cuillère à glace, inox  
Racionador de helado, inox

art.	Ø mm.	lt.
41476-50	50	1/24

Manico antiscivolo. - Non slip handle.



Porzionatore, inox  
Ice cream scoop, stainless steel  
Eisportionierer, Edelstahl Rostfrei  
Cuillère à glace, inox  
Racionador de helado, inox

art.	Ø mm.	lt.
41473-31	30	1/100
41473-39	38	1/65
41473-44	43	1/50
41473-50	50	1/24
41473-56	55	1/20
41473-62	60	1/14
41473-66	66	1/12



Porzionatore ovale, inox  
Oval ice cream scoop, stainless steel  
Eisportionierer, oval, Edelstahl Rostfrei  
Cuillère à glace ovale, inox  
Racionador de helado, inox

art.	Ø mm.	lt.
41474-00	60	1/30



Porzionatore rettangolare, inox  
Rectangular ice cream scoop, s/s  
Eisportionierer, rechteckig, Edelstahl  
Cuillère à glace, rectangulaire, inox  
Racionador de helado, inox

art.	lt.
41474-01	1/30



Porzionatore triangolare, inox  
Triangle ice cream scoop, s/s  
Eisportionierer, dreieckig, Edelstahl  
Cuillère à glace, triangle, inox  
Racionador de helado, inox

art.	lt.
41474-02	1/30



Stampo gelato  
Ice cream mold  
Eis-Ausstechforme  
Moule à glace  
Molde para helado

Stampo gelato  
Ice cream mold  
Eis-Ausstechforme  
Moule à glace  
Molde para helado

Stampo gelato  
Ice cream mold  
Eis-Ausstechforme  
Moule à glace  
Molde para helado

art.	int. dim. mm	ml.	pz/pcs	art.	int. dim. mm	ml.	pz/pcs	art.	int. dim. mm	ml.	pz/pcs
41466-01	93x48,5x25	90	12	41466-02	93x48,5x25	90	12	41466-03	93x48,5x25	90	8

Set 2 stampi + vassoio 295x395 mm + 50 stecchi legno. - Set 2 molds + tray 295x395 mm + 50 wooden sticks.



KAYSER



Sifone panna, inox  
Professional cream whipper, stainless steel  
Profi-Sahnebereiter, 18-10 Edelstahl  
Siphon à crème professionnel, inox  
Sifón montador de nata profesional, inox

Ricariche panna montata, conf. 10 pezzi  
Cream chargers, 10-pcs set  
10-Stk. Sahnekapseln-Packung  
Capsules à crème Chantilly, set 10 pièces  
Cápsulas para nata, 10 piezas

art.	lt.
41451-05	0,5
41451-10	1,0

art.
41450-AA

Due ugelli inclusi. Testa e bottiglia anticorrosione in acciaio inox. Lavabile in lavastoviglie per una buona e reale igiene. - Two nozzles included. Head and bottle made in rust-free stainless steel. Can be placed in the dishwasher for effective and hygienic washing.

Contenuto sotto pressione, non idoneo a spedizione via aerea. Contiene N2O. - Contains N2O under pressure, not suitable for air-shipment.



Sifone panna, GOURMET WHIP  
 Cream whipper  
 Sahnebereiter  
 Siphon à crème  
 Sifón para preparación de nata montada



art.	lt.
41458-02	0,25
41458-05	0,50
41458-10	1,00

Bottiglia e testata in acciaio inossidabile. Testata con impugnatura protettiva in silicone e valvola fissa in acciaio inox. Guarnizione in silicone resistente al calore. Tenere a bagnomaria max. a 75°C. Dotato di 3 bocchette inox, lancia, tulipano, stella e scovolino. Lavabile in lavastoviglie. *Stainless steel bottle and head. Head with protective silicone grip and fixed stainless steel valve. Heat resistant silicone gasket. Keep warm in bain marie up to 75°C. Inclusive stainless steel straight tip, tulip tip, star tip, cleaning brush. Dishwasher-safe.*



Sifone termico, THERMO WHIP  
 Thermo whipper  
 Thermo-Sahnebereiter  
 Siphon à crème, isotherme  
 Sifón isotérmico



art.	lt.
41455T55	0,50

Bottiglia e testata in acciaio inossidabile. Testata con impugnatura protettiva in silicone e valvola fissa in acciaio inox. Bottiglia termica a doppia parete. Mantiene le preparazioni in caldo fino a 3 ore e a freddo fino a 8 ore. Dotato di 3 bocchette inox, lancia, tulipano, stella e scovolino. Lavabile in lavastoviglie. *Stainless steel bottle and head. Head with protective silicone grip and fixed stainless steel valve. Double-walled, vacuum-insulated bottle: keeps creations cold for 8 hours and hot for 3 hours. Inclusive stainless steel straight tip, tulip tip, star tip, cleaning brush. Dishwasher-safe.*



Sifone termico, THERMO XPRESS WHIP  
 Thermo whipper  
 Thermo-Sahnebereiter  
 Siphon à crème, isotherme  
 Sifón isotérmico



art.	lt.	h. cm.
41459-10	1,00	35

Apparecchio da banco dotato di sistema pescante, pulsante di erogazione a pressione e bottiglia termica in acciaio inox a doppia parete. Mantiene le preparazioni in caldo fino a 3 ore e a freddo fino a 8 ore. Vassoio raccogli gocce, antiscivolo in silicone con griglia inox. Bottiglia lavabile in lavastoviglie. *Freestanding device with riser tube system and push button operation. Double-walled, stainless steel vacuum insulated bottle: keeps creations cold for 8 hours and hot for 3 hours. Non-slip silicone drip tray with stainless steel plate, for clean workstations. Bottle: Dishwasher-safe.*



Sifone panna, CREAM PROFI WHIP  
 Cream whipper  
 Sahnebereiter  
 Siphon à crème  
 Sifón para preparación de nata montada



art.	lt.
41460-05	0,50
41460-10	1,00

Solo per preparazioni fredde. Bottiglia e testata in acciaio inox. Calotta con impugnatura protettiva in silicone e valvola inox estraibile. Riporre in frigorifero da 4-6 ore in posizione verticale con la calotta rivolta verso il basso. Agitare in verticale 3-4 volte prima di servire. Dotazione 1 beccuccio a lancia e 1 beccuccio a tulipano e scovolino. Lavabile in lavastoviglie. *Only for cold preparations. Stainless steel bottle and head. Head with protective silicone grip and removable stainless steel valve. Store in refrigerator for 4-6 hours upside down. Shake vertically 3-4 times before serving. Inclusive s/s straight tip, tulip tip, cleaning brush. Dishwasher-safe.*



Ricariche panna montata, conf. 10 pezzi  
 Cream chargers, 10-pcs set  
 10-Stk. Sahnekapseln-Packung  
 Capsules à crème Chantilly, set 10 pièces  
 Cápsulas para nata, 10 piezas

art.
41455-AA

Riempite con 8 g di puro N2O (E942 protossido di azoto). 1 carica per 0,50 lt., 2 cariche per 1 lt. 100% acciaio riciclabile. *Filled with 8 g of pure N2O (E942, nitrous oxide). A charge for 0,50 lt., two charges for 1 lt. 100% recyclable stainless steel.*



Bocchette, set 3 pezzi  
 Decorating tips, 3-pcs set  
 Dekorationstüllen, 3er Set  
 Douilles de décoration, 3 pièces  
 Boquillas de decoración, 3 piezas

art.
41455-BC

1 bocchetta tulipano, 1 stella, 1 lancia. - 1 Tulip Tip, 1 Star Tip, 1 Straight Tip.



**isi**

Imbuto e colino, inox  
 Funnel & sieve, stainless steel  
 Trichter & Sieb, Edelstahl Rostfrei  
 Entonnoir, inox  
 Embudo & tamiz, inox

art.  
 41458-11



## BAR HAPPY HOUR BUFFET CAPPUCCINO



Bocchette decoro e adattatore  
 Decorating tips and adapter  
 Dekorationstüllen-Set u. Adapter  
 Douilles de décoration et adaptateur  
 Boquillas de decoración y adaptador

art.  
 41458-24  
 1 bocchetta petalo, 1 quadrata, 1 rosa, 1 adattatore. - 1 petal piping tip, 1 square tip, 1 rose tip, 1 adapter.



Bocchette inox  
 Decorating tips, stainless steel  
 Dekorationstüllen-Set, Edelstahl Rostfrei  
 Douilles de décoration, inox  
 Boquillas de decoración, inox

art.  
 41458-23  
 1 bocchetta tulipano, 1 stella, 1 liscia.  
 1 tulip tip, 1 tar tip, 1 straight tip.



Iniettori/siringhe decoro, inox  
 Injector needles, stainless steel  
 Nadeltüllen, Edelstahl Rostfrei  
 Aiguilles d'injection, inox  
 Boquillas de aguja, inox

art.  
 41458-21  
 2 iniettori lunghi e 2 corti Ø 3-5 mm, 4 cappucci protettivi. Per decorare, iniettare liquidi, marinare, irrorare, e bagni di calcio. - 2 long & 2 short Injector tips Ø 3-5 mm, 4 protective covers. Ideal for decoration, stuffing food, liquid injections, marinating, injecting and basting, frying and fat cooking, water and calcium bath.



La sferificazione è un processo culinario che consiste nel modellare un liquido in sfere che visivamente e strutturalmente sembrano caviale e possono essere usate in cibi o bevande. Spherification is the culinary process of shaping a liquid into spheres which visually and texturally resemble caviar for use in food or beverages.



Protezione in silicone  
 Heat protector, silicone  
 Silikonhülle  
 Housse en silicone  
 Protección de silicona

**N**

art.                    lt.  
 41458-50            0,50  
 41458-51            1,00



Kit di infusione rapida  
 Kit rapid infusion  
 Rapid Infusion Set  
 Paquet rapid infusion  
 Rapid infusion set

**N**

art.  
 41458-25  
 Incl.: guarnizione per setaccio in silicone, setaccio inox, tubo di ventilazione inox, tubo di silicone, scovolino. - Contains: sieve gasket 100% silicone, stainless steel internal sieve, s/s ventilation tube, silicone tube, cleaning brush.



Il kit di infusione rapida permette di infondere un liquido con sapori diversi in tempo rapido. Unire gli aromi solidi (erbe, spezie, frutta, ecc.) con il liquido (alcool, olio, acqua, aceto, ecc.) nel sifone ed immettere una carica per panna (art. 41455-AA). Il sapore degli aromi solidi viene infuso nel liquido, che sviluppa così un gusto unico. - Rapid Infusion enables a liquid to be infused with different flavors in the shortest possible time. First, combine aromatic solids (e.g. herbs, spices, fruit) and a liquid (e.g. alcohol, oil, water, vinegar) in the Whipper. By applying pressure into the Whipper using a cream charger (#41455-AA), the flavor of the solids becomes infused into the Liquid, which develops a unique taste.

BAR HAPPY HOUR BUFFET



Sifone soda  
Soda siphon  
Soda Siphon  
Siphon à eau de seltz  
Sifón agua de seltz

art.	lt.
41453-07	0,75
41453-11	1,00



Per la preparazione di acqua gassata, bibite e cocktail effervescenti. Bottiglia in acciaio inox di alta qualità. Valvola di regolazione della pressione per il massimo comfort e sicurezza. Impugnatura antiscivolo in silicone.  
*For the preparation of pure soda water, sparkling refreshments & cocktails. High-quality stainless steel bottle. Pressure control valve for maximum comfort and safety. Ergonomic charger holder with non-slip silicone grip.*



Ricariche soda, conf. 10 pezzi  
Soda chargers, 10-pcs set  
10-Stk. Sodakapseln-Packung  
Capsules à eau de seltz, set 10 pcs  
Cápsulas para agua de seltz, 10 pz

art.
41453-AA

Ogni capsula contiene 8 gr di pura CO2.  
*Each Cream Charger contains 8 g of pure CO2.*



Kit 10 mascherine, plastica  
Set of 10 stencils, plastic  
Satz 10 Masken, kunststoff  
Set 10 pcs masques, plastique  
Juego 10 máscaras, plástico

art.	ø cm.
47859-01	10



Kit 10 mascherine, plastica  
Set of 10 stencils, plastic  
Satz 10 Masken, kunststoff  
Set 10 pcs masques, plastique  
Juego 10 máscaras, plástico

art.	ø cm.
47859-02	10



Kit 4 mascherine, plastica  
Set of 4 stencils, plastic  
Satz 4 Masken, kunststoff  
Set 4 pcs masques, plastique  
Juego 4 máscaras, plástico

art.	ø cm.
47859-03	10



Kit spargicacao & 7 mascherine, inox  
Cocoa duster with 7 discs, stainless steel  
Kakaostreuer mit 7 Masken, Edelstahl  
Glacière à cacao & 7 masques, inox  
Dosificador cacao con 7 máscaras, inox

art.	ø cm.	h.
42923-07	6,5	13



Spargicacao, inox  
Cocoa dredger, stainless steel  
Kakaostreuer, Edelstahl Rostfrei  
Saupoudreuses, inox  
Espiciero, inox

art.	ø cm.	h.	ml.
41607-00	5,5	7,5	160

Fori/Holes: Ø 1,5 mm.



Spargizucchero, inox  
Shaker, stainless steel  
Zuckerstreuer, Edelstahl Rostfrei  
Saupoudreuses, inox  
Espiciero, inox

art.	ø cm.	h.	ml.	mm.
47023-01	7	9	300	1,5
47023-02	7	9	300	2,5
47023-03	7	9	300	5,0
47023-04	7	9	300	mesh



Spargizucchero  
Sugar pourer  
Zuckerstreuer  
Sucrier  
Dispensador azúcar

art.	ø cm.	h.	ml.
41525-01	8,4	15,5	150



Spargizucchero, vetro e inox  
Sugar pourer, glass and stainless steel  
Zuckerstreuer, Glas u. Edelstahl Rostfrei  
Sucrier, verre et inox  
Azucarero, vidrio y inox

art.	ml.
42920-02	360



Spargizucchero, dosatore  
Sugar pourer  
Zuckerstreuer  
Sucrier doseur  
Azucarero dosificador

art.	ml.
41645-00	360



Dosatore miele, cremiera  
Honey/cream dispenser  
Sahnekännchen  
Doseur pour miel/lait  
Dosificador para miel/leche

art.	ø cm.	h.	ml.
41525-00	8,5	13,5	150



Lattiera/teiera  
Milk pot/tea pot  
Milchgießer/Teekanne  
Pot à lait/théière  
Jarra leche/tetera

art.	lt.
66303-01	0,15
66303-03	0,30
66303-06	0,60



Lattiera cappuccino  
Cappuccino milk pot  
Capuccino-Milchkanne  
Pot à cappuccino  
Jarra cappuccino

art.	lt.
66307-06	0,60
66307-09	0,90
66307-12	1,20



Portabustine zucchero, inox  
Sugar bags holder, stainless steel  
Zuckertütenschale, Edelstahl Rostfrei  
Conteneur à sucre, inox  
Contenedor sobres azúcar, inox

art.	dim. cm.	h.
66374-00	13x6	4



Portabustine zucchero  
Sugar bags holder  
Zuckertütenschale  
Conteneur à sucre  
Contenedor sobres azúcar

art.	dim. cm.	h.	col.
44104-01	8,5x6,5	5	nero/black
44104-02	8,5x6,5	5	trasp./clear



P

Portatovaglioli, inox  
Napkin dispenser, stainless steel  
Serviettenspender, Edelstahl Rostfrei  
Conteneur pour serviettes, inox  
Servilletero, inox

art.	dim. cm.	h.
41601-17	8,5x11	12,5



Portatovaglioli in filo cromato  
Napkin holder, chrome plated wire  
Serviettenhalter, Metall verchromt  
Porte-serviettes en fil chromé  
Servilletero en hilo cromado

art.	dim. cm.	h.
41617-05	19x19	6,5
41617-15	19x19	19,0



N

Portatovaglioli in filo cromato  
Napkin holder, chrome plated wire  
Serviettenhalter, Metall verchromt  
Porte-serviettes en fil chromé  
Servilletero en hilo cromado

art.	dim. cm.	h.
41618-14	14x14	6,5



Portatovaglioli, inox  
Napkin holder, stainless steel  
Serviettenhalter, Edelstahl Rostfrei  
Porte serviettes, inox  
Servilletero, inox

art.	dim. cm.	h.
66391-00	10x3	8



Vassoio quadrato, inox  
Tray, square, stainless steel  
Serviettablett, quadratisch, Edelstahl  
Plateau carré, inox  
Bandeja cuadra, inox

art.	dim. cm.	h.
41625-23	23x23	1,5



Vassoio conto, inox 18 Cr  
Cash tray, 18 Cr stainless steel  
Rechnungstablett, Edelstahl 18 Cr  
Plateau porte-monnaie, inox 18 Cr  
Bandeja cuentas, acero 18 Cr

art.	dim. cm.
66318-19	19x14
66318-22	22x15



Alzata dolci, 2 piani, cromata  
Pastry stand, 2 tiers, chrome plated  
Gebäckständer, 2-stöckig, verchromt  
Serveur muet, 2 étages, chromé  
Soporte dulces, 2 niveles, cromado

art.	ø cm.	h.
42975-02	11-14	16



Cestino agrumi, inox  
Fruit basket, stainless steel  
Obstkorb, Edelstahl Rostfrei  
Panier à fruits, inox  
Cesta frutas, inox

art.	Ø cm.	h.
41611-20	21,5	20



Espositore porta frutta  
Fruit stand  
Obstspender  
Étagère à fruits  
Expositor frutas

art.	Ø cm.	h.
41449-27	27,5	32



Espositore porta frutta  
Fruit stand  
Obstspender  
Étagère à fruits  
Expositor frutas

art.	Ø cm.	h.
41449-32	32	53

Supporto in filo cromato, ciotola estraibile in acciaio inox.  
Chrome plated wire stand with removable stainless steel bowl.



Spremiagrumi manuale, prof., cromato  
Professional orange juicer, chromed  
Profi-Orangenpresse, verchromt  
Presse-agrumes, professionnel, chromé  
Exprimidor de cítricos, prof., cromado

art.	dim. cm.	h.
41456-00	19x18	56



Spremiagrumi manuale, cromato  
Orange juicer, chromed  
Orangenpresse, verchromt  
Presse-agrumes, chromé  
Exprimidor de cítricos, cromado

art.	dim. cm.	h.
41456-02	18x13	46



P

Spremilimone, inox  
Lemon squeezer, stainless steel  
Zitronenpresse, Edelstahl Rostfrei  
Presse citron, inox  
Exprime limones, inox

art.	dim. cm.
41606-00	12,5x6,5



P

Spremilimone cromato  
Lemon squeezer, chromed  
Zitronenpresse, verchromt  
Presse citron, chromé  
Exprime limones, cromada

art.
41606-01



P

Spremilimone, alluminio  
Lemon squeezer, aluminum  
Zitronenpresse, aluminum  
Presse citron, alu  
Exprime limones, aluminio

art.	l. cm.
41606-02	20



Rompighiaccio  
Ice pick  
Eisstößel  
Casse-glace  
Pick hielo

art. 44105-00



Tritaghiaccio, cromato  
Chromed ice crusher  
Eiswolf, verchromt  
Broyer à glace, chromé  
Trituradora de hielo, cromada

art. 41457-00 dim. cm. 15x12 h. 26



Tritaghiaccio, cromato  
Chromed ice crusher  
Eiswolf, verchromt  
Broyer à glace, chromé  
Trituradora de hielo, cromada

art. 41457-00 dim. cm. 15x12 h. 26

P



Sessola per ghiaccio, inox  
Ice scoop, stainless steel  
Eisschaufel, Edelstahl Rostfrei  
Pelle à glace, inox  
Librador para hielo, inox

art. 41503-00 ml. 100



Sessola per ghiaccio, PC  
Ice cubes scoop, PC  
Eisschaufel, PC  
Pelle à glaçons, PC  
Librador para hielo, PC

art. 14958-01 ml. 100  
14958-02 250



Cucchiaio ghiaccio, inox  
Ice spoon, stainless steel  
Eislöffel, Edelstahl Rostfrei  
Cuillère à glace, inox  
Cuchara hielo, inox

art. 52550-04 l. cm. 22

P



Stampo per sfere di ghiaccio, PP  
Mold for ice-balls, PP  
Eis-Kugel-Former, PP  
Moule pour boules de glace, PP  
Molde de cubitos de hielo esféricos, PP

art. 41515-03 dim. cm. 23,5x8,5 h. 6,5

Per 3 sfere ø 5,5 cm da 100 ml.  
For 3 balls ø 5,5 cm, 100 ml.



P

Secchio ghiaccio con molla  
Ice bucket with tong  
Eiseimer mit Eiszange  
Seau à glace avec pince  
Cubo hielo con pinza

art. 41513-13 Ø cm. 14 h. 22 lt. 1,3

Camicia in materiale plastico, finitura cromata lucida con speciale inserto termico. *Noble plastic jacket highly chrome plated with special insulated plastic insert.*



Secchio ghiaccio, plastica  
Ice bucket, plastic  
Eiseimer, Kunststoff  
Seau à glace, plastique  
Cubo hielo, plástico

art. 41512-15 Ø cm. 15 h. 15 lt. 1,5  
41512-30 20 18 3,0

Finitura effetto metallo satinato, bordo lucido. Speciale inserto termico. - *Satin metal look with highly polished edge. Special insulated plastic insert.*



N

Secchio ghiaccio, PP-SAN  
Ice box  
Eisbox  
Seau à glaçons  
Cubitera

art. 41512-50 dim. cm. 27x27 h. 15 lt. 5,4

Con griglia. - *With drainer.*



Secchio ghiaccio, inox  
Ice bucket, stainless steel  
Eisbehälter, Edelstahl Rostfrei  
Seau à glace, inox  
Cubitera hielo, inox

art.	Ø cm.	h.
56116-15	12,5	13



Porta oggetti da bar  
Bar organizer  
Bar-Behälter  
Porte-objets à bar  
Dispensador bar

art.	dim. cm.	h.
44102-24	24x14,5	11



Porta cannucce, inox  
Straw holder, stainless steel  
Röhrchenbehälter, Edelstahl Rostfrei  
Porte chalumeaux, inox  
Porta canutillos, inox

art.	Ø cm.	h.
66313-06	8	12



Porta cucchiaini, inox  
Spoon holder, stainless steel  
Kaffeeöffelbehälter, Edelstahl Rostfrei  
Porte cuillères, inox  
Porta cucharas, inox

art.	Ø cm.	h.
66313-03	6	9



Set da bar, 5 pezzi, inox  
Bar set, 5 pieces, stainless steel  
Bar-Set, 5-tlg., Edelstahl Rostfrei  
Set 5 pièces à cocktail, inox  
Juego 5 piezas cóctel, inox

art.
41510-05



Colino cocktail, inox  
Cocktail strainer, stainless steel  
Cocktail-Sieb, Edelstahl Rostfrei  
Passoire à cocktail, inox  
Colador cóctel, inox

art.	Ø cm.	l.
41603-00	9	17



Cucchiaino miscelatore, inox  
Cocktail spoon, stainless steel  
Cocktail-Löffel, Edelstahl Rostfrei  
Cuillère à cocktail, inox  
Cuchara cóctel, inox

art.	l. cm.
41605-00	27



Pinza, inox  
Cooking tong, stainless steel  
Kochzange, Edelstahl Rostfrei  
Pinza, inox  
Pinza, inox

art.	l. cm.
42902-31	30



Pinza, inox  
Cooking tong, stainless steel  
Kochzange, Edelstahl Rostfrei  
Pinza, inox  
Pinza, inox

art.	l. cm.
42902-30	30



Cucchiaino bibita, inox  
Ice tea spoon, stainless steel  
Limonadenlöffel, Edelstahl Rostfrei  
Cuillère à soda, inox  
Cuchara refresco, inox

art.	l. cm.	u. pack
41605-25	25	6



Cucchiaino magico, inox  
Magic spoon whisks, stainless steel  
Zaubertöffel, Edelstahl Rostfrei  
Cuillère magique, inox  
Cuchara mágica, inox

art.	l. cm.
41595-20	20



Misurino cocktail, inox  
Cocktail measuring cup, stainless steel  
Alkohol-Meßbecher, Edelstahl Rostfrei  
Mesureur de cocktail, inox  
Medidor de cóctel, inox

art.	Ø cm.	h.
41604-00	3,5-4	7



Tagliere bar, PE  
Cutting board, PE  
Tranchierbrett, PE  
Planche à découper, PE  
Tabla de corte, PE

art.	dim. cm.	h.
42521-16	16x24,5	1
42521-24	24,5x32,5	1

Con piedini antiscivolo. - With non-slip feet.



Tagliere con vasca, PE  
Cutting board with tray, PE  
Tranchierbrett mit Tablett, PE  
Planche à découper avec plateau, PE  
Tabla de corte con bandeja, PE

art.	dim. cm.	h.
44947-00	33,5x46	5,5



Portacondimenti, acrilico  
Condiment holder, acrylic  
Bar-Beilagenbehälter, acryl  
Boîte à condiments, acrylique  
Caja condimentos, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44947-03	37x14	12



Portacondimenti, inox  
Condiment holder, stainless steel  
Bar-Beilagenbehälter, Edelstahl Rostfrei  
Boîte à condiments, inox  
Caja condimentos, inox

art.	dim. cm.	h.
41782-04	32x16	10
41782-05	39x16	10
41782-06	47x16	10



Portacondimenti, ABS  
Condiment holder  
Bar-Beilagenbehälter  
Boîte à condiments  
Caja condimentos

art.	dim. cm.	h.	comp.
44103-03	49x15	9	3
44103-04	49x15	9	4
44103-06	49x15	9	6



Tappetino bar  
Bar runner  
Gläserabstellmatte  
Tapis à verres  
Tapete para vasos

art.	dim. cm.
44100-01	68x8
44100-02	45x30



Tappeto antiscivolo componibile  
Bar mat, non-slip  
Gläserabstellmatte, rutschfest  
Tapis antidérapant, composable  
Alfombra antiderrapante, componible

art.	dim. cm.
44100-04	30x30



Tappeto sottobicchieri, PE  
Bar liner, PE  
Gläsermatte, PE  
Tapis à verres, PE  
Tapete para vasos, PE

art.	h. cm.	mt.
44099-02	60	12,5



Tappeto sottobicchieri, PE  
Bar liner, PE  
Gläsermatte, PE  
Tapis à verres, PE  
Tapete para vasos, PE

art.	h. cm.	mt.
44099-03	60	13



Agitatore Boston, rivestimento vinile  
Boston shaker, vinyl coated  
Boston-Shaker, Vinyl Überzug  
Shaker Boston, revêtement en vinyle  
Coctelera Boston, revestimiento vinilo

art.	ø cm.	h.	ml.	col.
41479-11	9	18	830	●
41479-12	9	18	830	●
41479-13	9	18	830	●
41479-14	9	18	830	●
41479-15	9	18	830	○



Cono Boston con fondello, inox  
Boston cone, stainless steel  
Boston Shaker, Edelstahl Rostfrei  
Boston cône, inox  
Coctelera Boston, inox

art.	ø cm.	h.	ml.
41479-05	9,2	17,2	500



Bicchiera vetro  
Mixing glass  
Becherglas  
Verre  
Vaso vidrio

art.	ø cm.	h.	ml.
41477-50	9	15	473

Graduato in once. - With ounce markings.



Bicchiere vetro  
Mixing glass  
Becherglas  
Verre  
Vaso vidrio

art.	ø cm.	h.	ml.
41479-AA	8,5	15	500



Bicchiere vetro  
Mixing glass  
Becherglas  
Verre  
Vaso vidrio

art.	ø cm.	h.	ml.
41478-50	8,8	15	473
41478-35	8,3	13	355



Shaker, inox  
Long-drink shaker, stainless steel  
Shaker, Edelstahl Rostfrei  
Shaker, inox  
Coctelera, inox

art.	ml.
41480-03	200
41480-05	500
41480-07	700

P



Shaker, inox-SAN  
Cocktail shaker, s/s-SAN  
Shaker, Edelstahl-SAN  
Shaker, inox-SAN  
Coctelera, inox/SAN

art.	ml.	col.
41481-02	550	●
41481-03	550	●

P



Shaker, acrilico  
Shaker, acrylic  
Shaker, Kunststoff  
Shaker, acrylique  
Coctelera, acrílico

art.	ml.
41483-04	420
41483-06	660

P



Bottiglietta vetro  
Dash bottle, glass  
Dash Bottle aus Glas  
Dash bottle, verre  
Dash bottle, vidrio

art.	ml.
41681-04	100

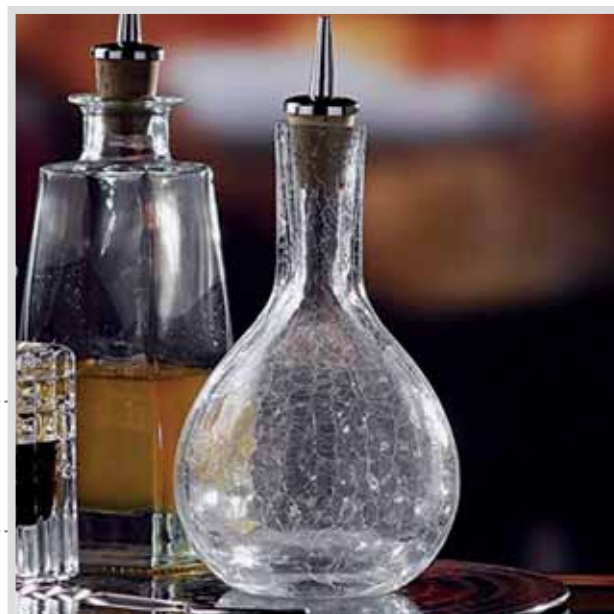
Senza dosatore. - Without pourer.

N



Tappo dosatore  
Dash bottle pourer  
Ausgiesser  
Bouchon verseur  
Tapón vertedor

art.
41681-99







Bottiglietta vetro  
Dash bottle, glass  
Dash Bottle aus Glas  
Dash bottle, verre  
Dash bottle, vidrio

art. ml.  
41681-01 100

Senza dosatore. - Without pourer.



Bottiglietta vetro  
Dash bottle, glass  
Dash Bottle aus Glas  
Dash bottle, verre  
Dash bottle, vidrio

art. ml.  
41681-02 200

Senza dosatore. - Without pourer.



Bottiglietta vetro  
Dash bottle, glass  
Dash Bottle aus Glas  
Dash bottle, verre  
Dash bottle, vidrio

art. ml.  
41681-03 330

Con dosatore. - With pourer.



Contenitore versatore  
Pouring container  
Dosier-Vorratsbehälter, komplett  
Récipient verseur  
Recipiente vertedor

art.		ø cm.	h.	lt.
44106W05	44106G05	9,0	26	0,5
44106W10	44106G10	9,0	33	1,0
44106W20	44106G20	12,5	35	2,0
44106W25	44106G25	12,5	39	2,5
W= BIANCO/WHITE G= VERDE/GREEN				
44106Y05	44106R05	9,0	26	0,5
44106Y10	44106R10	9,0	33	1,0
44106Y20	44106R20	12,5	35	2,0
44106Y25	44106R25	12,5	39	2,5
Y= GIALLO/YELLOW R= ROSSO/RED				
44106O05	44106B05	9,0	26	0,5
44106O10	44106B10	9,0	33	1,0
44106O20	44106B20	12,5	35	2,0
44106O25	44106B25	12,5	39	2,5
O= ARANCIONE/ORANGE B= MARRONE/BROWN				



Contenitore di riserva  
Storage canister  
Vorratsbehälter  
Récipient réserve  
Recipiente reserva

art.		ø cm.	h.	lt.
44107W05	44107G05	9,0	9,5	0,5
44107W10	44107G10	9,0	16,0	1,0
44107W20	44107G20	12,5	20,0	2,0
44107W25	44107G25	12,5	23,0	2,5
W= BIANCO/WHITE G= VERDE/GREEN				
44107Y05	44107R05	9,0	9,5	0,5
44107Y10	44107R10	9,0	16,0	1,0
44107Y20	44107R20	12,5	20,0	2,0
44107Y25	44107R25	12,5	23,0	2,5
Y= GIALLO/YELLOW R= ROSSO/RED				
44107O05	44107B05	9,0	9,5	0,5
44107O10	44107B10	9,0	16,0	1,0
44107O20	44107B20	12,5	20,0	2,0
44107O25	44107B25	12,5	23,0	2,5
O= ARANCIONE/ORANGE B= MARRONE/BROWN				



Tappo per versatore  
Pouring container cap  
Dosier-Behälterstopfen  
Bouchon à récipient verseur  
Tapón para recipiente vertedor

art. u. pack  
44107-12 12 pz/pcs



P

Caraffa, MS  
Juice pitcher, MS  
Saftkanne, MS  
Carafe à jus de fruits, MS  
Jarra zumo, MS

art. ø cm. h. lt.  
44992-02 16,5 26 2

Antiurto e antigraffio, non idoneo al lavaggio in lavastoviglie, resistente fino a +85°C. - Shockproof, scratchproof, no dishwasher safe, heat resistant up to +85°C.



P

Caraffa, MS  
Juice pitcher, MS  
Saftkanne, MS  
Carafe à jus de fruits, MS  
Jarra zumo, MS

art. ø cm. h. lt.  
44992-03 26 29 3



Flair bottle  
Flair bottle  
Flair bottle  
Flair bottle  
Flair bottle

art. lt. col.  
44108-01 0,75 ○  
44108-02 0,75 ●

## BAR HAPPY HOUR BUFFET



Cocktail Master

art.  
41484-00



### Principi di densità.

Per i cocktail analcolici il contenuto di zucchero dei vari liquidi determinerà la differenza di densità. Bagnare il galleggiante prima dell'uso. Versare a uno a uno i liquidi nel cocktail master, dal più dolce al meno denso, per ottenere un fantastico cocktail multicolore.

### Density principles.

For alcohol-free drinks the density difference depends from the quantity of sugar of each liquid. Wet the float before use. Pour the liquids one after another in the cocktail master from the sweetest to the less dense, to get fantastic multicolored cocktails.



Bordatore bicchieri  
Glass rimmer  
Bar-Kombination Salz-/Zuckerumrander  
Bordeur à verres  
Ribeteador de vasos

art. Ø cm.  
44101-03 15,5



Spazzole lavabicchieri, nylon  
Glass cleaning brush, nylon  
Bierglasbürstenständer, nylon  
Brosse à laver les verres, nylon  
Cepillo triple, nilón

art. h. cm.  
44130-02 16,5  
44130-03 21,5



Spazzola lavabicchieri, nylon-alluminio  
Glass cleaning brush, nylon-aluminum  
Bierglasbürstenständer, nylon-aluminium  
Brosse à laver les verres, nylon-alu  
Cepillo para lavar vasos, nilón-aluminio

art. Ø cm. h.  
44130-01 15 19



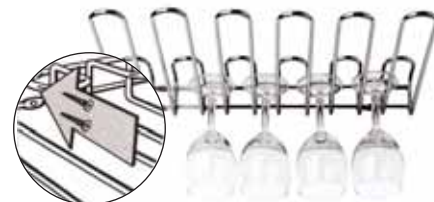
Lavabicchieri, inox  
Glass cleaning brush, stainless steel  
Gläserpüler, Edelstahl Rostfrei  
Brosse à laver les verres, inox  
Cepillos para lavar vasos, inox

art. dim. cm. h.  
44135-02 38x18 29



Rastrelliera, fissaggio sospeso  
Glass shelf rack  
Gläserhalter Regalmontage  
Rack à verres fixation suspendue  
Rack de copas

art. dim. cm. h.  
44060-01 45x31,6 5,5



Rastrelliera, fissaggio murale  
Glass wall rack  
Gläserhalter Wandmontage  
Rack à verres fixation murale  
Rack de copas

art. dim. cm. h.  
44060-02 45x31,6 5,5



Rastrelliera, inox  
Speed rack, stainless steel  
Flaschenregal, Edelstahl Rostfrei  
Rack à bouteilles, inox  
Rack de botellas, inox

art. dim. cm. h. bot.  
44060-50 56x10,5 15,5 6  
44060-80 81x10,5 15,5 8  
44060-99 107x10,5 15,5 10



Rastrelliera, inox  
Speed rack, s/s  
Flaschenregal, Edelstahl Rostfrei  
Rack à bouteilles, inox  
Rack de botellas, inox

art. dim. cm. h. bot.  
44060-51 56x21 15,5 2x6



Valigia Barman, 20 pz  
 Barman's set, 20 pcs  
 Barman-Koffer, 20 Stk.  
 Mallette de barman, 20 pièces  
 Alfombra, 20 piezas

P

art.

14480-20

Comprende/Includes: 41479-05 boston shaker, 41480-05 shaker, 41503-22 pestello ghiaccio/ice beater, 41595-20 cucchiaino magico/magic spoon, 41603-00 colino cocktail/cocktail strainer, 41604-00 misurino cocktail/cocktail measuring cup, 41605-00 cucchiaino miscelatore/mixing spoon, 41606-00 spremilimone/lemon squeezer, 41606-01 spremilimone/lemon squeezer, 41606-02 spremilime/lime squeezer, 41608-04 tappo champagne/champagne stopper, 41699-06 cavatappi/corkscrew, 44058-10 tappo dosatore 10 ml/dispenser plug 10ml, 48280-02 levacapsule/bottle opener, 48280-56 coltello barman/barman knife, 48280-92 rigalimoni/lemon striper, 48280-96 pelarance/orange peeler, 52550-04 cucchiaino ghiaccio/ice spoon, 52550-36 cucchiaino bibita/cocktail spoon, 52550-55 molla ghiaccio/ice tong.



Supporto a parete, alluminio  
 Aluminum wall mounter bottle rack  
 Alu-Wandständer  
 Support mural en aluminium  
 Soporte mural, aluminio

art.	l. cm.	no. bottles
44056-04	41	4
44056-06	67	6



Supporto rotante da banco  
 Revolving bottle rack  
 Theken-Drehständer vollständig  
 Support pivotant de comptoir  
 Soporte giratorio

art.	h. cm.	no. bottles
44057-04	70	4
44057-06	70	6



Supporto bottiglia, alluminio  
 Standard aluminum support  
 Alu-Standard Ständer,  
 Support en aluminium  
 Soporte de botella, aluminio

art.  
 44056-01

Fissaggio universale, a ripiano o parete.  
 Universal fitting, shelf or wall mounting.

Dosatori non inclusi. - Dispensers not included.



Dosatore cromato  
 Chrome plated dispenser  
 Verchromter Dosierer  
 Doseur chromé  
 Dosificador cromado

art.	cl.
44055-20	20
44055-25	25
44055-30	30
44055-35	35
44055-40	40



Dosatore cromato  
 Chrome plated dispenser  
 Verchromter Dosierer  
 Doseur chromé  
 Dosificador cromado

art.	cl.
44055-10	10
44055-50	50



Tappo dosatore automatico  
 Automatic dispenser plug  
 Automatischer Portionierer  
 Bouchon doseur automatique  
 Bola dosificadora

art.	cl.
44058-20	20
44058-25	25
44058-30	30

BAR HAPPY HOUR BUFFET



Tappo dosatore automatico  
Automatic dispenser plug  
Automatischer Portionierer  
Bouchon doseur automatique  
Tapón dosificador automático

art.	cl.
44058-10	10
44058-40	40
44058-50	50



Tappo dosatore automatico  
Automatic dispenser plug  
Automatischer Portionierer  
Bouchon doseur automatique  
Tapón dosificador automático

art.	cl.
44115-15	15
44115-30	30



Tappo versatore sughero con chiusura inox  
Bottle Pourer s/s with Cork Stopper  
Ausgießer mit Naturkork und Kappe  
Bouchon verseur liège avec clapet inox  
Tapón vertedor con clerre inox

art.	u. pack
44111-02	2



Tappo versatore continuo  
Free flow pourer  
Permanentausgießer  
Bouchon verseur continu  
Vertedor continuo

art.	u. pack	art.	u. pack
44110-01	12	44110-04	12
44110-02	12	44110-05	12
44110-03	12	44110-06	12



Tappo versatore continuo  
Free flow pourer  
Permanentausgießer  
Bouchon verseur continu  
Vertedor continuo

art.	u. pack
44110-00	12



Tappo versatore dosatore  
Measuring pourer  
Dosierausgießer  
Bouchon verseur doseur  
Tapón vertedor dosificador

art.	u. pack
44119-01	6
44119-02	6
44119-03	6
44119-04	6
44119-06	6



Tappo versatore dosatore  
Measuring pourer  
Dosierausgießer  
Bouchon verseur doseur  
Tapón vertedor dosificador

art.
44114-01
44114-02
44114-03



Tappo metrico  
Metric pourer  
Portioniererausgießer  
Bouchon doseur  
Caños dosificador

art.	u. pack	ml.	col.	art.	u. pack	ml.	col.
44118-10	6	10	●	44118-35	6	35	●
44118-20	6	20	●	44118-40	6	40	●
44118-25	6	25	●	44118-50	6	50	○
44118-30	6	30	●				



Preparare il versatore tenendo un dito sul beccuccio e girare rapidamente la bottiglia. Quando si versa, girare la bottiglia con un movimento morbido e regolare a 45-60 gradi. - Prime the pourer by holding a finger over the spout and quickly turning the bottle over. When pouring, turn the bottle in a smooth motion to a 45-60 degree angle.



Tappo spumante, inox  
Champagne stopper, stainless steel  
Sektflaschenstopfen, Edelstahl Rostfrei  
Bouchon à champagne, inox  
Tapón Champaña, inox

art.
41608-04



Tappo spumante Perlage, inox  
Perlage stopper, stainless steel  
Sektflaschenstopfen, Perlage, Edelstahl  
Bouchon Perlage, inox  
Tapón Champaña, inox

art.
41608-08



Tappo champagne, inox  
Champagne bottle cap, stainless steel  
Sektflaschenstopfen, Edelstahl Rostfrei  
Bouchon à champagne, inox  
Tapón Champaña, inox

art.
41608-00



Tappo spumante, inox  
Champagne stopper, stainless steel  
Sekflaschenstopfen, Edelstahl Rostfrei  
Bouchon à champagne, inox  
Tapón Champaña, inox

art.  
56796-00



Tappo vino, inox  
Wine stopper, stainless steel  
Weinflaschenstopfen, Edelstahl Rostfrei  
Bouchon à vin, inox  
Tapón vino, inox

art.  
41608-03



Apriscatole / levacapsule, inox  
Can punch and bottle opener, s/s  
Dosen-/Flaschenöffner, Edelstahl  
Ouvre-boîte / décapsuleur, inox  
Abrelatas/botellas, inox

art.  
49860-00



Levacapsule nichelato  
Bottle opener, nickelplated  
Flaschenöffner, vernickelt  
Décapsuleur, nickelé  
Abrebotellas, niquelado

art.  
41699-03



Levacapsule, inox  
Bottle opener, stainless steel  
Flaschenöffner, Edeltall Rostfrei  
Décapsuleur, inox  
Abrebotellas, inox

art. dim. cm.  
41699-04 11x4



Pompa sottovuoto per vino  
Vacuum pump wine preserver  
Wein-Vakuum-Pumpe  
Pompe vacuum à vin  
Bomba vacío vino

art.  
41499-00

Un sistema sorprendente per preservare i vini e mantenerne integro l'aroma. Maneggevole e facile da usare. Estrae l'ossigeno bloccando il processo di ossidazione. Fornito con 2 tappi in silicone, riutilizzabili. Un must per gli amanti del vino - An amazing new way to preserve wines. It pumps out the oxygen that turns open bottles of wine into vinegar. Just place the pump over the reusable stopper and, in one simple step, draw all the air out of the bottle and vacuum seal it to enjoy another day. A must for the wine lover! Easy to use and handy for keeping the bloom on your favorite vintage.



Levacapsule, inox  
Bottle opener, stainless steel  
Flaschenöffner, Edeltall Rostfrei  
Décapsuleur, inox  
Abrebotellas, inox

art. dim. cm.  
41699-12 11x4



Fondina per levacapsule  
Bar blade holster with belt clip  
Flaschenöffner-Halter  
Etui pour décapsuleur  
Funda para abrebotellas

art.  
41699-13



Cavatappi con raccoglitalappi, inox  
Bottle opener with collector box, s/s  
Flaschenöffner mit Stöpsel-Behälter  
Décapsuleur avec boîte récupératrice  
Abridor con recojedor de chapas

art. dim. cm. h.  
48223-00 10,5x7,2 30



Cavatappi, plastica  
Plastic lever corkscrew  
Korkenzieher, kunststoff  
Tire-bouchon, plastique  
Sacachorcós, plástico

art.  
49858-01



Cavatappi, cromato  
Metal lever corkscrew  
Korkenzieher, verchromt  
Tire-bouchon, chromé  
Sacachorcós, cromado

art.  
49858-00



Set cavatappi cameriere  
Waiter's corkscrew case  
Kellner Korkenzieher-Koffer  
Mallette tire-bouchon sommelier  
Maletín sacacorchos sumiller

art.  
49858-06



BAR HAPPY HOUR BUFFET



Taglia capsula  
Foil cutter  
Folienschneider  
Coupe-capsule  
Cortacápsulas

art.  
49858-07



P

Cavatappi cameriere  
Waiter's corkscrew  
Kellner Korkenzieher  
Tire-bouchon sommelier  
Sacachorcos multiuso

art.  
41699-08



P

Cavatappi cameriere  
Waiter's corkscrew  
Kellner Korkenzieher  
Tire-bouchon sommelier  
Sacachorcos multiuso

art.  
41699-06



Cavatappi da parete  
Wall mounted uncorking machine  
Wand-Korkenzieher  
Tire-bouchon à paroi  
Sacacorchos mural

art.	kg.
49857-00	2,8
49859-00	2,7



P

Cavatappi a doppia leva  
Winged corkscrew  
Korkenzieher mit Doppelhebel  
Tire-bouchon à double levier  
Sacacorchos a doble palanca

art.  
41699-10



P

Cavatappi a doppia leva  
Winged corkscrew  
Korkenzieher mit Doppelhebel  
Tire-bouchon à double levier  
Sacacorchos a doble palanca

art.  
41699-11

Cavatappi con dotazione standard verme 49857-AA per estrazione di tappi in sughero. Per tappi in acrilico si raccomanda l'utilizzo del verme 49857-AB da ordinarsi separatamente. - Corkscrew equipped with standard thread item 49857-AA to uncork bottles with normal corks. For acrylic corks we recommend thread item 49857-AB to be ordered separately.



Porta panini, PS  
Sandwich case, PS  
Brötchen-/ Snackdispenser, PS  
Présentoir à sandwich, PS  
Vitrina bocadillos, PS

art.	dim. cm.	h.
47096-06	60x19,5	8



Vetrina da banco, PS  
Showcase, PS  
Vitrine für Verkaufstheke, PS  
Vitrine à comptoir, PS  
Vitrina, PS

art.	dim. cm.	h.
47096-63	63,5x25	25



Vassoio per vetrina, inox  
Tray for showcase, stainless steel  
Tablett für Vitrine, Edelstahl Rostfrei  
Plateau à vitrine, inox  
Bandeja para vitrina, inox

art.	dim. cm.	h.
47096-60	60x22	2



Vetrina da banco, plexiglas  
Showcase, plexiglas  
Vitrine für Verkaufstheke, Plexiglas  
Vitrine à comptoir, plexiglas  
Vitrina, plexiglas

art.	dim. cm.	h.
41472-30	60x37	36



Vetrina brioches, plexiglas  
Showcase, plexiglas  
Vitrine für Brioches, Plexiglas  
Vitrine brioches, plexiglas  
Vitrina brioches, plexiglas

art.	dim. cm.	h.
41472-31	50x33	53



Vetrina da banco, plexiglas  
Showcase, plexiglas  
Vitrine für Verkaufstheke, Plexiglas  
Vitrine à comptoir, plexiglas  
Vitrina, plexiglas

art.	dim. cm.	h.
41472-32	37x31	31



Vetrina da banco, 2 piani  
Showcase, 2 tiers  
Vitrine für Verkaufstheke, doppeldecker  
Vitrine à comptoir, 2 étages  
Vitrina, doble

Contenitore universale, impilabile  
Sweet box, stackable  
Universalbox, stapelbar  
Boîte, empilable  
Exhibidor, apilable

art.	dim. cm.	h.
47091-01	44x32	20,5
47091-02	44x32	44,0

art.	dim. cm.	h.
47090-23	23x14,5	15

Apertura doppio fronte. Forniti con vassoi inox e eutettici. - *Double side opening. Equipped with stainless steel tray and coolers.*



Piatto torta, melamina  
Cake tray, melamine  
Tortenplatte, Melamin  
Plat gâteau, melamine  
Bandeja pasteles, melamine

art.	Ø cm.	h.
44845-31	31	4



Piatto tondo, melamina  
Round dish, melamine  
Platte, rund, Melamin  
Plat rond, melamine  
Bandeja redonda, melamine

art.	Ø cm.	h.
44845-38	38	2



Coperchio roll-top  
Roll-top cover  
Rolltophaube  
Couvercle roll-top  
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h.
41447-38	38	20



Cloche, PS  
Dome cover, PS  
Abdeckhaube, PS  
Cloche, PS  
Campana, PS

art.	Ø cm.	h.
41414-30	30	9,5



Alzata torta, inox  
Swivel cake stand, stainless steel  
Tortenplatte drehbar, Edelstahl Rostfrei  
Gueridon pâtissier tournante, inox  
Pedestal giratorio para tartas, inox

art.	Ø cm.	h.
47101-31	30,5	9



Cloche, PS  
Dome cover, PS  
Abdeckhaube, PS  
Cloche, PS  
Campana, PS

art.	Ø cm.	h.
41414-30	30	11,5



Tortiera con coperchio, acrilico  
 Cake tray with cover, acrylic  
 Tortenplatte mit Dekkel, Acryl  
 Plateau à tarte avec couvercle, acrylique  
 Bandeja tartas con tapa, acrílico

art.	Ø cm.	h.
44947-06	32	15



Piatto tondo, melamina  
 Round dish, melamine  
 Platte, rund, Melamin  
 Plat rond, melamine  
 Bandeja redonda, melamine

art.	Ø cm.	h.
44845-37	37	2,5



Cloche, PS  
 Dome cover, PS  
 Abdeckhaube, PS  
 Cloche, PS  
 Campana, PS

art.	Ø cm.	h.
41414-33	33	12



Alzata torta, inox 18-8  
 Cake stand, stainless steel  
 Tortenplatte, Edelstahl Rostfrei  
 Gueridon pâtissier, inox  
 Pedestal para tartas, inox

art.	Ø cm.	h.
41537-34	34,5	13,5



Campana, PS  
 Dome cover, PS  
 Frischhalte-Haube, PS  
 Cloche, PS  
 Cubierta, PS

art.	Ø cm.	h.
41537-33	33	12,5



Alzata torta  
 Cake stand  
 Tortenplatte  
 Gueridon pâtissier  
 Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h.
44873-08	31	8
44873-16	31	16



Alzata torta  
 Cake stand  
 Tortenplatte  
 Gueridon pâtissier  
 Pedestal para tartas

art.	dim. cm.	h.
44874-08	31x31	8
44874-16	31x31	16







**P**

Flacone dosatore in polietilene  
Squeeze bottle, polyethylene  
Dosierflasche, PE  
Flacon doseur, polyéthylène  
Frasco dosificador, polietileno

art.	ml.
41526-R1	240
41526-R2	360
41526-R3	720



**P**

Flacone dosatore in polietilene  
Squeeze bottle, polyethylene  
Dosierflasche, PE  
Flacon doseur, polyéthylène  
Frasco dosificador, polietileno

art.	ml.
41526-B1	240
41526-B2	360
41526-B3	720



**P**

Flacone dosatore in polietilene  
Squeeze bottle, polyethylene  
Dosierflasche, PE  
Flacon doseur, polyéthylène  
Frasco dosificador, polietileno

art.	ml.
41526-G1	240
41526-G2	360
41526-G3	720



Dosatore, acrilico  
Dispenser, acrylic  
Dosierspender, Acryl-Behälter  
Doseur, acrylique  
Dispensador, acrílico

art.	ml.
47609-02	250
47609-03	350
47609-09	950
47609-13	1350



Dosatore, acrilico  
Dispenser, acrylic  
Dosierspender, Acryl-Behälter  
Doseur, acrylique  
Dispensador, acrílico

art.	ml.
47609-04	375
47609-07	750
47609-12	1250
47609-16	1650



Dosatore, inox  
Lever dispenser, stainless steel  
Hebeldosierspender, Edelstahl Rostfrei  
Distributeur à manette, inox  
Dispensador, inox

art.	Ø cm.	h.
41528-21	21	22,5
41528-22	22	18,0

Per bidone da kg 5. - Suitable for 5 kg bucket.



Busta porta toast, 2 pz, icflon  
Bag for toaster, 2 pcs, icflon  
Toast-Tasche, icflon  
Sac à toast, icflon  
Bolsa para tostadas, icflon

art.	dim. cm.
41682-17	17x20



Busta per hamburger, 2 pz, icflon  
Bag for grill, 2 pcs, icflon  
Hamburger-Tasche, icflon  
Sac à hamburger, icflon  
Bolsa para hamburger, icflon

art.	dim. cm.
41682-20	20x20



Portagiornale, legno  
Newspaper stick, wood  
Zeitungshalter aus Holz  
Canne à journaux, bois  
Varilla portaperiodico, madera

art.
48287-18
48287-19

Riutilizzabili almeno 50 volte. Lavabili in lavastoviglie. Ideali per intolleranze alimentari.  
Reusable over 50 times. Dishwasher proof. Ideal for food intolerances.

# VASSOI - TRAYS

## VASSOI IN LAMINATO, ANTISCIVOLO - NON-SKID LAMINATED TRAYS

Vassoi in laminato con superficie di gomma antiscivolo, eccellente resistenza alle sostanze chimiche, sbalzi termici, graffi e rottura. Buona resistenza alle macchie. Lavabili in lavastoviglie con periodicità normale. Resistenza alla temperatura: da -10% a +100°C. - Per motivi tecnici di stampa i colori indicati potrebbero non corrispondere all'originale. - *Non-skid surface trays with laminated bottom, excellent resistance to chemicals, sudden temperature changes, scratches and breakage. Good resistance to spots. Dishwasher safe under normal frequency. Temperature resistance: from -10% to +100°C. Due to the catalog printing process, the colors shown may not be exact.*

● **R = Rosso** - Red    ● **B = Nero** - Black    ● **M = Marrone** - Brown

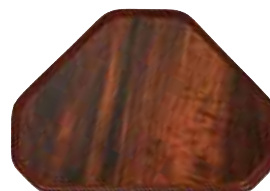


Vassoio rettangolare Tray, rectangular Serviertablett, rechteckig Plateau rectangulaire Bandeja rectangular				Vassoio rettangolare Tray, rectangular Serviertablett, rechteckig Plateau rectangulaire Bandeja rectangular				Vassoio rettangolare Tray, rectangular Serviertablett, rechteckig Plateau rectangulaire Bandeja rectangular				Vassoio rotondo Tray, round Serviertablett, rund Plateau rond Bandeja redonda		
art.	dim. cm.		col	art.	dim. cm.		col	art.	dim. cm.		col	art.	Ø cm.	col
41830R37	37x53	Euronorm	●	41831R28	20x28		●	41831B28	20x28		●	41833R43	43	●
41830R53	32,5x53	GN 1/1	●	41831R46	36x46		●	41831B43	33x43		●	41833M32	32	●
41830B37	37x53	Euronorm	●	41831R61	43x61		●	41831B46	36x46		●	41833M38	38	●
41830B53	32,5x53	GN 1/1	●	41831M28	20x28		●	41831B61	43x61		●	41833B32	32	●
41830M37	37x53	Euronorm	●									41833B38	38	●
41830M53	32,5x53	GN 1/1	●									41833B43	43	●

## VASSOI IN LAMINATO - LAMINATED TRAYS

Vassoi in laminato, superficie liscia, buona resistenza alle sostanze chimiche, macchie, sbalzi termici, graffi e rottura. Lavabili in lavastoviglie con periodicità normale. Resistenza alla temperatura: da -10% a +100°C. - *Laminated trays, smooth surface, good resistance to chemicals, spots, sudden temperature changes, scratches and breakage. Dishwasher safe under normal frequency. Temperature resistance: from -10% to +100°C.*

● **T = Tek** - Teack    ● **N = Noce** - Walnut



Vassoio rettangolare Tray, rectangular Serviertablett, rechteckig Plateau rectangulaire Bandeja rectangular				Vassoio rettangolare Tray, rectangular Serviertablett, rechteckig Plateau rectangulaire Bandeja rectangular				Vassoio trapezoidale Trapezium tray Serviertablett "Trapez" Plateau trapézoidal Bandeja trapézoidal				Vassoio rotondo Tray, round Serviertablett, rund Plateau rond Bandeja redonda		
art.	dim. cm.		col	art.	dim. cm.		col	art.	dim. cm.		col	art.	Ø cm.	col
41840T37	37x53	Euronorm	●	41841T27	27x38		●	41845N36	36x52		●	41843T32	32	●
41840T53	32,5x53	GN 1/1	●	41841T46	36x46		●					41843T38	38	●
41840N37	37x53	Euronorm	●	41841T61	43x61		●					41843N32	32	●
41840N53	32,5x53	GN 1/1	●	41841N27	27x38		●					41843N38	38	●
				41841N46	36x46		●							
				41841N61	43x61		●							

VASSOI IN POLIESTERE - POLYESTER TRAYS

Vassoi in poliestere rinforzato con fibra di vetro, superficie liscia, buona resistenza alle sostanze chimiche, macchie, sbalzi termici, graffi e rottura. Lavabili in lavastoviglie con periodicità normale. Resistenza alla temperatura: da -40% a +130°C. - Per motivi tecnici di stampa i colori indicati potrebbero non corrispondere all'originale. - Polyester trays fiber glass reinforced, smooth surface, good resistance to chemicals, spots, sudden temperature changes, scratches and breakage. Dishwasher safe under normal frequency. Temperature resistance: from -40% to +130°C. Due to the catalog printing process, the colors shown may not be exact.

G = Grigio - Grey

T = Terrazzo - Terrace



Vassoio rettangolare  
Tray, rectangular  
Serviertablett, rechteckig  
Plateau rectangulaire  
Bandeja rectangular

Vassoio rettangolare  
Tray, rectangular  
Serviertablett, rechteckig  
Plateau rectangulaire  
Bandeja rectangular

Vassoio rettangolare  
Tray, rectangular  
Serviertablett, rechteckig  
Plateau rectangulaire  
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.	col.
41851G46	36x46	●
41851T46	36x46	●

art.	dim. cm.	col.
41850G53	32,5x53 GN 1/1	●
41850T53	32,5x53 GN 1/1	●

art.	dim. cm.	col.
41850G37	37x53 Euronorm	●
41850T37	37x53 Euronorm	●



Vassoio rettangolare, PP  
Tray, rectangular, PP  
Serviertablett, rechteckig, PP  
Plateau rectangulaire, PP  
Bandeja rectangular, PP

Vassoio rettangolare, PP  
Tray, rectangular, PP  
Serviertablett, rechteckig, PP  
Plateau rectangulaire, PP  
Bandeja rectangular, PP

Vassoio room service, noce  
Room service tray, walnut  
Zimmerservice-Tablett, Nussbraun  
Plateau room-service, noyer  
Bandeja roo service, nuez

art.	dim. cm.
41860-36	27x36,5
41860-43	30,7x43,5
41860-47	35,5x47

art.	dim. cm.
41861-44	30,7x44

art.	dim. cm.
19901-35	52x35
19901-40	60x40
19901-47	71x47



Stand per vassoi, cromato  
Tray stand, chromed  
Tablett-Träger, verchromt  
Porte plateaux, chromé  
Soporte para bandejas, cromado

Stand per vassoi, legno  
Tray stand, wood  
Tablett-Träger, Holz  
Porte plateaux, bois  
Soporte para bandejas, mader

art.	dim. cm.	h.
44093-00	38x52	80

art.	dim. cm.	h.
44093-01	42x43	82



**N**

Carrello portavassoi, filo cromato  
Tray serving trolley, chromed wire  
Tablettwagen, Metall verchromt  
Chariot de service plateaux, chromé  
Carrito para bandejas, cromado

art.	dim. cm.	h.	kg.
44094-20	60,5x40	99	7,5



Ideale per il servizio di mini colazioni.  
Ideal for quick breakfast service.  
Per vassoi/for trays: cm. 46x36

Il Vassoio Wave è amico dell'ambiente. Design ergonomico e moderno con comodi bordi. Finitura ruvida naturale. Non solo è confortevole in mano ma è anche unico ed elegante allo stesso tempo. Può essere utilizzato come piatto di presentazione. Wave è disponibile in 3 versioni naturali che rispecchiano a fondo l'aspetto ecologico del vassoio. Idoneo al lavaggio in lavastoviglie (asciugare prima di impilare).

Wave is an environmentally friendly Tray. 90% ecological, manufactured from renewable materials. Modern, ergonomic design with comfortable edges. Natural rough finish. Not only comfortable in hands but unique and elegant at the same time. It can be used as showplate. Wave is available in 3 versions that fully reflect its ecological aspect. Suitable for dishwashers (dry before stacking).

● Light Wood

● Grey Wood

● Dark Wood

**N**

**70% Cartone Rigido, 30% Bioresine**  
70% Rigid Carton, 30% Bioresins



Vassoio rettangolare  
Tray, rectangular  
Serviertablett, rechteckig  
Plateau rectangulaire  
Bandeja rectangular

Vassoio rettangolare  
Tray, rectangular  
Serviertablett, rechteckig  
Plateau rectangulaire  
Bandeja rectangular

Vassoio rettangolare  
Tray, rectangular  
Serviertablett, rechteckig  
Plateau rectangulaire  
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.	u. pack	col.
41324-01	43x23	25	●
41324-11	43x23	25	●
41324-21	43x23	25	●

art.	dim. cm.	u. pack	col.
41324-02	43x33	25	●
41324-12	43x33	25	●
41324-22	43x33	25	●

art.	dim. cm.	u. pack	col.
41324-03	46x36	25	●
41324-13	46x36	25	●
41324-23	46x36	25	●



Bicchiere whiskey, PC  
Whiskey glass, PC  
Whiskey Gläser, PC  
Verre à whiskey, PC  
Vaso para whiskey, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-01	8,5	9,5	420	6



Bicchiere succo, PC  
Juice glass, PC  
Fruchtsaft-Gläser, PC  
Verre à jus, PC  
Vaso para zumo, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-02	7,5	15,5	460	6



Boccali birra, PC  
Beer glasses, PC  
Bier-Gläser, PC  
Verre à bière, PC  
Vaso para cerveza, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-06	8	23	450	6



Boccali birra, MS  
Beer glasses, MS  
Bier-Gläser, MS  
Verre à bière, MS  
Vaso para cerveza, MS

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-08	9	16	500	6



Bicchiere margarita, PC  
Margarita glass, PC  
Margarita-Gläser, PC  
Verre à margarita, PC  
Vaso margarita, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-10	12	18	300	6



Bicchiere martini, PC  
Martini glass, PC  
Martini-Gläser, PC  
Verre à martini, PC  
Vaso martini, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-11	12	17	240	6



P

Bicchiere vino, PC  
Wine glass, PC  
Wein-Gläser, PC  
Verre à vin, PC  
Vaso vino, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-12	7	21	300	6



P

Bicchiere vino, PC  
Wine glass, PC  
Wein-Gläser, PC  
Verre à vin, PC  
Vaso vino, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-13	7	19	300	6



P

Bicchiere spumante, PC  
Champagne glass, PC  
Sekt-Gläser, PC  
Flûte, PC  
Vaso champaña, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-14	5	22	180	6



P

Bicchiere, PC  
Mixing glass, PC  
Gläser, PC  
Verre, PC  
Vaso, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-16	9	16	540	6



P

Bicchiere whiskey/rocks, PC  
Whiskey/rocks glass, PC  
Whiskey-/Rocks-Gläser, PC  
Verre à whiskey/rocks, PC  
Vaso para whiskey/rocks, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-17	9,0	12,0	420	6



P

Bicchiere whiskey/rocks, PC  
Whiskey/rocks glass, PC  
Whiskey-/Rocks-Gläser, PC  
Verre à whiskey/rocks, PC  
Vaso para whiskey/rocks, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-18	8,5	11,5	420	6



P

Bicchiere, PC  
Cooler, PC  
Gläser, PC  
Verre, PC  
Vaso, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-19	8	17	540	6



P

Bicchiere, PC  
Tumbler, PC  
Trinkbecher, PC  
Gobelet, PC  
Vaso, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-24	7,5	12,5	360	6
44940-25	8,0	13,5	480	6
44940-26	8,5	16,0	660	6



P

Bicchiere, PC  
Tumbler, PC  
Trinkbecher, PC  
Gobelet, PC  
Vaso, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-32	7,5	12,5	360	6
44940-33	8,0	13,5	480	6
44940-34	8,5	16,0	660	6



P

Bicchiere zigrinato, SAN  
Clear tumbler, SAN  
Trinkbecher, SAN  
Gobelet transparent, SAN  
Vaso transparente, SAN

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44990-15	5,5	9,5	150	6
44990-24	6,5	10,0	240	6
44990-29	7,0	11,0	290	6
44990-36	7,5	13,0	360	6
44990-48	8,0	15,0	480	6



N

Bicchiere acqua, PC  
Water tumbler, PC  
Wasserglas, PC  
Verre à eau, PC  
Vaso agua, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u. pack
44871-20	7,0	7,0	170	10
44871-21	7,0	10,2	250	10
44871-22	7,8	11,4	350	10

Impilabile. - Stackable.



N

Coperchio con beccuccio, PP  
Cover with spout, PP  
Deckel mit Ausguss, PP  
Couvercle avec bec, PP  
Tapa con boquilla, PP

art.	Ø cm.	u. pack
44871-23	7	50

BAR HAPPY HOUR BUFFET



P

Bicchieri cocktail, MS  
Cocktail glasses, MS  
Cocktail Gläser, MS  
Verres à cocktail, MS  
Vasos para cocktail, MS

art.	Ø cm.	h.	u.pack
44942-01	8	21	6



P

Bicchieri cocktail, MS  
Cocktail glasses, MS  
Cocktail Gläser, MS  
Verres à cocktail, MS  
Vasos para cocktail, MS

art.	Ø cm.	h.	u.pack
44942-02	11	21	6



P

Bicchieri martini, MS  
Martini glasses, MS  
Martini-Gläser, MS  
Verres à martini, MS  
Vasos martini, MS

art.	Ø cm.	h.	u.pack
44942-03	10,5	20	6



P

Bicchieri cocktail, MS  
Cocktail glasses, MS  
Cocktail Gläser, MS  
Verres à cocktail, MS  
Vasos para cocktail, MS

art.	Ø cm.	h.	u.pack
44942-04	7,5	23	6



P

Bicchieri margarita, MS  
Margarita glasses, MS  
Margarita-Gläser, MS  
Verres à margarita, MS  
Vasos margarita, MS

art.	Ø cm.	h.	u.pack
44942-05	12	17,5	6



Mescolatore  
Stirrer  
Rührer  
Agitateur  
Stick agitador

art.	l. cm.	u.pack
48300-20	18,5	500



Mescolatore  
Stirrer  
Rührer  
Agitateur  
Stick agitador

art.	l. cm.	u.pack
48300-21	18,5	200



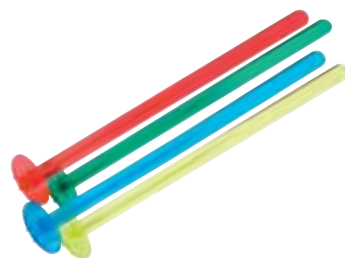
Mescolatore  
Stirrer  
Rührer  
Agitateur  
Stick agitador

art.	l. cm.	u.pack
48300-22	18,5	200



Mescolatore  
Stirrer  
Rührer  
Agitateur  
Stick agitador

art.	l. cm.	u.pack
48300-23	18,5	200



Mescolatore  
Stirrer  
Rührer  
Agitateur  
Stick agitador

art.	l. cm.	u.pack
48300-24	17	50



Spilloncini plastica  
Plastic picks  
Kunststoff-Stocher  
Pics en plastique  
Picos plástico

art.	l. cm.	u.pack
48300-25	8,5	1000





Decorazione gelato  
Ice cream decoration  
Eiskremedekoration  
Décor   glace  
Decoración para helado

Decorazione gelato  
Ice cream decoration  
Eiskremedekoration  
Décor   glace  
Decoración para helado

art. u.pack  
48300-27 144

art. u.pack  
48300-28 144



Spiedini bamboo  
Bamboo skewers  
Bambus-Fleischspieß  
Brochettes en bambou  
Palillos de bambú

Spiedini bamboo  
Bamboo skewers  
Bambus-Fleischspieß  
Brochettes en bambou  
Palillos de bambú

Cannucce  
Straws  
Trinkhalme  
Pailles  
Cañas

art. l. cm. pz./pcs.  
48300-31 10,5 200

art. l. cm. pz./pcs.  
48300-32 10,5 200  
48300-33 15,0 100

art.   mm. l. cm. u.pack  
48300-34 8 15 250  
48300-35 8 25 250

Nero. - Black.



Cannucce  
Straws  
Trinkhalme  
Pailles  
Ca as

Cannucce  
Straws  
Trinkhalme  
Pailles  
Ca as

Cannucce  
Straws  
Trinkhalme  
Pailles  
Ca as

art.   mm. l. cm. u.pack  
48300-36 5 24 250

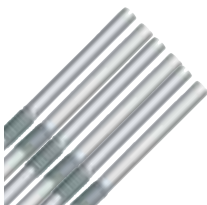
art.   mm. l. cm. u.pack  
48300-37 6 19,5 500

art.   mm. l. cm. u.pack  
48300-38 6 15 250

Nero. - Black.

Colori assortiti. - Assorted colors.

Colori assortiti. - Assorted colors.



Cannucce  
Straws  
Trinkhalme  
Pailles  
Ca as

Cannucce  
Straws  
Trinkhalme  
Pailles  
Ca as

Cannucce  
Straws  
Trinkhalme  
Pailles  
Ca as

art.   mm. l. cm. u.pack  
48300-39 6 19,5 500

art.   mm. l. cm. u.pack  
48300-40 6 19,5 500

art.   mm. l. cm. u.pack  
48300-41 4 10 1000

Argento. - Silver.

Oro. - Gold.

Colori assortiti. - Assorted colors.

## BAR HAPPY HOUR BUFFET



Stuzzicadenti in legno  
Wooden toothpicks  
Holz-Zahnstocher  
Cure-dents en bois  
Palillos

art.	l. cm.	u.pack
48306-01	9	1000



Stuzzicadenti in legno  
Wooden toothpicks  
Holz-Zahnstocher  
Cure-dents en bois  
Palillos

art.	l. cm.	u.pack
48306-02	6	1000

Una punta. - One tip.



Spiedini legno  
Wooden skewers  
Holz-Fleischspieß  
Brochettes en bois  
Pinchos madera

art.	l. cm.	u.pack
48307-01	15	100
48307-02	20	100
48307-03	25	100
48307-04	30	100



Vassoietto party  
Party tray  
Party-Tablett  
Plateau party  
Bandeja party

art.	dim. cm.	
44049-01	25x18	nero-black
44049-02	25x18	bianco-white



Clip reggibicchiera, PC  
Glass clip holder, PC  
Glashalter  
Clip porte-verre  
Soporte para vidrio

art.	u.pack
44048-99	100

La comoda clip per buffet e party in piedi. Adattabile a piatti di porcellana con bordi diversi, ideale per piatti a falda stretta e anche quadrati. Aggancian-dola al bordo del piatto si potrà inserire il bicchiere e avere sempre una mano libera. - *The handy clip for buffet and party. Adaptable to china plates with different edges, suitable also for dishes with narrow rim and square dishes too. Attaching it to the edge of the plate you can rest your glass and still have a free hand.*



Forchettina plastica, monouso  
Small fork, plastic, disposable  
Gabel, klein  
Petite fourchette  
Tenedor

art.	l. cm.	u.pack
48362-01	8,5	500



Cucchiaino plastica, monouso  
Small spoon, plastic, disposable  
Löffel, klein  
Petit cuiller  
Cucharita

art.	l. cm.	u.pack
48363-01	8,5	500



Spiedini plastica, monouso  
Spits, plastic, disposable  
Fleischspieß  
Brochettes  
Palos

art.	l. cm.	u.pack
48364-09	9	500
48364-12	12	500



Cucchiaino SAN, monouso  
Small spoon, SAN, disposable  
Löffel, klein, SAN  
Petit cuiller, SAN  
Cucharita, SAN

art.	l. cm.	u.pack
48345-02	12	24



Forchettina SAN, monouso  
Small fork, SAN, disposable  
Gabel, klein, SAN  
Petite fourchette, SAN  
Tenedor, SAN

art.	l. cm.	u.pack	
48345-04	12	24	nero-black



Forchettine party, inox  
Party forks, stainless steel  
Party-Gabel, Edelstahl Rostfrei  
Fourchettes apéro, inox  
Tenedores party, inox

art.	l. cm.	u.pack
62550B27	12,5	12
62550B29	12,5	12

P



Bicchierino, monouso  
Small glass, disposable  
Klein Glass  
Petite verre  
Bol pequeño

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48353-01	8,5	6,5	120	100



Bicchierino, monouso  
Small glass, disposable  
Klein Glass  
Petite verre  
Bol pequeño

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48354-01	4	8,5	70	100



Piattino, monouso  
Small dish, disposable  
Kleine Schale  
Petite assiette  
Platillo

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48355-01	9	1,5	20	100



Ciotolina, monouso  
Small bowl, disposable  
Kleine Schale  
Petit bol  
Bol pequeño

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48356-01	8,5	3	30	100



Ciotolina, monouso  
Small bowl, disposable  
Kleine Schale  
Petit bol  
Bol pequeño

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48357-01	7,5	3	50	100



Ciotolina, monouso  
Small bowl, disposable  
Kleine Schale  
Petit bol  
Bol pequeño

art.	dim. cm.	h.	ml.	u.pack
48358-01	10,5x5	3	11	100



Piattino, monouso  
Small dish, disposable  
Kleine Schale  
Petite assiette  
Platillo

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48359-01	6,5	1,5	15	100



Piattino, monouso  
Small dish, disposable  
Kleine Schale  
Petite assiette  
Platillo

art.	dim. cm.	h.	ml.	u.pack
48360-01	11x6,5	2	20	100



Piattino, monouso  
Small dish, disposable  
Kleine Schale  
Petite assiette  
Platillo

art.	dim. cm.	h.	ml.	u.pack
48361-01	11,5x10,5	1,5	30	100

BAR HAPPY HOUR BUFFET



P

Portasalatini, acrilico  
Olive plate, acrylic  
Salzgebäckständer, Acryl  
Porte-appetizers, acrylique  
Entremesera, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44991-04	11,5x18	9,5



P

Portasalatini, acrilico  
Swirl appetizer, acrylic  
Salzgebäckständer, Acryl  
Porte-appetizers, acrylique  
Entremesera, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44991-01	19x18	3



P

Portasalatini, acrilico  
Olive plate, acrylic  
Salzgebäckständer, Acryl  
Porte-appetizers, acrylique  
Entremesera, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44991-03	27x13	3,5



P

Coppa punch con coperchio, acrilico  
Punch bowl with lid, acrylic  
Punchbowle mit Deckel, Acryl  
Bol à punch avec couvercle, acrylique  
Ponchero con tapa, acrílico

art.	Ø cm.	h.	lt.
44947-01	28	22,3	5,4



P

Ciotola aperitivi, acrilico  
Hors d'oeuvre bowl, acrylic  
Vorspeisenschale, Acryl  
Bol hos d'oeuvres, acrylique  
Entremesera, acrílico

art.	Ø cm.	h.
44947-05	28	23



P

Antipastiera, acrilico  
Appetizer tray, acrylic  
Vorspeisenteller, Acryl  
Plateau hos d'oeuvres, acrylique  
Entremesera, acrílico

art.	Ø cm.	h.
44947-02	42	6,5





P

Antipastiera con coperchio, acrilico  
Appetizer tray with lid, acrylic  
Vorspeisenteller mit Deckel, Acryl  
Plateau hos d'oeuvres, acrylique  
Entremesera con tapa, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44947-08	36,5x36,5	17



P

Antipastiera acrilico con inserto inox  
Acrylic appetizer tray with s/s plate  
Vorspeisenteller, Acryl  
Plateau hos d'oeuvres, acrylique  
Entremesera, acrílico

art.	Ø cm.	h.
44947-04	36	7



P

Antipastiera con coperchio, acrilico  
Appetizer tray with lid, acrylic  
Vorspeisenteller mit Deckel, Acryl  
Plateau hos d'oeuvres, acrylique  
Entremesera con tapa, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44947-09	50x29	20



Porta snack, acrilico  
Snack holder, acrylic  
Snack-Behälter, Acryl  
Conteneur à snack, acrylique  
Contenedor para snack, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44947-07	15x20	5



Porta snack, inox  
Snack holder, stainless steel  
Snack-Behälter, Edelstahl  
Conteneur à snack, inox  
Contenedor para snack, inox

art.	Ø cm.	h.	lt.
41524-09	9	8,5	0,33



Porta snack, 4 pezzi, inox  
Snack holder, 4 pcs, stainless steel  
Snack-Behälter, 4er Set, Edelstahl  
Conteneur à snack, 4 pièces, inox  
Contenedor para snack, 4 pz, inox

art.	Ø cm.	h.	lt.
41524-04	7	6,5	0,15



Porta snack, inox  
Snack holder, stainless steel  
Snack-Behälter, Edelstahl  
Conteneur à snack, inox  
Contenedor para snack, inox

art.	dim. cm.	h.
41527-13	13x10,5	9/13,5



Porta snack, inox  
Snack holder, stainless steel  
Snack-Behälter, Edelstahl  
Conteneur à snack, inox  
Contenedor para snack, inox

art.	Ø cm.	h.
41523-08	8	7,5/9,5



# BUFFET & PRESENTATION



## **Approfitta delle qualità della melamina!**

I pratici pezzi a servire sono al 100% in pura melamina e offrono vantaggi che i Professionisti con il loro utilizzo quotidiano potranno apprezzare: di prima qualità, esteticamente assomiglia alla porcellana; estremamente resistente alla rottura, non produce schegge pericolose; superficie liscia e lucida; robusta e solida, lavabile in lavastoviglie e utilizzabile in frigo/freezer; resistente da -50°C a +100°C; non assorbe odori e sapori; ideale per una presentazione degli alimenti ecocompatibile ed igienica.

## **Take advantage of the merits (qualities) of melamine!**

*These practical serving pieces are 100% pure melamine and offer benefits that all Professionals will appreciate with the everyday use: top quality, looks like premium porcelain; extremely resistant to breakage; does not produce dangerous splinters; hard, glossy surface; sturdy and durable: dishwasher safe, suitable for refrigerator and freezer; resistant from -50 ° C to +100 ° C; does not absorb odors and flavors; ideal for an environment-friendly and hygienic food presentation.*

Tutti i supporti sono forniti senza piatti e senza ciotole.  
All stands are delivered without plates and bowls.

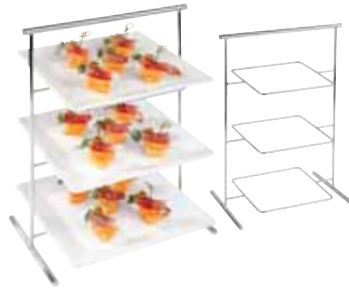
## BAR HAPPY HOUR BUFFET BUFFET & PRESENTATION



Supporto cromato "Quadro S"  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte platos pastre, acero cromado

art.	dim. cm.	h.
44840-01	29x17	41

Per 3 piatti cm. 18x18 oppure 21x21.  
For 3 plates cm. 18x18 or 21x21.



Supporto cromato "Quadro M"  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte platos pastre, acero cromado

art.	dim. cm.	h.
44840-02	33x21	44

Per 3 piatti cm. 21x21 oppure 26,5x26,5.  
For 3 plates cm. 21x21 or 26,5x26,5.



Supporto cromato "Buffet"  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte platos pastre, acero cromado

art.	dim. cm.	h.
44840-03	37x21	44

Per 3 piatti cm. 30x21.  
For 3 plates cm. 30x21.



Supporto cromato "Buffet"  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte platos pastre, acero cromado

art.	dim. cm.	h.
44840-20	45x37	72

Per 3 piatti cm. 37x37.  
For 3 plates cm. 37x37.



Supporto cromato  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte platos pastre, acero cromado

art.	dim. cm.	h.
44840-05	37,5x37,5	50

Per piatti di 3 diverse misure: cm. 21x21-  
26,5x26,5-37x37. - For plates in 3 different  
sizes: cm. 21x21-26,5x26,5-37x37.



Supporto cromato "GN"  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte platos pastre, acero cromado

art.	dim. cm.	h.
44840-04	63x27	44,5

Per 2 piatti cm. 53x32,5 oppure 4 piatti  
cm. 53x16,2. - For 2 plates cm. 53x32,5 or  
4 plates cm. 53x16,2.



Supporto cromato  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte, acero cromado

art.	ø cm.	h.	bowls
44840-25	35	46	4xø14

Senza ciotole - Without bowls.  
Ciotole - Bowls : 44837-05, 44837B05.



Supporto cromato  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte, acero cromado

art.	ø cm.	h.	bowls
44840-26	48	46	4xø20

Senza ciotole/ceste - Without bowls/baskets.  
Ciotole - Bowls: 44837-20, 44837B20.  
Ceste - Baskets: 42990-20, 42990M20, 42290N20



Supporto cromato  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte, acero cromado

art.	ø cm.	h.	bowls
44840-27	22	59	12xø6
44840-28	22	33	6xø6

Forniti senza vetri - Delivered without glasses.  
Vasetti idonei - Suitable glasses:  
41589C08, 41589C16, 41589-08, 41589-14, 41589-16.  
vedi pag. 276 - see page 276

## BAR HAPPY HOUR BUFFET



Vasi Gourmet, set 12 pezzi  
Gourmet glasses, 12 pcs.  
Gourmet-Gläser, 12er Set  
Set 12 verres Gourmet  
Juego 12 vasos Gourmet



art.	ø cm.	h.	ml.
41589C08	6	5,5	80
41589C16	6	8,0	160

Adatti ai supporti - Suitable for stand:  
44840-27 & 44840-28



Vassoio sushi, melamina  
Sushi tray, melamine  
Sushiplatte, Melamin  
Plateau sushi, melamine  
Bandeja sushi, melamina

art.	dim. cm.	
44842-31	31x10,5	bianco/white
44842-53	53x18	bianco/white
44842-35	35,5x18	bianco/white
44842-30	30x21	bianco/white
44842B53	53x18	nero/black
44842B31	31x10,5	nero/black



Vassoio GN 1/1, melamina  
GN 1/1 tray, melamine  
GN 1/1-Tablett, Melamin  
Plateau GN 1/1, melamine  
Bandeja GN 1/1, melamina

art.	dim. cm.	
44843-11	53x32,5	bianco/white
44843-12	32,5x26,5	bianco/white
44843-13	32,5x17,5	bianco/white
44843-14	26,5x16,2	bianco/white
44843B11	53x32,5	nero/black
44843B12	32,5x26,5	nero/black
44843B13	32,5x17,5	nero/black
44843B14	26,5x16,2	nero/black



Vassoio quadro, melamina  
Tray, square, melamine  
Tablett, quadratisch, Melamin  
Plateau carré, melamine  
Bandeja, cuadrada, melamina

art.	dim. cm.	
44841-18	18x18	bianco/white
44841-21	21x21	bianco/white
44841-26	26,5x26,5	bianco/white
44841-37	37x37	bianco/white
44841-51	51x51	bianco/white
44841B51	51x51	nero/black



Vassoio GN 2/4, melamina  
GN 2/4 tray, melamine  
GN 2/4-Tablett, Melamin  
Plateau GN 2/4, melamine  
Bandeja GN 2/4, melamina

art.	dim. cm.	
44843-24	53x16,2	bianco/white
44843B24	53x16,2	nero/black



Piatto tondo, melamina  
Round dish, melamine  
Platte, rund, Melamin  
Plat rond, melamine  
Bandeja redonda, melamina

art.	ø cm.	
44845-51	51	bianco/white
44845-30	30	bianco/white
44845-41	41	bianco/white
44845B51	51	nero/black



41447-38

Piatto tondo, melamina  
Round dish, melamine  
Platte, rund, Melamin  
Plat rond, melamine  
Bandeja redonda, melamina

art.	ø cm.	h.	col.
44845-38	38	2	○
44845B38	38	2	●



41414-33

Piatto tondo, melamina  
Round dish, melamine  
Platte, rund, Melamin  
Plat rond, melamine  
Bandeja redonda, melamina

art.	ø cm.	h.
44845-37	37	2,5



41414-30

Piatto torta, melamina  
Cake tray, melamine  
Tortenplatte, Melamin  
Plat gâteau, melamine  
Bandeja pasteles, melamina

art.	ø cm.	h.
44845-31	31	4





Ciotola quadra, melamina  
Square bowl, melamine  
Schüssel, quadratisch, Melamin  
Bol carré, melamine  
Bol cuadrado, melamina

art.	dim. cm.	
44847-09	9x9	bianco/white
44847-13	12,5x12,5	bianco/white
44847-20	19x19	bianco/white



Ciotola quadra, melamina  
Square bowl, melamine  
Schüssel, quadratisch, Melamin  
Bol carré, melamine  
Bol cuadrado, melamina

art.	dim. cm.	
44847B09	9x9	nero/black
44847B13	12,5x12,5	nero/black
44847B20	19x19	nero/black



Piattino fingerfood, melamina  
Party plate, melamine  
Fingerfood-Teller, Melamin  
Petit assiette, melamine  
Platillo, melamina

**N**

art.	dim. cm.	h.	
44844-01	9,5x9,5	1,5/3,5	bianco/white
44844B01	9,5x9,5	1,5/3,5	nero/black



Vassoio, melamina  
Tray, melamine  
Tablett, Melamin  
Plateau, melamine  
Bandeja, melamina

**N**

art.	dim. cm.	h.	
44844-11	53x32,5	2,5	GN1/1



Vassoio Gourmet, melamina  
Tray Gourmet, melamine  
Tablett GOURMET, Melamin  
Plateau, melamine  
Bandeja, melamina

**N**

art.	dim. cm.	h.
44467-29	29x5	3



Vassoio Gourmet, melamina  
Tray Gourmet, melamine  
Tablett GOURMET, Melamin  
Plateau, melamine  
Bandeja, melamina

**N**

art.	dim. cm.	h.	ø holes
44466-30	30,5x9,5	2,5	4



Ciotoline Gourmet, melamina  
Bowl gourmet, melamine  
Schälchen GOURMET, Melamin  
Bol, melamine  
Bols, melamina

**N**

art.	ø cm.	h.	ml.
44466-07	7	6	50



Ciotola, melamina  
Bowl, melamine  
Schale, Melamin  
Bol, melamine  
Bol, melamina

**N**

art.	dim. cm.	h.	lt.
44468-45	21x14,5	9	0,45
44468-80	26,5x16,5	12	0,80



Ciotola, melamina  
Bowl, melamine  
Schale, Melamin  
Bol, melamine  
Bol, melamina

**N**

art.	dim. cm.	h.
44468-26	26x13	4,5



Ciotola, melamina  
Bowl, melamine  
Schale, Melamin  
Bol, melamine  
Bol, melamina

**N**

art.	dim. cm.	h.	lt.
44848-26	26,5x10,5	6,5	1
44848-53	53x10,5	6,5	2



Ciotola tonda, melamina  
Round bowl, melamine  
Schüssel, rund, Melamin  
Bol ronde, melamine  
Bol redondo, melamina

art.	Ø cm.	
44846B05	5,5	nero/black
44846B09	9,0	nero/black
44846B13	13,0	nero/black
44846B15	15,0	nero/black



Ciotola tonda, melamina  
Round bowl, melamine  
Schüssel, rund, Melamin  
Bol ronde, melamine  
Bol redondo, melamina

art.	Ø cm.	
44846-05	5,5	bianco/white
44846-09	9,0	bianco/white
44846-13	13,0	bianco/white
44846-15	15,0	bianco/white



Tris zucchero, inox-melamina  
Sugar stand, stainless steel-melamine  
Zucker-Ständer, Edelstahl-Melamin  
Tris sucrier, inox-melamine  
Azucarero, inox- melamina

art.	dim. cm.	h.
44839-04	14x14	16



Portasalatini, melamina/inox  
Relish dish, melamine/s-s  
Salzgebäckständer, Melamin/Edelstahl  
Porte-appetizers, melamine/inox  
Soporte entremesas, melamina/inox

art.	dim. cm.	h.
44839-05	17x17	16



Porta stecchi, melamina  
Holder for toothpicks, melamine  
Behälter für Zahnstocher, Zuckerstangen, Melamin  
Porte cure-dents, melamine  
Expositor para palillos, melamina

art.	dim. cm.	h.
44849-01	10x4	6,5



Ciotola 2 scomparti, melamina  
Bowl for snack, melamine  
Schale, 2-geteilt, Melamin  
Bol 2 compartiments, melamine  
Bol, 2 secciones, melamina

art.	dim. cm.	h.
44849-02	17,5x7,7	4,5



Vassoio con ciotole, melamina  
Tray with melamine bowls  
Tablett mit Melamin-Schalen  
Plateau avec coupes melamine  
Bandeja con copas melamina

art.	dim. cm.
44838-03	20x11



Vassoio con ciotole, melamina  
Tray with melamine bowls  
Tablett mit Melamin-Schalen  
Plateau avec coupes melamine  
Bandeja con copas melamina

art.	dim. cm.
44838-07	29x20



Vassoio con ciotole, melamina  
Tray with melamine bowls  
Tablett mit Melamin-Schalen  
Plateau avec coupes melamine  
Bandeja con copas melamina

art.	dim. cm.
44838-05	20x20



Cucchiaio finger-food, melamina  
Party spoon, melamine  
Finger-food-Löffel, Melamin  
Cuiller, melamine  
Cucharita, melamina

art.	dim. cm.	
44850-10	10x4,5	bianco/white
44850B10	10x4,5	nero/black



Cucchiaio finger-food, melamina  
Party spoon, melamine  
Finger-food-Löffel, Melamin  
Cuiller, melamine  
Cucharita, melamina

art.	dim. cm.	
44850-11	11x4,3	bianco/white
44850B11	10x4,5	nero/black



Cucchiaio finger-food, melamina  
Party spoon, melamine  
Finger-food-Löffel, Melamin  
Cuiller, melamine  
Cucharita, melamina

art.	dim. cm.	
44850-13	13,5x4,5	bianco/white
44850B13	13,5x4,5	nero/black



Cucchiaio finger-food, melamina  
Party spoon, melamine  
Finger-food-Löffel, Melamin  
Cuiller, melamine  
Cucharita, melamina

art.	dim. cm.	col.
44850-12	10x4,5x1	bianco/white
44850B12	10x4,5x1	nero/black
44850G12	10x4,5x1	verde/green



Fingerfood, melamina  
Party spoon, melamine  
Fingerfood Löffel, Melamin  
Cuillère party, melamine  
Cuchara party, melamina

art.	dim. cm.	h.	col.
44851-01	14,5x4,5	4,5	bianco e nero - white & black
44851-02	14,5x4,5	4,5	bianco - white
44851-03	14,5x4,5	4,5	nero - black

**N**



Cucchiaio, melamina  
Spoon, melamine  
Löffel, Melamin  
Cuiller, melamine  
Cuchara, melamina

art.	dim. cm.
44850-01	7x24



**SAN**

Set 6 cucchiari  
Spoon, 6 pcs set  
Feinkostöffel, 6er set  
Set 6 cuillères  
Juego de 6 cucharas

art.	dim. cm.	col.
44850-00	6x23	trasp./clear
44850W00	6x23	bianco/white
44850B00	6x23	nero/black



Pirofila ovale, melamina  
Bowl oval, melamine  
Schale, oval, Melamin  
Plat oval, melamine  
Fuente ovale, melamina

art.	dim. cm.	h.	lt.
44849-27	27x17	4,0	0,8
44849-34	34x21	4,5	1,3
44849-47	47x29	5,0	3,2



Insalatiera, melamina  
Bowl, melamine  
Schüssel, Melamin  
Saladier, melamine  
Bol, melamina

art.	ø cm.
44836-30	30



Insalatiera, melamina  
Bowl, melamine  
Schüssel, Melamin  
Saladier, melamine  
Bol, melamina

art.	ø cm.
44836G30	30



Insalatiera, melamina  
Bowl, melamine  
Schüssel, Melamin  
Saladier, melamine  
Bol, melamina

art.	ø cm.
44836B30	30



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

art.	dim. cm.
44835-36	36x16
44835-45	45x24
44835-53	53x29



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

art.	dim. cm.
44835G36	36x16
44835G45	45x24
44835G53	53x29



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

art.	dim. cm.
44835B36	36x16
44835B45	45x24
44835B53	53x29

BAR HAPPY HOUR BUFFET



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

art.	dim. cm.	h.	Col.
44834-00	34,5x8	2,5	○
44834B00	34,5x8	2,5	●
44834G00	34,5x8	2,5	●



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

art.	dim. cm.
44836-35	34x35



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

art.	dim. cm.
44836G35	34x35



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

art.	dim. cm.
44836B35	34x35



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

art.	dim. cm.	h.
44834-01	40x18,5	3,5
44834-02	52x25	4,0



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

art.	dim. cm.	h.
44834G01	40x18,5	3,5
44834G02	52x25	4,0



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

art.	dim. cm.	h.
44834B01	40x18,5	3,5
44834B02	52x25	4,0



Insalatiera, melamina  
Bowl, melamine  
Schüssel, Melamin  
Saladier, melamine  
Bol, melamina

art.	dim. cm.	h.	Col.
44834-03	40x18,5	10,0	○
44834G03	40x18,5	10,0	●
44834B03	40x18,5	10,0	●

